Limburgs Dagblad

Ingreep

Zaterdag 30 mei 1987. - 69e jaargang nr. 126.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredakteur: Ron Brown. Adj.-hoofdredakteur: Jan Ros – Losse nummers ƒ 1,35



● *Twee meisjes uit de Club 'Wip-In' in Herten. 'Ze maken de klanten onnodig bang'*

Alleen maandag en dinsdag toegestaan — LSV: 'Salomonsoordeel'

Rechter beperkt duur acties specialisten

UTRECHT – De rechter in Utrecht heeft gisteren bepaald dat de specialistenacties, waarbij de specialisten een zondagdienst draaien, alleen maandag en dinsdag gehouden mogen worden. De medisch specialisten mogen volgende week slechts twee dagen zondagsdienst draaien als protest tegen de plannen voor verlaging van de specialisteninkomens. Woensdag moeten ze weer aan het werk gaan, omdat een actie van een hele week voorafgaand aan het Pinksterweekeinde te veel risico's voor de patiënten met zich mee zou brengen. Dat heeft de fungerend president van de Utrechtse rechtbank, mr. L. Schuman, gisteren bepaald in het kort geding dat het Landelijk Patiënten/Consumenten Platform (LPCP) had aangespannen om de acties van de specialisten te verijdelen.

Voorzitter C. Heijen van de LSV sprak in een eerste reactie over een 'Salomonsoordeel'. De LSV zal haar leden vragen woensdag weer normaal aan het werk te gaan zoals de rechter heeft bepaald. 'Ik twijfel er niet aan dat de specialisten die oproep loyaal zullen navolgen', aldus Heijen.

Volgens de LSV waren er geen onverantwoorde risico's aan de oorspronkelijk vastgestelde actieduur verbonden, maar Heijen heeft er begrip voor dat de rechter hierover een ander oordeel heeft.

Het LPCP toonde zich teleurgesteld dat de rechter geen grond heeft gezien de actie van de specialisten helemaal te verbieden. Maar voorzitter Y. Koster van het platform noemde het inperken van de acties „een duidelijke overwinning.".

● Zie verder pagina 3

Hongerdood in Portugal

LISSABON – Volgens een groep artsen die bezig is de balans op te maken van de Portugese gezondheidszorg, zijn in 1985 95 personen Portugezen een hongerdood gestorven.

De arts Isabel do Carmo maakte deze cijfers gisteren bekend, tegelijk met de officiële statistieken voor 1987. 35 procent van de Portugese bevolking leeft in „absolute" en 48 procent in „betrekkelijke armoede". Meer dan 30 procent beschikt niet over stromend water.

Het weer

Veel bewolking en later op de dag regen. Middagtemperatuur circa 15 graden. Matige zuidwestenwind.
Zondag t/m woensdag:
Veel bewolking en regen. Vanaf dinsdag iets zonniger en geleidelijk iets warmer.

VANDAAG:
zon op: 05.27 onder: 21.48
maan op: 06.49 onder: 00.23
MORGEN:
zon op: 05.26 onder: 21.49
maan op: 07.52 onder: 01.06

Hooikoortsmelding:

Telling tot en met vrijdagmiddag: graspollen 3 per m3, overige 10 per m3. Vooruitzichten voor het weekeinde zijn gunstig.

Beroepenmarkt in Geuldal



„...Je bent er geknipt voor m'n jongen!"...

Stunt loopt fataal af

ZANDVOORT – De 39-jarige Belg Alain Vincx is gisteren op het circuit van Zandvoort dodelijk verongelukt. Hij kwam om het leven tijdens de eerste stunt van de World Record Day op het circuit. Daar zou hij met een Chevrolet Camaro in de lengterichting door vier brandende autobussen rijden. De overige stunts van de World Record Day zijn na het ongeval afgelast.

De Belg kwam te hoog de tweede bus binnengevlogen. Daardoor bleef hij met zijn rollbar (een bescherming tegen het indeuken van de stuntauto) achter het dak van de tweede bus haken. „Als een raket kwam de Chevrolet daarna uit de vierde bus geschoten,", vertelden ooggetuigen.

Generaal uit Cuba naar VS overgelopen

MIAMI – De tweede man van het ministerie van defensie in Havanna, generaal Rafael del Pino Diaz, is donderdag samen met zijn gezin overgelopen naar de VS. Hij is met een klein vliegtuigje, een Cessna 402, geland op de marine- en luchtmachtbasis Key West, in Florida. De overlopers hebben toestemming gekregen in de VS te blijven, totdat hun asielaanvraag is behandeld. Zij staan onder bescherming van de federale recherche FBI

Voordat hij tweede man op het ministerie van defensie werd, was Del Pino opperbevelhebber van de Cubaanse luchtmacht. Functionarissen die anoniem wensten te blijven spraken van „beste slag" voor de inlichtingendiensten, sinds de Cubaanse leider Fidel Castro de macht overnam.

Tot nu toe is slechts een hoge Cubaanse militaire functionaris naar de VS uitgeweken, de luchtmachtluitenant Eduardo Guerra Jimenez, die in 1969 het land verliet met een MiG-17. Hij keerde tien jaar later naar Cuba terug door een vliegtuig van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Delta Airlines te kapen.

Sovjets staan voor een raadsel

Westduitser in Cessna landt op Rode Plein

● *Een recente opname van de Westduitser Mathias Rust (19) – links op de foto –, die mondiaal opzien heeft gebaard door zijn even spectaculaire als mysterieuze vlucht van Helsinki naar Moskou. De jongen rechts op de foto is Mathias broer, Ingo.*

Van de redactie buitenland

MOSKOU – Het Sovjetrussische persbureau Tass heeft gisteravond bevestigd dat een Westduits vliegtuigje van het type Cessna-172 het Russische luchtruim heeft geschonden. De piloot, de Westduitse tiener Mathias Rust, zette zijn toestelletje donderdag neer op het Rode Plein in Moskou. Rust (19) wordt nu verhoord door functionarissen van de Russische militaire inlichtingendienst. De Sovjets willen van hem horen hoe hij er tijdens de 900 km lange vlucht van Helsinki naar het centrum van de Sovjet-macht in is geslaagd niet te worden opgemerkt door de Russische radar en luchtverdediging.

Volgens Tass is Rust het Sovjet-luchtruim binnengevlogen via de Estlandse stad Kokhtla-Yarve (200 km westelijk van Leningrad). Verder zweeg Tass over deze uiterst spectaculaire vlucht.

Is Rust volslagen geschift? Hij riskeerde twee keer neergeschoten te worden: bij het overvliegen van de grens en bij het naderen van Moskou, waar radarapparatuur staat die ook laagvliegende ufo's binnen een cirkel van 30 km kan waarnemen. Volgens de voorzitter van de Aero-Club Hamburg Motorflug, waarvan Rust lid is, is de jonge Duitser een „bescheiden, brave jongen die nog nooit iets misdaan heeft." Volgens ooggetuigen op het Rode Plein deelde Rust na zijn landing voor de voordeur van het Kremlin handtekeningen aan omstanders uit.

● Zie verder pagina 3

Flevolijn geopend

ALMERE – Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) heeft gisteren het eerste deel van de Flevospoorlijn officieel geopend. De Flevospoorlijn verbindt Almere – en over een jaar ook Lelystad – met het oude land. De spoorlijn moet het in eerste instantie vooral hebben van het forensenverkeer met de regio Amsterdam. Amsterdam Centraal Station is dankzij de trein in vijfentwintig minuten vanuit Almere bereikbaar. De bus doet er twee keer zo lang over.

Met de aanleg van de spoorlijn, die in totaal 47 km lang wordt, is een bedrag van bijna ƒ 700 miljoen gemoeid. Als straks ook Lelystad op het spoorwegnet is aangesloten mikt NS op circa 13.000 klanten per dag. Dat aantal moet worden verdubbeld als Lelystad en Almere in het verdere verschiet respectievelijk 100.000 en 125.000 inwoners gaan tellen.

SOVJETRUSSISCHE MIJNENVEGERS IN AANTOCHT

Reagan: Amerika zal de Golf openhouden

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – President Ronald Reagan heeft gisteren in een korte televisierede verklaard dat hij niet zal toelaten dat Iran of de Sovjetunie controle uitoefent over de scheepvaartroutes door de Golf. Kort tevoren had hij zijn goedkeuring gegeven aan een plan van het comité van chefs van staven om de Amerikaanse marinepatrouilles in de Golf te intensiveren. Schepen die onder Amerikaanse vlag varen, zullen een militaire escorte krijgen om potentiële aanvallers af te schrikken en zich te verdedigen tegen eventuele aanvallen. De president zal later beslissen, wanneer een begin zal worden gemaakt met het escorteren van schepen.

„Let goed op dit punt: het gebruik van vitale scheepvaartroutes in de Perzische Golf zal niet worden gedicteerd door de Iraniërs. Evenmin zal worden toegelaten dat deze routes onder controle van de Sovjetunie komen. De Perzische Golf zal open blijven voor de scheepvaart van alle landen van de wereld. Ik zal niet toestaan dat het Midden-Oosten een plaats wordt, waar de vrijheid wordt gewurgd", aldus Reagan in zijn televisieboodschap.

Gisteren overlegde Reagan met zijn belangrijkste adviseurs over de situatie in de Golf. Zijn woordvoerder Marlin Fitzwater deelde daarna mee dat de president een plan heeft goedgekeurd om olietankers uit Koeweit laten varen onder Amerikaanse vlag. Reagan heeft toestemming gegeven voor de „verdere ontwikkeling" van dit plan.

In zijn televisieboodschap herinnerde Reagan aan de oliecrisis van de jaren '70. Zolang ik president ben, zal een dergelijke verstoring van de energievoorziening niet opnieuw gebeuren, zei hij. „Ik ben vastbesloten ervoor te zorgen dat onze nationale economie nooit meer als gijzelaar zal dienen." Hij gaf geen nadere bijzonderheden over zijn plannen voor de bescherming van de scheepvaart in de Golf. Hij wilde niet ingaan op vragen van journalisten.

Officieel zijn de VS neutraal in de oorlog tussen Iran en Irak, maar Washingtons sympathieën gaan uit naar Irak.

De Sovjetunie zal drie mijnenvegers naar de Perzische Golf sturen als antwoord op de plannen van de VS om de aanwezigheid van NAVO-strijdkrachten daar te vergroten en 11 olietankers van Koeweit onder Amerikaanse vlag te laten varen.

De mijnenvegers zullen zich bij de twee fregatten voegen die de Sovjetunie in de Golf heeft, aldus een bericht in de Washington Post van vrijdag. Volgens militaire en diplomatieke bronnen in de Iraakse hoofdstad Bagdad is Irak hard bezig de twee supermachten meer bij de Golfoorlog te betrekken om Iran aan de onderhandelingstafel te dwingen.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

K

met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

POLICE ACADEMY 4 / V.S. 1986

Regie: Jim Drake; met: George Gaynes, G.W. Bailey, Steve Guttenberg, Bubba Smith, Michael Winslow e.v.a. In: H5 Heerlen, Festival Maastricht, Roxy Geleen en Royal Roermond.

Commandant Lassard van de, inmiddels beruchtte, Politieacademie heeft een lumineus idee: schakel de burger in bij de misdaadbestrijding. Hij laat een aantal burgers selecteren en opleiden in levensreddende technieken en het signaleren van misdadige activiteiten.

Terwijl Lassard de jaarlijkse internationale conferentie van politie-commandanten in Londen bijwoont, laat hij die opleidingstaak over aan de steile Lt. Harris en zijn assistent Proctor. Harris ziet niets in het idee van Lassard en is ervan overtuigd dat de burgers alleen maar in de weg zullen lopen. Met zijn 'hulp en instructies' worden de burgers getraind, met desastreuze resultaten.

De eerste Police Academy-films hebben wereldwijd 380 miljoen dollar opgeleverd, dus waarom zou je het niet nog eens proberen? Een gladgemaakte gooi-en-smijtfilm doet het altijd wel bij een overwegend jong publiek. Mij ontgaat de humor van al die nadrukkelijke leukigheid.

TOUGH GUYS / V.S. 1987

Regie: Jeff Kanew; met: Burt Lancaster, Kirk Douglas, Eli Wallach, Charles Burning, Dana Carvey e.a. In: Royal Heerlen.

tig jaar eerder de opdracht kreeg de twee om zeep te helpen en de klus alsnog wil afmaken, en boevenjager Yablonski die wacht op zijn kans om Doyle en Long voor de tweede maal in te rekenen.

De pogingen van Doyle en Long om zich aan te passen aan de veranderde tijdsgeest verlopen zo moeizaam dat ze besluiten er verder maar vanaf te zien en de oude bende weer bijeen te brengen. Een streven dat vastloopt op de invaliditeit en dementie van de overige leden. Ten einde raad nemen ze dan hun treinroof van dertig jaar geleden maar in de herhaling, vastbesloten om het nu beter te doen.

Regisseur Jeff Kanew maakte van dit verhaal een hartverwarmende komedie, waarin Burt Lancaster en Kirk Douglas laten zien dat ze nog lang niet uitgerangeerd zijn.

THE MOSQUITO COAST

Regie: Peter Weir; met: Harrison Ford, Helen Mirren e.v.a. In: H5 Heerlen.

Met een „Goodbye America; and have a nice day!" keert Allie Fox (Harrison Ford) met vrouw en kinderen het in zijn ogen in alle opzichten verdorven Amerika de rug toe, om ergens in Honduras een nieuw bestaan te beginnen. De belegen hippie-uitvinder koopt een bijna verlaten jungle-dorpje dat hij samen met de bewoners opnieuw opbouwt. Omdat de beschaving volgens Fox staat of valt met ijs construeert hij een enorme ijsmachine. Maar het geluk duurt niet lang.




● „Goodbye America; and have a nice day!". Teleurstellende 'Mosquito Coast' van Peter Weir.

De oudjes doen het nog best. Dat geldt zowel voor Burt Lancaster en Kirk Douglas als voor de twee bejaarde boeven die ze gestalte geven in 'Tough Guys'.

Harry Doyle en Archie Long hebben dertig jaar uitgezeten voor een treinroof. Als ze op vrije voeten gesteld worden, vangt reclasseringsambtenaar Richie ze op aan de gevangenispoort. Hij, een groot bewonderaar van 'de laatste treinrovers van de eeuw', stuurt Doyle regelrecht door naar het bejaardentehuis, om van zijn levensavond te 'genieten'. Voor Long heeft hij een nederig baantje en een kamer in een bijstandspension geregeld.

Welgemoed beginnen de twee aan een weinig opwindende toekomst, die enigzins opgefleurd wordt door wat vrouwelijk schoon. Harry komt in het bejaardentehuis zijn oude vriendin Belle tegen en Archie belandt in de armen en het bed van een jonge aerobic-dame, die hij in zijn oude en onherkenbaar veranderde sportschool heeft opgeduikeld.

Intussen worden ze nog steeds op de hielen gezeten door Leon B. Little, een getikte huurmoordenaar die der-

Een paar plaatselijke criminelen verwoesten de ijsmachine, en daarmee het hele dorp. Vanaf dat moment gaat alles fout en keert de natuur zich tegen de idealisten. Fox houdt door alle teleurstellingen en tegenslagen heen steeds sterker vast aan zijn gelijk en sleept zijn familie mee van de ene ramp naar de andere. Pas als hij sterft komt er voor zijn vrouw en kinderen een eind aan de nachtmerrie.

Dit boeiende gegeven werkt Peter Weir uit tot een gladde film met mooie exotische plaatjes, die echter nergens echt spannend wordt. De aanvankelijk wel sympathieke betweter Allie Fox gaat enorm irriteren naarmate hij uitgroeit tot een potentaat die geen tegenspraak duldt, en ook zijn onvoorwaardelijk gehoorzame familie werkt op de zenuwen.

Ondanks een uitstekend gegeven (het gelijknamige boek van Paul Theroux moet erg spannend zijn) en klinkende namen van regisseur, scenarist (Paul Schrader) en acteurs blijft 'The Mosquito Coast' een vlakke, weinig opwindende avonturenfilm.

GEMMA WILDENBERG

Consistentie in nieuwe schildertrant van Fred Matthijs

Een natuurtalent in de Hof van Oensel

OENSEL – Wie zich het werk van Fred Matthijs herinnert van zijn eerste optreden op Trajecta 1983 en de catalogus van die tentoonstelling nog eens opslaat, vindt hem daarin vermeld als geboren in 1948 in Eisden – het Belgische mijnwerkersdorp. Onder opleiding staat: 'Autodidact' en dat mag hij stellen: een jaar stadsacademie kan hem niet bijgebracht hebben wat hij aan kundigheid in huis heeft. De platen van de catalogus demonstreren die kundigheid voor degenen, die de originelen niet hebben gezien: wie ze wel heeft gezien zijn ze in de herinnering gebleven. Portretten van verbluffende finesse, tekening, clair-obscur, stofuitdrukking als van een oude meester.

Galerie De Hof van Oensel toonde in 1986 het fenomeen in totaal andere gedaante en dat was een moedig initiatief; het getuigde van geloof in de waarachtigheid van de motieven voor deze ommezwaai naar een lyrisch expressionistische schildertrant naar een modern idioom. De galerie staat, hoewel beminnelijk, soms koppig op haar standpunt en dat is loffelijk. Soms heeft ze daarenboven gelijk. De tweede expositie van Matthijs lijkt dat te bewijzen; een reeks olieverven op papier is een consistente voortzetting van de werkwijze getoond in 1986. Ze hebben alle een verfoppervlak, mat als een gouache en ze zijn fraai verzorgd met passe-partouts en glas. Als er van een ontwikkeling sprake is, dan ligt die nauwelijks in de thematiek, die terug te voeren is op een betrokkenheid bij de problemen van het leven in deze tijd, ten dele in een eigen wereld, naar het schijnt, tendele waargenomen vanuit een afstandelijk, zo niet eenzaam standpunt.

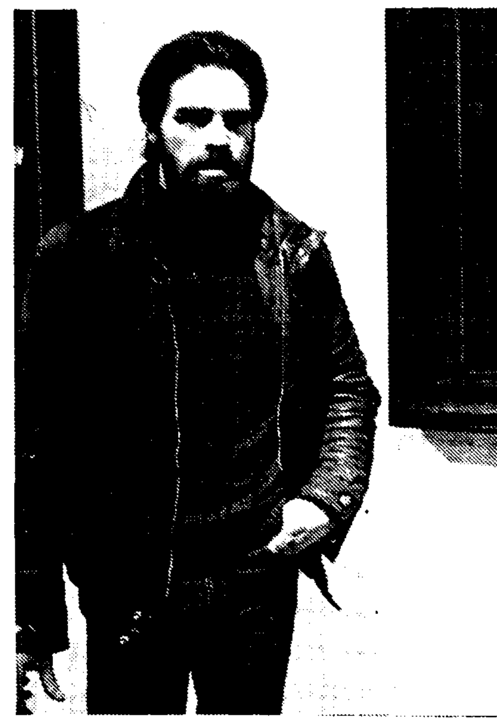
De eigen ervaringswereld van Matthijs is niet gering: op 16-jarige leeftijd verliet hij zijn kostschool in Genderen en eindigde zijn illusie missiebroeder te worden in de derde wereld. Zijn jeugd verliep in mijnen en fabrieken, in een ongeregeld bestaan totaan zijn academiejaar, zijn vestiging in Antwerpen en uiteindelijk in Mesch.

De ontwikkeling is er misschien meer in de toon van zijn muziek, die wat milder en welluidender schijn te zijn geworden, al ontbreken luide en pregnante passages ook nu niet. Een schilderij als 'Wachtenden' is treurig maar mild. Is het monotoon, wellicht ter versterking van de indruk van treurigheid, geheel anders van kleur zijn de 'Luchtbellen', die 'voor zich zelf spreken'. Zij beslaan zes beelden in twee reeksen, heel mooi van kleur, niet als luchtbellen maar zeepbellen.

Mensen en mensachtige wezens, vaak frontaal verbeeld met koppen als uitgeholde bieten, met holle ogen en vreemdsoortige hoofddeksels, al dan niet geflankeerd door de vogelachtige gestalten, die eerder werk een wat navrant karanter gaven. Dat karakter zal min of meer aan zijn werk inherent blijven, zo lijkt het. Het krijgt daardoor soms enige overeenkomst met de meer provocerende figuratie van Lucebert. Drie houten en vaardig gesneden beelden van kloek formaat vullen de presentatie aan. Zij hebben de krachtige uitstraling van Afrikaanse kunst; ook daarom ontberen zij wellicht meerzeggende titels dan 'Uitgehold leven'.

De verzamelaar Van Bommel valt de galerie in haar overtuiging bij. Hij had het werk van Matthijs al eerder opgemerkt en zorgde voor een ruime presentatie daarvan in de collectie van het museum te Venlo. Hij opende de tentoonstelling en sprak daarbij van een stille kunstenaar met diepe gronden, niet luchtig of vluchtig, en als het zo is dat oprechtheid de garantie is voor de blijvende waarde van een oeuvre, welnu, dan heeft hij denkelijk goed gekocht.

Pieter Defesche



● Fred Matthijs, een natuurtalent

Heropening kasteelgalerie Erenstein

KERKRADE – Kasteelgalerie Erenstein in Kerkrade opent morgen na een onderbreking van maanden haar poorten. De galerie krijgt na een reorganisatieperiode de volgende uiterlijk: galerie Erenstein blijft onder beheer van Egidius Kreutz de galerie voor oude Aziatische kunst, terwijl Gemma Kerff-Meel galerie Hoogh Anstel gaat behren, gespecialiseerd in moderne Europese kunst.

Morgenmiddag om 15.00 uur opent Schroeder, wethouder van cultuur van gemeente Kerkrade de eerste expositie in galerie Hoog Anstel: plastieken en raden van Wim Steins. Deze expositie loopt tot en met 12 juli en is op zaterdag en zondag te bezichtigen van 14.00 tot 17.00 uur (en op afspraak).

De door Steins gemaakte beelden op sublieme wijze de gebundelde kracht van mens en dier. Het klassieke beeld gecombineerd met cylinders en andere geometrische vormen maken geheel uiterst boeiend. De zachtgetinte aquarellanschappen van Ton Lae zorgen daarbij voor een rustige, sfeervolle achtergrond.

Harmonie St. Michael in topvorm bij opening CZE

Gezamenlijk concert muzikale happening

THORN – De Koninklijke spektakulairder, de Kerkelijke evenwichtiger; zo zouden kort- en grofweg de optredens van de beide Thorner harmonieën kunnen worden gekarakteriseerd tijdens het openingsconcert van het Cultureel Zomer Evenement 1987 in Thorn. In een 'tot de nok' gevulde feesttent rond kasteelhoeve 'De grote Hegge' toonden beide korpsen afgelopen donderdagavond aan, tot de absolute top van de Nedelandse blaasmuziekwereld te behoren.

Het gezamenlijk concert van de beide Thorner harmonieën was ook nu weer een echte muzikale happening, waarop niet alleen qua niveau, maar vooral ook wat betreft repertoirekeuze aan klantenbinding werd gedaan. Zeker als het op dit niveau geschiedt, kan niemand daar iets op tegen hebben; zelfs niet diegene, die alleen door het programmeren van hedendaags repertoire de blaasmuziek op een hoger plan wil brengen.

De jubilerende (175-jarige) en CZE-organiserende Koninklijke begon deze concertavond met een wereldpremière: het speciaal voor het orkest geschreven 'Variations sur un thème pentatonique' van Rob Goorhuis. Een compositie, waar de originaliteit nu niet bepaald van afstraalde, maar die wel duidelijk maakte, waarop deze componist zo nadrukkelijk in de belangstelling staat binnen de blaasmuziekwereld. Goorhuis is een meesterlijk instrumentator en weet een skala van klankkleuren aan een orkest te ontlokken. Het aardige van het werk is, dat het thema, waarop de variaties zijn gebaseerd, pas in het slot-gedeelte weerklinkt en dat je als luisteraar dus heel lang in het onzekere wordt gelaten. Tussen de variaties onderling bestaat grote afwisseling op velerlei gebied (sfeer, dynamiek), al biedt de compositie niet, wat ze in de inleiding (een soort op Wagners Rheingold gelijkende sfeerschildering waarin werkelijk niets gebeurt) voorspelt. De Koninklijke musiceerde in dit werk uitstekend en de enthousiaste reactie van de componist was dan ook begrijpelijk en zeker op zijn plaats.



● Dirigent Heinz Friesen van St. Michaël, verantwoordelijk voor een knap grote-lijnen spel

Wat het overige programma van de Koninklijke betreft het volgende: onder impuls van dirigent Jan Cober – zijn energieke en opzwepende manier van dirigeren is genoegzaam bekend – speelde het orkest de Symphonische Dansen uit West-Side Story van Bernstein en de Ouverture 1812 van Tsjaikowsky bij vlagen bravoureus, technisch briljant en met karakter. Een speelwijze, waarbij je als dirigent inculeert, dat er nogal wat mis kan gaan (wat dan ook gebeurde), die anderzijds overdondert en haar uitwerking dan ook niet mist. Het bleef daarom boeiend naar dit orkest te luisteren en onvolkomenheden (stemming, samenspel) neem je dan op de koop toe. Aan de afstemming tussen (bariton-)saxregister, fagotten en tuba's (vooral wat de klank betreft) zal echter het een en ander moeten worden bijgesteld.

Veel onvolkomenheden heb ik tijdens het concert van de Kerkelijke harmonie St. Michaël o.l.v. Heinz Friesen niet kunnen ontdekken: het orkest leverde in Thorn dan ook een muziekprestatie omdat er niet alleen vrijwel foutloos werd gemusiceerd, maar bovendien ook nog eens intens muzikaal en indrukwekkend wat betreft intensiteit en expressie. Het was onvoorstelbaar knap, hoe Heinz Friesen het grote-lijnen spel en de opbouw in Richard Strauss' Tod und Verklärung – toch niet een eenvoudige compositie wat dit betreft – tot het einde toe wist vast te houden; indrukwekkend ook hoe accuraat, speels en briljant het orkest musiceerde in Crenaux van Fontijn en hoe verfijnd en musikantesk Donizetti's Don Pasquale: de toegift) tot klinken werd gebracht.

Wat de toelichting betreft, die dirigent Friesen op het symphonisch gedicht van Strauss gaf, kan worden opgemerkt, dat ze eigenlijk in het programmaboekje thuishoorde. Bovendien was de inhoud ervan bezijden de waarheid: Strauss schreef dit werk niet na een gedicht (over sterven) gelezen te hebben, maar het gedicht werd gemaakt (door een zeker Alexander Ritter) nadat de dichter de compositie gehoord had.

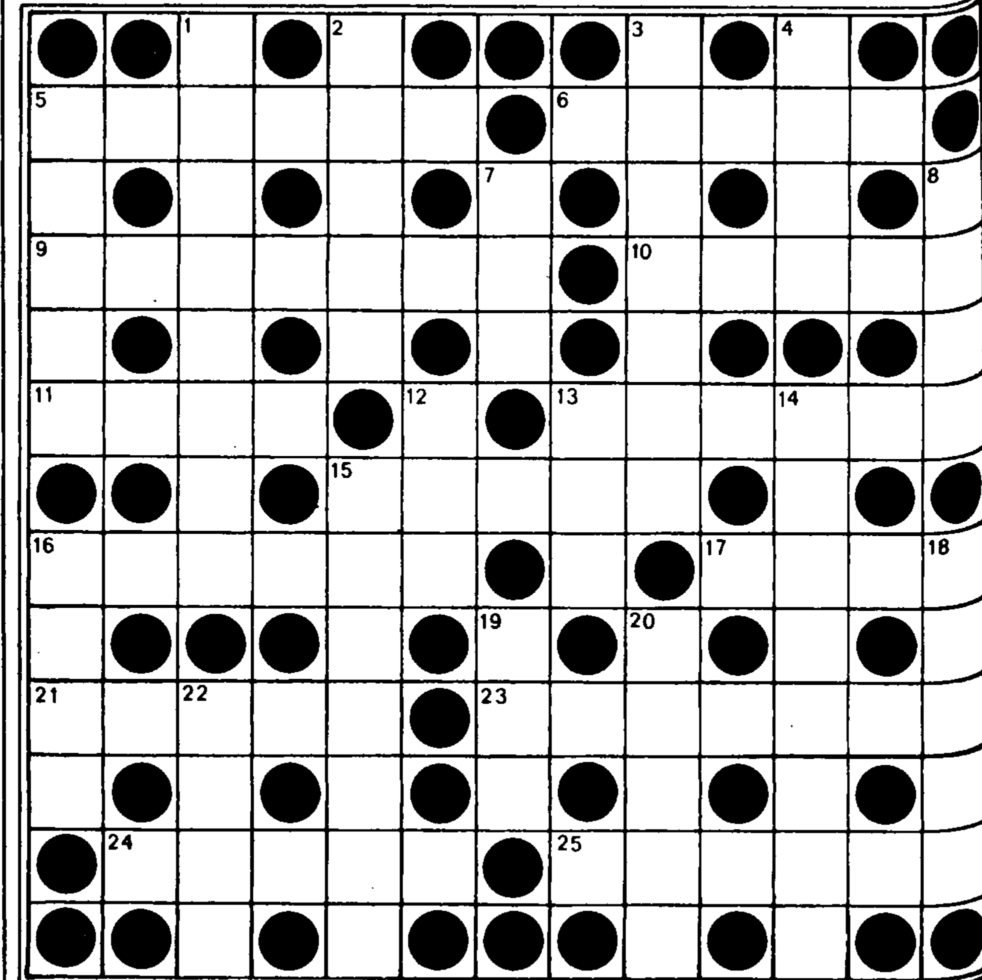
Maar ook met deze kleine onvolkomenheid toonde St. Michael zich tijdens dit gezamenlijk concert een toporkest in topvorm, een echte pleitbezorger van de blaasmuziek.

JOS FRUSCH

Oplossing van gisteren

-a--v-l-
aanwezig
-no-rome
-hoon-ai
loire--t
artemis-
-e-genie
-neon-pi

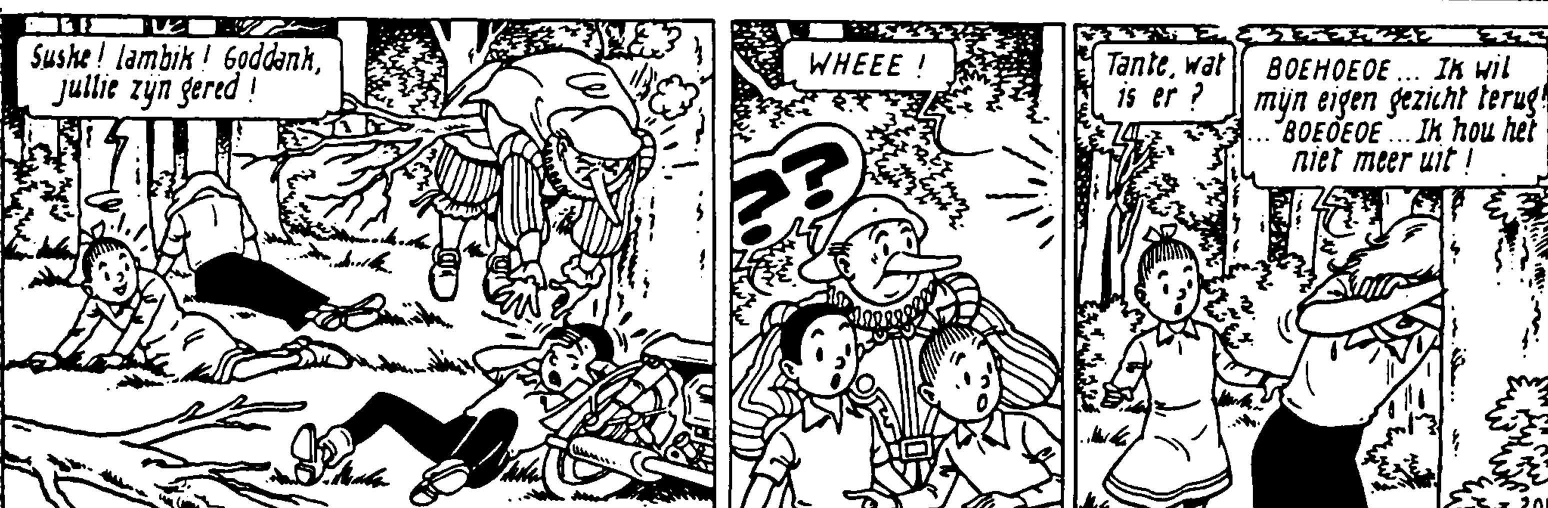
cryptogram



Horizontaal:
1. Bezitten acht wespen genoeg kennis? 8. In Engeland lang rookgerei, maar denk aan je luchtwegen. 9. In het Noorse Noorwegen komt u bij het gevang. 10. Al heeft 5 veerkracht, hij heeft er niets voor over. 11. Kan 'k gesteente hieruit maken? 12. Vraag me om een meelspijs. 14. Om 's in de arbeidsovereenkomst te komen moet je een clubgebouw binnengaan. 15. Het is af, voor je compagnon, dus een mislukking. 18. Vertel hem eens in het kort of het erg scherp is. 20. Een hoofdbedekking om 'n aantrekkelijk hoofd. 21. Loopt 't met de liefkozing niet erg soepel? 23. Ga naar de Gelderse plaats om in het slot te komen. 24. De bestemming van de brievenpost ter bescherming van de benen tegen de kou. 25. Proef eerst het geneesmiddel en de haver om vliegtuigen uit te proberen.

Verticaal:
1. Als we Sint 'r zien aankomen is het landschap met sneeuw bedekt. 2. Maak de kraan 's kegelvormig. 3. Achter de dierehuid verborgen Italiaanse plaats. 4. De voorwaarde dat 't één in code gezet moet worden. 5. Je verslucht om 'r gevat te maken. 6. Het bevat calcium te maken, krijgt u niet. Daar zit wat muziek in. 7. Ze is 'n ogenblik foetsie, zodat niemand doorverbonden kan worden. 13. Om het heen is een koel plekje, uit de felle zon. 16. Om alles bijeen te houden dient een stuk hout om mijn plaats 't te krijgen. 17. Het zijn volgens mij arme poorten waartegen daarmee gebouwd wordt. 19. Een stift om te onderzoeken of 't snode plannen heeft. 22. Men ziet geen enkel deel van de vis in de buitenlandse wijn.

de jolige joffer





1987 Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen, vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en het doosje-doosje



recept

Carbonades van Hawaï

Benodigdheden: 4 schouder-, rib of haascarbonade, 4 schijven ananas, 1 potje champignons, zout, peper, tabasco, boter, peterselie.

Wrijf de carbonades in met peper en zout en bak ze op een hoog vuur bruin. Laat ze nu zolang op een laag vuur doorgaan tot ze gaar zijn. Het is het beste om een deksel scheef op de pan te leggen zodat ze niet gaan stoven, maar zodat ook het vocht niet al te snel verdampt. Haal de champignons uit het potje en laat ze uitlekken. Als de carbonades gaar zijn haalt u ze uit de pan, legt ze op een platte schaal en houdt ze warm.

Bak nu de champignons even op in het braadvet en maak ze op smaak met zout en wat druppels tabasco. Leg de champignons om en tussen de carbonades. Nu doet u opnieuw een klont boter in de pan, bakt 4 schijven ananas bruin nadat u deze heeft ingewreven met een beetje peper. Leg op iedere carbonade een schijf ananas met in het gaatje een toefje peterselie.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69,40
per maand f 23,15

OOSTEN ZEGT EIND TE WILLEN MAKEN ELK VERSCHIL IN MILITAIRE KRACHT

Nieuw voorstel Warschau-pact

Van de redactie buitenland

ST-BERLIJN – Het Warau-pact heeft het Westen rgesteld tegen het eind het jaar onderhandelinte openen om een einde te ken aan elk verschil in miire kracht. Deze formule betekent dat niet alleen rdt gepraat over kernwas, maar juist ook over de ventionele bewapening t inbegrip van chemische pens.

voorstel werd bekendgemaakt r de secretaris-generaal van het t, Herbert Krolikowski, op een sconferentie na afloop van een edaagse vergadering van het t in Oost-Berlijn, die ook werd gewoond door Sovjetleider Miil Gorbatsjov. De onderhandegen kunnen plaatsvinden in ussel of Warschau of beurtelings deze steden, zei Krolikowski.

het Warschau-pact, de Oosteurose tegenhanger van de NAVO, zeven landen aangesloten. Dit de Sovjetunie, Polen, Tsjechowakije, Hongarije, Roemenië, de itse Democratische Republiek Bulgarije.

ar Krolikowski zei, dient een mindering van de raketten de middellange-afstand (1000 5000 km), waarvoor een akd binnen bereik schijnt te lig niet te leiden tot een versters van de conventionele bewaing aan NAVO-zijde.

kou wil ook komen tot verdwijning van de raketten voor de korte afstand (500-1000) en eventueel ook de tactische of slagveldwapens (0-500 km), maar dan blijft nog het probleem over van het grote overwicht van het Warschau-pact vooral bij tanks en chemische wapens. Daar staat, naar men aan Oosteuropese zijde meent, echter tegenover dat de NAVO over meer aanvalsvliegtuigen en anti-tankwapens beschikt.

De ministers van defensie van de NAVO-landen besloten deze week de uitgaven voor de conventionele defensie elk jaar met drie procent te verhogen om tegenwicht te bieden tegenover het conventionele overwicht van het Warschau-pact.

Aan de top in Oost-Berlijn namen de partijleiders uit alle landen van het pact deel. De voorgestelde onderhandelingen, die zij zeiden te presenteren als „echte bijdrage tot het wekken van vertrouwen, moeten plaatsvinden in het kader van „overleg over de militaire doctrines" van beide blokken. Daarbij kunnen dan ook „de onevenwichtigheden aan de orde komen, zoals die zijn ontstaan in strijdkrachten en bewapening" aan beide zijden alsmede wegen om deze onevenwichtigheden op te heffen, aldus Krolikowski.

Dagje pretpark wordt kostbaar

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Een dagje pretpark wordt zo langzamerhand aardig duur. De prijs van een toegangskaartje is in de afgelopen twee jaar gestegen met minimaal 10 à 20 procent. Ponypark Slagharen en het Avifauna zijn zelfs 25 procent duurder geworden, en het Openluchtmuseum, de Linnaeushof en het Evoluon 40 procent.

Dit blijkt uit een prijspeiling van toeristische attracties, waarvan de resultaten zijn gepubliceerd in het juni-nummer van de Consumentengids. In totaal zijn 30 attractieparken onderzocht.

De prijsverhogingen zijn veelal te verklaren door uitbreidingen van de parken met nieuwe attracties, zo blijkt uit het overzicht. De Consumentenbond heeft ook de prijzen van hapjes en drankjes in de pretparken met elkaar vergeleken en is daarbij op enorme verschillen gestuit. Zo bleek de prijs van een kop koffie te variëren van 1 tot 2 gulden, een glas Coca-Cola van 1,25 tot 2,50 en een pilsje van 1,50 tot 2,25. De prijzen van een portie patat lopen uiteen van 1,50 tot 2,30 en een broodje kaas kost 1,50 tot 3,75.

EuroCity in aantocht

UTRECHT – De laatste TEE-trein rijdt vanavond door Nederland. De TEE-Rheingold maakt dan precies de 30 dienstregelingsjaren vol. Met ingang van morgen volgt de EuroCity de Trans Europ Express op. Dagelijks gaan er dan drie treinen richting Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland, een richting Belgie en Frankrijk en twee richting Engeland.

Eurocity is ontstaan uit een samenwerkingsverband tussen 14 spoorwegmaatschappijen in 13 landen en moet gezien worden als de voorloper van het net van hogesnelheidstreinen. Ruim 60 treinen met 50.000 zitplaatsen verbinden 200 Europese steden. Om de naam Eurocity te mogen voeren, moet een trein aan 20 minimum-eisen voldoen op het gebied van snelheid, comfort en service.

Alle EuroCity-treinen zijn herkenbaar aan een speciaal logo. Alle aankondigingen, verwijzingen en informatie over deze treinen worden voorzien van dit beeldmerk. Er is een aanbod van eerste en tweede klasse. Grensstops duren niet langer dan 5 minuten. EuroCity-treinen genieten voorrang, ook bij vertragingen. Aan telefoneren vanuit de trein wordt hard gewerkt. Reserveren van zit-, lig of slaapplaatsen is door grote gebieden van Europa al mogelijk.

PUNT UIT

Vreemde actie

● Het Westduitse consulaat aan de De Lairessestraat in Amsterdam is gistermiddag na een actie van drie onbekenden enkele uren ontruimd geweest. De Explosieven Opruimings Dienst (EOD) onderzocht intussen twee pijpen, waarvan er een naar binnen was gegooid en een tegen de gevel geplaatst. Woningen rond het consulaat waren ook tijdelijk ontruimd. De straat was afgezet. Getuigen zagen volgens de politie kort na een uur drie mannen met bivakmutsen over hun hoofd met een hamer enkele ruiten van het consulaat inslaan. De drie mannen smeerden ook een teer- of olie-achtige substantie op de gevel en lieten genoemde pijpen achter. Zij verdwenen spoorloos. In de pijpen zat een wit, chemisch poeder. Of dit poeder tot ontbranding had kunnen komen of rook kon veroorzaken, wordt door de EOD onderzocht, aldus de politie. Die heeft intussen geen idee wat het doel van de actie was. Niemand heeft zich verantwoordelijk gesteld.

Onderzoek

● *Een driekoppige speciale VN-commissie zal volgende week onderzoek doen naar Israëlische praktijken in de Gaza-strook en de westelijke Jordaanoever die mogelijk een schending van de mensenrechten van de Arabische bevolking vormen. Dit heeft een VN-woordvoerdster gisteren in Genève meegedeeld. Omdat Israël de commissie niet toelaat in de bezette gebieden, zal de commissie de komende twee weken hoorzittingen organiseren met Palestijnse en andere vluchtelingen in Cairo, Amman en Damaskus. De Algemene Vergadering van de VN heeft Israël vorig jaar veroordeeld wegens zijn weigering aan de onderzoeken van de commissie mee te werken.*

Filmprijs

● **De film 'De Waagschaal', geproduceerd door de Rijksuniversiteit Groningen, heeft tijdens een filmfestival in Tsjechoslowakije de prijs gewonnen voor de beste technisch wetenschappelijk film. Dat gebeurde tijdens het EKO-filmfestival in Oskrava waar films en tv-programma's werden beoordeeld die zijn gewijd aan het milieu. Het festival wordt ieder jaar gehouden. Dit jaar waren er 181 inzendingen uit dertig landen. 'De Waagschaal' gaat over de energievoorziening in het noorden van Nederland.**

Schietpartij

● Tijdens een Antilliaans feest in het Amicitia gebouw in Den Haag zijn in de nacht van donderdag op vrijdag door een schietpartij minstens vijftig mensen gewondgeraakt. Dit heeft de politie in Den Haag gistermiddag meegedeeld. Het hoge aantal gewonden is volgens de politie het gevolg van de paniek die door de schietpartij ontstond. De ongeveer 800 feestgangers stonden binnen vier minuten buiten. In het tumult liepen veel mensen snijwonden op. Vijftig mensen hebben zich bij een ziekenhuis gemeld. Eén man werd met schotwonden opgenomen in een ziekenhuis. Zijn toestand was vrijdagmiddag stabiel. De schietpartij is ontstaan door een onderlinge ruzie. De politie heeft inmiddels drie mogelijke daders aangehouden. Tijdens het tumult is 400 gulden uit de kas van de zaal gestolen.

Afgetreden

● *De Amerikaanse onderminister van landbouw Dan Amstutz treedt per 1 augustus af, zo is bekendgemaakt in Washington. Amstutz is op het ministerie van Landbouw sinds mei 1983 belast met internationale zaken en grondstoffenprogramma's en is als zodanig de hoofdverantwoordelijke voor een omstreden programma voor gesubsidieerde export van landbouwprodukten, in het bijzonder graan. Minister van Landbouw Richard Lyng zei in een reactie teleurgesteld te zijn over het besluit van Amstutz. Hij sprak van 'een groot verlies' voor het ministerie.*

Mozambique

● **Zuidafrikaanse commando's hebben gisterochtend vier verschillende doelen in de Mozambikaanse hoofdstad Maputo aangevallen. Aldus heeft het officiële regeringspersbureau van Mozambique, AIM bekend gemaakt. Minstens drie personen kwamen bij de aanslagen om het leven. De slachtoffers zijn de zwager van de Mozambiquaanse stafchef, Antonio Pateguana, zijn vrouw en de wacht voor een huis aan de Avenida Mateus Sansao Muthemba, dat zou worden gebruikt als doorgangshuis voor Zuidafrikaanse vluchtelingen.**

'Regeringsbeleid geeft reden tot actievoeren'

Vervolg van pagina 1)

DEN HAAG – Medisch specialisten zijn in het algemeen niet vrij om te beslissen of en wanneer zij hun beroep uitoefenen, aldus de rechter. Specialisten hebben hun maatschappelijke verantwoordelijkheid en de plicht om patiënten te helpen maar het regeringsbeleid geeft hen niettemin genoeg reden om collectief actie te voeren, zo blijkt uit het vonnis.

Het kabinet heeft laten weten van plan te zijn het norminkomen van specialisten met ruim *f* 30.000 te verlagen tot *f* 148.000. „Duidelijk een aanzienlijke aanslag op het inkomen van de specialisten," aldus de rechter, die bovendien niet uitsluit dat de LSV terecht bezwaar maakt tegen de manier, waarop de regering in deze een beslissing heeft genomen. De rechter rekent het de regering vooral zwaar aan dat ze voorbij zou zijn gegaan aan de uitkomsten van een functiewaarderingsonderzoek. Het is volgens het vonnis dan ook „alleszins begrijpelijk en gerechtvaardigd" dat de specialisten tegen dit regeringsbesluit in het geweer willen komen.

Het LPCP had aangevoerd dat de specialisten te snel naar het actiewapen hebben gegrepen. De LSV had nog niet alle formele mogelijheden om bezwaar te maken uitgebuit, terwijl ze, volgens de patiëntenorganisatie, ook nog naar de rechter had kunnen stappen. De LSV heeft echter aangevoerd dat ze met haar actie het uiteindelijke oordeel van het parlement wil beïnvloeden. Dat mag, meent de rechter.

Examenfraude beperkt tot 4 leerlingen

ZOETERMEER – De fraude met de examenopgaven MAVO blijkt mee te vallen. Uit een onderzoek van de onderwijsinspectie is gebleken dat de fraude beperkt is gebleven tot de vier geschorste eindexamenkandidaten van de Louise de Coligny-scholengemeenschap in Leiden. Alleen zij hebben voorkennis gehad van de opgaven voor de vakken aardrijkskunde, biologie, wiskunde en scheikunde, aldus een woordvoerster van het ministerie van Onderwijs.

Twee van de vier frauderende leerlingen hebben beroep aangetekend tegen het besluit van de rector om hen dit jaar van de rest van het examen uit te sluiten. De inspectie vindt de schorsing terecht. De vier leerlingen krijgen dit jaar geen herkansing meer, maar moeten het hele examen volgend jaar overdoen.

Ruim twee weken geleden werd bekend dat een jeugdige werknemer van de Staatsdrukkerij de bewuste examenopgaven had verduisterd en naar buiten gesmokkeld. Eén van de vier geschorste leerlingen was een vriendin van hem. Het meisje, dat de opgaven gratis kreeg, gaf ze door aan de drie andere leerlingen. De betrokken werknemer is door de Staatsdrukkerij ontslagen. Behalve hem liet de Haagse politie een tweede medewerker aan. Deze zou op de hoogte zijn geweest van de verduistering van de examens.

Brit weer vrij na ontvoering

TEHERAN – Een Britse diplomaat is gisteren in Teheran vrijgelaten. Hij was donderdagavond in de Iraanse hoofdstad ontvoerd, waarbij hij in elkaar werd geslagen.

Edward Chaplin, de eerste secretaris bij de sectie Britse belangen van de Zweedse ambassade in Teheran, keerde vrijdag naar zijn gezin terug, nadat hij de nacht was vastgehouden door Iraanse revolutionaire wachten, aldus de Britse woordvoerder.Chaplin is volgens de woordvoerder in elkaar geslagen voor de ogen van zijn vrouw, alvorens hij in een auto werd gegooid en de ontvoerders met hem verdwenen.

Londen heeft krachtig geprotesteerd tegen de ontvoering, die een „verschrikkelijk incident" werd genoemd.

Interpellatie kabinetsplan ziekenfonds

N HAAG – De PvdA zal komenweek de regering interpelleren r de kabinetsplannen om de zieafondspremie per 1 juli met 0,6 cent te verhogen en een deel van kosten van de gezondheidszorg e wentelen op de patiënt. Het t om een eigen bijdrage van *f* 25 or verwijzing naar de specialist het schrappen van tandheelkunvoor volwassenen uit het ziekendspakket.

PvdA vindt dat het kabinet vooroopt op een standpuntbepaling er het rapport van de commmis Dekker en daarmee een „onaanrdbare last" legt op de schouders n ziekenfondsverzekerden.



● *De Cessna-172 staat voor de legendarische Basiliuskathedraal op het Rode Plein in Moskou.*

NAVO-experts: Zeker is dat Russen niet paraat waren

Finse expert: Rust dook onder Sovjet-radar door

Vervolg van pagina 1)

MOSKOU/HAMBURG – Mathias Rust vertrok op woensdag 13 mei met zijn gehuurde, eenmotorige Cessna-172 van de vliegclub Hamburg en zette koers naar het eiland Sylt voor de Westduitse kust. Daarvandaan vloog hij naar de Shetland-eilanden, noordelijk van Schotland.

De volgende dag landde hij op het vliegveld Vaagoe van de Far-Oer-eilanden. Een Deense luchtverkeersfunctionaris die hem sprak vertelde: „Hij was een jongeman met een bril, lang en mager. Hij vroeg me het een en ander over het weer. Hij zei niet veel." Op 15 mei vertrok Rust naar IJsland, waar hij twee dagen rondtoerde, waarbij hij de aandacht trok van de politie en milieu-beschermers die uitkijken naar vogelsmokkelaars. De IJslandse politie onderzocht op 17 mei Rusts vliegtuig om na te gaan of hij wellicht havikeieren had gestolen. Dat gebeurt vaak in IJsland.

Op 23 mei vertrok Rust richting Sumburgh. Hij landde op 24 mei in de Westnoorse kuststad Bergen. De volgende dag zette hij zijn Cessna op het vliegveld Malmi bij Helsinki aan de grond. Malni is een kleine militaire basis, die ook geregeld wordt aangedaan door particuliere toestellen. Daags daarna begon hij aan zijn mysterieuze vlucht, die op het Rode Plein in de Sovjetrussische hoofdstad eindigde, pal voor het Kremlin.

Laagvliegend

Martti Lantela, hoofd van het controlecentrum in Helsinki, gelooft dat Mathias Rust in staat is geweest met de Cessna de Russische radar te ontduiken „door laag te vliegen" en zich daarbij consequent te 'oriënteren te richten op boomtoppen en rekening te houden met natuurlijke hoogten. De piloot moet tevoren de kaarten precies hebben bestudeerd om de radar-controles te vermijden. Er is geen sprake van verdwaling of een ongelukje."

De odyssee van Mathias Rust lijkt – voorlopig althans – zijn laatste vlucht te worden, want de jongeman zal zijn brevet kwijtraken en mag niet meer vliegen. Dit heeft de voorzitter van zijn vliegclub gisteren verklaard.

Voorzitter Helmut Gass van de Aeroclub Hamburg lichtte toe dat Rust de hoop om beroepspiloot te worden „volgens ons wel kan vergeten."

„Hij moet zijn brevet inleveren en mag niet meer vliegen." De 19-jarige computer-technicus zal na terugkeer uit de Sovjetunie – het tijdstip is uiteraard volslagen onbekend – moeten opdraaien voor de repatriëringskosten van de Cessna. Met deze klus is een bedrag van zo'n *f* 25.000 gemoeid. Vanzelfsprekend zullen hem ook de kosten van de spectaculaire vlucht Helsinki-Moskou via omwegen in rekening worden gebracht.

Ook in westelijke militaire kringen staat men perplex over de vlucht van Mathias Rust. Niet minder dan 10.000 Sovjet-radarinstallatiesvormen volgens Amerikaanse gegevens de Russische luchtverdediging, de controle van het normale luchtverkeer niet meegerekend. Geen van de stations lijkt echter het sportvliegtuigje te hebben ontdekt, dat minstens 700 kilometer over het Russische vasteland moet hebben afgelegd. Wegens gebrek aan informatie beperkten NAVO-deskundigen zich tot speculaties. Voor zeker neemt men echter aan dat de Russische luchtverdediging niet in paraatheid was: „daarvoor was geen reden". Daarom ook was kennelijk een deel van de radar niet ingeschakeld.

Hypothese

Een mogelijke verklaring voor de kennelijk probleemloze vlucht was de omstandigheid dat Rusts vliegtuigje niet overeenkomt met datgene, waarop de Sovjet-luchtverdediging is ingesteld. De machine, die klein en vooral langzaam is, biedt – als ze op militaire radarschermen opduikt – niet in het minst het beeld van een gevechtsvliegtuig of een raket. Bovendien zijn de meeste van de 10.000 Sovjet-radars gericht op de strategische luchtverdediging: ze zijn gericht op het middelste en hogere luchtruim en daarom kan een laagvliegend toestel eronder duiken. De Sovjets zijn volgens de Amerikanen bezig met de ontwikkeling van twee types nieuwe radar tegen laagvliegende vliegtuigen, zoals de Tornado, en kruisraketten.

Verder wordt een op het Amerikaanse vroege-waarschuwingssysteem Awacs gelijkend vliegtuig (met de NAVO-codenaam „Mainstay") ontwikkeld, maar dat is nog niet inzetbaar. Zoals de Awacs kan ook de Mainstay „naar beneden" kijken en daarmee zeer laagvliegende toestellen opsporen. Volgens Amerikaanse inschatting is de militaire leiding in de Sovjetunie „voortdurend op zoek naar de optimale organisatie-structuur voor haar luchtverdediging."

De Sovjetunie beschikt niet alleen over 4.500 onderscheppingsjagers maar ook over rond 5.000 installaties voor luchtdoelraketten van verscheidene grootte. Het gaat om een breed scala van raketten, die theoretisch alle hoogten en reikwijdten beslaan. Als zwak punt geldt voor westerse deskundigen de elektronische dataverwerking en -uitwisseling, waaraan de Sovjetunie echter ook werkt. Waarom ook de controletorens voor de burgerluchtvaart de Westdutise sportpiloot niet hebben opgemerkt is door het gebrek aan gegevens over het verloop van de vlucht niet na te gaan. Alles is mogelijk van „verwisseling met een ander toestel tot eenvoudige nalatigheid," aldus een NAVO-expert.

Het land van de operette in mineur

Zaak Waldheim splijt de natie

WENEN – In de Kärntnerstrasse, Wenens favoriete flaneerpromenade, niet ver van het hoofdkwartier van Waldheims eigen Volkspartij speelt een bluesbandje. Niet echt goed, de stem van de zanger mist het timbre om het door hem doorstane leed doorvoelt te vertolken, maar er klinkt genoeg onbehagen door om de stemming in Oostenrijk van een passende muzikale omlijsting te voorzien.

De toerist zal het waarschijnlijk niet snel merken, maar het land van de operette is in mineur. Verongelijkt over de manier waarop het door het buitenland wordt bejegend. Oostenrijk klaagt. Is verontwaardigd over het onrecht dat haar wordt aangedaan. Sinds Kurt Waldheim verleden jaar zomer tot president werd gekozen is Oostenrijk een paria in wat hoogdravend „de gemeenschap der volkeren" wordt genoemd. Alleen in het Oostblok en het Midden-Oosten wordt de loper nog voor hem uitgerold. In vrijwel elk westers land is hij „persona non grata".

Het voorlopige dieptepunt werd eind vorige maand bereikt, toen Waldheim door de VS op de zwarte lijst werd geplaatst. Zijn naam prijkt nu tussen die van 40.000 moordenaars, drugsmokkelaars, souteneurs en ander geboefte dat het land niet in mag.
Het inreisverbod geldt weliswaar uitsluitend de 'persoon' Waldheim en niet de president van Oostenrijk, maar deze nuance is aan de Oostenrijkers niet besteed. Het Amerikaanse besluit verpletterde als een mokerslag het Oostenrijkse zelfbewustzijn.

Toen nu ruim een jaar geleden de stroom van onthullingen over zijn oorlogsverleden losbrak, heeft het merendeel van de Oostenrijkers zich ingegraven tegen de aantijgingen uit binnen- en buitenland. Dat daarbij ook de kop in het zand werd gestoken heeft alles te maken met de psychologie van een natie die haar oorlogsverleden nooit heeft verwerkt.

Denazificatie

Een echte denazificatie heeft Oostenrijk nooit gekend, het gegoochel met imposante statistieken ten spijt. Na de oorlog zijn duizenden oorlogsmisdadigers geïnterneerd, zijn 43 doodvonnissen geveld, en 30 misdadigers opgehangen. Maar vele duizenden zijn door de mazen van het net geglipt en hebben carrière kunnen maken.

Het kan dan ook geen wonder heten dat het land van tijd tot tijd wordt opgeschrikt door onthullingen over hoogwaardigheidsbekleders die in de oorlog „iets meer" dan hun „plicht" hebben gedaan. Verenigingen van oorlogsveteranen leiden een bloeiend bestaan. Tot voor kort hield het geschiedenisonderwijs op bij het einde van de Eerste Wereldoorlog. De standaardzin in de geschiedenisboekjes luidde: van 1938 tot 1945 heeft Oostenrijk niet bestaan. Punt uit

In de mythologie die voor geschiedschrijving doorgaat, wordt Oostenrijk als het eerste slachtoffer van de nazi-agressie afgeschilderd. Dat tienduizenden op het Plein van de Helden, in Wenen in 1938 de 'Anschluss' hebben bejubeld, wordt vaak vergeten.
In dat perspectief moet het geval Waldheim worden bezien. Dat hij zijn activiteiten in de Balkanlanden meer dan 40 jaar stelselmatig heeft verzwegen, is van minder belang dan het feit dat er geen bewijzen zijn dat hij zich schuldig heeft gemaakt aan oorlogsmisdaden. Naar eigen zeggen heeft het staatshoofd toen als zovelen van zijn generatiegenoten slechts zijn „plicht" gedaan. Hij weet zich daarbij verzekerd van veel begrip.

Een vergelijking met de zaak-Aantjes is in dit verband instructief. Toen bijna negen jaar geleden bekend werd dat de toenmalige fractievoorzitter van het CDA zijn lidmaatschap van de Germaanse SS had verzwegen, moest hij opstappen. Van oorlogsmisdaden was geen sprake, maar het verdoezelen van dat lidmaatschap was voldoende voor zijn smadelijke aftocht uit de politiek. Hij had zijn geloofwaardigheid te grabbel gegooid.

Deze overeenkomsten vermogen de buitenlandspecialist van Waldheims Volkspartij niet overtuigen. De geloofsbrieven van dr. Steiner zijn indrukwekkend. De oud-staatssecretaris van buitenlandse zaken, en oud-ambassadeur in Athene, is lid van het verzet geweest. Zijn vader heeft in een concentratiekamp gezeten en is kort na de bevrijding als gevolg van de daar doorstane ontberingen overleden.

Zijn werkkamer in het hoofdkwartier van de Volkspartij wordt gesierd door portretten met persoonlijke opdrachten van groten der aarden als Kennedy, de Finse president Kekkonen en de Cypriotische president Makarios. Een portret van Waldheim neemt een prominente plaats in.

Steiner: „Het belangrijkste in de hele zaak-Waldheim is dat er geen bewijzen zijn dat hij een oorlogsmisdadiger is. De Amerikanen hebben dat zelf toegegeven. Dat hij op de zwarte lijst staat, is dus volstrekt onterecht. Onze bondskanselier, Vranitzky, heeft geprobeerd hen daarvan te doordringen. Helaas zonder succes."

Op de vraag hoe het mogelijk is dat iemand een toch niet onbelangrijk deel van zijn verleden vergeet volgt een uitvoerig betoog over het soms ondoorgrondelijk functioneren van het menselijk geheugen. „Weet u nog precies wat u tien jaar geleden gedaan heeft? Nee? Dan is het toch niet zo vreemd, dat iemand iets dat ruim veertig jaar geleden is gebeurd zich niet precies voor de geest kan halen?"


FRANZ VRANITZKY
..vergeefse reis...

Maar het maakt toch wel enig verschil als het om de oorlog gaat?
Steiner: „Waldheim heeft toen hij na de oorlog bij de diplomatieke dienst kwam, zijn militaire papieren bij de geallieerden moeten inleveren. Net als ieder ander die in overheidsdienst ging. Het verwijt dat hij zijn verleden heeft verzwegen, snijdt dus geen hout. Anders was hij toch nooit secretaris-generaal van de Verenigde Naties geworden?"

Steiner is gedurende het gesprek vriendelijk en charmant. Maar hij houdt onwrikbaar vast aan zijn overtuiging dat Waldheim en daarmee Oostenrijk onrecht wordt aangedaan. Van een aftreden van Waldheim wil hij niet weten. Het staatshoofd is immers democratisch gekozen.

Aanpasser

Een collega legt uit, waarom Waldheim president is geworden. Want populair is de voormalige diplomaat nooit geweest. Hij geldt als een arrogante, kleurloze bureaucraat, een 'aanpasser' die eerst de windrichting peilt voor hij zijn standpunten bepaalt.

De collega: „In de eerste plaats omdat de Oostenrijkers zich niet op de kop wilden laten zitten. Het buitenland mocht niet bepalen wie president van Oostenrijk werd. In de tweede plaats, omdat de tegenkandidaat, de socialist Steiner, een sympathieke man, geheel tegen zijn natuur de sterke man ging uithangen. Dat geloofde niemand."
Waldheim zelf heeft in de deining rond zijn figuur weinig fijngevoeligheid aan de dag gelegd. Het gaat naar zijn idee om een „actie beschadiging bondspresident Oostenrijk." Dat is vooral het werk van „bepaalde kringen," in de VS, die „op zijn bloed" uit zijn. Met deze „bepaalde kringen" worden in Oostenrijk sinds jaar en dag de joden bedoeld.


KURT WALDHEIM
...het drama van een 'arrogante, kleurloze bureaucraat...'

Dinsdag 19 mei hield hij een televisierede die met enige goede wil voor een boetedoening kon worden gehouden, maar er hing een penetrant luchtje aan dit optreden. Waldheim sprak de bevolking toe, toen Vranitzky naar Amerika vertrok om hem van de zwarte lijst te halen. En echt van harte klonk deze, gedeeltelijke schuldbekentenis niet.

Opportunisme

Dit opportunisme heeft twee jonge parlementariërs evenmin kunnen bekoren. De socialist Kap (35) en de Groene afgevaardigde Geyer (40) verwijten Waldheim vooral dat hij de kans niet heeft gegrepen om echt schoon schip te maken.

Kap: „Hij had het goede voorbeeld moeten geven voor de jeugd. Net als de Duitse president Von Weiszäcker had hij een rede moeten houden, waarin hij niet om de schuldvraag rond de oorlogsellende had heengedraaid. Maar door zijn karakter is hij daartoe niet in staat. Hij kent geen zelfkritiek. Tijdens de verkiezingscampagne heeft hij niets anders gezegd dan dat hij zijn „plicht" heeft gedaan. Puur uit electorale berekening, omdat hij de oorlogsgeneratie niet voor het hoofd wilde stoten."

'Ze moeten Reagan verbieden naar Oostenrijk te komen'


JÜRG HAIDER
...Waldheim? Zaak van de Volkspartij...

„Zijn hele carrière is gebouwd op het verzwijgen van twee jaar in zijn leven. Hij mag dan formeel president zijn, moreel heeft hij dat recht allang verspeeld." Geyer deelt dit oordeel onvoorwaardelijk. Zijn partijgenoot Wabl bezorgde de natie meteen bijkans een beroerte door tijdens het grote Waldheim-debat de hakenkruisvlag te ontvouwen.

Wabl toen: „Onder deze vlag heeft onze president zijn plicht gedaan-."Hij heeft het geweten. Want „zoveel smakeloosheid was nog nooit vertoond," aldus de Waldheim gunstiggezinde dat wil zeggen vrijwel de hele, Oostenrijkse pers.

Geyer: „Ik geef toe dat dat incident de aandacht afleidde van de zaak waar het om ging, maar ik sta nog steeds achter Wabl. De bevolking moet weten onder welke vlag Waldheim zijn plicht heeft vervuld. De kwestie rond zijn eventuele oorlogsmisdaden is belangrijk. Maar dat hij zijn verleden heeft verzwegen is belangrijker. Daarom kan hij geen president meer zijn. Daarom moet hij aftreden." Dat vindt Kap ook, maar zijn partij niet. Waldheim is lid van de Volkspartij en die is nu eenmaal de coalitiepartner van de socialisten.

Haider

Wie ook tegen Waldheim is, is het enfant terrible van de Oostenrijkse politiek, Haider. De VVD heeft nog een appeltje te schillen met deze zogenaamd geestverwante vrijheidspartij en tijdens een partijbijeenkomst blijkt waarom.

Voor het gebouw waar hij zal spreken hebben een kleine honderd demonstranten zich verzameld. Hun met verve gezongen socialistische strijdliederen worden royaal overstemd door de klanken van het Haider begeleidende dixielandbandje. De ME is paraat voor eventuele ongeregeldheden.
In de zaal speelt een ander, James Last-achtig orkest. De muziek had „easy listening" genoemd kunnen worden, als ze niet met orkaankracht de zaal in was geblazen. Weinig 'VVD-publiek', maar veel gepensioneerden en wat in de provo-tijd het 'benarde burgerdom' werd genoemd: kleine winkeliers en lagere ambtenaren.

Er is een indrukwekkende ordedienst aanwezig. Eén lid is druk in de weer met zijn walkie-talkie. De omvang van zijn buik en de afbeelding op zijn t-shirt, twee gigantische bierpullen, laten weinig twijfel over zijn favoriete tijdverdrijf. Hij zou later enkele demonstranten die de zaal ingeslopen waren, mogen verwijderen

Haider is een begenadigd, zij het weinig fijn besnaard spreker. Hij speelt geroutineerd in op de onlustgevoelens bij zijn gehoor. Zijn thema's lijken veel op die van wijlen Boer Koekoek: tegen de „baantjesjagers, zakkenvullers en de hoge heren die elkaar de bal toespelen."
Aan het begin van zijn rede laten de demonstranten zich even horen, „Haider nazi," maar ze worden snel door ordedienst en politie verwijderd. Een demonstrante mag zich voortaan van een man die zich bijzonder opwond „Gorbatsjovs hoer" noemen.

Na zijn toespraak, een eclatant succes, wil Haider wel even praten. Veel wil hij overigens niet kwijt. Waldheim? Is een zaak van de Volkspartij. Moet hij niet aftreden? Het is aan Waldheim zelf om dat te beslissen. Ruzie met de Nederlandse VVD? Er is geen ruzie.

Joodse lobby

In een café in de arbeiderswijk Floridsdorf is een oudere partijgenoot toeschietelijker: „Natuurlijk moet Waldheim blijven. Weet u wat ze moeten doen? Ze moeten Reagan verbieden naar Oostenrijk te komen. Wat denkt hij wel. Hij belazert zelf de kluit met de contra's en Irangate. Weet u het zijn de socialisten en de joden die Waldheim willen pakken. Mijn zuster woont in Amerika. Volgens haar kan het de mensen daar niks schelen. Het zijn de joodse lobbies die de zaak aan het rollen gebracht hebben."

„Het buitenland moet zich niet met ons bemoeien. Waar komt u vandaan? Nederland? Daar gaat het toch ook niet eerlijk toe? Daar is de pers toch ook in joodse handen?"

Hoewel volgens de recente onderzoeken het anti-semitisme niet langer de Oostenrijkse ziekte genoemd kan worden, heeft een groot deel van de bevolking met name de oudere generatie haar nog stevig onder de leden. In de verkiezingscampagne deed voor de top van de Volkspartij, Waldheim zelf, minister van buitenlandse zaken en vice-kanselier Mock en partijsecretaris Graff een beroep op dit sluimerende anti-semitisme. Haider niet, zegt de socialist Kap. Die brandt zijn vingers daar niet aan. Daar is hij veel te intelligent voor.

Anti-semitisme

Paul Grosz (62) is voorzitter van de joodse gemeenschap in Oostenrijk. Er leven nog 6200 „geregistreerde" joden in Oostenrijk, van wie 6000 in Wenen.
Grosz: „Voor het eerst is de na de oorlog geboren generatie joden openlijk geconfronteerd met het anti-semitisme. Voor hen was de schok heel groot. Ze dachten gewoon burgers van Oostenrijk te zijn. Dat idee hebben ze nu verloren. Voor hun ouders, die de holocaust hebben meegemaakt, was de schok niet minder groot. Zij moesten constateren dat het anti-semitisme nog diep verankerd is. Dat het nog steeds mogelijk is om het voor politieke doeleinden te mobiliseren."

„Ik neem het Waldheim kwalijk dat hij er nooit stelling tegen heeft genomen. Er zijn joden bedreigd, er zijn joden in elkaar geslagen. Maar hij heeft het niet veroordeeld."

„Een eventueel aftreden van Waldheim is misschien wel gevaarlijk voor ons, omdat men dat de joden ook in de schoenen kan schuiven. Maar dat kan en mag geen doorslag gevend argument zijn. Wat Waldheim moet doen is de historische kans aangrijpen om de Oostenrijkers te helpen met hun verleden in het reine te komen. Hij moet als een profeet optreden en de waarheid vertellen. Zijn waarheid en niet die van een handige tekstschrijver. Als hij deze historische taak niet weet te vervullen moet hij de consequenties trekken en aftreden."

„Het is niet voldoende om mooie praatjes te houden en het raam zover op een kier te zetten, dat men buiten de toespraak hoort, maar dat men binnenskamers nog steeds zijn zelfmedelijden kan koesteren. Hij moet beseffen dat het niet gaat om wat het buitenland wel zal denken, maar wat we zelf denken. Het gaat om Oostenrijk."

'Ook veel goeds'

Het is de vraag of zijn woorden in vruchtbare aarde zullen vallen in een land, waar juristen nog steeds bakkeleien over de vraag of en hoe men Adolf Hitler (overleden in 1945) het in honderden gemeenten aan hem verleende ereburgerschap kan ontnemen. Toen een raadslid van het dorp Imst (Tirol) daartoe stappen wilde ondernemen, kreeg hij te horen dat men wel wat anders aan het hoofd had. Hij moest de doden met rust laten. En een collega-raadslid liet briesend weten, dat „Hitler toch ook veel goeds heeft gedaan."

Men moet de verleiding weerstaan aan deze uitspraken een algemene geldigheid toe te kennen. Al zal het nooit het populairste onderwerp aan de stamtafel worden, de discussie over het onverwerkte verleden is niet langer taboe. Steeds meer, vooral jonge Oostenrijkers zijn bereid te erkennen dat onder de Oostenrijkse akte van berouw nog altijd te weinig handtekeningen staan.

'Akkoord van groot belang voor de spirit in de samenleving'

Pont (FNV): voorlopig geen centraal akkoord

Van onse verslaggevers

EN HAAG – Het voorjaarsoverleg tussen vakbeweging, erkgevers en regering zal volgende week dinsdag niet tot ncrete resultaten leiden, verwacht FNV-voorzitter Hans nt. Pont denkt dat het overleg zal eindigen met de instel- g van een aantal werkgroepen, die zich gaan buigen over ken als de langdurige werkloosheid, het niveau van de erheidsinvesteringen en scholing. In september zouden re- ring en sociale partners op basis van die studies kunnen derhandelen over een centraal akkoord.

gen die tijd is er ook meer duide- kheid over de economische ont- ikkelingen in 1988, aldus Pont. olgens de voorzitter van de groot- e vakcentrale is het van belang dat e betrokken partijen dinsdag uit- preken dat de bestrijding van de erkloosheid nog altijd de hoogste oriteit heeft, omdat de doelstel- g van 500.000 werklozen in 1990 ij de huidige groeicijfers niet ge- aald wordt. Het ziet er bovendien el eens naar uit dat het terugdrin- n van het financieringstekort be- ngrijker wordt gevonden."

ont noemt het aanstaand centraal verleg van groot belang voor het ciaal-economisch klimaat in Ne- erland. „Het is voor de spirit in de menleving van belang dat er iets emeenschappelijks op tafel komt liggen. Het is anders allemaal zo ntmoedigend. Het gaat dinsdag m het uitspreken van intenties, het ezamenlijk vaststellen van een chting waarin je oplossingen enkt te vinden."

ont geeft toe dat de meningen over incipiële kwesties te ver uiteen lo- en om nu, of in september, een omvattend akkoord te sluiten ver de hoofdlijnen van het econo- isch beleid. Vakbeweging en erkgevers staan lijnrecht tegen- ver elkaar, wanneer het gaat om ijvoorbeeld atv, een verlaging van et minimumloon, of aantasting an de investeringssubsidie WIR. anneer het kabinet het gedurende e zomermaanden bovendien niet ens wordt met de ambtenarenbon- en over de arbeidsvoorwaarden an het overheidspersoneel, zal dat e sfeer tussen kabinet en vakbewe- ing danig bederven. „Als het kabi- et weigert te praten met de ambte- aren, ontstaat er een scherpe crisis. k zie niet hoe we vruchtbaar kun- en verleggen wanneer er weer zo'n eksenketel ontstaat als in 1983."

Meningen over principiële kwesties ver uiteen

Economsche groei

et dinsdag te houden overleg peelt zich af tegen de achtergrond an sombere vorspellingen van het entraal Planbureau over de ont- wikkeling van de economie. De erste, voorlopige, berekeningen an het CPB wijzen op een stagna- tie van de economische groei in 1988, oplopende werkloosheid en alende koopkracht. Pont: „We moeten er rekening mee houden dat de Amerikanen er niet in slagen voor 1990 hun economi- sche problemen te overwinnen. Dat betekent dat er tot die tijd van hun kant geen positieve uitstra- ling op de wereldhandel is te ver- wachten."

„De Nederlandse concurrentiepositie is de afgelopen jaren sterk verbeterd. Maar door de daling van de dollar is dat in een klap gehalveerd, en ik vraag me af of de werkgevers dat gegeven wel op zijn juiste waarde weten te schatten. We zullen de komende maanden duidelijkheid moeten krijgen of er sprake is van een rimpeling, of een echte nieuwe depressie."

Optimistische geluiden kwamen er deze week uit de boezem van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid, de WRR onder voorzitterschap van oud-minister Albeda. Zij acht in de komende jaren een economische groei van maar liefst vier procent mogelijk. De werkloosheid zou daardoor geheel verdwijnen. De vooruitgang is mogelijk wanneer werkgevers en vakbeweging er gezamenlijk, in overleg, de schouders onder zetten.

Pont noemt het WRR-rapport „mathematisch" en „theoretisch". „Er zijn geen aanwijzingen dat we tot een dergelijke forse groei in staat zijn. Het is ook maar de vraag of je met zo'n groei de volledige werkgelegenheid terug krijgt. Economische groei moet immers gepaard gaan met stijging van de produktiviteit, en dat kost relatief bezien weer werkgelegenheid. Die twee tendensen werken tegen elkaar in. Ik vind het prima dat zo'n rapport ingaat tegen het doemdenken."

Verlanglijsten

De verlanglijsten die vakbeweging, werkgevers en overheid dinsdag aan elkaar zullen overhandigen, lopen op cruciale punten ver uiteen. De werkgevers hebben ingezet op verlaging van het minimumloon, verkleining van het verschil tussen bruto- en netto loon, en forse matiging van de looneisen. Andere onderwerpen moeten maar per bedrijf besproken worden.

De vakbeweging daarentegen wil landelijk juist wel afspraken maken, omdat men vreest dat de ontwikkelingen in de bedrijven anders uit de hand lopen. „Je moet mensen geen alibi geven om niet over de grens van hun bedrijf naar de maatschappelijke problemen te kijken." Herverdeling van werk, en een gelijke behandeling van ambtenaren, uitkeringsgerechtigden en werknemers in de bedrijven staan bovenaande verlanglijst van de FNV. Werkgevers en vakbonden samen vinden verbetering van de scholing nodig, en vragen van de overheid een forse verhoging van haar investeringen in de infrastructuur (wegen, bruggen, havens e.d.).

Het kabinet heeft er vooral belang bij, wanneer de lonen niet te zeer stijgen, omdat anders de kloof met ambtenaren en uitkeringsgerechtigden te groot wordt. Voor het overige wordt verwacht dat het kabinet met lege handen naar het overleg komt. Rond de principiële strijdpunten verwacht Pont slechts „rituele schermutselingen.". „Wij zullen de herverdeling van werk en de koppeling ter sprake brengen, en de werkgevers zullen zeggen dat ze een punt hebben gezet achter de arbeidstijdverkorting." Over andere onderwerpen kunnen, mits goed voorbereid in werkgroepen, volgens Pont echter de komende maanden wel zaken gedaan worden.

Scholing

Over het belang van scholing van werkenden en langdurig werklozen bestaat brede overeenstemming. De precieze vorm van die scholing moet echter nog worden uitgewerkt worden. Als „tegenwicht tegen al die discussies over een scholingsdwang" heeft Pont het idee gelanceerd per bedrijf vijf procent van de arbeidstijd van alle werknemers te besteden aan opleidingen. De werkgevers kwamen onlangs met de suggestie werklozen in buurthuizen op te zoeken en daar verder op te leiden. Alle ideeën zouden in een „groot scholingsplan" op elkaar moeten worden afgestemd.

Een tweede punt waarop Pont verwacht dat de partijen elkaar kunnen vinden is het niveau van de overheidsinvesteringen. Die moeten, vinden werkgevers en vakbeweging eendrachtig, omhoog om zo een impuls te geven aan de te traag groeiende economie. Maar vreest Pont niet dat het kabinet dat verzoek zal afwijzen onder verwijzing naar de lege schatkist? De FNV-voorzitter: „Het gaat om intenties. Het kabinet moet de bereidheid tonen die investeringen, die toch moeten plaatsvinden, wat naar voren te halen. De boel moet zo nu en dan worden opgeverfd, en dat doe je bij voorkeur wanneer de economische groei tegenvalt. Ik hoef dinsdag geen bedrag te horen, maar er moeten blokkades van tafel, goede wil getoond worden."



HANS PONT ...groot scholingsplan...

Sovjet-chirurg: denkpatroon veranderd

Gorbatsjov eens met doelstelling artsen tegen kernwapens

Van de redactie buitenland

MOSKOU – Sovjetleider Gorbatsjov heeft persoonlijk de doelstellingen van de internationale organisatie van artsen ter voorkoming van een kernoorlog (IPPNW) onderschreven. In een onlangs door hem ondertekend stuk roept hij onder meer op tot de onmiddellijke stopzetting van alle kernproeven, vermindering van de voorraad kernwapens en volledige afschaffing van dit oorlogstuig in het jaar 2000.

Dit heeft de Sovjet-chirurg Mikhail Kuzin, volgens ingewijden in Moskou een in regeringskringen invloedrijk persoon, gisteren verklaard. De medicus is naast de Amerikaanse cardioloog Bernard Lown de nieuw benoemde medevoorzitter van de artsenorganisatie, die deze dagen in de Russische hoofdstad haar zevende wereldcongres houdt. Kuzin, directeur van het nationaal instituut voor chirurgie in Moskou, neemt de plaats in van een van de oprichters van de IPPNW, Evgueni Chazov, die wegens zijn benoeming tot minister van gezondheid zijn positie in de vredesbeweging van de artsen heeft moeten opgeven. Hij blijft overigens wel lid van de IPPNW, zo verzekerde Kuzin.

„Als president Reagan de kernproeven stopzet, zal Gorbatsjov binnen een uur hetzelfde doen," zegt Kuzin om aan te tonen dat het de Sovjetleider ernst is met de uitbanning van het kernmateriaal. „Als Amerika de middellange afstandsraketten weg wil hebben, zal de Sovjetunie niet aarzelen," zo gaat de IPPNW-voorzitter verder. „Een reductie van het Amerikaanse SDI-programma met 50 procent in 1990 is een bod dat Rusland gaarne aanvaardt."

Men is volgens Kuzin in de Sovjetunie geheel anders gaan denken over de kernbewapening. De stelling dat kernwapens nodig zijn om de vrede in stand te houden, is inmiddels verlaten. Het in bezit hebben van kernwapens als middel tot afschrikking of als politiek drukmiddel schept naar het oordeel van Kuzin een zeer gevaarlijke situatie, vooral omdat menselijke fouten en vergissingen niet zijn uitgesloten. Eens zal er volgens hem per ongeluk of door bewuste kwaadwilligheid iets misgaan met de 50.000 kernkoppen die thans op de mensheid staan gericht.

Boete bij vervroegde aflossing hypotheek bijna verdwenen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Vrijwel alle hypotheekinstellingen in ons land hebben de boeteclausule bij vervroegde aflossing van een hypotheek uit de nieuw af te sluiten contracten gestreept. De Vereniging Eigen Huis heeft goede hoop dat de 'verhuisstraf' ook bij bestaande hypotheekovereenkomsten geschrapt kan worden. De meeste instellingen lijken daar wel toe bereid.

Dat is het resultaat van een actie tegen de boeteclausules, die Eigen Huis vorig voorjaar begon. De boetebedingen maakten het voor mensen vaak heel moeilijk om nog te verhuizen. Wie zijn huis verkocht en dus ook van zijn hypotheekcontract afwilde, moest soms duizenden guldens op tafel leggen om de hypotheekinstelling het verlies van een aantal jaren rente te vergoeden.

De hoogte van de boete was afhankelijk van de lengte van de rentevaste periode. Bij een rentevaste periode over de hele looptijd van de hypotheek (meestal dertig jaar) kon de boete oplopen tot zo'n 40.000 tot 50.000 gulden.

Al eerder

„Sommige instellingen, zoals de Postbank, hadden al langer geen boeteclausule meer en het Bouwfonds schafte hem vorig jaar met terugwerkende kracht voor alle hypotheken af. De meeste geldschieters waren vorig jaar ook al bereid om iets te doen aan die leningen met hele langlopende rentetermijnen. En toen hadden we goede hoop dat ook de andere leningen snel zouden volgen," aldus een woordvoerster van de Vereniging Eigen Huis.

Er zijn enkele hypotheekinstellingen die de boeteclausule nog niet geschrapt hebben, maar Eigen Huis verwacht dat die dat binnenkort alsnog zullen doen: „De markt is om." Bij de meeste bestaande hypotheken moeten nog wel boetes betaald worden, hoewel die voorwaarde in enkele gevallen bij de verleniging van de rentevaste periode kan worden veranderd. Eigen Huis verwacht wel dat meeste meeste hypotheekinstellingen ook op dit punt hun beleid zullen aanpassen.

Publikatie CPB-ramingen aanleiding tot politieke heisa

DE WOEDE VAN PREMIER LUBBERS OP DE VVD

Van onze parlementaire redacteur

'Schuimbekkend van woede' beende Lubbers woensdag aan het begin van de avond terug van de Tweede Kamer over het Binnenhof naar zijn werkkamer in het 'Torentje'. Zojuist was hij door VVD-leider Joris Voorhoeve gedwongen de eerste voorlopige CPB-ramingen te publiceren, zeer tegen zijn zin. Deze steun van de VVD aan de oppositie, die om de cijfers had gevraagd, zal Lubbers vermoedelijk niet licht vergeten.

Het onderwerp zelf was overigens zoveel politieke heisa niet waard. Twee weken geleden lekten de jongste, nogal sombere, prognoses uit van het Centraal Planbureau. Er werd veelvuldig over gediscussieerd en velen op het Binnenhof beschikten onofficieel over de cijfers. Zeker ook de PvdA-fractie.

Maar waarnemend fractievoorzitter Wim Meijer vond dat het kabinet de CPB-cijfers officieel aan de Kamer moest aanbieden. Hij had daarom ook al twee keer gevraagd, maar steeds stuitte hij op een botte weigering van Lubbers. En juist daardoor werd deze verder betrekkelijk onbenullige kwestie vrij principieel van aard.

Motie

Want staat er niet in de Grondwet dat het kabinet verzoeken om informatie van de Kamer slechts mag weigeren als het belang van de staat in geding is? Welnu, iedereen was het erover eens dat daarvan hier geen sprake kan zijn. Ook Lubbers voelde er niets voor om op dat artikel een beroep te doen. Toch bleef hij weigeren de stukken te overleggen met als argument dat ze nog onvoldragen en zeer voorlopig zijn.

Nu is dat argument van Lubbers nogal paternalistisch. Het klinkt een beetje als 'wij in het kabinet zijn goed in staat deze cijfers op hun waarde te beoordelen, maar de Kamer en zeker de publiciteit zijn dat niet'. En zo voelde Meijer het ook aan, die dan ook persisteerde in zijn verzoek de cijfers 'thans'te sturen.

Tot verbazing der aanschouwers kreeg een motie van Meijer de steun van de VVD, waarmee samen met klein links en D66 een meerderheid werd bereikt. Lubbers werd zichtbaar kwaad. Hij was al geirriteerd dat hij voor zoiets onbenulligs in de Kamer werd geroepen tijdens een kabinetsvergadering, hetgeen hij uitte door telkens tijdens interrupties van PvdA en D66 demonstratief te gaan zitten, in plaats van achter het spreekgestoelte te blijven staan.

Toen Meijer de premier na de stemming vroeg wanneer hij de stukken nu zou sturen, verwees de premier twee keer naar vice-premier De Korte (VVD), die naar zijn zeggen verantwoordelijk zou zijn voor de beslissing de stukken niet te sturen. Die verwijzing had duidelijk tot doel de VVD erop te wijzen dat men weleens wat beter contact mocht houden met de eigen ministers.

Maar die opstelling van Lubbers schoot VVD-leider Joris Voorhoeve weer in het verkeerde keelgat. In de wandelgangen, na afloop van het debat, brieste hij, dat hij die verwijzing van Lubbers 'heel kinderachtig' vond. „En verder heb ik geen commentaar," riep hij terwijl hij naar zijn kamer beende.

Opstelling VVD

Het is overigens de vraag of de VVD er wel verstandig aan heeft gedaan de oppositie te steunen, zonder daarover vooraf contact te zoeken met de eigen ministers in het kabinet. Oud-fractievoorzitter Joop den Uyl van de PvdA noemde de opstelling van de VVD 'gevaarlijk', ofschoon hij zelf zichtbaar verheugd was over het resultaat dat zijn fractie in dit debatje had gehaald.

En een CDA-kamerlid, dat niet bij name genoemd wilde worden, vreesde dat deze VVD-houding weleens het 'begin van het einde van de coalitie' kon zijn. Ook in de CDA fractie is men duidelijk geirriteerd over de eigengereide opstelling van de VVD.

De VVD moet er rekening mee houden dat Lubbers dit soort incidenten niet snel vergeet en er op een gepast moment weer gebruik van zal maken. Lubbers staat erom bekend dat hij niet zomaar met zich laat sollen. Hij is de baas van de coalitie en dat wil hij ook nog even blijven. Maar de VVD moet niet denken dat hij dat tot elke prijs wil.

Als de liberalen te pas en te onpas de oppositie wil steunen, hoeft het voor Lubbers en het CDA niet meer. Dat heeft Voorhoeve's voorganger Nijpels ook al eens tot zijn schande moeten ervaren, toen hij zijn steun aan een euthanasie-voorstel van D66 schielijk moest intrekken, nadat Lubbers had gedreigd met een kabinetscrisis.

En binnen de VVD moet men oppassen niet weer in de oude fout te vervallen door de contacten met de eigen ministers in het kabinet te verwaarlozen. Het heeft Nijpels de kop gekost als fractievoorzitter. Om binnen een coalitie met een sterke man als Lubbers te kunnen overleven, zijn onverwachte acties tegen de premier niet verstandig. Voorhoeve doet er goed aan dat zich steeds te herinneren.

Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevr. voor privéwerk, inf. 045-424261.

Club Pallas vraagt nog 1 of 2 DAMES. Tel. 04454-1195.

Voor direct gevr. BAR-MEISJES. Bellen 045-241829.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

MEISJES/DAMES gevraagd voor club in Würselen, voor de middaguren. Tel. vanaf 11.00 uur: 09-49240593838.

Privéclub Tamara Geleen vraagt nog een MEISJE. Tel. 04494-42313'

Gevr. TAXICHAUFFEURS + monteurpers. Mld. Hompersweg 12, Schaesberg-Landgraaf.

MEISJES gevraagd voor privéhuis in Heerlen, zeer gunstige ligging. Tel. 045-460445.

Gevraagd KAPPER/STER met aantal jaren moderne salonervaring; zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 04499-2724.

Gevr. SERVEERSTER of kelner eventueel handige werkstudent(e) voor de avonduren. Hotel 't Centrum Buiten de Poort, Grendelplein 12-14, Valkenburg, tel. 04406-15333.

Met spoed gevr. LOODGIETERS, ijzervlechters en metselaars. Tel. 045-310385.

Gevr. allround DISC-JOCKEY m. ervaring, boven 25 jr. v. vr. en za. Aanmelden Uterweg 129, Heerlen, tel. 045-213350.

Gevraagd STOPSTERS, nopster voor ruwdoek. Br.o.nr. KE 611, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. SPOELSTER m/v voor de avonduren. Hotel Monopole tel. 04406-13545.

Gevr. KOK m/v 40 uur per w. zeer goede verdiensten. Hotel Monopole V'burg 04406-13545.

Snackbar 't Cadetje vraagt FRITUREHULP en werkster; vaste dienst of part-time; minimaal 18 jaar. Grotestraat-Centrum 5, Valkenburg, tel. 04406-13649.

Café-restaurant Heineken Hoek vraagt KELNER en serveerster, minimaal 18 jaar, voor het seizoen of part-time. Grotestraat-Centrum 13, Valkenburg, tel. 04406-12795.

Gevraagd, met spoed, KRAAMVERZORGSTER, na 15 juni, voor gezin met 3e kind op komst. Hele dagen. En voor direkt huish. hulp/oppas voor enkele uren per week/per dag. Tel. 045-352749, na 18.00 uur.

Gevr. DIRIGENT/KOORLEIDER voor jongerenkoor. Info 045-251677.

Gevr. SERVEERSTER v. 20 uren p. week, met ervaring, leeft. va. 20 jr. Tel. 045-271982.

Gevr. ervaren THUISNAAISTERS. Tel. 045-[illegible]

SCHILDERS of leerling-schilders gevr. voor div. projecten. Inl. tel. tijdens kantooruren Schoonmaakbedrijf Koenders BV, Julianastr. 45, Elsloo, 04402-72883, na kantooruren, 04405-1264.

Gevr. METSELAARS en ijzervlechters voor Duitsland, gehele week van huis, zeer goede beloning. Duits verzekerd. Tel. 09-49284161701.

Aannemersbedrijf Jan Diederen B.V. Geleen vraagt op korte termijn administratieve MEDEWERKER m/v. Funktie-eisen: MEAO-opleiding of gelijkwaardig, goede typevaardigheid, enige kennis of ervaring met geautomatiseerde administratie. Alléén schriftelijk solliciteren naar postbus 197, 6160 AD Geleen.

Gevr. met spoed jonge MAN ± 20 jr. v. magazijnwerkzaamheden (part-time v. 10-15 u. p.w.). Inl. na 14.00 uur. Kaashandel V. Vliet B.V. Nieuwenhagen. Tel. 045-311634.

ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK TE HOENSBROEK

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B. A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die gehouden wordt op maandag 15 juni 1987 om 20.00 uur in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek.

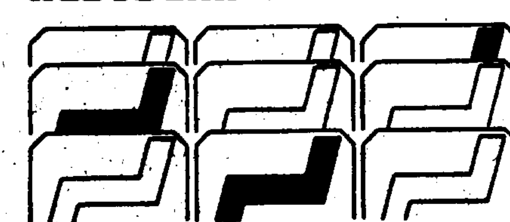
Verkorte agenda:
- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Verslag 1986
- Verkiezing leden Bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede het verslag 1986 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur,
P.J.H. Crijns, voorzitter,
H.A.M. Pieters, secretaris.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

Rabobank



ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK TE SIMPELVELD

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank Simpelveld-Eys B.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die gehouden wordt op maandag 15 juni 1987 om 20.00 uur in 't Aowesj Hoes, Dr. Poelsplein 33, Simpelveld.

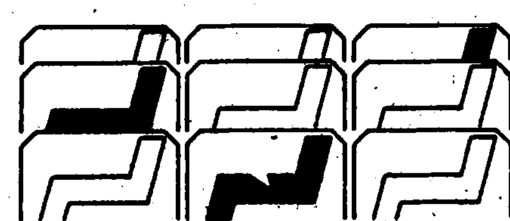
Verkorte agenda:
- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Verslag 1986
- Verkiezing leden Bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede het verslag 1986 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

Rabobank



HERENKAPPER, voor vervanging tijdens ziekte, gevraagd. Inl. 045-212764.

Gevr. ZANGER/ORGANIST en/of accordeonist, voor bestaand trio. Tel. 045-250672.

Kelners
gevr. voor de Pinksteren en het seizoen. 04406-12574. Pavillon Dancing Valkenburg.

Informatica, een vak voor jou

Als je geïnteresseerd bent in informatica en je bent gemotiveerd voor een carrière in de automatiseringswereld, volg dan een van de ISI-opleidingen.

I.S.I.

Je kunt worden opgeleid tot:
- *Assistent Micro-computer*
- *Applicatieprogrammeur*
- *Applicatiebeheerder/ontwikkelaar*

1. Assistent Micro-computer
In deze opleiding leer je o.a. hoe de microcomputer te installeren, bedrijfsklaar te maken en ermee te werken, het werken met toepassingspakketten en het ondersteunen van anderen bij het gebruik van de micro.
Vereiste vooropleiding:
- MAVO-D (met handel- of economievakken)
- LBO-C (met name LEAO)
- of een vergelijkbare opleiding (b.v. een gedeeltelijke MEAO of een ECABO-opleiding.

2. Applicatieprogrammeur
Hier leer je o.a. het opstellen van stroomschema's, het schrijven van toepassingsprogramma's en het testen en invoeren ervan. Dit gebeurt via de programmeertaal COBOL.
Vereiste vooropleiding:
- HAVO (met wiskunde)
- of een vergelijkbare opleiding (b.v. VWO of MEAO).

3. Applicatiebeheerder/ontwikkelaar
Het betreft hier een nieuwe experimentele opleiding. Je leert er o.a. het installeren van soft-ware programma's, het toepassen en aanpassen van bestaande software en het beheren van databanken.
Vereiste vooropleiding:
- HAVO (met economie)
- MEAO
- of een vergelijkbare opleiding (VWO of MDS).

In deze gevallen gaat het om een éénjarige fulltime dagopleiding, waarin praktijk en theorie (AMBI-examens) worden gecombineerd. De opleidingen zijn kosteloos, omdat ze door de overheid worden gesubsidieerd. De opleidingen zijn in principe bedoeld voor jongeren tussen 16 en 23 jaar.
(Ook als je tussen de 23 en 27 jaar bent, kun je je aanmelden. Na overleg met het GAB, kun je wellicht toch aan de opleiding deelnemen).

Op 24 augustus 1987 starten wij weer nieuwe opleidingen in diverse plaatsen in Limburg.

INTERESSE? VUL DAN NU DE BON

Je ontvangt van ons nadere informatie en een uitnodiging voor een van de voorlichtingsbijeenkomsten.

BANENBON

Ik ben geïnteresseerd in de opleiding no. ____
Stuur mij alle informatie.
Naam ____
Adres ____
Postcode ____
Woonplaats ____
Telefoon ____
Geboortedatum ____ m/v ____
Vooropleiding ____

In een gesloten envelop, voorzien van een postzegel, opsturen naar de SBVL, Postbus 258, 6040 AG Roermond.

sbvl
Stichting Bedrijfs- en Vakopleidingen Limburg

Scherpere eisen aan begrip bestelauto

DEN HAAG – De ministerraad heeft besloten scherpere eisen te stellen aan een auto wil deze fiscaal nog aangemerkt worden als een bestelauto. Aan de laadruimte worden minimumeisen gesteld en bovendien mag de laadruimte aan de linkerkant niet zijn voorzien van een zijruit.

Staatssecretaris Koning (financiën) zal een wetsvoorstel hieromtrent naar de Raad van State sturen. Het is de bedoeling dat de maatregel op 1 januari 1988 van kracht wordt.

De regering hoopt hiermee misbruik van het grijze kenteken tegen te gaan. Nu worden veel personenwagens zonder achterbank en met laadvloer als bestelwagen met grijs kenteken verkocht, waardoor geen bijzondere verbruiksbelasting hoeft te woren betaald.

Bovendien hoeft geen dubbele wegenbelasting te worden betaald voor diesel of LPG-motoren.

Door de scherpere eisen zal de laadruimte een minimumlengte van 75 centimeter moeten hebben. Over die lengte zal de hoogte minimaal ook 75 centimeter moeten zijn. Uit oogpunt van verkeersveiligheid is een rechterzijruit in de laadruimte wel toegestaan, maar deze is in grootte beperkt.

De ruit mag maximaal de helft van de lengte van de laadruimte zijn. De laadvloer moet geheel vlak zijn. In de laadruimte mag geen achterbank zijn en ook geen aanhechtingspunten hiervoor.

Overigens zullen de voorschriften alleen op nieuwe auto's van toepassing zijn en bij verkoop van bestaande bestelauto's. Ook zal de maatregel gevolgen hebben van degenen die in een bestelauto van hun werkgever rijden wat betreft de inkomstenbelasting.

Met speciale introductietarieven

Vanaf maandag direct per NLM naar Schiphol

MAASTRICHT – Vanaf maandag 1 juni aanstaande onderhoudt de NLM vanaf Maastricht Airport rechtstreekse diensten met Amsterdam (vijf maal per dag) en Londen/Gatwick (twee maal per dag). De vluchtduur naar Amsterdam is teruggebracht tot 40 minuten. De vluchten worden uitgevoerd met Fokker F-27 (44 passagiers) en met een van Netherlines gehuurde Jetstream 31 (18 passagiers). De vertrektijden zijn van maandag tot en met vrijdag 7.15 uur, 10.10 uur, 11.50 uur, 16.10 uur en 19.10 uur. Vanuit Schiphol vertekken de toestellen richting Maastricht Airport om 9.10 uur, 14.30 uur, 15.05 uur, 18.00 uur en 21.35 uur.

Op zaterdag is er één retourvlucht: vertrek Maastricht 10.10 uur; vertrek Amsterdam 11.20 uur. Zondags zijn twee retourvluchten: vertrek Maastricht om 10.10 en 16.10 uur en vertrek Amsterdam 9.10 en 18.00 uur.

NLM hanteert in de maanden juni en juli speciale introductietarieven. Voor ƒ 75 per persoon kan men in die periode een dagretourvlucht naar Amsterdam kopen. Het normale tarief is ƒ 170 per persoon.

Het vliegschema vanaf Maastricht Airport naar Londen/Gatwick bevat (eveneens van maandag tot en met vrijdag) een ochtend- en een avondretourvlucht. Vertrektijden in Maastricht: 6.50 en 17.25 uur en in Londen/Gatwick 8.20 en 18.30 uur. Ook op deze vluchten gelden in de maanden juni en juli speciale introductietarieven. Voor ƒ 399 kunnen twee personen retour naar Londen vliegen.

Nederland de grootste van alle Europese landen

Investeringen in VS verzesvoudigd

WASHINGTON – De Nederlandse investeringen in het Amerikaanse bedrijfsleven zijn vorig jaar in vergelijking met 1985 bijna verzesvoudigd van 771 miljoen dollar tot 4,3 miljard dollar. Ons land was daarmee de grootste investeerder van alle Europese landen en had een belangrijk aandeel in de groei van de totale investeringen in de VS met 36,2 procent tot 31,47 miljard dollar, zo blijkt uit gepubliceerde cijfers van het Amerikaanse ministerie van handel.

Het gaat bij de genoemde bedragen om zowel rechtstreekse investeringen als investeringen via dochterondernemingen in de VS. De investeringen groeiden in 1986 voor het derde achtereenvolgende jaar. Meer dan de helft van het totale bedrag werd geboekt in het laatste kwartaal. Dat kwam volgens het ministerie van handel doordat veel bedrijven nog wilden profiteren van belastingvoordelen die op 1 januari zijn afgeschaft. Andere factoren die waarschijnijk een rol speelden bij de sterke toeneming van de investeringen in de VS waren de vermindering van de inflatie, de aanhoudende economische groei en het lage niveau van de dollarkoers. Ook wijst het ministerie erop dat in landen met grote handelsoverschotten als Japan en West-Duitsland veel geld beschikbaar was.

Het totaal aan investeringen van de Europese landen steeg vorig jaar van 15,4 miljard dollar tot 17,09 miljard dollar. Nederland had daarin zoals gezegd het grootste aandeel en verdrong daarmee Groot-Brittannië, waarvan de investeringen verminderden van 2,3 miljard dollar tot 1,24 miljard dollar.

De investeringen van Canada groeiden sterk van 2,94 miljard dollar tot 5,17 miljard dollar. Dit werd voor een belangrijk deel veroorzaakt door de overneming van Allied Stores door Campeau Corporation. De Japanse investeringen gingen eveneens flink omhoog, namelijk van 1,15 miljard dollar tot 4,73 miljard dollar.

Elsevier: zelfde winststijging als in 1986

AMSTERDAM – Het uitgeversconcern Elsevier verwacht dat de nettowinst dit jaar zal toenemen met een percentage in dezelfde orde van grootte als dat van 1986. Toen bedroeg de stijging 21 procent. Dit verklaarde topman Vinken tijdens een presentatie voor Zwitserse bankiers en institutionele beleggers. De bijeenkomst werd gehouden in verband met de introduktie van de certificaten van het concern op de beurzen van Bazel, Genève en Zürich.

● Mijningenieur Claude Le Cerf (46) is de eerste man met een vliegende Eend. Gisteren koos Le Cerf in Saint Aubin in Frankrijk het luchtruim. De Eend wordt voortgedreven door een Panhard met 63 pk meer dan de oorspronkelijke Eend: 65 pk. De topsnelheid is 90 km per uur.

Vrees voor stijgende tekorten door JWG

AMSTERDAM – De bedrijfsvereniging voor overheidsdiensten (BVO) vreest een stijgend tekort aan gelden door het op. handen zijnde Jeugdwerkgarantieplan (JWG). De BVO denkt zeker te weten dat op haar wachtgeldfonds een groot beroep zal worden gedaan waardoor de al bestaande schuld van 112 miljoen gulden verder zal oplopen. De BVO schrijft dit in een brief aan het Algemeen Werkloosheidsfonds dat de werkloosheidspremies beheert.

Het tekort in het wachtgeldfonds van de BVO is vooral ontstaan door het verstrekken van wachtgelduitkeringen aan werknemers die in het kader van de Werkgelegenheids Verruimende Maatregel een (door de overheid gesubsidieerde) baan hadden. De eerste acht weken van werkloosheid na die baan komen voor rekening van het wachtgeldfonds. Vooral daaraan is de schuld te wijten van 112 die door het AWF wordt gedekt.

Als jongeren die via het JWG een baan hadden na die tijdelijke baan op straat komen, dan dient de BVO hen ook de eerste acht weken wachtgeld uit te keren, waardoor de schuld van de BVO verder zal oplopen. De BVO wil dat die lasten of voor rekening komen van het AWF of van de algemene middelen.

Het ministerie van sociale zaken meent dat het wel zal meevallen. De BVO krijgt tenslotte ook premies binnen, aldus een woordvoerster. Het werkloosheidsrisico van JWG-jongeren is bovendien niet groter dan van andere mensen. Het JWG tenslotte is gericht op doorstroming naar het bedrijfsleven, zo stelt het ministerie.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

Heden geen noteringen van goud en zilver.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amer.dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,18	3,44
Belg. frank (100)	5,28	5,58
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,60	16,60
Port. esc. (100)	1,30	1,80
Can. dollar	1,47	1,59
Franse fr. (100)	32,50	35,50
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	28,75	31,75
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,51	1,76
Griekse dr. (100)	1,30	1,80
Finse mark (100)	45,00	48,00
Joeg. dinar (100)	0,20	0,55
Iers pond	2,87	3,17

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag

Amer. dollar	2,05075-05325
Brits pond	3,3305-3355
Duitse mark	112,615-665
Franse frank	33,755-805
Belg. frank	5,4315-4365
Zwits. frank	135,725-775
Japanse yen	142,44-142,54
Ital. lire	15,585-635
Zweedse kroon	32,225-275
Deense kroon	29,915-965
Noorse kroon	30,345-395
Canad. dollar	1,52725-52975
Oost. schill	16,0230-0330
Iers pond	3,0110-0210
Spaanse pes	1,6110-6210
Gr. drachme	1,4650-5650
Austr.dollar	1,4600-4700
Hongk.dollar	26,20-26,45
Nieuwz.dollar	1,1775-1875
Antill.gulden	1,1350-1650
Surin. gulden	1,1350-1750
Saoedi rial	54,60-54,85
Ecu gulden	2,3350-3400

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100)

algemeen	286,7	287,0
alg.-lokaal	263,1	263,4
internationals	312,4	312,6
industrie	250,5	251,2
scheep luchtv.	204,0	204,8
banken	321,9	319,3
verzekering	583,9	582,7
handel	300,7	299,4
cbs obl.index	117,0	116,9
rend. staatsl.	6,08	6,10
waarvan 3-5 jr	6,03	6,02
waarvan 5-8 jr	6,10	6,13
waarv.5 langst	6,06	6,09
rend. bng-len.	6,58	6,59
rend. banklen.	6,15	6,15
rend. pandbr.	6,08	6,08

● Bührmann-Tetterode gaat over tot de uitgifte van een obligatielening van ƒ 100 miljoen met een rente van 6,75 procent en een gemiddelde looptijd van acht jaar. De plaatsing wordt gegarandeerd door een groep banken. De koers van uitgifte wordt uiterlijk dinsdag 2 juni bekendgemaakt.

BEURS-OVERZICHT

Kalm

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft een kalme week ongeanimeerd afgesloten. Bij een dollar, die het eerder deze week bereikte hogere niveau vasthield, werden de internationale aandelen met uitzondering van een prijshoudend Koninklijke Olie vrijdag wat duurder. Op de obligatiemarkt waren opnieuw licht lagere koersen te zien. Zo werd de nieuwe staatslening, die dinsdag werd uitgegeven tegen 100,1 procent vrijdag verhandeld tegen 99,65 procent na donderdag op 99,80 procent te hebben genoteerd.

Er zat weinig beweging in de aandelenkoersen. Fokker viel op met een herstel van ƒ 2,20 op ƒ 46,20 en Van Ommeren werd zes dubbeltjes meer waard op ƒ 35,30. VNU gaf een gulden prijs op ƒ 71. Op de lokale markt werd KBB flink aangeboden. De koers daalde twee gulden naar ƒ 104. Goudsmit kwam opnieuw op een dieptepunt terecht door een rijksdaalder prijs te geven op ƒ 185. De Industrieele Maatschappij werd gevraagd en won ƒ 4,50 op ƒ 159. Drukkerij De Boer liep ƒ 4 in op het uitgekeerde dividend op ƒ 144. De Telegraaf noteerde ƒ 18,50 lager op ƒ 290,50 maar dat betekende een stijging gezien het dividend van ƒ 12 en 5 procent in aandelen. Amsterdam Rubber, Eriks en Medicopharma moesten terug, maar daar stonden stijgingen tegenover van Geveke Electronics, Hoek, Holec, IHC en effectenkantoor Kempen.

Op de parallelmarkt kwam Simac op een dieptepunt door twee kwartjes te verliezen op ƒ 28,50. Na eerder al een tegenvallende winst bekend te hebben gemaakt, werd in het jaarverslag ook nog eens de verwachting van de groei van de onderneming bijgesteld.

Hes-Beheer stelde eerder deze week de verwachting bij, maar gehandeld in dit aandeel werd er tot vrijdag niet. Toen zakte de koers echter ƒ 17 tot ƒ 268. De Drie Electronics gleed deze week af naar een dieptepunt van ƒ 21, maar vrijdag was dit aandfeel opnieuw in herstel; ƒ 1,30 op ƒ 24,80. Casolith gaf een gulden prijs en kwam daardoor op een laagste jaarnotering van ƒ 37,80 terecht. Van Melle noteerde ex dividend van ƒ 3,20 en 3 procent in aandelen slechts ƒ 2 lager op ƒ 278.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	87,00	86,30
Ahold	95,40d	95,50
Akzo	130,00	130,70
A.B.N.	458,00	459,00
Alrenta	147,90	148,00
Amev	60,50	61,00
Amro-Bank	73,40	73,10
Ass. R'dam	126,00	125,50
Bols	157,50	159,00
Borsumij W.	125,00	124,50
Buhrm.Tet.	53,50	52,70
C.S.M.cert.	58,50	58,00
Dordtsche P.	233,50	234,40
Elsevier	48,10	48,10
Fokker	44,00	46,20
Gist-Broc. c.	42,20	42,20
Heineken	173,00	174,80
Hoogovens	41,50	41,90
Hunter Dougl.	51,50	52,00
Int.Muller	64,50	64,00
KLM	46,50	46,70
Kluwer	270,00	270,00
Kon.Ned.Pap.	146,50	145,50
Kon. Olie	256,10	256,10
Nat. Nederl.	68,70	68,80
N.M.B.	159,00	159,50
Nedlloyd Gr.	142,50	142,50
Nijv. Cate	117,80	117,50
Oce-v.d.Gr.	404,00	405,00
Ommeren Van	34,70	35,30
Pakhoed Hold.	71,00	71,50
Philips	48,10	48,20e
Robeco	101,40	101,80
Rodamco	145,00	145,20
Rolinco	93,80	94,10
Rorento	52,40	52,50
Stork VMF	23,40	23,40
Unilever	629,00	635,50
Ver.Bezit VNU	72,00	71,00
Wessanen	80,20	80,40

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	138,10	138,10
12¾ NL 81-91	116,80	116,80
12½ NL 81-91	113,60	113,60
12¼ NL 81-88	106,15	106,15
12 NL 81-91	113,15	113,00
12 NL 81-88	106,50	106,50
11¾ NL 81-91	111,90	111,90
11½ NL 80-90	110,00	110,00
11½ NL 81-91	112,40	112,40
11½ NL 81-92	113,00	113,00
11½ NL 82-92	113,40	113,40
11¼ NL 81-96	121,10	121,10
11¼ NL 82-92	113,40	113,40
11 NL 81-88	103,60	103,60
11 NL 82-92	113,95	113,95
10¾ NL 80-95	113,40	113,40
10¾ NL 81-91	109,80	109,80
10½ NL 80-00	127,00	127,00
10½ NL 82-92	111,80	111,75
10½ NL 82-89	105,70	105,70
10¼ NL 80-90	108,00	108,00
10¼ NL 86-96	122,90	122,90
10¼ NL 80-87	102,40	102,40
10¼ NL 82-92	124,90	124,90
10 NL 80-90	106,30	106,30
10 NL 82-92	111,70	111,70
10 NL 82-89-1	106,15	106,15
10 NL 82-89-2	105,70	105,70
9½ NL 80-95	109,35	109,35
9½ NL 83-90	106,00	106,00
9½ NL 86-93	113,25	113,25
9¼ NL 79-89	105,10	105,10
9 NL 79-94	106,75	106,75
9 NL 83-93	110,70	110,70
8¾ NL 79-94	106,50	106,40
8¾ NL 79-89	104,10	104,10
8¾ NL 84-94	111,40	111,40
8½ NL 78-93	105,40	105,40
8½ NL 78-89	103,10	103,10
8½ NL 79-89	104,00	104,00
8½ NL 83-94	109,35	109,35
8½ NL84-94-1	109,60	109,60
8½ NL84-94-2	116,90	116,90
8½ NL84-91-1	106,40	106,40
8½ NL84-91-2	106,00	106,00
8½ NL84-91-3	106,20	106,20
8½ NL87-95	112,05	111,95
8¼ NL 77-92	103,30	103,30
8¼ NL 77-93	104,00	104,00
8¼ NL 79-89	103,20	103,20
8¼ NL 83-93	107,00	107,00
8¼ NL 84-94	108,90	108,90
8¼ NL 85-95	110,05	110,05
8 NL 77-97	103,05	103,05
8 NL 77-87	100,60	100,60
8 NL 78-88	101,85	101,85
8 NL 83-93	106,80	106,80
8 NL 85-95	109,00	109,00
7¾ NL 77-97	103,55	103,55
7¾ NL 77-92	103,30	103,30
7¾ NL 82-93	105,55	105,55
7¾ NL 85-00	109,60	109,60
7½ NL 78-93	103,70	103,70
7½ NL78-88-1	101,85	101,85
7½ NL78-88-2	101,70	101,70
7½ NL83-90-1	103,00	103,00
7½ NL83-90-2	103,00	103,00
7½ NL 84-00	107,60	107,60
7½ NL 85-95	106,45	106,30
7½ NL 85-2 95	106,75	106,60
7½ NL 86-93	105,70	105,70
7.20 NL 72-97	100,05	100,05
7 NL 66-91	101,00	101,00
7 NL 66-92	101,70	101,70
7 NL 69-94	101,10	101,00
7 NL 85-92 96	104,55	104,40
6¾ NL 78-98	102,80	102,80
6¾ NL1-2 85-95	103,20	103,00
6¾ NL 86-96	103,45	103,25
6½ NL68-93-1	101,00	101,00
6½ NL68-93-2	100,80	100,80
6½ NL 68-94	100,80	100,80
6½ NL 86-96	102,80	102,70
6¼ NL 66-91	100,90	100,90
6¼ NL 67-92	100,60	100,60
6¼NL86-92 6	100,65	100,50
6¼ NL 86 96	101,40	101,20
6¼ NL86p95	101,15	101,00
61/4NL87-1 95	101,10	101,10
61/4NL87-2 95	101,15	101,00
6 NL 67-92	100,70	100,80
6 NL 87 94	99,80	99,65
5¾ NL65-90-1	100,40	100,40
5¾ NL65-90-2	100,20	100,20
5¼ NL64-89-1	99,40	99,40
5¼ NL64-89-2	99,40	99,40
5 NL 64-94	97,20	97,20
4½ NL 59-89	98,85	98,85
4½ NL 60-90	97,90	97,90
4½ NL 63-93	96,60	96,30
4¼ NL 60-90	97,50	97,50
4¼ NL 61-91	97,30	97,30
4¼ NL63-93-1	96,50	96,50
4¼ NL63-93-2	96,70	96,70
4 NL 62-92	97,00	97,00
3¾ NL 53-93	96,00	96,00
3¼ NL B48-98	96,80	96,80
3¼ NL 50-90	96,20	96,20
3¼ NL 54-94	94,80	94,80
3¼ NL 55-95	95,70	95,70

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	123,60	123,60
11 BNG 81-06	118,30	118,30
8½ BNG84-09-1	114,00	114,00
8½ BNG84-09-2	115,20	115,00
8 BNG 69-94	101,90	101,90
8 BNG 71-96	101,60	101,60
7.60 BNG 73-98	103,70	103,70
7½ BNG 72-97	103,50	103,50
7¼ BNG73-98-1	102,30	102,30
7 BNG 66-91-1	101,80	101,80
7 BNG 66-91-2	101,50	101,50
7 BNG 66-92-4	101,50	101,50
7 BNG 72-97	102,20	101,90
6¾ BNG 67-92	101,20	101,20
6¾ BNG 68-93	101,40	101,40
6½ BNG67-92-1	101,00	101,00
6¼ BNG 67-92	100,60	100,60
6 BNG 65-90-1	100,00	99,80
6 BNG 65-90-2	100,10	100,00
5¾ BNG65-90-2	99,90	99,90
5½ BNG 65-90	99,40	99,40
5¼ BNG 64-89	99,00	99,00
5¼ BNG 64-90	98,90	98,90
5 BNG 58-88	99,10	99,30
5 BNG 64-89-1	99,00	99,00
4¾ BNG 58-88	99,00	99,00
4½ BNG 58-88	98,50	98,50
4½ BNG 62-92	97,50	97,50
4½ BNG 62-93	97,50	97,50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	108,50f	107,20
8 Asd.R.84-92	124,00	122,00
6¾ Amro 73	103,00	103,00
8¼ A.I.R.85	117,00	116,50
6½ Bobel 86a	117,50	117,60
11 Bredero 81	57,50	56,50
6¾Br Mol85	1,50f	1,40
6¼Buhrm.73	205,00	205,00
7¼Buhrm.76	264,00	264,00
6¼ Cham 86	98,50	98,50
7 CreditLBN 74	100,00	100,00
5 Enraf-N.86	103,50	103,50
7¼Furness73	99,00	99,20
6 Hoogov. 85	103,50	103,50
8¼Holec85	109,50	109,50
5Hoop Co 87	98,00	98,00
8¾ KNSM 75	105,00	105,00
8¾ KBB 75	230,00	-
9 Meneba 74	100,50	100,70
7¾ Nutr.72	300,00	300,00
6½ Nijv.85	192,00	185,00a
10 Pont 74-89	102,00	102,00
6½ Rol.67	100,30	100,30
14 SHV 81	152,00	157,00
8¾ Stevin76	105,00	104,00
8½ Volker78	99,00	99,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,00	25,10
ACF-Holding	61,80	62,00
Ahrend Gr. c	119,00	120,00
Asd Rubber	10,40	10,30
Amst.Rijtuig	740,00	735,00
Ant. Verff.	290,00e	-
Audet	163,00	164,00
Aut.Ind.R'dam	86,00	86,00
BAM-Holding	114,00	113,50
Batenburg	76,00	75,00
Beek, Van	130,00	130,00
Beers' Zonen	205,00	203,00
Begemann	53,00	53,00
Belindo	415,00	414,20
Berkel's P.	14,60	14,60
Blyd.-Will.	34,80	35,00
Boer De, Kon.	145,00	144,00d
de Boer Winkelbedr.	68,20	68,40
Boskalis W.	8,70	8,90
Boskalis pr	6,70	6,70
Braat Bouw	387,00	394,00
Bredero	54,50	51,00
Bredero c	45,00	45,00
Burgman-H.	3500,00	3510,00
Calve-Delft c	850,00	850,20
Calve pref.c	3995,00	3995,00
Centr.Suiker	57,30	57,50
Ceteco	190,00	190,00
Ceteco cert.	173,00	174,00
Chamotte Unie	15,20	15,20
Cindu-Key	71,70	69,50d
Claimindo	408,00	405,00
Cred.LBN	64,00	64,10
Datex Hold.	40,10	39,60e
Desseaux	152,00	151,00
Dordtsche pr.	226,80	226,80
Dorp-Groep	378,00	377,50
Econosto	127,00d	127,50
EMBA	802,00	802,00
Enraf-N.c.	46,00	46,00
Eriks hold.	254,00	248,50
Furness	32,80	32,50
Gamma Holding	275,00	274,00
Gamma pref	26,20	26,20
Gelatine D.	300,00	300,00
Gerofabriek	108,00	108,00
Geveke El.	132,50	134,00
Geveke T.H.	36,10	36,10
Giessen-de N.	90,50	90,50
Goudsmit Ed.	187,50	185,00
Grasso's Kon.	103,00	102,00
Grolsche B. c	93,00	93,00
GTI-Holding	126,00	126,00
Hagemeyer	83,00	83,00
H.B.G.	107,50	108,00
HCS Techn	16,50	16,60
Hein Hold	153,70	154,80
Hoek's Mach.	155,00	156,00
Holdoh Hout	462,00	466,00
Holec	24,00e	24,60
H.A.L. Tr. b	765,00	780,00
Holl.Am.Line	796,00	800,00
Heineken Hld	153,70	154,80
Holl.Sea S.	3,00	2,95
Holl. Kloos	367,00	370,00
Hoop en Co	16,00	16,30
Hunter D.pr.	3,70	-
ICA Holding	33,50	33,50
IGB Holding	32,50	32,50
IHC Caland	19,50	20,50
Industr. My	154,50	159,00
Ing.Bur.Kondor	400,00	401,00
Kas-Ass.	57,10	57,00
Kempen & Beg.	225,00	225,00
Kempen & Co	221,00	227,00
Klene's Suik.	1020,00	1020,00
KBB	112,00	108,00
KBB (cert.)	106,00	105,50
Kon.Sphinx	57,00	57,00
Koppelpoort H.	320,00	324,00
Krasnapolsky	102,00	101,00
Landre & Gl.	440,00	440,00
Leidsche Wol	83,50	83,50
Macintosh C.	84,00	83,10
Maxwell Petr.	580,00	580,00
Medicopharma	64,00	62,50
Meneba	63,70	65,00
MHV Amsterdam	7,60	7,45
Moeara Enim	1110,00	1105,00
M.Enim OB-cert	14290,00	14260,00
Moolen en Co	46,00	46,50
Mulder Bosk.	46,00	45,50
Multihouse	18,00	18,40
Mynbouwk. W.	290,00	295,00
Naeff	220,00	-
NAGRON	43,20	43,20
NIB	582,00	580,00
NBM Bouw	10,40	10,40
NEDAP	317,00	315,00
Ned.Part.Mij	30,00	30,00
Ned.Springst.	15800,00	15800,00
Norit	344,00	342,00
Nutricia	203,00	204,00
Orco Bank c.	80,80	80,50
OTRA	397,00	396,00
Palthe	97,00	98,00
Polynorm	113,50	112,50
Pont. Kon.	148,00	147,00
Porcel. Fles	123,00	123,00
Pronam	126,20	126,20
Proost en Br.	39,60	39,70
Ravast	48,50	49,00
Reesink	53,00	53,50
Riva	54,00	54,00
Riva (cert.)	52,50	53,50
Samas Groep	50,00	51,00
Sanders Beh.	382,00	383,00
Sarakreek	33,00	32,80
Schuitema	1065,00	1065,00
Schuttersv.	109,50	109,50
Smit Intern.	22,20	22,80
Sporth.Centr.c.	165,50	167,50
St.Bankiers c.	37,10	38,00
Telegraaf De	308,50	290,50d
Text.Twenthe	125,00	125,00
Tulip Comp.	52,50	53,20
Tw.Kabel Hold	74,50	73,70
Tw. en Gudde	94,50d	94,80
Ubbink	257,50	257,50
Ver.Glasfabr.	150,00	149,00
Verto	30,00d	30,00
Volker Stev.	22,70	23,70
Vredestein	29,00	29,00
VRG Gem.Bez.	121,00	121,50
Wegener's	112,00	113,50
Westhaven Asd	267,00	267,00
Wolters Samsom	126,50	127,00
Wyers	51,50	50,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	340,00	339,80
ABN Beleg.f.	52,60	52,70
Alg.Fondsenb.	250,00	248,50
America Fund	288,00	286,00
Amro Neth.F.	67,70	66,40
Amro Eur.F.	72,70	72,80
Amvabel	108,00	107,50
Bemco Austr.	83,00	84,70
Bever Belegg.	34,00	34,00
BOGAMIJ	125,00	125,50
Chemical Fund	15,60	15,60
DP Am. Gr.F.	25,90	25,50
Dp Energy.Res.	39,50b	41,00
Eng-Holl.B.T.I	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	54,80	55,10
Eurinvest(1)	65,00b	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,90	7,90
EurGrFund	51,60	51,50
Hend.Eur.Gr.F.	201,00	199,00
Holland Fund	63,70	63,90
Holl.Pac.F.	90,40	90,70
Interbonds	551,00	551,00
Intereffekt	26,50	26,20
Japan Fund	38,50	38,70
MK Int.Vent.	67,80	68,00
Nat.Res.Fund	1330,00	1330,00
NMB Dutch Fund	33,60	33,60
Obam. Belegg.	184,60	186,70
OrcoAust.M.F.	9,30	9,50
Orcur.Ned.p.	43,20	43,20
Rentalent Bel.	1264,70	1264,40
Rentotaal NV	28,90	28,90
Rolinco cum.p	106,50	106,50
Sci/Tech	18,00	18,00
Technology F.	24,00	24,50
Tokyo Pac. H.	199,00	197,70
Trans Eur.F.	64,70	65,00
Transpac.F.	473,50	478,00
Uni-Invest	156,00	156,00
Unico Inv.F.	82,40	82,40
Unifonds	29,40	29,90
Venture F.N.	48,50	47,70
VIB NV	78,90	78,80
WBO Int.	81,00	81,30
Wereldhave NV	186,50	186,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108,70	108,50
3½ EngWarL	38,70	38,70
7¾ EIB 72	99,70	99,70
5¾ EIB 65	99,50	99,50
4 Norsk Hyd37	95,00	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	42,00	42,50
Amer. Brands	43,00	44,50b
Amer. Expres	35,05	34,40
Amer. Motors	4,10	4,10
Am.Tel.& Tel.	26,00	26,15
Ameritech	82,00	83,70
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO	23,10	23,80
Atl. Richf.	90,50	89,30
BAT Industr.	5,40	5,60
Bell Atlantic	65,10	65,50
Bell Res.Adlr	5,80	5,80
Bell South	37,90	38,50
Bethl. Steel	14,30	14,00
Boeing Comp.	43,50	46,60
Chevron Corp.	56,75	57,30
Citicorp.	57,40	56,40
Colgate-Palm.	44,00	44,00
Control Data	31,90	32,75
Dow Chemical	82,50	82,50
Du Pont	113,90	114,00
Eastman Kodak	80,00	79,80
Elders IXL	4,40	4,40
Exxon Corp.	88,00	87,80
First PacInt	1,15	-
Fluor Corp.	16,50	16,50
Ford Motor	91,70	90,30
Gen. Electric	53,50	53,30
Gen. Motors	85,00	85,40
Gillette	29,00	29,70
Honeywell	79,20	79,75
Int.Bus.Mach.	161,50	162,00
Intern.Flavor	44,90	45,40
Intern. Paper	47,50d	48,00
ITT Corp.	54,40	55,50
Litton Ind.	91,00	92,50
Lockheed	45,80	53,50
LTV Corp.	5,40	5,00
Minnesota Mining	129,50	129,50
Mobil Oil	46,25	45,50
N.Am.Phill.	42,60	42,50
Nynex	63,60	65,20
Occ.Petr.Corp	35,00	36,00
Pac. Telesis	23,70	24,20
Pepsico	34,20	34,50
Philip Morris C.	88,00	87,00
Phill. Petr.	16,00	15,50
Polaroid	73,40	73,70
Quaker Oats	47,00	49,50
RJR Nabisco	51,00	52,00
Saralee	40,50	42,00
Schlumberger	43,00	42,50
Sears Roebuck	52,30	52,50d
Southw. Bell	35,50	36,50
Suzuki (yen)	620,00	618,00
Tandy Corp.	41,20	41,00
Texaco	37,50	38,10
Texas Instr.	177,00	175,30
Union Carbide	29,30	29,30
Union Pacific	73,50	73,50
Unisys	117,00	122,60
USX Corp	30,60	30,10
US West	47,70	48,70
Warner Lamb.	68,90	68,50
Westinghouse	61,10	59,70
Woolworth	47,00	47,20
Xerox Corp.	78,00	78,75

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	41,00	44,50
Am. Home Prod.	164,50	164,50
Am. Motors	7,70	7,70
ATT Nedam	52,00	52,00
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	181,00	179,00
Boeing Corp.	89,00	97,00
Can. Pacific	34,00	33,00
Chevron Corp.	115,00	115,00
Chrysler	70,20	71,50
Citicorp.	116,50	113,50
Colgate-Palm.	90,00	90,00
Control Data	61,00	64,00
Dow Chemical	169,00	168,00
Eastman Kodak	161,00	161,00
Exxon Corp.	180,00	179,00
Fluor Corp.	35,50	35,50
Gen. Electric	214,50	214,60
Gen. Motors	170,00	171,00
Gillette	119,00	120,00
Goodyear	130,00	135,00d
Inco	34,60	35,00
I.B.M.	327,00	325,00
Int. Flavors	89,00	91,00
ITT Corp.	109,10	111,10
Kraft Inc	119,00	119,00
Kroger	64,50	64,00
Lockheed	94,00	109,00
Merck & Co.	305,00	325,00
Minn. Min.	266,00	263,00
N.Am.Philips	85,50	89,00
Pepsi Co.	68,00	69,50
Philip Morris C.	171,00	173,00
Phill. Petr.	30,00	30,00
Polaroid	141,00	142,50
Procter & G.	186,50	185,00
Quaker Oats	90,00	95,00
Schlumberger	88,00	87,00
Sears Roebuck	106,00	105,00
Shell Canada	67,00	63,00
Tandy Corp.	83,50	83,00
Texas Instr.	355,00	360,00
Union Pacific	151,00	150,00
USX Corp	62,00	61,00
Unisys Corp	235,00	248,00
Varity Corp	5,50	5,50
Westinghouse	124,50	120,50
Woolworth	96,00	96,50
Xerox Corp.	155,00	157,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	588,00	600,00
Dresdner B.	314,00	312,00
Hitachi (500)	855,00	890,00
Hoechst	280,70	281,00
Mits.El.(500)	450,00	450,00
Nestle	8800,00d	8700,00
Siemens	697,00	697,00

Warrants

Akzo	43,50	42,50
AMRO warr.	25,50	25,50
Asia Pac Gr F.	5,30	5,30
Bever Bel.	3,20	3,20
Bogamij	20,00	21,00
Bredero	8,00	8,00
Falcons Sec.	18,60	18,80
Honda motor co.	890,00	885,00
K.L.M. B	310,00	320,00
K.L.M. 85-92	211,00	211,00
MK Int. Vent.	7,20	8,00
Nat.Nederl. 76	2520,00	2520,00
Nat.Nederl. 78	2260,00	2280,00
Philips Gem.B	34,00	34,30
Philips 85-89	262,00	262,00
St.Bankiers a	12,10	12,10
St.Bankiers b	10,80	10,60

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,50	104,25
11⅞ Aegon84	104,75	104,75
Aegon warr.	21,50	20,50
10½ ABN 87	104,50	104,50
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,80	99,80
10 Amev85	104,00	104,75
11 Amev 86	105,30	106,00
14¼Amro87	100,80	100,80
13 Amro-Bank82	107,00	107,50
10¾ Amro 83	102,50	102,50
10½ Amro 86	103,50	103,50
10 Amro 87	103,25	103,50
5¾ Amro 86	102,20	102,20
Amro Bank wr	53,00	53,00
Amro zw 86	77,25	77,25
9 BMH ecu 85-92	103,80	103,80
7 BMH 87	97,75	97,75
11 CC Rabo83	105,50	105,50
9 CCRabo 85	106,25	106,25
7 CCRabo 84	108,80	108,70
11 DSM 84	104,50	104,50
10¼EEG-ecu 84	103,00	103,00
9¾EIB-ecu 85	111,20	111,20
12½ HlAirl.F	94,80	94,50
12¾HlAirl.F	105,00	105,00
HollAirl warr	45,00	45,00
12 NIB(A)85-90	103,25	103,75
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	105,00	105,00
11¼ NGU 84	104,50	104,00
10 NGU 83	105,50	105,50
NGU warrant	15,00	14,80
2¼ NMB 86	84,50	84,50
NMB warrants	26,90	26,90
8¾ Phil 86	98,50	98,80
6¾ Phil 83	95,25	95,00
14¼Un Becumy 86	101,50	101,00
12¼ Unil	99,00	99,00
4¾ Akzo 69	185,00	183,00
5½ Amro 69	360,00	-
5¾ Gist 69	460,00	460,00
5¼ Hoog 68	100,00	

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	c	jul	480,00	144	7,90	6,90
abn	c	jul	500,00	110	3,50	3,00
abn	c	jul	520,00	253	2,00	1,50
abn	p	jul	460,00	240	11,30	12,00
abn	p	jul	480,00	159	25,00	28,00
abn	p	okt	460,00	152	21,00	[illegible]
abn	p	jan	460,00	75	23,00	26,00
abn	p	jan	480,00	68	38,00	38,00b
ahd	p	jul	90,90	118	1,40a	1,00
akzo	c	jul	130,00	65	4,50	4,90
akzo	c	jul	140,00	123	1,30	1,50
akzo	c	jan	150,00	125	3,90a	4,50
akzo	c	o91	150,00	121	18,00	18,20
amro	c	okt	70,00	98	6,00	6,30
amro	c	okt	80,00	88	2,00	2,30
amro	p	okt	70,00	89	2,60	2,50
p fl	c	jun	340,00	110	0,60a	0,85
p fl	c	sep	335,00	65	3,50a	4,00
d fl	c	aug	205,00	104	4,00	4,20
d fl	p	jun	205,00	61	2,60	2,40
els	c	jul	48,00	102	1,60	2,10
els	c	jul	50,00	71	1,10	1,30
eoe	c	jan	245,00	84	2,50	[illegible]
eoe	p	jul	240,00	126	4,20b	[illegible]
goud	c	aug	460,00	140	20,00	19,00
goud	c	nov	520,00	104	12,30	13,00
goud	c	feb	500,00	142	24,00	26,00
goud	p	nov	440,00	110	20,00a	17,00
hoog	p	jul	40,00	98	1,30	1,10
hoog	p	okt	45,00	100	5,50	5,00
klm	c	jul	45,00	149	2,70	3,10
klm	c	jul	50,00	209	1,00	1,00
klm	c	okt	45,00	60	4,10	4,10
klm	c	okt	50,00	238	2,10	2,00
klm	p	jul	45,00	241	1,30	1,20
nly	p	nov	100,00	2000	0,40a	0,60
nlz	p	nov	100,00	1000	0,80a	0,80
phil	c	jul	50,00	211	1,40	1,20
phil	c	okt	50,00	89	3,10a	3,00
phil	c	jan	55,00	233	2,10	2,40
phil	c	o91	55,00	284	9,00	8,80
phil	p	o91	55,00	91	9,70	9,5
olie	c	jul	260,00	290	5,30	[illegible]
olie	c	jul	270,00	239	2,50	[illegible]
olie	p	jul	250,00	66	3,60	[illegible]
olie	p	jul	260,00	159	7,40	[illegible]
zilv	p	sep	600,00	76	40,00a	[illegible]
unil	c	jul	620,00	149	23,50	[illegible]
unil	c	jul	640,00	156	14,00	[illegible]
unil	c	jul	660,00	268	7,00	[illegible]



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.35 -11.05 Personal Computer II. Les 12. (Herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 De zon tegemoet. Twaalfdelige West-Duitse serie over vier mannen en een meisje die met een oude vissersboot in Griekenland het avontuur zoeken. Met: Raphael Wilczek, Heinz Petters, Erwin Steinhouwer, e.a. Deel 1: De kennismaking.
15.50 Flevolijn. Een trein op nieuw land. Documentaire over de zeven jaren die vooraf gingen aan de Flevolijn, die morgen officieel in gebruik wordt genomen.
16.30 Candy, candy. Tekenfilmserie. Afl. 37: Een onverwacht weerzien.
16.55 En ik ben Christian Hahn. Duitse jeugdserie. Afl. 1: Een oud gebruik. Anno -1760: de twaalfjarige kleermakerszoon Christian is de jongste koksmaat in het kasteel van de graaf. Daarom krijgt hij, volgens een oud gebruik, allerlei lekkernijen uit de keuken mee naar huis.
17.30 Journaal
17.41 De gendarme van Saint Tropez
(La gendarme de Saint-tropez). Franse speelfilm uit 1964 van Jean Girault. Met Louis de Funès, Geneviève Grad, Jean Lefebvre, Christian Hahn e.a. De ijverige gendarme Cruchot wordt bevorderd naar Saint Tropez. Hij probeert zijn collega's wat discipline bij te brengen, maar dit lukt niet zo erg. Zijn dochter, de knappe Nicole probeert indruk te maken op haar nieuwe vrienden en hierdoor raakt de gendarme betrokken bij een schilderijenroof.
19.15 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma. (TT)
19.20 Cijfers en letters. Spelprogramma. Presentatie: Bob Bouma.
20.00 Journaal
20.27 Matlock
Amerikaanse serie. Met: Andy Griffith, Lori Lethin, Steve Inwood e.a. Afl.: Aantekeningen bij een perfekte moord. Een beroemde presentator van een populair televisieprogramma raakt betrokken bij de moord op zijn ex-vrouw. Hij wordt zelfs de hoofdverdachte. Advocaat Matlock en zijn dochter geloven echter in zijn onschuld.
22.07 Brandpunt. Actualiteiten en achtergrondinformatie.
22.40 Ver van mijn bed special. Praatprogramma over Derde Wereldzaken. Vandaag: Turkije, land tussen twee werelden. Presentatie: Han van der Meer.
23.40 Punt komma. Een tekst om bij stil te staan. Vandaag: Remco Campert.
23.50 Journaal
23.55 -00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden


● *V.l.n.r. KENE HOLLIDAY, ANDY GRIFFITH en LINDA PURL in de Amerikaanse serie "Matlock" - Nederland 1, 22.28 uur.*

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Paspoort. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
17.45 Medelanders Nederlanders. Apne bal par samhne lela (nu kan ik het zelf). Programma voor Hindoestaanse vrouwen. (Herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort. Informatief programma voor Italianen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal (TT)
19.00 Journaal
19.12 Tussen kunst en kitsch. Experts op het gebied van kunst en antiek vertellen bijzonderheden. Presentatie: Cees van Drongelen. Vandaag vanuit het Bonnefanten Museum te Maastricht. (TT)
19.55 Prijs je rijk. Spelprogramma waarin de deelnemers onder meer moeten raden naar de prijzen van gebruiksartikelen. Presentatie: Fred Oster.
20.40 Class
Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Lewis John Carlino. Met Jacqueline Bisset, Rob Lowe, Andrew McCarthy e.a. Jonathan begint een verhouding met een oudere vrouw. Wanneer hij op een dag bij zijn beste vriend op bezoek is, komt hij erachter dat de vrouw waar hij een verhouding mee heeft, de moeder van zijn vriend is. Dit zorgt natuurlijk voor de nodige verwikkelingen.
22.17 AVRO's Column. Mr.G.B.J. Hiltermann bespreekt de toestand in de wereld.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.15 -01.15 Een nieuwe dood
Toneelstuk van Jos Brink. Met: Manon Alving, Eddy Brugman, Hetty Verhoogt en Jasper de Moor. Een jongen wordt niet door zijn moeder als homofiel geaccepteerd. Het wordt er niet beter op, wanneer blijkt dat hij Aids heeft. (TT)

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's. Actualiteiten.
10.23 Die Sport-Reportage
10.55 Gustl Bayrhammer in: Weissblaue Geschichten
11.50 Umschau
12.10 Auslandsjournal
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.40 Deutschlandbilder. Harmonie, die Kraft kommt von innen.
14.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
15.00 Der ideale Lebenszweck. Toneelstuk van Bruno Jantoss over de gevolgen van de agrarische politiek voor de boeren. (Herh.) Beeldregie: Elfie Tillack-Edelmann.
16.30 Das Volkskunst-Ensemble Lublin
16.45 Australien-Express. Australische serie met Louis Clark, Priscilla Weems, Jay Kerr, e.a. Afl.: Gefährliches Pokerspiel.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 -18.00 WWF
19.00 Markt
19.25 Die Rückkehr zur Schatzinsel. Serie. Afl.: Ankunft im Jamaika.
18.00 Nieuws
18.05 -19.00 Sportschau. Voetbal Bundesliga.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT)
20.15 Mitternachtsspitzen
(Midnight Lace). Amerikaanse speelfilm uit 1950 van David Miller. Met: Doris Day, Rex Harrison, John Gavin e.a. Kit Preston, de vrouw van een bankier wordt door een onbekende met haar leven bedreigd. Haar man Tony, en zelfs Scotland Yard staan machteloos.
22.00 •• Lotto trekking
22.05 Nieuws
22.15 Das Wort zum Sonntag. Meditatie.
22.20 Der Lord und das Kätzchen
Komedie van Harald Brokke en Kay Bannerman. Met: Karl Schönbock, Karin Dor, Harald Dietl, e.a. De dag na een societyhuwelijk worden de foto's afgeleverd. Er zit een compromitterende foto bij: een hand met zegelring op een blote vrouwenrug. Beeldregie: Hans Sommerfeld. (Herh.)
23.55 Die Falle schnappt zu
(No room to run). Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Robert Michael Lewis. Met: Richard Benjamin, Barry Sullivan, Paula Prentiss e.a. De pr-man Nick Loomis vliegt naar Sydney om een gastconcert van een Amerikaans jeugdorkest te organiseren. Bij het afleveren van een koffer vol geheime documenten komt hij echter in grote moeilijkheden. (Twee kanalen)
01.25 Nieuws
01.30 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulemkampff.

Duitsland 2

11.00 •• Programma-overzicht
11.30 Biotechnologie. Informatieve serie. Afl. 9: Gene zum Anfassen.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatief magazine voor buitenlanders en Duitsers. Met om: 12.00 Italië; 12.40 Turkije; 13.20 Portugal.
14.00 Diese Woche. Actualiteiten. (met ondertiteling)
14.20 Damals: Vor vierzig Jahren - Medien '47
14.30 Wir stellen uns. ZDF-redacteur Reinhard Appel in gesprek met kijkers.
15.15 Hüter der Wildnis
(Mountain Man). Amerikaanse speelfilm uit 1976 van David O'Malley. Met: Denver Pyle, Ken Berry, Cheryl Miller e.a. In de tweede helft van de vorige eeuw trekt mijnwerker Galan Clark de Californische wildernis in. Hij sluit vriendschap met een indiaan, die hem van zijn tuberculose geneest. In de daarop volgende jaren wordt hij een fervent natuurbeschermer en initiatiefnemer van het Yosemite Nationale Park.
16.50 Kunstimpressionen auf See - An Bord der MS Europa. Reportage over een varende kunstgalerie.
17.19 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind en bekendmaking van de grote prijs.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Actualiteiten.
18.20 •• Heimat deine Lieder. Melodien die wir lieben. Muzikaal programma. M.m.v. Sepp Viellechner, Bianca, Pat en Paul e.a.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma met woorden en begrippen. Presentatie: Dieter Thomas Heck.
20.15 •• Na, sowas Extra. Muzikaal programma met o.a. The Kinks, Mike Oldfield, Donna Summer, Whitney Houston, Modern Talking en Udo Lindenberg. Presentatie: Thomas Gottschalk.
22.00 Heute
22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Presentatie: Doris Papperitz. Aansl.: **Lottotrekking**
23.20 11 Uhr 20
3-delige misdaadfilm van Herbert Reihnecker. Met Joachim Fuchsberger, Naja Tiller, Esther Ofarim e.a. Afl. 2: Flucht in die Sahara. Thomas Wassem is van Istanbul op weg naar Tunesië. Steeds gaan twee namen door zijn hoofd, Dr. Vogt en Muller. Wat hebben die twee met elkaar te maken? En vindt hij in de woestijn werkelijk de oplossing van het moordraadsel?
00.30 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Telegymnastiek. (19)
09.00 Tv-cursussen
09.00 News of the week
09.15 Actualités
09.30 Englisch für Anfänger. Cursus Engels. Afl. 28. (Herh.)
10.00 Avec plaisir. Cursus Frans. Afl. 21.
10.30 Telekademie. Informatieve serie.
11.15 Pazifik. Afl. 8.
16.05 Teletekst
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 20: Nichts ist errender als die Wahrheit - reportage. (Herh.)
17.00 Telekolleg. Cursus Wiskunde. Les 1: Folgen und Reihen. (Herh.)
17.30 Die Videomacher. Informatieve serie. Afl. 4: Eine bewegte Kamera und das bewegte Motiv. (Herh.)
18.00 Englisch für Anfänger. Cursus Engels. Les 29: The inventor.
18.30 Gut drauf. Live vanuit studio A.
19.30 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
20.00 Nieuws
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Ehen zwischen den Kulturen. Reportage over Europese vrouwen in een Islamitisch land.
21.30 Musik im Fernsehen. Orpheus kehrt zurück. Een oud verhaal opnieuw verteld op muziek van Gluck en Bobby McFerrin.
22.25 ■ Der Reigen
(La ronde). Franse speelfilm uit 1950 van Max Ophüls, bestaande uit een cyclus van onbeantwoorde liefdes. Met: Adolf Wohlbrück, Simone Signoret, Serge Reggiani e.a. (Herh.)
00.10 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.30 Telekolleg I. Cursus Engels. Les 33: At the police station.
16.00 News of the week. Nieuws in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 20. (Herh.)
17.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 1. (Herh.)
17.30 Die Fussballschule. Informatieve serie over voetbal. Afl. 9: Libero, man en plaatsdekking.
18.00 Biotechnologie. Informatieve serie. Afl. 8: Klar wie Abwasser.
18.30 Grosse Frauen in der Kirche. Portret van Catharina van Siena.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Glaskasten
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Länder Menschen Abenteuer. Informatieve serie. Afl.: Roemenie.
20.15 Napoleon ist an vielem Schuld. Veränderungen in Südwestdeutschland um 1800. Informatieve serie over de napoleontische tijd. Afl. 1: Markgraf, Herzog, König, Kaiser. Was hatte Napoleon bei uns zu suchen?
20.40 Napoleon ist an vielen Schuld. Afl. 2: Moskau und vielleicht retour - Badener und Würtemberger in Napoleons Grande Armée.
21.00 Südwest aktuell
21.05 Napoleon ist an vielen Schuld. Afl. 3: Bauer, Bürger, Edelmann - Wie lebte man bei uns vor 180 Jahren?
21.40 Napoleon ist an vielem Schuld. Afl. 4: Verwaltung, Verfassung, Volksfest - Was bleibt bei uns vor Napoleon?
22.00 ■ Napoleon ist an Allem Schuld
Duitse speelfilm uit 1938 van Curt Goetz. Met: Curt Goetz, Valerie von Martens, Paul Henckels, e.a.
23.35 Nieuws
23.40 Gutenachtgeschichten. Vanavond vertelt Rafik Schami een verhaal.

België/TV 1

14.00 -14.30 Bonjour la France. Frans voor beginners. Les 35: Scholen in Frankrijk: Le concours de Nicole. M.m.v. Wilfried de Coo en Claude Lombar.
16.00 -17.20 ■ Go west
Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Edward Buzzel. Met: Groucho, Chicom Harpo Marx, John Carroll e.a. Een cowboy en zijn vrienden komen in het bezit van een waardevolle eigendomsakte.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderprogramma. Afl. 4. (Herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en het neefje. (Herh.)
18.10 Speel op sport. Serie jeugdprogramma's waarin op speelse wijze een bepaalde sportstak wordt toegelicht. Vandaag: Atletiek. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met toeristisch portret: dit leuke landje; agenda van de toeristische aktiviteiten in Vlaanderen. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit Brugge.
19.35 Lottotrekking, paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 De erfenis van de Guldenburgs
(Das Erbe der Guldenburgs). Westduitse serie van Jürgen Goslar en Gero Erhardt. Met: Brigitte Horney, Karlheinz Vosgerau, e.a. Martin, graaf van Guldenburg wordt 60 jaar en de hele familie komt op het kasteel bijeen om dit te vieren. Martin's moeder, de 80-jarige Herta is er ook bij. Zij is het centrale punt van de familie en waakt scherp over het welzijn van het imperium. Dan verschijnen plots de Balbecks, de grote concurenten van de familie Guldenburg.
22.00 Terloops. Nieuws in de marge.
22.45 Sport op zaterdag
23.00 Intimate contracts. Serie. Afl. 2.
00.00 -00.20 Nieuws met aansl.: **Coda:** Walsen 15-16, Brahms, uitgevoerd door het pianoduo L. Kende en H. Hendricks.

België/TV 2

19.45 -02.00 Koningin Elisabeth-concours voor piano. Rechtstreekse uitzending van de finale. Gelijktijdig in stereo op BRT 3.

België/RTBF 1

08.30 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Mimi Cracra; Woody Woodpecker; L'oiseau des mers; Croque note; Cadichon; Plasticine; Auelqu'un et quelque chose. Aansl.: Nouba-News, gepresenteerd door Françoise Wallemacq.
09.30 Spreek met ons mee. Cursus Nederlands.
10.40 Interwallonië. Voor Polen.
11.20 Interwallonië. Voor Italianen.
12.00 Rox Box. Gevarieerd jongerenprogramma gepresenteerd door Ray Cokes. (Herh.)
13.00 Tribunes Economique et sociale: Les organisations patronales
13.40 Le coeur et l'esprit. Katholieke uitzending.
14.10 Théâtre Wallon. L'ome sins amour. Toneelstuk van Ludovic Bastin met o.a. Fernand Tilman, Maurice Lacroix en Roger Castro.
16.20 Tekenfilm. Dorothée le chanteur.
16.25 Shackleton. Serie over de Ier Shackleton, die Antarctica wilde doortrekken. Afl.: 4. Cap horn ou Georgie du Sud? Met: David Schofield, David Rodigan, John Watts e.a.
17.25 Noubanimé. Kinderprogramma met Gummi Bears.
17.50 Bouquins. Boekenrubriek.
18.25 Coup de film. Filmmagazine.
18.40 Programma-overzicht van TV 5
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto en Joker
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurfilmserie.
20.30 Dunkerque
(Dunkirk). Engelse speelfilm van Leslie Norman met o.a. John Mills, Robert Urquhart en Bernard Lee. Begin 1940 heerst er een optimistische stemming onder de Londense bevolking. De oorlogscorrespondent Charles Foreman echter is ongerust en ergert zich aan de garagehouder die een komende oorlog zelfs leuk vindt. Voor korporaal Tubby Bins en zijn kameraden is het leuke aan de oorlog definitief voorbij.
22.40 Signes particuliers. Modemagazine.
23.25 Journaal

België/RTBF 2

20.00 -22.30 Internationaal Koningin Elisabeth Concours 1987: Candidaten 11 en 12: Georges Dumortier en Marie-Paule Cantarella, worden begeleid door het Nationaal Orkest van België o.l.v. Georges Octors, (gelijktijdig via BRT 3 in stereo)

SSVC

11.10 Birthday time cartoon show
11.20 Pop Spot. Mark Page presenteert actuele video-muziekclips.
13.55 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma met o.a. The Milk Race; Showjumping - The Nations Cup at Hickstead and Badminton.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.20 The Little and Large show. Gevarieerd amusementsprogramma met Syd Little, Eddie Large en als gasten: Bucks Fizz, Irene Handl en the Fred Tomlinson Singers.
18.55 The A-Team. Amerikaanse avonturenserie met George Peppard, Dirk Benedict, Dwight Schultz en Mr. T. Afl.: Double heat.
19.40 The price is right. Spelprogramma met Leslie Crowther.
20.30 One by one. Tv-serie met Donald Turner. Afl. 8: A dying breed. Turner en Reilly krijgen drie luipaarden van het circus Benito.
21.20 Tutti frutti. Komische dramaserie.
22.30 The late Clive James. Actualiteitenmagazine.
23.10 -00.30 The houseman's tale. Drama in twee delen, met Colin Forsythe als Dr. Davis Cambell, de jonge huisman met meer dan medicijnen aan zijn hoofd.

Sky Channel

08.00 Fun Factory
Gevarieerd programma voor jong en oud, met o.a. de tekenfilmseries: Popeye, Family Ness, Dennis, Inspector Gadget, Master of the world, Zorro en The Transformers.
Aansl.: **Cisco Kid.** Westernserie met Duncan Renaldo en Leo Carillo.
11.10 Barrier Reef. Avonturenserie voor de jeugd, met o.a. Ken James en Joe James.
12.05 •• Sky Trax - met om
12.05 The Pat Sharp Show
12.35 Pop Formule
13.20 The great video race
14.05 US Chart show
14.35 NHL Ice Hockey. Hoogtepunten van hockey tussen Amerikaanse en Canadese teams. Vandaag: Edmonton - Pittsburgh.
15.30 Shell International Motor Sports
16.35 Space Shopping. Consumentenrubriek. Kijkers kunnen via de televisie consumptie-artikelen bestellen.
16.50 •• Sky Trax, met om:
16.50 Canada Caling
17.15 The Nescafe UK network Top 50 Show
18.15 Animated Classic tales of Washington Irving. Met de verhalen: The legend of sleepy Hollow en Rip van Winkle.
19.10 Land of the giants. Science-fiction serie met Gary Conway, Don Marshall en Heather Young.
20.05 Police woman. Amerikaanse politieserie met Angie Dickinson. Afl.: Don't feed the pidgeons.
21.00 WWF Superstars of wrestling. Reportage van de Amerikaanse Wereldkampioenschappen Worstelen.
21.55 Journey to the unknown. Serie buitengewoon vreemde verhalen. Vanavond: **Paper dolls.** Met Nanette Newman, Michael Tolan, Roderick Shaw e.a. Een jongen bezit de kracht om zijn broers tot slechte daden te brengen.
22.50 •• Sky Trax - met om:
22.50 The Nescafe UK network Top 50 show
23.50 UK Despatch
00.20 The Pat Sharp Show
00.50 -01.20 The world tomorrow

Super Channel

07.00 Boogie Box. Disco- en dans muziek met Martin Buchanan.
08.00 Funbus. Gevarieerd kinderprogramma. Met o.m. heatcliff; Start here; Roland rat.
11.30 Rox Box. De rockshow met Ray Cokes.
12.30 Chart attack. UK chart met Simon Potter.
13.30 Armchair Adventures
14.30 High Chapparal. Westernserie.
15.30 Super Sport. Met Paul McDowell.
17.30 Coca Cola Rockfile. Een blik op de hedendaagse muziekscene.
18.30 Supertrain. Dramaserie.
19.30 From the Face of the Earth
20.30 Music Special. UB40 Live.
21.30 Saturday Night Theatre. 'Dinner at the Sporting Club'.
22.30 Nightfright. Thriller.
00.00 Music Special
01.00 Videopix. Video's op verzoek met Nino Firetto.
02.00 European top 40
03.00 The Smooch. Rustige muziek met Amanda Redington.
04.00 The Music Box Special
05.00 Off The Wall
06.00 The Face

TV5

15.00 Sports
16.00 Strip-tease
16.45 Cercle et Pique. Met Pierre Rapsat, Claude Semal, Rina Ketty, Etienne Daho e.a.
17.55 Clip Video
18.00 Recréation. Jeugdprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 Cargo de Nuit. Popmuziek.
19.55 Au nom de la loi. Juridisch informatief programma.
21.00 Arts Magazine. Exposities van de maand.
21.25 Bouguins. De vrouw in de Islam.
22.00 Journal
22.30 -23.30 Concours Musical International Reine Elisabeth de Belgique 1987

FilmNet

07.00 The new adventures of Hei
Familiefilm.
09.00 The brave frog. Tekenfilm.
11.00 Flash and the firecat. Aktie/avonturenfilm met Roger Davis en Tricia Seembera.
13.00 Mass appeal. Tragi/komed met Jack Lemmon.
15.00 In like flint. Komische aktiefil met James Coburn.
17.00 Murders in the rue Morgu
Thriller met Jason Robards en Herbert Lom.
19.00 The Boston strangler. Thrill met Tony Curtis en Henry Fonda.
21.00 Gymkata. Aktie en avontu met Kurt Thomas.
23.00 Summer lovers. Film met Daryl Hannah en Peter Gallagher.
01.00 Late-night special. Count comfort.
03.00 Hustle. Film met Burt Reynol en Catherine Deneuve.
05.00 Modern romance

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 RTL-Miniplus. Gevarieerd programma, niet alleen voor kindere met om:
17.07 Die Popples
17.20 Miniplus-Pfiffikus
18.00 Heimatmelodoe. Volksmuziek gepresenteerd door: Maria en Margot Hellwig en Edy Hildebrandt.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tage
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.25 Filmvorschau
19.30 Keiner haut wie Don Camill
Amerikaanse speelfilm uit 1983/8 van Terence Hill. Met o.a. Terenc Hill, Colin Blakely, Cyril Cusac Mimsy Farmer, Andy Luotto e.a. Ee komische film over de rivaliteit tuss de dorpspastoor Don Camillo en d communistische burgemeester Peppone. Zij zijn allebei heethoofden m veel temperament. Dit is niet bevo delijk is voor de rust.
21.35 RTL-Spiel
21.40 Die Schulschwänzerin
Italiaanse speelfilm uit 1980/81 va Mariano Laurenti. Met o.a. Anne Maria Rizzoli, Lino Banfi, Alvaro Vit e.a. Angela Pastorelli, de dochter va een industrieel, wil na 4 wilde jare weer terug naar school. Ze gaat in cognito naar een privéschool aan he Gardameer. De directeur wordt me een verliefd op haar. Hij heeft echte een relatie met de wiskkundelerare en kan dus niet doen wat hij wil. Angela en Carlo, een medestudent wor den verliefd op elkaar. Wanneer Carlo erachter komt wie zij in werkelijk heid is, wil hij de relatie verbreken. Hij wil niet dat men denkt dat hij achte het geld aanzit.
23.05 Unglaubliche Geschichte
Informatief programma over spiritue le zaken. Vandaag: Geister aus de Archiv. Presentator: Rainer Holbe.
23.30 Weerbericht
23.55 Horoskop
00.10 -00.10 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show, met om 7.09 Natuurrubriek; 7.20 Het weer; 7.40 Uitgaanstips; 7.48 Toerisme; 8.06 TROS Aktua; 8.24 Ontbijtgast van de week; 9.03 Introductie Prijzenslag; 9.05 Ontbijtgast v.d. week; 9.20 Overzicht van kranten; 9.30 Recept van de dag; 9.45 Kieskeurig; 9.57 Introductie Kamerbreed; 10.08 Shownieuws; 10.20 Prijzenslag; 10.30 Kieskeurig op wielen; 10.40 Sportagenda; 10.50 Finale prijzenslag. 11.03 TROS Kamerbreed. 12.00 TROS Nieuws Show, met om 12.03 Oud Plaatwerk. (12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 13.06 TROS Aktua; 13.30 Financieel nieuws; 13.40 Mensen uit het nieuws; 14.40 Doe 't zelfrubriek; 14.50 Vijf minuten van Herman Pieter de Boer; 15.08 Medische rubriek; 15.20 Overzicht van de avondkranten; 15.35 Sportagenda; 15.50 Jeugdsport; 16.10 Dierenmanieren; 16.30 Van boeken bezeten; 16.50 Film en videonieuws. 17.06 TROS Aktua magazine. 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.05 Met het oog op morgen 0.02-8.00 Cabaretmarathon 1987

Radio 2

7.03 De wind. 7.13 Hallo Hier Hilversum. (8.03 De rode draad. 8.55 Het Socialistisch Strijdlied. 9.03 Het weer dit weekend). 10.03 De stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 ••Cabaretmarathon 1987. 18.03 Echo, actualiteiten. 19.00 Zie Radio 1

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 12.03 Lost Vast Special. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Harro de Jonge. (20.03 LP-pop special. 21.02 LP-pop. 22.02 Country Style). 23.02 Jazztime.

Radio 4

7.02 Affiche - 4. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Maastrichts Salon Orkest. 12.00 Strauss & Co. 13.00 Veronica Klassiek. 16.00 Lang leve de opera!18.00 Avondstemming. 19.00 Cabaretmarathon 1987.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Je woordje doen, waarom niet?. (herh.) 9.45 Dag dokter, les 6. (herh.) 10.00 Taal van alledag, les 8. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-Thema. 12.05 Hallo Nederland. 12.25 EO...in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Ronduit Praise. 13.30 Opo Doro (Open deur). 14.00 Euroburo. 15.00 Het spoor. 16.00 Het spoor terug: de geschiedenis opnieuw verteld. 17.00 Licht en uitzicht. Overheidsvoorlichting. 17.46 Gesprekken met vrouwen, informatie over emancipatie. 18.10 Arabisch programma. 18.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Programma voor Joegoslaven). 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad Hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week.

ROZ

11.03-11.59 De weg naar Bourgondie: weerbericht en informatie over activiteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03-12.59 Het evenement: het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.03 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel. Een programma over popmuziek in Limburg. 18.40-18.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (om 7.45 In het spionnetje - cursiefje door Louis Verbeeck (herh.) 8.12 Te bed of niet te bed. Programma voor horizontale en verticale luisteraars. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 - de nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer opgediend door Marc Lefever (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. (22.00 Lotto-uitslagen). 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit onder Niete', programma met Mal Sondock. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade met Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, jeugdmagazine. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45 Abendständchen. 19.00 Saturday night rock show. 21.00 Lottogetallen en sluiting.

Radio Luxemburg

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Volkstümliche Hitparade, met Edy Hildebrandt. 13.00 Gefragt - gespielt. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Nationale hitparade. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtanzer.

ederland 1

30 -09.35 Nieuws voor doven en chthorenden
00 Omroeparochie. Eucharistie- ering vanuit de St. Franciscus Xa- rius te Amersfoort. Voorgangers: arry Kuipers en Adri Verweij. Deze ering staat in het teken van het ertig-jarig priesterjubileum van astor Harry Kuipers, die tevens af- cheid neemt als omroeppastor we- ens emiraat.
00 -13.05 Nieuws voor doven en echthorenden
30 De terugkeer van de antilope. -delige jeugdserie. Afl. 2: Ver- waald. Gerald en Philippa hebben e drie kleine schipbreukelingen eegenomen naar het hotel.
55 Een pony in een koffer. Deen- e jeugdfilm. Anneli en Niklas maken et hun tante een reisje naar Kopen- agen. Op een dag gaan ze naar de erentuin, waar ze een lot kopen. De olgende dag blijken ze een Shet- ndponey gewonnen te hebben.
30 Journaal
35 Weg van de snelweg. Toeristi- che informatie. Afl.: Luik: Land tus- en de rivieren. (Herh.) (TT)
05 S.O.S. Paulus Potter. 2-delige ocumentaire over dit Nederlandse oopvaardijschip dat in de Tweede Wereldoorlog wapens naar Rusland ervoerde. Deel 2: De lange lijdens- eg. Slot.
00 Journaal
05 De Carsons. Australische serie ver het wel en wee van een advoca- nfamilie. Tijdens een rel bij de ijsfa- riek raakt Jennifer ernstig gewond. Gerard ontdekt iets belastends uit het erleden van Eva Tarrant.
50 Kerkepad. Serie waarin kerken it een bepaalde streek worden be- cht. Vanavond: Limburg in glas en ood.
20 Op de vlucht! The defiant ones). Amerikaanse tv- lm uit 1985. Met: Robert Urich, Carl Weathers, Barry Corbin e.a. Een warte en een blanke gevangene die lkaar niet kunnen uitstaan gaan aan lkaar geketend op transport. Als de uto verongelukt, weten ze te ont- nappen. Tijdens hun vlucht veran- ert hun afkeer voor elkaar in vriend- chap.
55 Hier en nu. Actualiteitenru- riek.
25 Meditatief moment. Een korte verdenking door ds. Wonno Bleij. andaag: De heiligheid van de kerk.
30 St. Elsewhere Amerikaanse serie rond de verwikke- ngen in een ziekenhuis. Met: Nor- an Lloyd, Terence Knox, e.a. Afl.: earing. Dr. Auschlander heeft goe- e resultaten met marihuana bij het estrijden van de nare effecten van jn chemotherapie. Dr Peter White ordt er van beschuldigd drugs uit de potheek te hebben gestolen.
15 Journaal
20 -23.25 Nieuws voor doven en echthorenden

ederland 2

45 Vogels kijken in Nederland. ive vanuit het Naardermeer. Pro- ramma over het vogelleven in Ne- erland. Presentatie: Nico de Haan. eel 1.
00 Medelanders Nederlanders. onhar nao custa dinhero (dromen ost geen geld). Programma voor ortugese vrouwen. (Herh.)
30 Open Universiteit. Antirook- agiërs. (Herh.)
00 Het Capitool. Directe uitzen- ing waarin belangrijk binnen- en uitenlands nieuws wordt geanaly- eerd en toegelicht.
45 Het Rode Kruis - ook bij U om e hoek.
55 Vogels kijken in Nederland eel 2.
00 -13.05 Nieuws voor doven en echthorenden
15 Studio Sport. Autosport - rand Prix Formule 1 van Monaco.
35 Hollandse nieuwe. Serie van n over jongeren van minderheden in ederland. Afl. 10.
00 Werken aan Werk. Electro- echniek. Afl. 3: Witte boorden en veralls. (Herh.)
25 Nieuws voor doven en slecht- orenden
30 Vogels kijken in Nederland. eel 3.
45 Sesamstraat. Kleuterprogram- a.
00 Studio Sport
55 Trekking van de Lottogetallen
00 Journaal
10 Monty Python's flying circus. ngelse satire met: John Cleese, erry Jones, Graham Chapman e.a.
40 Jonge helden toen en thans. aan, Willem, Carina en Martijn op erbezoek aan het bubbelbad, de omoprostitutie en Loesje.
15 VPRO's 30 minuten. Serie do- umentaires van vrouwelijke pro- rammamakers over mensen die en individuele levenswijze hebben evonden. Vanavond: Terug naar uigoord, door Germaine Groenier.
46 Nick Cave. Stranger in a stran- e land. Filmportret van Bram van plunteren over de Australische, mo- enteel in Berlijn woonachtige, mu- ikant Nick Cave.
26 True West Amerikaanse tv-film van Allan Gold- ein. Met: John Malkovich, Gary Si- ise, Sam Schact en Margaret homson. De succesvolle scenario- chrijver Lee en zijn aan lager wal eraakte broer Austin ontmoeten el- aar onverwachts, waarna zij gelei- elijk van rol wisselen.
18 Journaal

uitsland 1

30 Programma-weekoverzicht Herh.)
00 Berlin gestern und heute. Ein ag im Juli, Berlijn 1945. Documen- aire gemaakt vanuit Amerikaanse bommenwerpers gedurende de oorlog.
10.45 Der pfiffige Schneider von Damaskus. Poppenspel van Walter Flemmer.
11.15 Fragen Sie Dr.Winter. Unglaublich oder wahr?
12.00 ●● Der internationale FrÜhschoppen. Reportage met 6 buitenlandse journalisten.
12.45 Nieuws met Weekspiegel
13.15 Magazin der Woche. Regionaal persoverzicht.
13.45 Spuk in der Schule. Australische 8-delige kinderserie. Met: Carol Drinkwater, James Laurie, Vic Hawkins, e.a. Afl. 3: Geräusche in der Nacht. Fanny Crowe is met de twee dochters van mr. Blackburn in het bos verdwaald.
14.15 Hände, die für Buddha schaffen. Reportage over kunsthandwerk in Burma.
14.45 Alle Tage ist kein Sonntag Duitse speelfilm uit 1959 van Helmut Weiss. Met: Elisabeth Müller, Jochen und Jürgen Hanke, Paul Hubschmid, e.a. Eva Kende leidt een rustig leven als pianolerares, samen met haar beide zoons Peter en Paul. Op een dag gaat Peter echter op zoek naar zijn vader.
16.20 Cafe in Takt -Extrakt. Programma met muzikale hoogtepunten uit de serie met Peter Horton. Met o.a.: Milva, Delicia Weathers, Lucio Dalla e.a.
16.45 Globus - Die Welt von der wir leben. Milieutips.
17.15 Programma-overzicht
17.20 ARD-Ratgeber. Technik.
18.00 Nieuws
18.05 Wir über uns
18.10 Sportschau
18.40 Lindenstrasse. Serie met Joachim Luger, Marie-Luise Marjan, Christian Kahrmann e.a. Afl.: Die letzte Chance. Op hemelvaartsdag gaan de Beimers picknicken. (TT)
19.10 Weltspiegel
19.50 Sportschau-Telegramm
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT)
20.15 Pattbergs Erbe. Tv-film naar de roman "Der Sieger, nimmt alles" van Dieter Wellershoff. Met: Gottfried John, Elisabeth Trissenaar, Hermann Treusch, e.a. Voor Ulrich Vogtmann is geld het middel om geluk te vinden. Vrijheid, sexuele bevrediging, prestige en luxe jaagt hij na. Dat hierbij slachtoffers vallen, interesseert hem niet.
22.15 Hundert Meisterwerke. Kunstreportage over Lucas Cranach de oudere: Adam en Eva in het paradijs.
22.25 Nieuws
22.30 Schauplatz der Geschichte. Südtirol. Documentaire over het verdeelde Zuidtirol, een ongewenste samenvoeging van Duitsers en Italianen.
23.30 Het Omroep Symphonieorkest van Stuttgart speelt ouvertures van Rossini. Fragmenten uit: Le siège de Corinthe, Semiramide en Il Turco in Italia.
00.00 Nieuws
00.05 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.



● *NINA HOGER en ULRICH VOGTMANN in het televisiespel "Pattbergs Erbe" - Duitsland 1, 20.15 uur.*

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-weekoverzicht
09.15 Zwischen allen Stühlen. Protestantse dienst vanuit de St. Georgskerk te Kandal/Pfalz. Voorgangers: Joachim Kreiter en Wolfgang Koschut.
10.15 Stadtschreiber Matinee. Lebendiges Glas. Reportage over het Glasmuseum te Passau.
11.15 Mosaik. Magazine voor senioren. Vandaag o.a.: Pijn, is dat nodig?
12.00 ●● Das Sonntagskonzert auf Tournee. Populair muziekprogramma. Vandaag vanuit Flensburg. Met o.a. Flensburger Stadtbläser, Peder Severin, Stage Concention en Megahops.
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Luise Rinser, schrijfster. Gastheer: Hary Valérien.
13.15 Engel, teufel und Dämonen. Das Phantastische in der Kunst. Culturele serie van Heinz Dieckmann. Afl.: Die Geschöpfe Satans. Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch.**
13.45 Heidi. Tekenfilmserie naar de roman van Johanna Spyri. Afl.: Frühling in den bergen.
14.10 Rappelkiste. Kinderserie. Afl.: Jeder kann was im Kindergarten.
14.40 Der grosse Tierbändiger. Russische kinderfilm uit 1975 van G. Owtscharenko.
15.40 Heute
15.42 Die Sport-Reportage. Grand Prix van Monaco voor formule 1-wagens en de Franse tenniskampioenschappen.
18.10 Tagebuch. Nieuws uit de Katholieke Kerk.
18.25 Wilden Tieren auf der Spur. Tieren der Arktis. Natuurfilm over zeldzame diersoorten in noordelijk Canada.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Aus der Bundeshauptstadt. Bonner perspektiven.
12.45 Heute
19.30 Der Weltman auf dem Bischofsthron. Toneelstuk over Wolf Dietrich von Raitenau, die in de 16e eeuw op 28-jarige leeftijd bisschop van Salzburg werd. Met: Winfried Glatzeder, Verena Mayr, Herbert Fux e.a.
20.15 Lochende Versuchung (The Friendly Persuasion). Amerikaanse speelfilm uit 1956. Met: Gary Cooper, Dorothy McGuire, Anthony Perkins e.a. De Amerikaanse Burgeroorlog woedt, maar nog niet in Indiana, waar Jesse en Elisa Blumer deel uitmaken van een Quaker-gemeenschap. Als de Zuidelijken een serieuze bedreiging gaan vormen, worden de jonge mannen opgeroepen hun gebied te verdedigen. Maar de Quakers houden vast aan hun principe van geweldoosheid.
22.30 Heute
22.35 ●● Das internationale Tanztheater. Tweede Eurovisie-wedstrijd voor jonge dansers. Presentatie: Margot Werner en Jens Wendland.
01.05 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over tv-cursussen.
09.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Afl. 20. (Herh.)
10.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Afl. 7. (Herh.)
10.30 Telekolleg II. Cursus economie. Afl. 7. (Herh.)
15.35 Teletekst-overzicht
16.00 Sehen statt hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Computerclub
18.00 Sie kam aus dem All. Tsjechische kinderserie. Afl. 12: Die Schiessbude.
18.30 Frauen-Fragen. Frau in der Robe. Documentaire over 65 jaar ambt voor vrouwelijk rechter.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 Geschichte. Raoul Wallenberg - Ein Mensch und seine Legende. Filmportret.
21.00 Wirtschaftsstudio
21.45 Zwei himmlische Töchter. Serie. Afl. 3: Ein Cowboy nach Spanien.
22.45 Nonstop Nonsens. Amusementsprogramma van en met Dieter Hallervorden. Afl. 8. Didid als Torwart wider willen.
23.25 Art Rock Festival Frankfurt Mike Mantler Projekt. Deel 1.
00.25 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Algemene informatie.
09.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 20. (Herh.)
10.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 7. (Herh.)
10.30 Telekolleg II. Cursus economie. Les 7. (Herh.)
11.00 Sehen statt hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
12.30 Tele-Akademie. Paul Watzlawick. Als de oplossing het probleem is.
15.00 Onbekend
17.30 Rätselspiele
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Urteil des Monats. Gesprek over een actueel onderwerp.
18.15 Das Fest fand im Freien statt. Serie over de geschiedenis van het festival op slot Waldeck. Afl. 1: Wo sind unsere alten Lieder?
19.00 Schlagzeilen
19.02 Abendschau Blick ins Land. Verkiezingsspecial.
19.30 Ich trage einen grossen Namen. Een spelprogramma rond bekende personen. Aansl.: **Europabrücke.**
20.15 Karussell. Mensen en meningen uit Europa.
21.45 Neues
21.50 Flutlicht. Actueel programma.
22.35 Drehpause. 45 Minuten in einer Senderkantine. Satirisch programma met vanavond het vakantieprobleem. M.m.v. Lotte Barthel, Peer Augustinski, Antje Hagen, e.a.
23.20 Nieuws

België/TV 1

11.00 -12.00 Confrontatie
15.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Aan de Japanse tafel. Presentatie: Etienne Cocquyt. (Herh.)
15.20 De klassenstrijd. Amerikaanse jeugdfilm uit 1958 van Michael Toshiyuko Uno. Met: Kale Browne, Don Michael Paul, Robert Ito, e.a.
16.10 60-Plus. Magazine voor senioren. Compilatie uitzending van de portretten-reportages van het afgelopen seizoen. Presentatie: Connie Neefs.
17.00 De Paradijsvogels. Vlaamse serie gebaseerd op het toneelwerk van Gaston Martens, bewerkt door Marc de Bie. Afl. 38. Met: Jef Burm, Ward de Ravet, Polly Geerts e.a. Tv-regie: Jull Claes. Flavie trouwt met de sjampetter, die beenhouwer geworden is. Polleke neemt afscheid van Leentje en gaat naar Amerika, waar zijn vader woont. (Herh.)
17.40 Juke Box. Videoclips.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl.: 5. (Herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en maffe Jan. (Herh.)
18.10 Prikballon. Kleuterprogramma.
18.25 Madagascar, het rode eiland. Toeristische documentaire van J.P. Grauwels.
19.20 Filmspot
19.40 Tiercé, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.00 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Rijden naar het Zuiden op 1 of 2 dagen?
20.05 Sportweekend
20.40 De kostschool. Engelse serie naar de roman van R.F. Denderfield. Afl. 11. Met: John Duttine, Frank Middlemass, Alan McNaughton, e.a. Herries komt tijdelijk terug als directeur. David is verliefd op Christine Foster, maar bij haar gaat de politiek voor.
21.30 Jean Ray. Documentaire over de Vlaamse schrijver van fantastische verhalen en romans. Deel 2.
23.00 Nieuws met aansl.: **Coda:** En 'k heb zoveel gedaan, van Rutebeuf. Vertaling: Clem Schouwenaars.

België/TV 2

14.30 -18.00 Stadion, drie en een half uur sport, nationaal, internationaal, spectaculair en informatief. Met o.m. de rally van Haspengouw en de Grote Prijs F1 van Monaco. Gast in de studio: Guy Golsoul.

België/RTBF 1

10.00 Landbouwinformatie
11.00 H. Mis
12.00 Faire le pont
13.00 Journaal
13.15 Dimanche musique. Opéra sans parole: werken van Chopin, Rossini, Mozart Gluck en Bizet.
14.30 Miami Vice Amerikaanse politieserie met Don Johnson en Philip Michael Thomas. Afl.: Ah, L'amour.
16.20 Drie Russische liefdesverhalen. Afl. 3. Met o.a. Roger Dotoit, Irène Vernal en Arlette Schreiber.
17.25 Dans le sillage du Capitaine Cook. Documentaire serie. Afl. 6.
18.10 Noubanimé. Kinderprogramma met de Smurfen.
18.30 Week-end sportif
19.30 Journaal
20.00 Cinéma à la une
20.05 Micro défi. Spelprogramma. (finale)
21.20 L'Argent du mur Franse speelfilm van Jean-François Delassus met o.a. Bernard Pierre Donnadieu, Denis Manuel en Paul Le Person. Kurt Weigen, een chirurg in Oost-Berlijn wil het leven van een man redden. Deze man werd zwaargewond bij zijn poging het ijzeren gordijn door te komen. Als Kurt hoort dat hem zelfs een visum voor een congres geweigerd wordt, besluit hij met zijn vrouw en kinderen te vluchten.
22.00 Cargo de nuit. Special Locarno.
22.40 Journaal

België/RTBF 2

15.10 -18.15 Eurovisie: Grand Prix van Monaco voor Formule 1 wagens

SSVC

12.30 Scene here. Maandelijks magazine. (Herh.)
13.00 Weekend World. Actualiteitenprogramma.
14.10 Horses. Serie over de relatie tussen paard en mens. Presentatie: Ian Ogilvy en Lucinda Green. Afl. 3: Conquest & Triumph.
15.00 Under sail. Tv-serie. Old Gaffers.
15.20 The incredible shrinking woman. Komische film uit 1980.
16.45 Birthday time cartoon show. Kinderprogramma.
17.00 He-Man and The Masters of the Universe. Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
17.20 Supergran. Kinderserie.
17.45 Adventure of a lifetime. Tv-serie. Afl.: Mara Safari.
18.05 Antiques roadshow
18.50 Highway. Harry Secombe brengt een bezoek aan Mont Ipswich.
19.25 Nieuws en weerbericht
19.40 Catchphrase. Spelprogramma.
20.00 Eastenders. Engelse tv-serie.
21.00 L.A. Law. Misdaadserie.
21.45 That's life. Show met Esther Rantzen.
22.30 -23.20 Another audience with Kenneth Williams.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms, tv-series, spelletjes, muziek en gasten. Met o.m. een aflevering van de tv-serie's The Cisco Kid en Barrier Reef.
12.05 ●● Sky Trax - met om :
12.05 Tha Pat Sharp show
12.35 Heartline
13.35 UK-Despatch
14.05 Young, free and single
14.30 US college football
15.25 Davis Cup Tennis. Pat Cash, Peter Doohen, Wally Masur, Bruno Oresar, Igor Flego en Slobodan Zivojinovic.
16.35 The flying Kiwi. Jeugdserie.
17.15 Swatch Fashion TV. Modisch programma gepresenteerd door Jeanne Beker met nieuwtjes uit Parijs, New York, London, Tokyo, Toronto en Los Angeles.
17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Popmuziek, live opgenomen in discotheek 'Escape' in Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol.
18.30 Daniel Boone. Westernserie met in de hoofdrollen o.a. Fess Parker, Patricia Blair, Veronica Cartwright en Darby Hinton. Afl.: The peace tree.
19.25 The life and times of Grizzly Adams. Avonturenserie met Dan Haggerty. Afl.: The spoilers.

● *JOHN DUTTIN en SUSAN JAMESON als David en Christine in de serie "De kostschool" - België/TV 1, 20.40 uur.*

20.20 Royal hunt of the sun Engelse speelfilm uit 1969, van Irving Lerner. Met: Christopher Plummer, Robert Shaw en Lenord Whiting. Het verhaal gaat over een geestelijke worsteling tuseen twee mannen: Atahualpa, the Inca Zonnegod en de spanjaard Pizarro..
22.45 Brussels inside and out. Muziekniewtjes, interviews vanuit Brussel, gepresenteerd door Anthea Turner.
22.50 VFL Australian Rules Football. Hoogtepunten uit de Australische football-competitie.
23.50 -00.50 ●● Sky Trax - The Coca-Cola Eurochart Top 50 show.

Super Channel

07.00 The Smooch. Muziekprogramma met Amanda Redington.
08.00 Funbus. Kinderprogramma met o.a. Doris, Heathcliff, the really wild show, Ulysses 31, Star Fleet, BMX Beat.
11.30 Videopix. Muziekprogramma met Nino Firetto.
12.30 Music Box Special. Gepresenteerd door Sunie.
13.30 Top Gear
14.00 Piazza
15.00 Super Channel News Review
15.15 What the Eurpean Papers Say
15.30 Super Sport. Met Paul McDowell.
17.00 The European Top 40. Muziekprogramma met Erik de Zwart.
18.00 The Muppet Show
18.30 Lime Street
19.30 Benny Hill. Komisch programma.
20.30 Hot Shoe Show. Dansprogramma.
21.00 Shoestring. Tv-serie.
22.00 Tales of the Unexpected. Tv-serie gebaseerd op verhalen van Roald Dahl.
22.30 Last Ride of the Dalton Gang
00.00 Tube Compilations
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 Martin Buchanan
04.00 The Pepsi Live Show
05.00 Countdown. Met Adam Curry.
06.00 The Face

TV 5

15.00 Les 5 dernières Minutes. Tv-film. Een kleine overtreder vindt de dood bij een achtervolging.
16.30 Découvertes et Aventures. Lucht.
17.00 Sports Magazine. Heteluchtballonnen.
18.00 Magazine Culinaire
18.30 Le mot juste
19.00 A la folie pas du tout. Amusementsprogramma met Partenaire Particulier, Alain Chamfort en Image.
20.00 Tango Valentino. Theaterstuk van Aldo Nocilai.
21.30 Histoires naturelles
22.00 Journal Télévisé
22.30 Infovision

FilmNet

07.00 Children's theatre. Tekenfilms.
09.00 Captain Future. Tekenfilm voor jong en oud.
11.00 Show boat. Musical uit 1936, met Irene Dunne en Allan Jones.
13.00 Two of a kind. Komedie met John Travolta en Olivia Newton-John.
15.00 ■ Dangerous to know. Thriller uit 1938, met Anthony Quinn.
17.00 Defiance. Drama met Jan-Michael Vincent en Art Carney.
19.00 Hustle. Speelfilm met Burt Reynolds en Catherine Deneuve.
21.00 Days of wrath. Western met Lee van Cleef.
23.00 Modern romance. Romantisch-komische film met Albert Brooks en Kathryn Harrold.
01.00 Serial. Komedie met Martin Mull en Tuesday Weld.
03.00 Into the night. Thriller/drama met Jeff Goldblum en Michelle Pfeiffer.
05.00 Raggedy man. Drama met Sissy Spacek en Sam Shepard.

RTL-Plus

12.00 Buona Domenica. Programma voor Italiaanen.
13.00 Hei Elei, Kuck Elei. Programma over Luxemburg in de Luxemburgse taal.
15.10 Motorsport Extra. Live reportage uit Monte Carlo. Commentaar: Willy Knupp.
17.00 Die Zwölf. De internationale kijkershitparade met Matthias Krings.
18.00 Einfach Tierisch. Informatief dierenmagazine. Gasten: Nina & Mike. Presentatie: Iff Bennett.
18.25 Programma-overzicht
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz met Werner Schulze-Erdel. Vandaag: Zwitserland.
20.20 Filmvorschau
20.30 Der schwarze Capitano Italiaanse avonturenfilm uit 1955, van Sergio Grieco. In de hoofdrollen: Frank Latimore, Gerard Landry, Tamara Lees. De hertog van Ubaldo, heerser van Roccomontara, intrigeert Alfonso d'Este, om in het bezit van zijn landerijen te komen, die hij aan Spanje wil verkopen. Ubaldo laat Maurizio d'Arcidosso, d'Este's beste vriend vermoorden; hij wil namelijk met Laura, Maurizio's dochter trouwen. Edoch, graaf Riccardo degli Argentari, wil dit verhinderen. Er onstaat een strijd tussen Riccardo en Ubaldo.
21.55 Finale. Die Sportsendung am Sonntagabend. Reportages, commentaren, spelletjes en gasten. Presentatie Ulli Potofski.
22.55 Weerbericht
23.00 Horoskop
23.10 -23.15 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 TROS/VERONICA Sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout op zondag. 13.05 Hier en nu. 14.02 De reclameshow. 18.02 Borat. 19.02-23.00 Op de Eurocity-tour. (19.30 De Hersengymnastiek.) 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.00 Aflossing van de nachtwacht. 5.02 Krieken met Adje.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Op de Eurocity-tour. (13.20 De toestand in de wereld) 14.02 Zondag AVRO-Matinee. 17.30 Kom 's langs tussen Keulen en Emmerich. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

8.02-16.00 Cabaretmarathon 1987. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02 Op slag van maandag.

Radio 4

8.02 H vier. 9.00 Musica religiosa en profana. 9.54 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de groende linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. (15.00-15.20 Praten over muziek). 16.30 Discotabel. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.02 Specialiteiten a la carte. 22.00 Koren en Korpsen: 22.30 Kamerconcert. 23.00-00.00 Finale.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. (19.00 Turks. 19.05 Marokkaans/Arabisch. 19.10 Berbers. 19.15 Spaans.) 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40 Hobbyscoop.

ROZ

11.02-12.00 Zondagochtendprogramma. 12.02-13.00 ROZ-sport en weerbericht. 13.05-13.35 Leren in Limburg: programma over volwasseneneducatie. 18.02-19.00 ROZ-sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. Retromuziek uit de jaren '30-'60. 9.00 Hitrevue. Hits van belang. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met cabaret, gesprekken met gasten en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiestag. Muzikaal weekendmagazine met rechtstreekse flitsen, reportages van festiviteiten en gebeurtenissen, humor en radiofonische rariteiten. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. 23.30-02.00 Twee tot twee. Nachtprogramma gepresenteerd door Paul de Meulder. 00.03-02.00 Jazz in de nacht, populaire jazzmuziek. Presentatie: Willem Houbrechts.

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung: Amerollcheren an Vertellchere. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade mit Frank Osterling. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Camillos Konzert I 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es euch gefallt. 16.00 Jongerenradio met Michael Wirbitzki. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Internationale hitparade. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen.

Drs. Joop van der Reijden nieuwe voorzitter van de NOS

'De omroep is me niet zo vreemd, ik heb veel zin!'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Oud-staatssecretaris van volksgezondheid J. van der Reijden (CDA) is door het kabinet voorgedragen als voorzitter van de nieuwe programmastichting van de NOS. Van der Reijden wordt de opvolger van mr. P. van Dijke, die met ingang van 1 januari, de invoeringsdatum van de nieuwe Mediawet, zijn taak neerlegt. Enkele weken geleden werd voor deze functie nog de naam genoemd van ir. W. Lieshout, voorzitter van het college van bestuur aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen.

De huidige vice-voorzitter van de NOS, dr. A. van den Heuvel (55), wordt vice-voorzitter van de programmastichting. J. Goudszwaard (65), oud-vice-voorzitter van de Raad van Bestuur van Unilever, wordt president-commissaris van het Nederlands Omroep Produktiebedrijf (het verzelfstandigde facilitair bedrijf). Verder heeft het kabinet VVD'er mr. A. Geurtsen voorgedragen als voorzitter van het commissariaat voor de media. Momenteel is hij regeringscommissaris voor de omroep. Adjunct-regeringscommissaris voor de omroep Reinholt en de huidige plaatsvervangend hoofddirecteur radio, televisie en pers bij WVC, Heyne de Bak worden beiden commissaris bij het commissariaat voor de media.

Vergadering

Van der Reijden (60) zegt in een eerste reactie „veel zin te hebben" in zijn nieuwe baan. Hij wijst het bezwaar van de hand dat hij voornamelijk gespecialiseerd is in gezondheidszaken. „De omroep is me niet zo vreemd. De meeste voorzitters van de omroepen ken ik persoonlijk. Bovendien had ik in 1981 zitting in de programmacommissie van het CDA, waarin omstandig is gesproken over het mediabeleid. Ik ben in 1975 zelfs door TROS-voorzitter Minderop benaderd voor het algemeen directeurschap van deze omroep. Ik heb het mediabeleid steeds gevolgd en ben bovendien vier jaar staatssecretaris geweest op WVC en daar ging geen vergadering met de minister voorbij of er werd over de omroep gesproken".

Van der Reijden wil in dit prille stadium (de benoeming moet nog worden bekrachtigd door koningin Beatrix) nog geen concrete uitspraken doen over omroepzaken. „In de eerste plaats moet de vertrouwenscommissie volgende week vrijdag nog verslag uitbrengen aan het bestuur. Het zou erg oncharmant zijn als ik voor die tijd wat zou zeggen. Verder wil ik eerst eens met alle acht voorzitters rustig praten. Ik wil eerst aanhoren, dan wat gaan zeggen".

De nieuwe voorzitter van de NOS vervult momenteel een aantal functies. Hij is onder meer tot 1 november interim-directeur van het Haagse ziekenhuis Leijenburg. Verder is hij voorzitter van de harmonisatieraad Welzijnsbeleid, een adviesorgaan van de regering en president-commissaris van de vuilverbranding VAM.

Onorthodox

In Hilversum wordt de komst van Van der Reijden met vertrouwen tegemoet gezien, al wordt zijn onbekendheid met de omroep als een bezwaar beschouwd. Drs. Th. Jansen, voorzitter van de NCRV, wil de nieuwe NOS-voorzitter graag een 'open kans' geven. „Naar mijn informatie draagt hij het non-commerciele publieke bestel een warm hart toe. Ik denk dat hij ons bestel goed kan verdedigen".

KRO-voorzitter mr. B.Schmitz zegt verrast, maar niet ontevreden te zijn met de benoeming. „Ik doe helemaal niet lelijk over hem. Ik teken wel aan dat ik niet begrepen heb dat hij enige mediakennis heeft. Dat is een punt om aandacht aan te geven. Verder gun ik hem volstrekt het voordeel van de twijfel".

VARA-voorzitter M. van Dam is vooral gecharmeerd van Van der Reijdens 'onorthodoxe benaderingswijze'. „Van alle namen die ik de afgelopen tijd gehoord heb, is hij lang niet de slechtste keus. Nadeel is dat hij niet bekend is met de omroep, maar dat is altijd te leren". Van Dam is wel verbolgen over het feit dat links bij alle benoemingen sterk ondervertegenwoordigd is. „Het kabinet heeft ten onrechte een stroming die een/derde van de bevolking vertegenwoordigt in de nieuwe top zo weinig aan bod laten komen". AVRO-voorzitter G. Wallis de Vries is 'verheugd' over de benoeming van Van der Reijden. „Een erg goede keuze. Hij kan in moeilijke situaties stevig besturen en dat zullen we hard nodig hebben".



● *Drs. JOOP VAN DER REIJDEN*

Weinig kopers voor meubilair van Elvis

MEMPHIS – Er was in het weekeinde in Memphis in Tennessee weinig belangstelling voor een veiling van meubilair dat aan Elvis Presley heeft toebehoord. Onder de veertig adspirant-kopers die wèl gekomen waren, betreurde een aantal de smaak in meubilair van de 'king'.

„Het is grootvuil. Ik kan nog niet geloven dat ik daar honderden kilometers voor heb gereden," zei een vrouw die haar naam liever niet kwijt wilde.

Het zestigtal zware meubels in schreeuwende kleuren kwam uit het huis dat Elvis in Beverly Hills in Californië heeft bewoond. De eigenaar van drie Elvismusea, Jimmy Velvet, kocht er vijftig, waaronder een eettafel en negen oranje stoelen. Hij betaalde er 7.200 gulden voor.

Aan een taxateur op de veiling werd gevraagd om commentaar op de stijl van Elvis' meubilair. 'Provinciaal', antwoordde hij.



● *RENÉ KRANS BAND*
...„Grüsz mir all meine Freunde"...

René Krans: optreden met Costa Cordalis

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – De Limburgse René Krans Band is in de afgelopen jaren al heel wat keren het begeleidingsorkest geweest van internationaal vermaarde artiesten. De volgende klinkende naam die op het lijstjevoorkomt is die van de Grieks/Duitse zanger Costa Cordalis. De Limburgse musici trekken in verband daarmee op zaterdag 4 juli naar de Ruhrlandhalle in Bochum waar zij samen met de gevierde ster zullen optreden.

De eerste contacten tussen René Krans en Costa Cordalis werden overigens gelegd tijdens het schlagerfestival. De Limburgse band verzorgde daar de muziek tijdens de 'Middernacht-party' in het hotel waar de artiesten verbleven.

De band van René Krans (eveneens onderscheiden met een 'gouden trompet') is aanstaande maandag 1 juni overigens te beluisteren in het programma van de BRF in Eupen. Dan laat men onder anderen nummers horen uit de elpee 'Grüsz mir all meine Freunde'. Het contactadres van de René Krans Band luidt: De Lange Akker 14 in 6291 VR te Vaals, telefoon ☎ 04454-4661.

Officiele artiestenploeg voor Kerkrade thans bekend

Oók Sky Channel op Schlagerfestival

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Oók de Engelstalige satellietzender SKY CHANNEL zal dit jaar uitgebreid aandacht besteden aan het zestiende Schlagerfestival, dat op vrijdag 11 en zaterdag 12 september opnieuw in de Rodahal van Kerkrade wordt gehouden. Het is daarmee voor de eerste maal dat een Engelstalig TV-station een festival met Duitse liedjes op het scherm brengt. De TROS brengt het Schlagerfestival op 21 september op TV en RTL-Plus onthaalt haar ruim 12 miljoen TV-kijkers in West-Europa daarmee op 26 september. De officiele kaartverkoop voor het spektakel in de Kerkraadse RODAHAL (voor onze lezers al vanaf december) gaat vanaf komende maandag 1 juni van start bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD. Overigens zijn de kaarten voor de voorstelling op zaterdagavond vrijwel uitverkocht.

Organisator HARRY THOMAS heeft zijn artiestenploeg voor de zestiende editie van het Schlagerfestival 1987 thans volledig rond. Met DENNIE CHRISTIAN (voor de vijfde maal) als presentator mogen de schlagerfans in Kerkrade opnieuw met toppers en verrassingen rekenen. De Duitse groep WIND, die op het jongste Eurovisie Songfestival in Brussel succesvol op een tweede plaats terecht kwam, is nu ook in Kerkrade van de partij. GUS BACKUS, voor velen een idool uit de jaren zestig, maakt zijn come-back in de Benelux op het Schlagerfestival. Voor een nostalgische noot zorgt eveneens BRUCE LOW.

Hitmakers, die momenteel regelmatig figureren in de Duitse hitlijsten, zullen dit jaar ongetwijfeld grote trekpleisters zijn. Nieuwe namen daarbij zijn die van DANIEL ('Engel vom Lago Maggiore') en IBO ('Bungalow in Santa Nirgendwo'). Naast die van MICHAEL STEIN, DIE FLIPPERS, NINO DE ANGELO, ANDY BORG en REX GILDO. Een nieuwe naam op het schlagerfestival is ook die van het DUO CALIFORNIA. Verder zijn opnieuw van de partij BERND CLUVER, LENA VALAITIS, CHRIS ROBERTS, NICOLE, FREDDY BRECK, GABY BAGINSKY en MIEKE.

Behalve TV zal ook de radio weer uitvoerig aandacht aan het schlagerfestival besteden in uitzendingen van BRT 2, TROS-radio 5, RTL en Deutsche Welle/Keulen.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

Vogelleven live op TV

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – In een drietal rechtstreekse uitzendingen maken de Nederlandse televisiekijkers zondag kennis met het vogelleven in ons land. Op initiatief van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Vogels zendt de NOS in samenwerking met het BBC-programma 'Bird Watch' beelden van de meest waardevolle vogelterreinen in Nederland, waaronder de Nieuwkoopse Plassen, de Wiekemheense Polder, het Balgzand en Texel.

Presentatie van deze vogelkijkdag komt uit het oudste beschermde Natuurmonument in Nederland, het Naardermeer. De presentatoren zitten in de observatiehut van de grote aalscholverkolonie. (Zondag, Nederland 2, 10.45 uur, 12... uur en 18.30 uur.)

Kort geding TéVé-Kontakt

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – De NCRV spant maandag voor de Amsterdamse rechtbank een kort geding aan tegen Stichting Rekreatie Aktiviteiten Alleenstaanden (RAA). De NCRV beschuldigt RAA ervan in een persbericht leugens te hebben verkondigd over de werkwijze van de omroep inzake het programma TéVé-Kontakt.

Voordat de NCRV het programma TéVé-Kontact begon heeft de omroep een aantal organisaties die actief zijn met vrijetijdsbesteding van alleenstaanden benaderd om het programma te voorzien van inlichtingen en ideeën. In ruil daarvoor zouden de organisaties publiciteit krijgen door genoemd te worden in de aftiteling.

Hoewel de Stichting RAA niet bij het lijstje geraadpleegde organisaties behoorde, heeft deze in een persbericht gemeld dat de NCRV haar afspraken niet na was gekomen door hen ook te noemen in de aftiteling. RAA meldde in het persbericht tevens dat het inschrijfgeld van f 30, dat de NCRV hanteert om alleenstaanden met elkaar in contact te brengen, veel te hoog is. Programmamaker Hans Sleeuwenhoek dreigde de Stichting RAA met een kort geding als RAA deze insinuaties en onjuistheden niet zou herroepen. RAA liet zich niet van stuk brengen en schreef een nieuw persbericht waarin onder meer geschreven stond: „De Stichting RAA laat zich niet intimideren noch wet voorschrijven door NCRV TéVé-Kontakt Hans Sleeuwenhoek". Dit schoot weer in het verkeerde keelgat van de NCRV. De NCRV vindt de onenigheid wel een kort geding waard, „omdat RAA onze werkwijze in een verkeerd daglicht stelt. Wij lijden hierdoor schade". Aldus een woordvoerder.

● *REX GILDO*
...van de oudere garde opnieuw één van de trekpleisters...

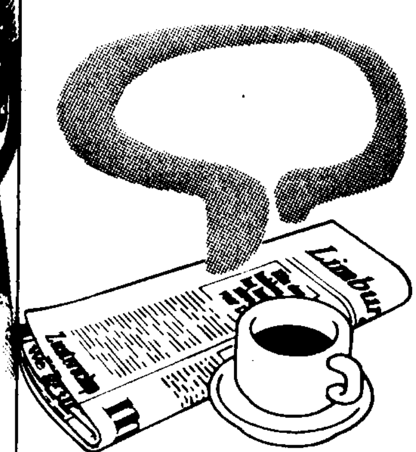


● *DENNIE CHRISTIAN, MIEKE en FREDDY BRECK*
...gezamenlijk optreden met BRT 2-presentatrice en zangeres MICHA MARAH...

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 30 mei 1987 ● Pagina 11

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Horloge

● Woensdagavond was Tineke an Veronica op tv en in dat rogramma maakte ook Uri eller zijn opwachting. Dat is ie Amerikaan die lepeltjes uigt en klokken weer laat lo- en. Dat eerste is onhandig, aar dat tweede is verschrik- lijk leuk, zeker als je een klok horloge hebt dat het niet meer et. Een mevrouw uit Heerler- ide zag het programma met ri Geller bij een kennis op de olenberg. Toen Geller aan de ang was, dacht zij geconcen- eerd aan haar horloge in de la an het kasje in haar flat te eerlerheide. Het horloge stond zes jaar stil en was niet meer an de praat te krijgen. Toen ze avonds thuiskwam was ze erg ieuwsgierig, maar ze schrok och een beetje toen het horloge nderdaad bleek te lopen. Dat ad ze niet verwacht.

Moortje

● Een echtpaar uit Kerkrade ing vorige week naar Roer- nond. Deze afstand wilden zij er brommer overbruggen. Nog auwelijks op weg, in Nieu- enhagen, sprong de poes van e Kerkradenaren uit de reis- nand. De mannelijke helft van et echtpaar stapte van zijn rommer en ging zoeken, de rouwelijke helft reed door. anaf dat moment liep de hele akantie in het honderd. De warte poes, die naar de naam oortje luistert, (of daar mis- chien wel niet naar luistert, aar in ieder geval heet het ier zo) werd niet gevonden. De an beloofde enkele kinderen it de buurt een tientje als ze oortje zouden zoeken. Enkele agen later kwam hij inder- aad het beloofde geld brengen, aar Moortje was niet gevon- en. En erger nog, zijn vrouw as bij het binnenrijden van oermond geslipt en moest met ofdwonden naar het zieken- uis. Vreselijke dingen waar e niets aan kunnen doen. Mis- chien dat Moortje het leed wat an verzachten, maar dan moet et beest wel gevonden worden.

Warmte

● En dan was er nog iemand die naar de braderie in Hoens- broek was geweest en daar het umineuze idee kreeg zijn wat armoedige plantjes in de tuin een steuntje in de rug te geven. Hij kocht een viertal elektrische dekens, trok een verlengkabel de tuin en in legde de dekens op zijn groenten-bed in de tuin. De tekker erin en.......nu maar ho- pen dat de worteltjes en de aar- beien wel willen groeien.

Geld

● De gehandicaptengroep van 't Trepke in Brunssum kan een dagtocht maken naar Evoluon in Eindhoven. 't Trepke is een uit veertig leden bestaande groep van 18 gezonde en 22 ge- handicapte mensen. De groep heeft tot doel de integratie van valide en invalide mensen te be- vorderen. En dat schijnt daar aardig te lukken. Vanwege een donatie van de Kiwanis-club in Brunssum kunnen de leden van 't Trepke nu een dagtocht ma- ken naar Eindhoven. Kiwanis haalde het geld bij elkaar met een boeken- en platenstand tij- dens de Oranjebraderie op Ko- ninginnedag in Brunssum. Geld (alleen) maakt niet geluk- kig, maar de 1200 gulden die de Kiwanis overhandigen bren- gen toch een hoop plezier bij 't Trepke en dat is heel wat waard.

Braderie

● Dat brengt ons nog even bij de braderie die in Hoensbroek gehouden werd eergisteren. Het verkoopsucces van Hoensbroek en Heerlen ligt niet aan het feit dat een braderie en een Phanta- sy Festival zo ontzettend goed zijn, maar omdat gewoon in de rest van de provincie alle win- kels gesloten zijn. Hoe druk was het niet in Brunssum op konin- ginnedag? Dat kwam alleen omdat in de rest van de regio de winkels gesloten waren. Als Landgraaf nu een braderie or- ganiseert op eerste paasdag en Kerkrade een groot festival houdt op eerste kerstdag, dan pikken die twee plaatsen ook een graantje mee en hebben we de commerciële boel aardig ver- deeld in de Oostelijke Mijn- streek.

VERKIEZING ZO GOED ALS ROND

Wiekken nieuwe wethouder Nuth

NUTH – Het voorstel van CDA-Nuth om Huub Wiekken naar voren te schuiven als opvolger van wethouder Fons Heuts haalt een meerderheid in de gemeenteraad.

Op 12 juni neemt Fons Heuts officieel ontslag als raadslid en 30 juni treedt zijn opvolger, de heer Hamers, in functie. Dan zal ook schriftelijk een nieuwe wethouder worden voorgedragen. Er bestaat geen twijfel over wie dat zal zijn. De wethouder wordt uit en door de gemeenteraad gekozen en aangezien Wiekken kan rekenen op de steun van de meerderheid, staat hem niets in de weg. Met zijn vertrek komt de functie van fractievoorzitter vrij, die dan zal worden bekleed door Henk van Malkenhorst.



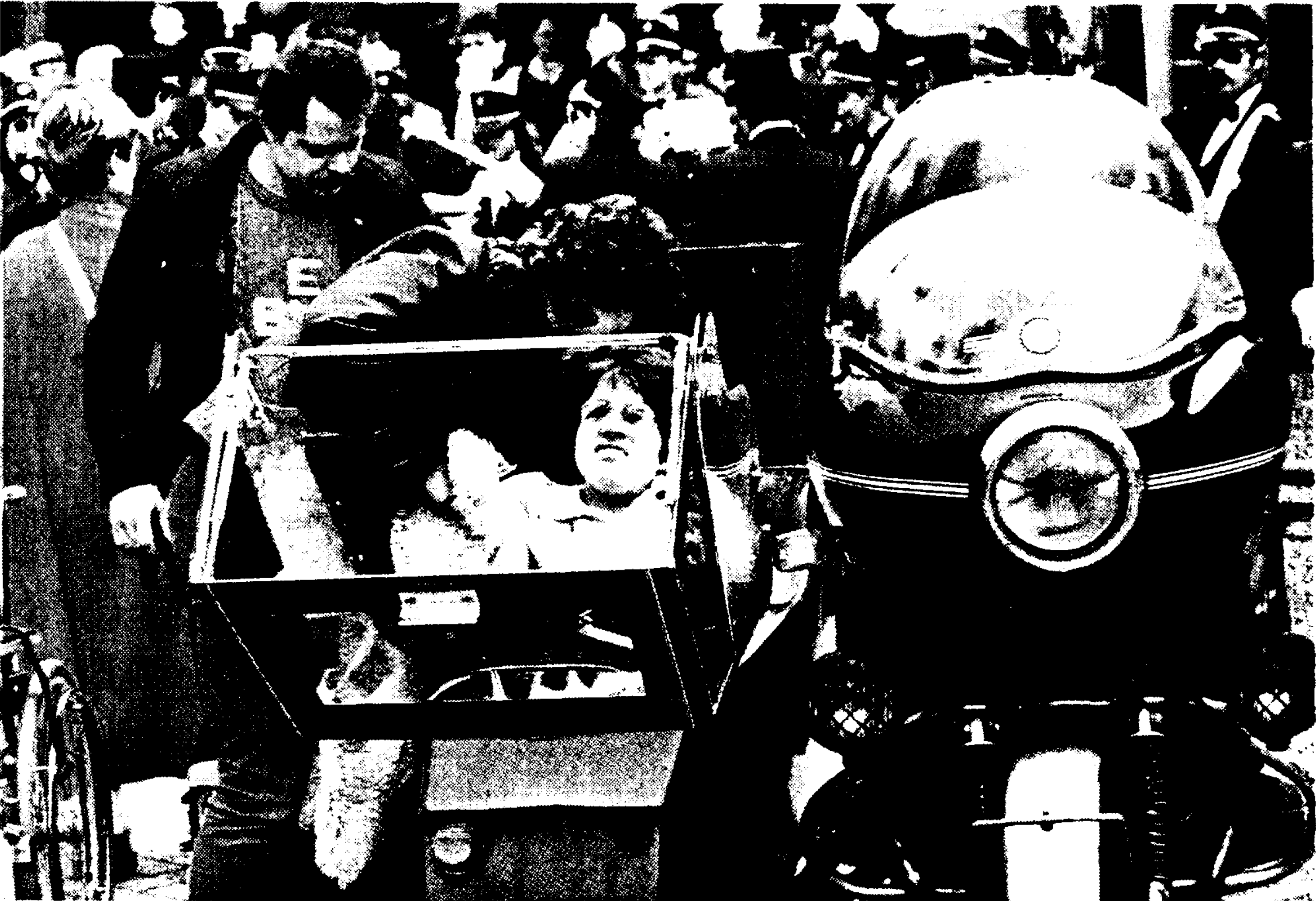
● *Huub Wiekken, de nieuwe wethouder van Nuth.*

Coalitie-partner Groot-Nuth is in de persoon van Kerkhofs reeds voorzien van een wethouder en zal zich dus achter het voorstel van de coalitie-genoot scharen. De fractie PvdA/PPR heeft vorige maand met het CDA en de eigen steunfractieleden gepraat en besloten akkoord te gaan met de keuze van het CDA.

Van Huub Wiekken is volgens Huub Kockelkoren, de fractievoorzitter van PvdA/PPR, bekend dat hij minder voelt voor het uitvoeren van het college-programma dan voor het coalitie-programma, waarin de fractie PvdA/PPR inbreng heeft gehad. „Vandaar dat er geen bezwaren komen van onze kant". Daarmee is de benoeming – op de feitelijke verkiezing in de raad na – rond.

Gebed gered

HEERLEN - Het oecumenisch avondgebed dat al drie jaar lang op de laatste vrijdagavond van de maand door de Raad van kerken in Heerlen wordt gehouden zal niet verdwijnen. Even zag het er naar uit dat het avondgebed ter ziele zou gaan omdat er te weinig organisatoren waren en mensen die de liturgische begeleiding verzorgden. Als dat het geval zou zijn geweest, zou gisteravond het laatste avondgebed hebben plaatsgevonden. Na enkele publikaties hebben zich nu toch genoeg mensen gemeld die een en ander op zich willen nemen. Op de laatste vrijdagavond van de maand wordt er gebeden in de aula van Huize de Berg aan de gasthuisstraat in Heerlen.



● *Voorzichtig wordt een van de gehandicapte kinderen in het zijspan gezet.*

Weergoden werkten eindelijk mee

6de zijspanrit voor gehandicapte kinderen

HEERLEN – Donderdag trakteerde de Heerlerbaanse motorclub Gilgamesj voor de zesde keer in successie meer dan veertig geestelijk en lichamelijk gehandicapte kinderen op een zijspanrit door Zuid–Limburg. Deze 'Mijnstreekrun' zal de geschiedenis ingaan als de 'droge run'. Voor het eerst bleken de weergoden de stoet motorrijders bijzonder goed gezind. Er viel geen spatje regen!

De honderden meters lange stoet bestond uit 33 zijspannen. 45 geestelijk en lichamelijk gehandicapte kinderen van D.V.O. Meulebeek in Hoensbroek en de Catharinaschool in Welten, een dertigtal ordonnances die de wegen bekwaam afzetten, rijkspolitie en het Rode Kruis. Een aantal kinderen heeft de rit gedeeltelijk in een taxibusje moeten doorbrengen omdat enkele zijspanrijders verstek lieten gaan.

Na een serenade van harmonie St. Jozeph ging het door het Limburgse heuvelland naar Born waar het dierenpark werd bezocht.

In Valkenburg onderging de stoet motorrijders een ware triomftocht. Zij en de kinderen in de zijspannen werden door honderden mensen begroet. Het leek wel alsof de 'Amstel Gold Race' door Valkenburg trok. De lange stoet veroorzaakte grote verkeersopstoppingen in het toeristenplaatsje.

Een uitgebreide koffietafel vormde het sluitstuk van deze middag.

Bezwaarschrift ingediend bij raad Landgraaf

Bewoners fel tegen weg door Eikenbos

LANDGRAAF – Bewoners van de wijk Dormigveld hebben bij de gemeenteraad van Landgraaf bezwaar aangetekend tegen de aanleg van de Dormansbergweg. Deze moet de Einsteinstraat in Schaesberg met de Hereweg in Nieuwenhagen verbinden en komt dan dichtbij het Dormigveld en dwars door het Eikenbos te lopen.

„Wij zijn het volstrekt oneens met de aanleg van de Dormansbergweg", schrijven de bewoners. Dit „omdat wij als inwoners van Landgraaf volstrekt onkundig zijn gehouden van uw op stapel staande plannen" en „omdat wij niet geraadpleegd zijn over de voorstellen, zoals die in de raadscommissie behandeld zijn".

De commissievergadering waarop gedoeld wordt vond plaats op 14 mei; de commissie ruimtelijke ordening stemde toen in grote meerderheid in met het voornemen de Dormansbergweg aan te leggen. De definitieve plannen voor die weg moeten echter nog ontwikkeld worden, al heeft de commissie zich wel al voor een tracé uitgesproken.

Bewoners van het Dormigveld wijzen nu dus echter op voorhand alle plannen voor de weg af zolang zij niet over de plannen gehoord zijn. In de brief aan de raad eisen zij nog vóór 3 juni een inspraakbijeenkomst voor alle Landgravers, en deskundige toelichting op de plannen. Ook willen zij de garantie dat rekening gehouden wordt met de reakties van de bevolking.

Studie

De Dormansbergweg moet het Middengebied beter ontsluiten en ook de verkeersoverlast in delen van Schaesberg verminderen. Het belang dat aan de weg wordt gehecht in Landgraaf blijkt ook uit een doctoraalscriptie van Hans Gulpers, die in de genoemde commissievergadering zijdelings ter sprake kwam.

In de scriptie worden tal van maatregelen aangedragen die zouden kunnen bijdragen aan de oplossing/vermindering van de verkeersoverlast, en met name dan van de knelpunten langs de belangrijkste verbindingsassen (Streeperstraat-Hoofdstraat, Kampstraat-Pasweg-Heerlenseweg, Kantstraat-Hoogstraat) in Landgraaf.

Bij al deze (combinaties van) maatregelen geniet de Dormansbergweg de hoogste prioriteit en opvallend is het belang dat in de scriptie gehecht wordt aan de ontsluiting van het middengebied. „Aanleg van deze weg heeft op korte termijn de meest gunstige effecten, dat wil zeggen een optimale bereikbaarheid van het nieuwe 'stadscentrum' Op de Kamp vanuit Schaesberg-Zuid alsmede een vermindering van de knelpunten langs Hoofdstraat, Streeperstraat en Op de Heugden", luidt de eerste conclusie/beleidsaanbeveling van de scriptie, die in de commissievergadering nogal wat lof oogstte.

De bereikbaarheid van Op de Kamp stond ook al bovenaan bij de doelstellingen voor de uit te voeren maatregelen. Als mogelijke volgende maatregelen in een uit te voeren programma worden genoemd de verbinding van de Hompertsweg in Schaesberg met de Zwart 6 (verbindt Landgraaf met de autoweg in Heerlen, kosten ongeveer 2,5 miljoen) en de verbinding van de weg door het Middengebied met de Kleikoeleweg in Nieuwenhagen (kosten ongeveer 1 miljoen). Als nadeel van de aanleg van het Mijnspoortracé (van Groene Boord in Heerlen naar de Hoofdstraat in Schaesberg) wordt genoemd de hoge kosten (11 miljoen), terwijl dit vooral een beperking van de verkeersoverlast in Heerlen (Schaesbergerweg), maar niet in Landgraaf zou betekenen. Zouden geen nieuwe wegen aangelegd worden, dan zal volgens de auteur van de scriptie de verkeersoverlast in Landgraaf alleen nog maar toenemen in de jaren tot 1995.



● *De stichting Joejork telt slechts twee leden: voorzitter J. van der Hijden en secretaris mevrouw E. Smeets.*

Nieuwe actiegroep in de bres voor het milieu

'Joejork': kleine groep voor grote problemen

HEERLEN - 'Stichting Joejork' zo heet de nieuwe Heerlense aktiegroep die gespecialiseerd is op het gebied van ruimtelijke ordening. De naam van de stichting is een verbastering van het woord New York, dit omdat de sky-line van Heerlen al te erg op die van de Amerikaanse metropool begint te lijken, volgens de stichting.

Het bijzondere van Joejork is dat ze maar twee leden heeft, voorzitter J. van der Hijden en secretaris mevrouw E. Smeets. Het duo heeft in het verleden al vele acties gevoerd op het gebied van milieu. Van der Hijden: „We merkten steeds vaker dat het moeilijk is om als gewone burger sterk te staan in procedures tegen de overheid. Vaak werden we niet als belanghebbende gezien. Zo hebben we veel problemen gehad bij onze actie tegen de komst van een supermarkt aan de Verweerden Poelmanstraat in Heerlen. Nu we een autonome rechtspersoon zijn staan we aanmerkelijk sterker. Van der Hijden, in het dagelijks leven beeldend kunstenaar, wil zich niet aansluiten bij een bestaande actiegroep of een politieke partij. Die zijn volgens hem te breed georiënteerd.

In de statuten van de vereniging staat als doel omschreven: het bevorderen van de leefbaarheid voor mensen, dieren en planten van de gebouwde en niet gebouwde omgeving der gemeente Heerlen. Joejork wil een en ander bereiken door vragen te stellen aan het gemeentebestuur, het aanspannen van procedures en het activeren en mobiliseren van burgers. In het verleden hebben Smeets en van der Hijden onder andere geijverd voor het behoud van het bos aan de Buldersweg en het argrarisch gebied aan de Zandweg in Heerlen, en vragen gesteld aan de gemeenteraad over een eventueel rampenplan in geval een AWACS-toestel eens mocht neerstorten. Joejork wil klein blijven ondanks de grote problemen die ze gaat aanpakken.

Vliegformatie voor koningin

BRUNSSUM - Een formatie van vier Engelse Tornado straaljagers, afkomstig van vliegbasis Laarbruch, zal een zogeheten 'flypass' maken ter gelegenheid van de viering van verjaardag van koningin Elizabeth II door de Britse delegatie bij het hoofdkwartier AFCENT. Die vlucht zal op een minimale hoogte van tweehonderd meter worden uigevoerd boven het parkeerterrein van de AFCENT Officiers Club in Brunssum. Een en ander zal plaatsvinden op donderdag 11 juni. Eerst zal om 14.30 een proefvlucht gemaakt worden, de volgende is om 21.00 uur 's avonds.

'KERKRADE LAAT EYGELSHOVEN IN DE STEEK'

Buurtraad boos op gemeente

EYGELSHOVEN – De voorzitter van de buurtraad Baan, Kom, Waubacherveld in Eygelshoven heeft in een rondschrijven aan de bewoners van Eygelshoven kritiek geuit op het Kerkraadse gemeentebestuur. „Vol enthousiasme zijn de nieuwe buurtraadsleden begonnen aan hun taak", schrijft voorzitter Bert Jansen in de brief aan de bewoners. „Als eerste werd mede naar aanleiding van opmerkingen van diverse inwoners van Eygelshoven de situatie om en op de markt van Eygelshoven onder de aandacht van het college en de raad van de gemeente Kerkrade gebracht. Tot onze grote verontwaardiging hebben wij tot op heden nog niets over deze zaak van de gemeente gehoord!"

„Zoals het nu is, lijkt het of alles in Eygelshoven prima gaat. Ons stadsdeel is kennelijk het enige stuk van Kerkrade waar niets meer hoeft te gebeuren", schrijft Jansen.

Over het uitblijven van een reactie van de gemeente Kerkrade betreffende de problemen rond de markt in Eygelshoven stelt de voorzitter: „Wij als buurtraad vinden dit een slechte zaak. Immers de buurtraad kan gevraagd en ongevraagd de gemeente benaderen over zaken de buurt aangaande. De gemeente noemt dit een stuk democratisering van de burgerij. Als dezelfde raad dan ingekomen stukken laat liggen komt van onze inspraak niets terecht."

Sluitstuk city-ring

HEERLEN - Vanaf de komende week zal het verkeer in het oostelijk deel van de Heerlense binnenstad wegens werkzaamheden aan het laatste stuk van de city-ring, worden omgeleid. Allereerst zal de Klompstraat afgesloten worden voor het verkeer. De panden in die straat blijven wel bereikbaar. Met de tweede fase van de werkzaamheden zal het gedeelte van de Willemstraat, gelegen tussen de spoorwegovergang en de Klompstraat,worden aangepakt. Het verkeer dat uit de Klompstraat, de Bongerd, de Dautzenbergstraat en van het Emmaplein komt zal worden omgeleid via de Gasthuisstraat. Ook aan het Wilhelminaplein en de Emmastraat zal worden gewerkt. De gemeente hoopt de werkzaamheden (behalve de asfaltering) binnen zeven maanden uit te voeren.

Proficiat

lieve Oma en Opa
met jullie 40-jarig
huwelijksfeest

van Melonie en Alana

Goedemorgen
Pa en Ma

Hartelijk gefeliciteerd met jullie zilveren huwelijksfeest.

Freedy en Arno

UITNODIGING

Met ingang van 1 juni 1987 zal

DE HEER G.J.H.M. MERK,
chef van de afdeling Sociale Zaken,

in het kader van de „Uitkeringsverordening vrijwillig vervroegd uittreden" de gemeentelijke dienst verlaten.

Wij stellen u graag in de gelegenheid persoonlijk van de heer Merk afscheid te nemen tijdens een receptie in de raadzaal van het stadhuis, Park Dersaborg, op

VRIJDAG 5 JUNI 1987
tussen 17.00 en 18.00 uur.

Uw aanwezigheid wordt bijzonder op prijs gesteld.

Burgemeester en wethouders
van Valkenburg aan de Geul,
De burgemeester,
P.P.M. Gilissen

De secretaris, wnd.
P.J. Sluijsmans.

---

†

Wij willen u rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart,
U lijden zien en
niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H.h. sacramenten, op de leeftijd van bijna 80 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Maria Soeren

echtgenote van

Franziskus Hubertus Pernot

Amstenrade: **F.H. Pernot**
Con Pernot †
Roos Pernot
Elsloo: **Jo en Lies Pernot-Kohlen**
Geleen: **Wiel en El Pernot-Beckers**
Brunssum: **Ben en Diny Pernot-Janssen**
Schimmert: **Mia en Louis Snellings-Pernot**
Margraten: **Tilly en Jan Steijns-Pernot**
Schinveld: **Toos en Nol Smeets-Pernot**
Amstenrade: **G. Beckers-Bruls**
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Pernot
Familie Soeren

6436 AZ Amstenrade, 28 mei 1987
De Gyselaar 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur achter in de kerk.

In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de dierbare overledene worden herdacht.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met ingang van 1 juni 1987 zal de heer

Ch. M. Lemmens,
hoofd administratie en uitvaartverzorging,

wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, onze vereniging gaan verlaten.

Ter gelegenheid van zijn afscheid wordt hem een receptie aangeboden.
Deze zal worden gehouden op vrijdag 5 juni 1987 van 18.00 - 20.00 uur in het Laurentiushuis, Spekhouwerstraat 2 te Voerendaal.

Tevens zal van deze gelegenheid gebruik worden gemaakt om met zijn opvolger, de heer A.M.J. Theunissen, kennis te kunnen maken.

Wij nodigen u hierbij van harte uit om op deze receptie aanwezig te zijn.

Het bestuur van de Onderlinge Begrafenis-n Crematievereniging Voerendaal.

Diversen

Rode Kruis BINGO, uitslag 29 mei. Bingogetallen: 33 04 72 75 03 31 53 44 78 92 55 58 42 37 64 07 94 16 51 09 06 56 39 98 35 82 59 95 60 14 02 63 10 79 13 19 05 23 43 45 29 41 38 52 32 21 81 27 77 30 46 28 91 36 49 62 12 08 24 80 11 66 40. Loterijgetal: 7220006828. Speel mee en bel: 070-949414.

Te koop aangeboden

Massale verkoop TYPEMACHINES. Electronisch en electrisch. IBM en Olivetti etc. Zeer grote partij. Al vanaf ƒ 250,– excl. BTW, incl. volledige garantie. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Te k. zw. eiken BOERENKAST als nw. Nw.pr. ƒ 2700,-. Vaste prijs ƒ 1000,-. Past. Scheepersstr. 36 Ubach o. Worms.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht op Hemelvaartsdag van ons is heengegaan, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Janssen

echtgenoot van

Katharina Schever

In dankbare herinnering:
Schinveld: **K. Janssen-Schever**
Birgden: **Mariet en Arnold Bleilevens-Janssen**
Gangelt: **Martha en Karl Bougie-Janssen**
Schinveld: **Johanna en Jo Herings-Janssen**
Oirsbeek: **Margriet Janssen**
Süsterseel: **Wilma en Hubert Backhaus-Janssen**
Gangelt: **Tiny en Manfred Bremers-Janssen**
en al zijn kleinkinderen
Familie Janssen
Familie Schever

6451 CC Schinveld, 28 mei 1987
Beekstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 1 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt gebeden heden zaterdag 30 mei om 18.40 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven en de betoonde belangstelling bij de crematie van mijn lieve man

Herbert Knol

zeg ik u allen mijn oprechte dank.

Jo Knol-Nacken

Carmelietenstraat 48
Geleen

OVERLEDEN

† **Huub van den Boorn,** 61 jaar oud, echtgenoot van Mina Siegelaer, Maastricht, Parallelweg 20. De uitvaartdienst vindt plaats heden 30 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht. Geen condoleren.

† **Tonnie Winckers,** 56 jaar oud, weduwnaar van Christien van den Broek, Maastricht, Czaar Peterstraat 57. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 1 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Guilielmus te Maastricht. Geen condoleren.

† **Jeanne Hoen-van Gelder,** 54 jaar oud, Maastricht, Médoclaan 160. De uitvaartdienst vindt plaats heden 30 mei om 9.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus, Wolder-Maastricht.

† **Lieke Huismans,** 62 jaar oud, weduwe van Jean Loyson, Maastricht, Glacisweg 70. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 1 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te St.-Pieter, Villapark te Maastricht. Geen condoleren.

De orthopedische praktijk van H.L.M. Bronswijk, orthopedisch chirurg, ziekenhuis Sittard, wordt voortgezet door

W.F. DRAIJER, orthopedisch chirurg, in associatie met
J.J. v. OS
A.D. VERBURG
W.S. ZEEGERS
orthopedisch chirurgen,
en J.W. DUYZINGS,
chef de kliniek

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

In verband met de voorgenomen specialistenakties in de week van 1 tot en met 5 juni as. zal de hulpverlening door de specialisten zijn als in het weekeinde.
Spoedgevallen zullen vanzelfsprekend worden behandeld.
Van ieder specialisme is steeds iemand bereikbaar bij wie u met telefonische vragen terecht kunt.

Voor vragen verband houdende met de akties hebben wij enige telefoonlijnen opengesteld, bemand door specialisten.
Op de lokatie Geleen (tel. 04494-46666) zult u doorverbonden worden met sein 1121 of 1188 en op de lokatie Sittard (tel. 04490-18666) met toestel 2126 of sein 1135.

De medische staf Sittard/Geleen
De direktie

---

†

voorzien van de sacramenten der zieken, overleed op 86-jarige leeftijd, in de verpleegkliniek te heerlen, mijn goede en zorgzame man, onze vader en bompa

MATHIEU LAFLEUR

echtgenoot van

ELISABETH MIENTJES

maastricht: **e.j.m. lafleur-mientjes**
landgraaf: **marij**
dieren: **jos**
rutger
amsterdam: **frans en hannie**
familie lafleur
familie mientjes

6224 cw maastricht, 27 mei 1987
pres. rooseveltlaan 174 b

eucharistieviering in de parochiekerk van o.l. vrouw van lourdes, wvv-maastricht op maandag 1 juni a.s. om 11.30 uur, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof oostermaas.

gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk.

de overledene zal worden herdacht tijdens de h. mis van zondag a.s. om 11.00 uur in voornoemde kerk.

bezoek uitvaartcentrum sassen, st.-maartenlaan 44-48 te wyck-maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Antoinetta Ramakers-Goossens

zal plaatsvinden zondag 31 mei om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Kinderen Ramakers

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-directeur en collega, de heer

Harrie Evers

In hem verliezen wij een sterke persoonlijkheid die met grote deskundigheid en enthousiasme de belangen van onze vereniging en haar personeel heeft behartigd.
Wij wensen mevrouw Evers en haar kinderen alle sterkte toe.

Roermond
De personeelsvereniging van de Bouwvereniging „Sint Jozef"

Diepgeschokt hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-directeur, de heer

Harrie Evers

die gedurende meer dan 25 jaar zijn krachten heeft gegeven aan het welzijn van onze vereniging en haar huurders.
Wij zijn hem daarvoor oprecht dankbaar.
Gevoelens van medeleven gaan uit naar zijn echtgenote, kinderen en verdere familieleden.

Roermond
Het bestuur en de ledenraad van de Bouwvereniging „Sint Jozef"

Met grote verslagenheid hoorden wij dat onze ouddirecteur

Harrie Evers

is overleden.
In hem verliezen wij een oud-collega en vriend waarmee wij veel lief en leed hebben gedeeld.
Zijn leiding inspireerde door zijn tomeloze inzet en werklust.
Onze vereniging dankt heel veel aan hem.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen alle kracht toe dit verlies te dragen.

Roermond
Directie en personeel van de Bouwvereniging „Sint Jozef"

Te koop aangeboden

Nergens goedkoper. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. ƒ 3,50 p.m2, tevens compl. aanleg ook frezen, bemesting, bestrating. Bel vrijbl. v. inl. Tel. 045-752747.

Zoekt u een complete keuken? Wat dacht u hiervan: geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting! (en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn Keukenmagazijn Loperweg 8, Echt Tel. 04754-6188

Fender GITAREN ƒ 299,–, Fender versterkers ƒ 309,–, Spaanse gitaren ƒ 89,50, keyboard met gratis lesmethode ƒ 299,–, drumstel 5-dl. ƒ 695,–, Rototoms 3-dl. ƒ 295,–, Paiste bekkens ƒ 67,–, bekkenstandaard ƒ 69,–. Het paradijs voor muziekliefhebbers muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

O.K.-HALLEN! Nieuwe en gebruikte meubels! Deze aanbiedingen zijn eenmalig! Nieuw bankst. lederlook ƒ 1195,–; bankst. 3-2 ƒ 995,–; eiken bankst. ƒ 1295,–; Wel 10 modellen kuipbankstellen in echt leer 3-1-1 vanaf ƒ 2495,–; eethoeken vanaf ƒ 495,–; toogkasten vanaf ƒ 895,–; wandmeubels vanaf ƒ 1295,–; zware eethoek met tegeblad ƒ 1295,–; salontafels vanaf ƒ 175,–; t.v.-meubels vanaf ƒ 195,–; grote keuze gebruikte meubels: kasten vanaf ƒ 125,–; bankst. 3-2 ƒ 95,–; eiken bankst. vanaf ƒ 195,– tot ƒ 795,–; barok bankstellen + eethoeken vanaf ƒ 495,–; eethoeken vanaf ƒ 145,–; salontafels ƒ 65,–; En wij ruilen ook uw gebruikte meubels in! O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Aangeboden betrekkingen

Wij zoeken een ervaren

vrachtwagenchauffeur m/v

met chauffeursdiploma en ervaring, voor de periode 28 juni tot en met 31 augustus.

Voor meer informatie kunt u bellen naar
ASB uitzendbureau
Dr. Poelsstraat 15, 6411 HG Heerlen, 045-719600. U kunt vragen naar mevr. Hebe Pietersz.

Labour ernst met nucleaire ontwapening

LONDEN – Voor het geval president Ronald Reagan inderdaad van plan is om met alle macht te proberen een toekomstige Britse Labourregering over te halen van haar nucleaire ontwapening af te zien, heeft de socialistische partijleider Neil Kinnock hem alvast duidelijk gemaakt dat hij zich die moeite beter kan besparen.

Als er een Labourregering aan de macht komt, zullen binnen enkele weken Engelands eigen Polaris-onderzeeboten buiten dienst worden gesteld en hun nucleaire raketten worden verwijderd.

Tot niet geringe woede in het socialistische kamp had de president eerder gesproken over jammerlijke vergissingen in het defensiebeleid van Labour, maar ook uitvoerig de loftrompet gestoken over zijn goede vriendin en trouwe bewonderaar: Margaret Thatcher.

President Reagan maakte zijn controversiele opmerkingen in een gesprek met Europese journalisten in de beroemde Oval Room van het Witte Huis, waar hij tevoren duidelijk maakte dat hij met het oog op de Engelse verkiezingen, beslist elke schijn van interventie wilde vermijden.

Maar zijn openlijke afkeer van Labours defensiebeleid en bewondering voor premier Thatcher, die hij complimenteerde met haar aanpak van niet alleen de binnenlandse politiek van Engeland, maar ook van de internationale zaken, deed toch anders vermoeden.

Toen Neil Kinnock dan eindelijk eens naar Londen kwam om de 'Tijgers van de Fleet Streetpers' een persconferentie te geven, werd beslist op enige felle tegenstoten gerekend. Maar Neil Kinnock, die zich tot nu toe duidelijk houdt aan een zorgvuldig uitgestippelde verkiezingsstrategie, bleef uiterst koel en berekend en liet zich geen moment verleiden tot een transatlantische scheldpartij.

Heel voorzichtig, maar niettemin toch wat sarcastisch, merkte hij op dat president Reagan misschien wel voelt dat hij enige verplichtingen heeft jegens mevrouw Thatcher, omdat zij immers de Europese leider was die hem volledig steunde in de invasie van Grenada en de bombardementen van Libië en met hem een geheime overeenkomst tekende over de ontwikkeling van Star Wars.

Maar of de presidentiele opmerkingen inderdaad onder de categorie van ongewenste interventie kunnen worden gerekend, liet hij graag over aan het oordeel van de Britse kiezers.

Neil Kinnock is bij herhaling verweten dat hij er in deze campagne uitsluitend op uit is, om zichzelf als een vlotte, aardige en vooral zorgzame politicus te presenteren, zonder bereid te zijn aan discussies over het manifest van zijn partij deel te nemen. Met name waar het gaat om omstreden punten, zoals vooral de nucleaire ontwapening en het defensiebeleid.

In de 'leeuwenkooi' van de Londense pers, toonde Neil Kinnock zich plotseling echter zeer welwillend om over het gevoelige defensiethema te praten. Hij kwam er nogmaals duidelijk voor uit dat Engeland onder Labour een streep haalt door de binnen- en buitenlandse nucleaire bewapening.

Hij verklaarde ook dat hij, wat betreft Polaris, bereid is om nog even geduld te betrachten als de onderhandelingen over ontwapening tussen Dusland en Amerika daartoe aanleiding geeft. Maar dat daar toch maar weinig kans op is, omdat hij niet rekent op zulke snelle vorderingen in de onderhandelingen.

De Labourleider herhaalde dat hij een Russische bezetting van West-Europa en Engeland in het bijzonder, onuitvoerbaar acht. Wat aan de andere kant van het Londense Smith Square, waar de conservatieven hun hoofdkwartier hebben, een meer dan cynische schaterlach ontlokte aan premier Margaret T cher.

Zij reageerde meteen: „Het is bijsterend dat iemand zoiets du stellen. Natuurlijk is er wel een stante Russische dreiging. maar eens naar de omvang va Russische militaire macht."

Mevrouw Thatcher is nameli haar beurt vast van plan om E lands nucleaire afschrikking handhaven en zelfs te verste door de verouderde Polaris te vangen door de zwaardere, m ook veel duurdere Trident-ra ten.

Stiptheidsacti KLM-persone

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Acties van gr werktuigkundigen van de KLM Schiphol hebben gisteren ge tot vertragingen van maxi een half uur. Ook dit weeke worden de acties voortgezet heeft een woordvoerder van grondwerktuigkundigen laten ten. Grotere vertragingen in KLM-vluchten zijn niet uitge ten. Aan de actie nemen onge 450 mensen deel.

De grondwerktuigkundigen vo sinds woensdag actie voor mee laris en betere werkomstandi den. „We staan onder grote dru moet hard worden gewerkt en d naast moeten we allerlei auton seringscursussen volgen. D wordt niets extra's voor beta Daarom hebben we besloten n meer te doen dan strikt noodz lijk is. Werken volgens het bo heet dat."

Half juni zal er overleg worden voerd tussen vertegenwoordi van de grondwerktuigkundigen de directie van de KLM over de vrede. De Unie BHLP, de vako nisatie waarbij veel grondwerkt kundigen zijn aangesloten, steu de actie niet.

HOE LANG MA BERECHTING DELICT DUREN

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Het kan nog even duren voordat de hoger roepsbehandeling tegen de 43- ge H.de B. uit Geleen en de 44-ja L.H. uit Susteren in behande komt.

De beide mannen waren door rechtbank in Maastricht we valsheid in geschrifte bij de op van de inkomstenbelasting ver deeld. De B. had destijds vier m den gekregen waarvan drie maan voorwaardelijk en twee jaar proe terwijl H. zes maanden kreeg w van drie maanden voorwaardelij twee jaar proeftijd.

Destijds, want deze vonnissen den uitgesproken in juni 1985 delicten die in 1981 waren begaan. Bij de behandeling in hoger be gisteren, wees de verdediging op gestelde in het verdrag van Rom tikel 6 waarin wordt bepaald da verdachte er recht op hebben hun zaken binnen een redelijke mijn worden behandeld.

Deze redelijke termijn achtte de dediging voor een zaak die in was begaan ver overtreden en vond dan ook dat de beide verd ten niet meer door de rechtbank oordeeld hadden mogen worden staan door het hof in Den Bosch.

De procureur-generaal mr. W. zels meende echter dat er geen zwaar tegen behandeling was en viseerde het hof de zaak dan oo de rol te houden. Over veertien gen zal het hof beslissen of de z tegen de beide verdachten alsno hoger beroep behandeld zullen w den.

Sovjet-filmer die in Tsjernobyl werkte, overleden

Van de redactie buitenland

MOSKOU – Een Sovjetfilmer die een paar dagen na de kernramp in Tsjernobyl al in het rampgebied werkzaam was, is aan stralingsziekte overleden. Dit heeft het weekblad Nedelja gisteren gemeld.

Vladimir Sjevtsjenko, regisseur van de film 'Tsjernobyl: Een kroniek van moeilijke weken', stierf twee maanden geleden aan een overdosis straling. Twee cameramen die met hem samenwerkten, worden in een ziekenhuis behandeld.

Over Sjevtsjenko's film is in vroegere berichten gezegd dat hij na voltooiing in augustus van het vorig jaar, gedurende zes maanden niet vertoond mocht worden.

De krant van de communistische partij van de Oekraïne, Pravda Oekrainy, schreef in april dat Sjevtsjenko's ploeg de eerste fil ploeg was geweest die na de ramp Tsjernobyl aankwam en er van m tot augustus had gewerkt. De re seur had hoge koorts gehad tijd het bewerken van de film, maar was doorgegaan. De film was be met radioactieve deeltjes, die op scherm verschenen als „het zich re gelaat van straling," aldus krant.

Volgens Nedelja had de film bij vertoning vorige week op het fe val van de Sovjetfilm in Tbilisi publiek geschokt, maar is hij vertoond in Moskou.

Op het festival was algemeen zegd dat Sjevtsjenko zijn leven gegeven, „opdat latere gene met eigen ogen de verschrikki en ingrijpendheid van het d van Tsjernobyl konden wa men."

Congres in Maastricht over groot medisch probleem

Elke 12 minuten dode door hartritmestoornis

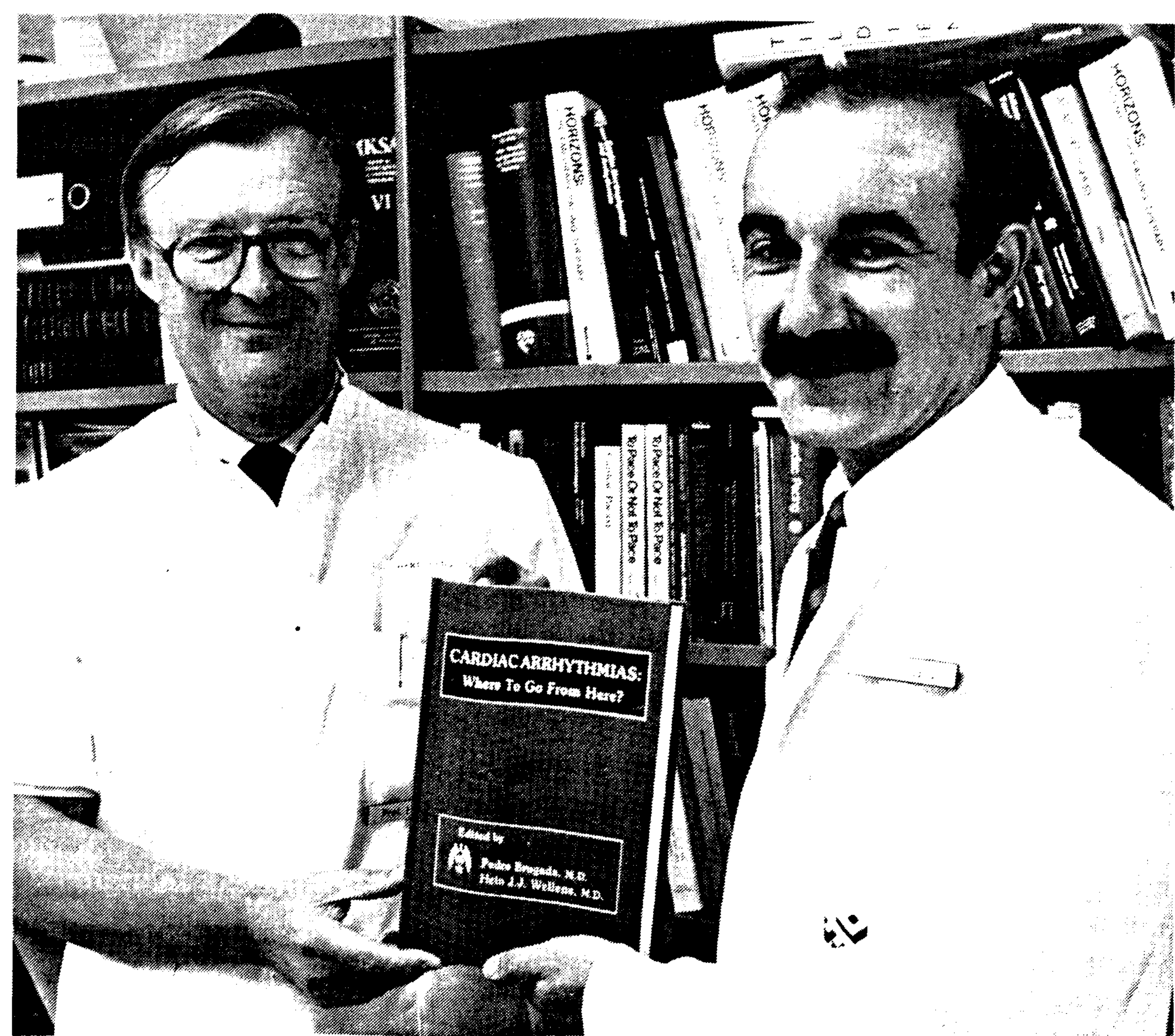
MAASTRICHT - In Nederland sterft elke 12 minuten iemand – meestal een man van in de veertig – aan 'plotselinge hartdood'. Bijna de helft van die mensen heeft tevoren nooit enige hartklachten gehad. Bij de overige zestig procent bestond op het moment van de dood een min of meer bekend risico, omdat ze leden aan angina pectoris of een hartinfarct hadden gehad. Plotselinge hartdood wordt altijd veroorzaakt door een stoornis van het normale hartritme. Het hart begint plotseling heel snel te kloppen waardoor het zijn pompfunctie verliest; de patiënt valt ter plaatse dood neer.

Twintig jaar geleden werden in Amsterdam de eerste stappen gezet om dit omvangrijke probleem aan te pakken. Men ontdekte daar dat het mogelijk was de ritmestoornis kunstmatig op te wekken en het gebied van de hartspier te lokaliseren waar de stoornis ontstond. Als de cardioloog de juiste plaats weet kan hij in principe optreden tegen het euvel.

Een van de mensen die aan de wieg van de behandeling van hartritmeproblemen stonden was prof. dr Hein Wellens, die tien jaar later naar Maastricht kwam om het cardiologiecentrum van de Rijksuniversiteit Limburg op te zetten. Nu is dat centrum een van de belangrijkste ter wereld op het gebied van ritmestoornissen en hun behandeling.

Om beide 'jubilea' te vieren en vooral om uit te maken hoe het onderzoek verder moet gaan wordt de hele komende week in Maastricht een congres gehouden onder de titel 'Twintig jaar geprogrammeerde elektrische stimulering van het hart - waar voert de toekomst ons heen?'

Koningin Beatrix zal maandag een deel van het congres in de Eurohal bijwonen, en het wordt geopend door de minister van O en W, drs W. Deetman.



● *Wellens en Brugada zijn trots op het boek over het congres dat nog moet beginnen.*

Verfijning

Prof. Wellens heeft overigens wel een idee waar de ontwikkeling heengaat. „Er zijn vier mogelijke manieren van behandeling: met geneesmiddelen, door operatie, door het verwijderen van het storende gebiedje in het hart met een krachtige elektrische schok, en door het inplanten van een soort pacemaker die ook een krachtige elektrische schok kan geven op het gewenste moment. Ik denk dat de ontwikkeling zal gaan in de richting van verfijning van de elektrische behandeling, omdat geneesmiddelen alleen maar de symptomen bestrijden."

Kracht

Verder zal het onderzoek naar de plaats waar de ritmestoornis ontstaat met kracht worden voortgezet, niet in de laatste plaats in Maastricht, waar naast Wellens de van oorsprong Spaanse cardioloog Pedro Brugada de grote man is. Maastricht is ook het enige centrum in Nederland rijk waar een hartchirurg werkt die gespecialiseerd is in operatieve behandeling van dit soort stoornissen, dr Olaf Penn.

De unieke positie van het Maastrichtse centrum wordt ook benadrukt door de stroom cardiologen uit alle werelddelen die naar Maastricht komen voor na- en bijscholing, en ook door de buitenlandse patiënten die er worden geopereerd.

Maar ook regionaal boekt de afdeling successen met nascholing van cardiologen en huisartsen, welke laatste een belangrijke rol spelen bij het opsporen van mensen die een extra risico lopen.

Boek

Als maandag het congres begint is het boek met de resultaten al verkrijgbaar. De artikelen in het boek zijn geschreven op grond van grotendeels speciaal voor het congres verricht onderzoek; het boek is in de Verenigde Staten gedrukt, telt 800 pagina's en kost 200 gulden. Er zijn duizend exemplaren voorhanden. Dat het boek er al is, vormt een uniek feit. Normaal komt na een congres pas na lange tijd een boek uit, waarin de artikelen dan vaak zeer ongelijk van kwaliteit zijn. Dit boek geeft, verklaart Wellens, een goed beeld van de stand van zaken op het gebied van de plotselinge hartdood en wat er tegen te doen valt van dit moment.

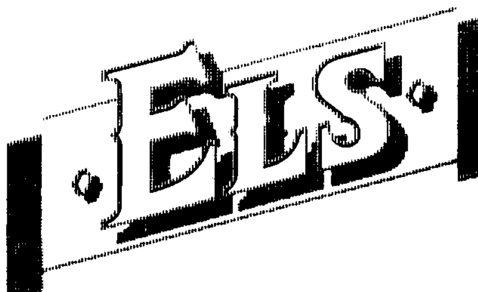
Gynaecoloog in Maastricht wint prijs

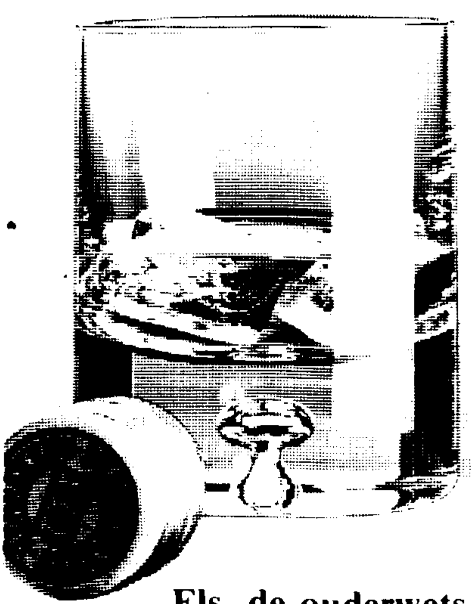
AMSTERDAM - De Maastrichtse gynaecoloog Henk Hoogland en zijn medewerkers hebben, met name tot hun eigen verrassing, de driejaarlijkse prijs van de International Society for Photoscopy gewonnen. Hoogland had een produktie ingezonden die gebruikt wordt als lesmateriaal voor de anatomie van het ongeboren kind, waarbij gebruik wordt gemaakt van echoscopie.

De film was een van de 160 inzendingen op de conferentie Documed 87, die in Amsterdam werd gehouden. Een van juryleden was de bekende Zweedse medisch fotograaf Lennart Nilsson.

Op de conferentie werden de nieuwste ontwikkelingen besproken op het gebied van de medische beeldvorming. De prijs die Hoogland won staat in vakkringen in hoog aanzien, met name in Amerika. Men noemt de produktie uit Maastricht trendsettend op het gebied van moderne leermiddelen. Het is het eerste produkt dat werd gemaakt in samenwerking met het Bureau VCP, dat zich specialiseert op dit gebied en dat is opgericht door enkele jongere 'starters'.

Hoogland heeft intussen het plan opgevat om in Maastricht, bij voorkeur in het MECC, een akkomodatie voor teleconferencing op te zetten, waarbij mensen door middel van tv-beelden, desnoods via satelliet, met elkaar kunnen confereren.





Ook uitgever van 'Het Belang van Limburg'

Concentra neemt Heideland over

Hasselt — De uitgeversgroep Concentra in Hasselt heeft de activiteiten van de in bankroet gedompelde uitgeverij Heideland in dezelfde stad overgenomen. Concentra is onder andere ook uitgever van het Belgisch-Limburgse provinciale dagblad 'Het Belang van Limburg'. Over het woensdag bereikte akkoord tot overname van de activiteiten zijn nog geen mededelingen gedaan. Onzekerheid is er daarom nog over het lot van het 42 man tellende Heideland-personeelsbestand.

Heideland werd onmiddellijk na de tweede wereldoorlog in het leven geroepen en gaf aanvankelijk alleen kinderboeken, maar later ook veel kunstboeken en catholica-werken uit. In 1956 maakte het bedrijf naam met de uitgave van een 60-delige serie 'Pantheon der Nobel-literatuurprijswinnaars' en de grote Larousse-encyclopedie. In het faillissement dat nu over Heideland is uitgesproken blijven waarschijnlijk vorderingen tot een totaalbedrag van 17 miljoen gulden onbetaald.

Met het Heideland-bankroet hangt ook het door de Roermondse rechtbank uitgesproken faillissement van de D'Alembert-holding in Baexem samen. Die holding - met aan het hoofd directeur Loe Nagel van Heideland - was in Nederland in het leven geroepen om kapitaal aan te trekken om Heideland weer in het rechte spoor te kunnen zetten. Nu dat is mislukt blijven in het D'Alembert-faillissement ook nog eens voor 20 miljoen gulden aan vorderingen onbetaald.

LOZO vraagt ingrijpen Nijpels bij MAKRO

NUTH – In een laatste poging om een einde te maken aan de herbouw van de vestiging van de MAKRO in Nuth heeft de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers een brief gestuurd aan minister Nijpels van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. Daarin verzoekt de LOZO, omwille van de geloofwaardigheid van de wet Ruimtelijke Ordening en de gelijke toepassing daarvan voor iedere burger, in te grijpen en een einde te maken aan wat genoemd wordt 'deze onbegrijpelijke toestand'.

De LOZO is niet te spreken over de recente beslissing van de voorzitter van de Raad van State, om het besluit van de gemeenteraad van Nuth inzake de bouw van een nieuwe Makro-vestiging in deze gemeente, niet te schorsen. De door brandstichting verwoeste Makro-vestiging wordt namelijk weer opgebouwd zonder de daarvoor vereiste vergunning. De LOZO had aan de Raad van State gevraagd deze zaak te schorsen.

VAN MAASTRICHT NAAR PIETERBUREN

Milieuvrienden lopen voor de Vogelbescherming

MAASTRICHT – Vanochtend omstreeks tien uur wordt nabij Fort Sint Pieter in Maastricht het startsein gegeven voor de Pieterpad Milieu Estafette 1987 van de Limburgse hoofdstad naar Pieterburen aan de Waddenzee. Tot en met 13 juni leggen niet alleen prominenten, maar ook scholieren en andere belangstellenden in estafette een afstand van 464 kilometer af. De opbrengst van de actie komt ten goede aan de Vogelbescherming. Vorig jaar stond een soortgelijke tocht in het teken van de zeehondencreche in Pieterburen. De route voert langs verschillende natuurgebieden. Medewerkers van de Vogelbescherming begeleiden de deelnemers. Per dag wordt een afstand van ongeveer 30 kilometer afgelegd.

Omstreeks 9 uur zaterdagochtend ontbijten ongeveer 40 deelnemers gezamenlijk in het restaurant van Fort Sint Pieter, onder wie burgemeester Houben van Maastricht, de voorzitters van de Kamers van Koophandel in Maastricht en Groningen en leerlingen van middelbare scholen uit Meerssen en Eenrum. Aan het eerste gedeelte, tot Schimmert, wordt onder andere deelgenomen door de burgemeesters en wethouders van Valkenburg en Nuth, Simon Vinkenoog en mr Irene Maks, voormalig inwoonster van Eenrum, lid van de stichting Pieterpad en sinds kort burgemeester van St. Odiliënberg. De eerste dag wordt tot Sittard gelopen.

Scholen in de 27 etappeplaatsen besteden extra aandacht aan het werk van de Vogelbescherming in de vorm van lezingen, exposities, muziek en theater. Met name de startplaats Maastricht, de rustplaats Millingen aan de Rijn, de stad Groningen en het finishdorp Pieterburen presenteren zich op bijzondere wijze.

Een groot aantal bekende Nederlanders heeft zich bereid verklaard [illegible] één of meer etappes te lopen. [illegible] greep uit de voorlopige deelnemerslijst: burgemeester Houben van Maastricht, Servaes Huijs, P[illegible] Lankhorst, Joop van Zijl, Tessa [illegible] Loo, Lori Spee en Wubbo Ockels [illegible] Ed Nijpels.

De actie is betaald door onder andere de Rabobank, de ministeries van VROM en Landbouw en de provincies Groningen en Drenthe. Tijdens de vijftien dagen durende tocht wordt een speciale estafettekrant met verhalen over het milieu en de vogels, in een oplage van 50.000 exemplaren, gratis verspreid.

Bestuur was Openbaar Ministerie een slag voor

Nederlandse Hartpatiënten-Vereniging gelikwideerd

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – De Nederlandse Hartpatiënten-Vereniging (NHV) is gelikwideerd. Op 6 mei is kwam er wel een stichting met dezelfde naam, dezelfde primaire doelstellingen en dezelfde bestuurders in het leven geroepen. Alle nevenactiviteiten van de NHV – waaronder ook instandhouding van een groot aantal plaatselijke patiëntengroepen voor sport- en zwemactiviteiten in heel het land – zijn al of worden nog afgestoten. „Het is ons helaas niet gelukt gemotiveerde plaatselijke afdelingen op de been te krijgen", geeft NHV-voorzitter L. Backers in Roermond als reden voor de opheffing van de vereniging op. Hij volgde de op 12 februari van dit jaar overleden voorzitter Piet van Overveld uit Roermond op.

De vereniging heeft steeds een zeer beperkt aantal leden gekend met daarnaast een nationaal leger donateurs.

In 1985 heeft een 12-koppig Gelders reanimatieteam van de NHV ontbinding van rechtswege van de vereniging gevraagd aan het Openbaar Ministerie in Roermond. De Economische Controle-Dienst heeft daarop de naleving van de statuten en het financiële beleid onderzocht.

Het Openbaar Ministerie in Roermond trok uit dat onderzoek de conclusie dat de vereniging op heel wat punten in strijd met de eigen statuten handelde en stond op het punt de NHV gelegenheid te geven de werkwijze aan te passen.

„De NHV opereerde meer als stichting dan als vereniging. Ze moeten de resultaten van het onderzoek ook wel zo verstaan hebben. Ons plan gelegenheid te bieden aanpassing te verwezenlijken door er een stichting van te maken was nog niet aan het bestuur kenbaar gemaakt, maar is dus nu wel achterhaald", legde officier van justitie mr Fangman in Roermond uit. Voorzitter L. Backers zegt dat de opheffing niets met dat onderzoek heeft uit te staan.

De Nederlandse Hartpatiënten-Vereniging werd aan het begin van de zeventiger jaren in het leven geroepen en ging van start onder leiding van de toenmalige Bredase voorzitter Henk Fiëvet. Na diens overlijden nam Piet van Overveld het roer over en werd de zetel van de NHV ook van Breda naar Roermond overgeheveld.

De vereniging deed vooral van zich spreken door de schouders te zetten onder een aantal hart-luchtbruggen waardoor te geringe hartchirurgische capaciteit in eigen land werd ondervangen door honderden Nederlandse patiënten voor een operatie naar Houston (USA), Londen en Genève te laten gaan.

Met het einde van de hartluchtbruggen kwam ook de klad in de voornaamste doelstelling van de NHV. Aan de overige doelstellingen was ook al geknaagd doordat patiënten die een harttransplantatie moeten ondergaan met hun problemen bij de eigen belangenvereniging 'Harten Twee' terecht kunnen; de Nederlandse Hartstichting wel over eigen plaatselijke afdelingen beschikt en inmiddels verschillende verenigingen voor voor- en nazorg voor hartpatiënten ook deel uitmaken van de nationale Patiënten-Adviesraad.

Het NHV-bestuur vindt dat de voorlichting aan hartpatiënten gewaarborgd blijft door de servicebureau's in ziekenhuizen en de eigen telefonische 'Harthulplijnen'.

Op 1 april jongstleden al zette de NHV al haar contactpersonen in Nederland aan de dijk. Die contactpersonen waren merendeels tevens leiders van de georganiseerde sport- en bewegingsterapie voor hartpatiënten. Dat werk is door de NHV overgedragen aan de stichting 'Hart in Beweging' in Arnhem.

Eerste prijs naar Sittard

SITTARD — „Niet te geloven! Heb ik de duizend gulden gewonnen?" Robert Verhoeve, de 'puzzelwinnaar' van deze week – overigens de voorlaatste puzzel van deze serie – was duidelijk een beetje confuus toen LD-verkooppromotor Karel van Knippenberg hem gistermiddag de eerste prijs kwam overhandigen. Dat had echter nog heel wat voeten in de aarde gehad omdat de Limburgs Dagblad-afvaardiging verkeerd was gereden en maar liefst drie kwartier had moeten zoeken voor deze daadwerkelijk op de Bergerweg 83 in Sittard arriveerde en de gelukkige winnaar kon feliciteren.

Robert, die eerste-jaars student aan de HEAO in Sittard is en de bedrijfseconomische richting uit wil gaan, doet al vanaf de achtste puzzel van deze ronde mee en was nu, in de vijfentwintigste week, eindelijk in de prijzen gevallen. „Ik kijk iedere week in de krant of ik misschien bij de prijswinnaars terecht was gekomen – maar nu het zo ver is, besef ik het eigenlijk nog niet goed!" aldus Robert. Zijn moeder voegt er aan toe: „Nu zouden we eigenlijk de vlag moeten uithangen."

Al te veel zal Robert zich echter niet van zijn stuk kunnen laten brengen door deze winst, want aanstaande maandag beginnen de tentamens op de HEAO „en dan zal ik er nog even hard aan moeten trekken." Maar daarna begint gelukkig de welverdiende vakantie, waarvan hij zeker twee weken in Spanje door gaat brengen.

De duizend gulden zal hij waarschijnlijk aan z'n studie besteden, hoewel hij er ook over denkt om een deel mee op vakantie te nemen.

Behalve puzzelen heeft hij ook lezen, badminton en schaken als hobby's, hoewel daar meestal helaas een beetje weinig tijd voor over blijft. „Puzzelen vind ik echter een lekker ontspannende bezigheid als ik even uit de studieboeken wil en ik geen tijd heb om weg te gaan. Je bent dan toch even met iets heel anders bezig."



● *Een glunderende Robert Verhoeve (rechts) ontvangt de tien briefjes van honderd gulden van LD-verkooppromotor Karel van Knippenberg.* Foto: PETER ROOZEN

Prijswinnaars puzzel nr. 25

Oplossing: ENTREE

EERSTE PRIJS:
R.A.H.G. Verhoeve
Bergerweg 83,
6135 KD Sittard

TWEEDE PRIJS:
M. Koolen
Lerschenstraat 2,
6369 BZ Simpelveld

DERDE PRIJS:
mevr. Ricardo-Geijselaers
Achter de Hoven 14,
6325 ER Berg en Terblijt

VIERDE PRIJS:
hr. en mevr. Poelmans
Buttingstraat 9,
6431 JD Hoensbroek



Regio D66 vergadert

ROERMOND - Maandag wordt in de Oranjerie in Roermond de regiovergadering gehouden van D66 in Limburg. Aanvang half acht. Spreker is Eerste Kamerlid Jan Vis, die het zal hebben over lijstverbinding en over de rol van de Eerste Kamer in de landelijke politiek. Er is gelegenheid tot vragen stellen en discussie.

TRANSCENDENTE MEDITATIE
EEN TECHNIEK DIE IEDER MENS NODIG HEEFT

TM: Geeft rust dieper dan slaap.
TM: Lost diepgewortelde stress en spanningen op.
TM: Geeft helderder denken en doeltreffender handelen.
TM: Verlicht slapeloosheid, normaliseert bloeddruk.
TM: Meer energie, zelfvertrouwen, stabiliteit.

Informatieavonden:
Inlichtingen: 045-241385
Aanvang 20.00 uur

Heerlen
Golden Tulip Hotel
Wilhelminaplein 17
Dinsdag 2 juni - Dinsdag 16 juni

Valkenburg
T.M. Centrum
Kloosterweg 36
Donderdag 8 juni

250808

Te koop aangeboden

Foto-copieerapparaten

Alle soorten papier, droogsysteem, ½ jr. garantie.
Nieuwprijs ƒ 5000,– nu ƒ 2100,–
Spoor Kantoormachines Bocholtz 045-443961.

Te k. VITRAGE, gebroken wit, h. 2 m., br. 2.75 + h. 1.50 m., br. 2.00 m., tel. 04493-1845.

Te k. nieuwe gesl. fabr. AANHANGW. wielen boven de bak, gaat aan 3 kanten open, nw.pr. ƒ 6500,– nu ƒ 3000,–. Tel. 045-752747 met papieren.

Te k. antieke Spaanse SLAAPBANK l. 1,80, br. 0,73 ƒ 1200,–; antiek eiken dressoir met bovenkast ƒ 950,–; Tel. 045-258672 na 18 u.

Te k. ITT CAMERARECORDER, z.g.a.n., 13 ijzeren balken, 5.80 m lang en 12 en 14 cm hoog. Tel. 045-422107.

Spec. verlichtingsweek bij de BAZAR: tientallen kronen, slaapkamerlampen, plafoniers, grote keuze. Wij hangen deze gratis op. Verder div. rtv-kastjes met videosch., va. ƒ 195,-. Wij ruimen enkele leuke bankstellen op, nu va. ƒ 1295,-; eetkamers, nu ƒ 795,-. Gratis thuisbezorgen. De Bazar, Rumpenerstraat 51, Brunssum, tel. 270601.

Het grootste Casio KEYBOARD, z.g.a.n., nieuw ƒ 3400,-, voor ƒ 1500,-. Tel. 045-223825.

Te k. POLYESTER, hars, plamuren, glasvezel, kitten e.d., lage prijzen. Tel. 045-213605.

ITALIAANSE LEDERFABRIEK FAILLIET
DANKERS
kocht de hele voorraad

Zondags modeshow in Helmond van 10.00 tot 16.00 uur.

Reken zelf uw voordeel uit. Snel naar Dankers

Duizenden stuks voor belachelijk lage prijzen

Leren dameskostuum	van 949,00	nu 499,00
Leren dameskostuum	van 1099,00	nu 599,00
Leren dames- en herenjacks	van 549,00	nu 299,00
Leren broeken	van 369,00	nu 199,00
Leren ¾ damesjassen	van 899,00	nu 499,00
Leren rokken	van 289,00	nu 169,00
Wijde leren rokken	van 499,00	nu 249,00
Exclusieve dames- en herentruien met leer	van 499,00	nu 249,00
	en van 149,00	nu 69,90
Vesten met leer	van 299,00	nu 129,00

EENMALIGE AANBIEDING
Leren jurken van 749,00 voor 399,00

● MOTORKLEDING ● VERLOVINGSKLEDING ● TROUWKLEDING ● COMMUNIEKLEDING

- Ook gespecialiseerd in grote maten!
- Ook op maat en naar eigen model
- Leer en suede per meter
- Reiskosten worden vergoed

DE KOFFIE STAAT KLAAR
2e PINKSTERDAG
PINKSTERSHOW IN HELMOND.

NU OF NOOIT!!!
20 TOT 50% KORTING

Nederlands grootste lederspeciaalzaak
Hurksestraat 21, Helmond. Tel. 04920-22923 41344

FILIAAL REUVER KEULSEWEG 92, TEL. 04704-4808
FILIAAL SITTARD STEENWEG 28, TEL. 04490-12341

CARIBBEAN PARTY

in bar-dancing
VERONICA
aan de Wilhelminakade, Maastricht

3 juni as.
woensdag
met WILLY LATINO
van 20.00-3.00 uur!!
Entree ƒ 15,-, studenten ƒ 10,-

VERONICA

KOLLEKTIE ROLF BENZ
PRESTIGIEUS DESIGN en
UITZONDERLIJK ZITKOMFORT

Rolf Benz gaf zijn zitmeubelen een konsekwent moderne vorm, met de nadruk op de zuiverheid van lijn. Hij gebruikte kwaliteitsleer in nieuwe, geraffineerde kleuren. Het zitkomfort is ronduit magistraal. Qua duurzaamheid overschrijdt de kollektie moeiteloos de - toch strenge - normen van Woonkultuur.
Wij vonden de fauteuils en zitbanken van Rolf Benz zo mooi, dat we ze een plaats gaven in onze toonzaal. Komt u ze ook bewonderen?

CREATION
ROLF BENZ

woonkultuur
woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/61.11.36 vanuit Nederland 09-3211611136. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.

De Witte Hal Magazijnverkoop

van stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten,etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of licht-beschadigde apparatuur

Let op:
kleuren-tv
Normaal ƒ 1.298,–
Horn-prijs ƒ 998,–
Nu ƒ 698,–

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Prachtig zwaar grenen EETHOEK 6 pers. vr.pr. ƒ 875,–; bankstel klass. vr.pr. ƒ 400,–. Tel. 045-323830.

Te k. weg. omst. eikenfineer WANDMEUBEL, 3 elem. samen 2.70 m br., eikenfineer slaapk., hoge kast, 4-drs., 2.10 m br., ledik. 150×200 met ombouw, nachtkastjes, spiegel en verl., compl. babykamer, bedje + matras, commode, kleerkastje en div. access., Kubus kinderstoel, elektr. orgel Viscount Fair Lady de Luxe, wasmachine en ca. 300 LP's. Alles tegen zeer redel. prijzen. Gratis af te halen legplanken, panelen, hoeklatten enz. Tel. 045-718579, b.g.g. 710481.

PENSIONAAT BLEYERHEIDE

Onderwijs is méér dan alleen onderdak geven: sport, spel en kulturele vorming zijn essentiële onderdelen van onze opvoeding.

SCHOOLINTERNAAT voor jongens en meisjes o.l.v. **BROEDERS FRANCISCANEN.** Onderwijsmogelijkheden met **HUISWERK-** en **STUDIEBEGELEIDING,** zowel **ALGEMEEN** als **INDIVIDUEEL,** in samenwerking met dichtbijgelegen scholen in Kerkrade.

- **BASISSCHOOL BLEYERHEIDE,** vanaf 1e klas
- **LEAO-SCHOOL** voor Kantoor/Verkoop/Handel/Toerisme
- **ST. THERESIA (IHNO/LHNO)** afd. Kantoor/Verkoop/Verzorgende Beroepen/Textiel/Opl. Dameskapper
- **L.T.S.** met zeven afdelingen, A/B/C/D-programma
- **MAVO BLEYERHEIDE,**C/D-dipl./typedipl./informatica
- **ANTONIUS DOCTOR COLLEGE,** Atheneum/Havo 2 jr. brugperiode/ongedeeld Atheneum
- **GYMNASIUM ROLDUC,** categoriaal gym., A/B-dipl.

PROSPECTUS EN AANMELDINGSFORMULIER WORDEN U OP AANVRAAG TOEGEZONDEN. INL. PENSIONAAT BLEYERHEIDE
Pannesheiderstr. 55 - 6462 EB Kerkrade - Tel.: 045-456061

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

HOBBY-KWEEKKASSEN in 120 verschillende uitvoeringen: zie modellen. Niessen, Kappert 10 Neer, tel. 04759-1023.

Speciale aanbieding: ALU-UITSCHUIFLADDERS, 2×12 sports (6 mtr) ƒ 297,–; 2×14 sports (7 mtr) ƒ 375,– incl. btw. Houthandel Rinkens, Landgraaf. Tel. 045-319846.

KLEUREN-TV. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Alno KEUKEN 3,5 m, teakhouten bl. koel/vriescomb. 245 l, vaatwas, 2 spoelb., vrieskist 75 l, wasemk., alles Neff oven, tel. 04459-2279.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst.
Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Stalen balken, platen, hoekstaal
uit voorraad leverbaar tegen konkurrerende prijzen. Hoenen Staal BV, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Te k. polyester KAYAK ƒ 225,– + Peugeot racefiets 10 versn. ƒ 250,–. Tel. 04492-1434.

GARAGEVERKOOP, 30-31 mei (vertrek naar buitenland), o.a. kinderbedden ƒ 35,-, 2-pers. bed met nachtk., ƒ 125,-; wandelwagen ƒ 35,-, kinderstoel ƒ 35,-, 3 sleeën à ƒ 15,-, stoelen ƒ 7,50 per stuk, kinderkleding ƒ 1,-, ƒ 2,50 per stuk, racefiets ƒ 175,- en nog veel meer. Tel. 045-463872.

Reorganisatie
honderden
stuks voor
halve prijzen
aparte kleding
voordeliger
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen/Landgraaf

Bij Kleba meubelzaak, grote sortering in BANKSTELLEN, n., nu va. ƒ 1295,-; eethoeken, n., va. ƒ 795,-; slaapkamers, compleet ƒ 1195,-; tientallen rtv-kastjes met videoschuif, va. ƒ 195,-; honderden bankstelkussens, harde polyester met div. stoffen va. ƒ 65,-. C.C. Kleba, Hoensbroek, Akerstraat 230, tel. 212854.

Tomzon
keukenshow
In onze showroom
keuze uit 40 modellen

Zeer exclusieve modellen, vakkundig en gratis advies, eigen montage, meer dan 60 jaar ervaring, donderdag koopavond en 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Hofdwarsweg 69, Geleen
Handelsterrein Krawinkel, nabij autoweg Geleen-Beek, tel. 04494-42516.

Bij de MEUBELBEURS grote reclame: inruilmeubels, z.g.a.n., mooie eiken bankstellen va. ƒ 495,-tientallen eiken kasten, nu va. ƒ 695,-; wel zeker 20 stuks eethoeken, nu va. ƒ 350,-; div. 2-zits bankjes, extra lage prijzen. Nu ook inruilkoelkasten va. ƒ 150,-, diverse gasfornuizen, z.g.a.n., nu ƒ 325,-; kleurentelevisies, met 3 mnd. garantie, nu ƒ 395,-; kookplaten, z.g.a.n., ƒ 125,-per stuk. Kom kijken, het loont. Meubelbeurs, Akerstraat 250-252, 2 grote zaken, Hoensbroek, tel. 222870.

ZONNEHEMELS!! Voor een eerlijk en deskundig advies en een selectie van de beste merken, speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer, 04407-1554 misschien niet de grootste wel al jarenlang de beste en goedkoopste.

Uw meubels binnen een week nieuw bekleed, belt u vrijblijvend Fa. KLOPROGGE, Akerstraat 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

ZWEMBADEN Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Open: 's namiddags.

AANHANGWAGENS Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Kruisberg 50.

Te k. demontabele ijzeren LOODS, 26 bij 8 bij 2.40 mtr. Pr. ƒ 6000,–; Tel. 045-411134.

Bij Vefato-Motke meubelen nu ook een exclusieve kollektie
staande- en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering diverse prijzen met een jaar garantie. Tevens ook uw adres voor betere losse
bankstelkussens
in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur; wij hebben
eiken meubelen
geloogd, in de was of gekleurd naar wens
De grootste van Nederland!
Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek, tel. 04402-73044.

KLEURENTELEVISIE te koop, prachtig toestel, wegens omstandigheden. Tel. 045-454628.

STOOKHOUT, thuisbezorgd, 10 kub populier ongez. ƒ 385,-, 10 populier gez. ƒ 525,-, 10 eiken gez. ƒ 795,-, 5 eiken 5 populieren ƒ 660,-; minder ook mogelijk. Bellen tussen 10.00 en 18.00 uur, tel. 045-215716.

Opheffingsuitverkoop 2e hands WOONK.MEUBELEN, superkortingen op bankstellen, kasten en eethoeken, dag. v. 13.00-18.00 uur, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij sporthal Varenbeuk), tel. 045-215716.

2 eiken BARKRUKKEN, ant. koperen bak doorsnede 1 mtr., talenprakticum, tel. 04459-2577.

Wegens plaatsgebrek gratis af te halen mooie EETHOEK, uitsl. bereikb. zondagmorgen tussen 8 - 11 u. Molenhof 6 Amstenrade.

Gesl. BAGAGEWAGEN kl. wit, Eygelshoven Kennedyln. 58, 353460.

Te k. 6-pers. eiken EETHOEK met of zond. stoelen, radiator 1.40 x 0.70, 3-plts. Vaesrade 95 Nuth.

Te k. antieke PENDULE. Doornkampstr. 5 Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te k. tege. aann. bod SIMCA-CHRYSLER '78, APK; Toya vouwcaravan 6 pers. en electr. orgel merk Viscount M 30 Intercontinental. Marshallsingel 39 Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-223988.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. partij VELDBRANDSTENEN + partij klinkers, bellen v.a. 8.00 uur, tel. 04498-56414.

Te k. 2 RAMEN, 2 deuren m. koz. + glas. Tev. damesfiets. Scheldestr. 66. Hrl.

Te k. 2-zits BANK. Benzenraderweg 201, Heerlen.

Te k. aangeb. zeer aparte BABYWIEG, rond model, incl. nw. witte bekleding + hemel. Tel. 045-210575.

SONY videocamera portb. Tel. 045-416032.

Te k. antiek Belgisch FORNUIS/ALLESBRANDER, iets aparts. Heerlerweg 12, Hoensbroek.

Te k. electr. ORGEL Yamaha portable, Electone C 605, van ƒ 9500,- voor ƒ 4000,-; Mechelse eethoek met 6 stoelen, ƒ 1500,-; computer Philips MSX 64 K., met toebeh., ƒ 400,-; breimachine, merk Toyota, prijs n.o.t.k. Tel. 045-417232.

Zonnehemels
Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf ƒ 695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

Opvallende
mei-aanbiedingen: vloerplank 20 mm va. ƒ 1,29 p.m.; 5×7 cm ƒ 2,47 p.m.; waterv. dakpl. 19 mm ƒ 55,– p.pl.; plank 10×2 ruw va. ƒ 1,37 p.m.; alle dakmat. + golfpl. pr. incl. BTW.
Houthandel
Rinkens
Ubach over Worms, 045-319846.

ZONNESCHERMEN. Kunststofschroten, dakgootbekl. Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

LAMELLENGORDIJNEN Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

ROLLUIKEN Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Te k. BRUIDSJURK 1x gedragen, (showmodel), Kennedystr. 13, Hoensbroek.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 727342, 's maandags gesl.

Weg. overcompleet Chesterfield leren BANKSTEL + Perzisch tapijt (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. prima WASMACH.-COMB. Zanker en AEG met garantie ƒ 350,-. 045-314914.

KLEURENTELEVISIE en stereotoren te koop, wegens omstandigh. Akkerweide 82, Hoensbroek.

WASMACHINE te koop, 1 jaar oud, wegens omstandigheden. Tel. 04406-12875.

Tuinmeubelen-hekwerken
Kom kijken naar de kwaliteit en prijzen. Showroom Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Van Blerk roldeurkasten
Massale verkoop
Grote partij van Blerk panto- en optiforma buro's, jaloeziekasten. Emly Handelsond. kocht een kantorenkomplex met méér dan 200 buro's, kasten, stoelen, tafels, rekken en scheidingswanden. Dit alles slechts 18 mnd. oud. Emly Handelsond., Handelsstr. 34b, Sittard, tel. 04490-23738 b.g.g. 04498-54510

Te k. AANHANGWAGEN, 1.80×1.15 m. Lintjesstraat 15, Heerlen.

Te k. kleine AANHANGWAGEN, cirkelzaag (ijzer), 220 volt,stoomcleaner (groot model), 220 volt. Tel. 045-717914 of 722259, na 12.00 uur.

Te k. noten VITRINEKAST en bureau, in nieuwstaat, ƒ 2250,-. Tel. 045-320398.

Prachtig zw. eiken BANKSTEL met leren kussens, vr.pr. ƒ 1425,-. Tel. 045-323830.

Ant. eiken KAST, 2-drs., uitgesn. panelen, zeer apart, ƒ 1200,-. Zandweg 160, Heerlen (naast vroedvr-.school).

Kip CARAVAN Goldstream, 4.20 m, bj. 1972, ijskast en voortent, i.pr.st., ƒ 2600,-. Zandweg 160, Heerlen (naast vroedvr-.school).

Te k. C 128 + 1571 + acc. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Balken - BIELSEN - kepers - dakpannen etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. 3 ARMSTOELEN ± 80 jr. oud ƒ 600,–; p.st. in pr. st., wasdroger met garantie (v.d. Weijden) van ƒ 800 voor ƒ 450,–; 045-455995.

BADEWANNEN neubeschichtung, 15-jährige Erfahrung, kwaliteitsarbeit ab DM 180. Tel. 09-4924265211.

Diverse gebruikte **KOELCELLEN**. Tel. 04754-5529, b.g.g. 04490-20553.

Te k. lichteiken MEUBELEN (zware uitv.), 4-drs. kast + eethoek (6 stoelen). Tel. 045-412857, na 12 uur.

Te k. grote prachtige PERS m. certificaat (ca. 3 à 4 mtr.), roodkl. Tel. 045-412857.

Te k. compl. DRAAIANTENNE en 2 hanglampen. Tel. 045-421404.

Te k. AQUARIUM + omb., planten en vissen, geh. compl. Smaragdstr. 25 Heerlen.

Te k. BRUIDSJAPON met kant, plissé en mt. 40. Tel. 04492-4782.

Versch. maten glas, TH MOPANE, zeer gesch. broeikas, pr. ƒ 50 p Kloosterln. 27 Sch 045-271193.

Helex INZETHAARD oud, pr. n.o.t.k. Tel. 4287 na 17 uur.

Nieuwe ZITCOMBIN in bruine velours 2x 1x 2-pers. zit/slaap Goedkoop. Tel. 045-35

KACHELS grote korting nu honderde dens voordeliger. De chelsmid, Walem 21, men, tel. 04459-1638.

Gebruikte ORGELS zen va. ƒ 395,– met gar Muziekhuis Guus Honigmanstr. 5-7, Hrl 717155.

Div. inruil PIANO' vleugels in voorraad garantie. Verhuur + koop + stemmen. Mu huis Arons, Heerlen, 717155.

Einde loopbaan in het gedin

Start onderzoek tegen McEnroe

PARIJS – Het onderzoek over het gedrag van John McEnroe tijdens de finale van het landentoernooi in Düsseldorf is vrijdag officieel begonnen. De raad van mannelijke tennisprofs MIPTC deelde mee dat bekeken zal worden of de voormalige nummer één de gedragscode ernstig heeft overtreden. Over de vorderingen van het onderzoek zal de raad geen mededelingen doen.

Het onderzoek kan het einde kan betekenen van de succesvolle loopbaan van de Amerikaan. Indien de MIPTC een zware schorsing zou opleggen en McEnroe niet zou kunnen deelnemen aan het Wimbledon-toernooi, zal de roemruchte tennisser waarsch lijk stoppen, zei de zegsman.

In zijn partij tegen Miroslav M verliet McEnroe vorige week baan nadat hij in conflict was raakt met de umpire. Later ste hij dat hij geblesseerd was. En le uren na afloop legde de MIP hem een boete van 9.000 gul op. Omdat zijn totaal aan bo hiermee op 18.000 gulden kw kreeg hij voor overschrijding de limiet van 15.000 gulden eens een geldstraf van 20.000 den. In de eerste ronde van toernooi om de Franse tennisti op Roland Garros werd McEn in de eerste ronde verslagen d de Argentijn Horacio de la Pe

SPORT KORT

● SCHAESBERG – Het skiseizoen op de kunstbaan van Schaesberg loopt ten einde. Morgen strijden de junioren tijdens hun laatste competitiewedstrijd om nog een eventuele postitieverbetering. Ruim vijftig jeugdige skiërs starten vanaf 14.00 uur.

● ZEIST – Naar aanleiding van de wedstrijden van het laatste weekeinde werden de volgende spelers in het betaald voetbval één wedstrijd naar de bank verbannen: Schmidt (Sparta), Van der Hoorn en Van Eck (beiden FC Den Bosch), Mannen (FC Wageningen), Klop (NEC), Talan (Vitesse) en De Jong (Heerenveen).

● SITTARD – In de eredivisie zaalhandbal bij de dames wordt zondag de laatste speeldag afgewerkt, o.a. VGZ/Sittardia-Foreholte, Quintus-Herschi V en L, SEW-Vonk/Mosam en V en K-Enzico/Swift. Alle wedstrijden beginnen om 13.30 uur.

● HOENSBROEK – Dit weekeinde vindt op het EHC-terrein het Burgemeester Kessen-voetbaltoernooi plaats. Deelnemende clubs zijn EHC, FC Hoensbroek, Kaspora, Mariarade en VCT. Aftrap op beide dagen om 13.00 uur.

● MAASTRICHT – Zondag houdt judoclub Nazareth in sporthal De Heeg een internationaal toernooi. Er zijn 600 inschrijvingen. Eerste partij om 10.00 uur. Einde toernooi om 17.00 uur.

● ZEIST – Tijdens selectiewedstrijden in Zeist voor het Shotokan-karate, waarbij de selectie voor de interland tegen Frankrijk centraal stond alsook het naderende EK, hebben de Limburgers, uitkomende voor karate-doweng Beek, goed gepresteerd. Roger Heuvelsland werd eerste voor zijn teamgenoot Frits Rademakers. Ook de beide eerste plaatsen bij de dames kwamen in Limburgse handen namelijk van respectievelijk Bianca en Diana Lotz, de tweelingzusjes.

● ROERMOND – De bekerfinale van het District Zuid II van de KNVB tussen vierdeklasser Willem I en hoofdklasser Venray wordt dinsdag gespeeld in het sportpark Maashaven aan de kazerne in Roermond. De aftrap voor deze Limburgse voetbalfinale is om 19.30 uur.

● TEGELEN – Vandaag wordt in Tegelen een halve marathon gelopen. Aan de start verschijnen onder meer de Limburgers Reijnierse, Vollenbroek, Vermeule, Van Wersch en De Veen. In Helmond wordt morgen de de tweede competitiedag voor junioren gehouden.

● TERLET – De Limbur ger Gerrit Kurstjens bezet na vijf wedstrijddagen bij de na tionale kampioenschappen zweefvliegen de eerste plaat in de open klasse.

● GELEEN – Smoke Eater is begonnen met de verhuu van zitplaatsen. Op de eretribune kunnen geïnteresseer den voor de prijs van 2500 gulden twee zetels voor een seizoen huren. ● NEERITTER – RKMSV 2 won de beker voor reserve-elftallen va de afdeling Limburg doo SVN 3 een 3-0 nederlaag t bezorgen.

● SITTARD – Het dames-juniorentoernooi van VGZ/Sittardia leverde een overwinning op voor het Amsterdamse AMC/Niloc.

● HENGELO – De B-junioren van Roda JC hebben de landelijke finale van he NKS-toernooi gewonnen. In de eindstrijd won de Kerkraadse ploeg na het neme van strafschoppen van PH u Almelo.

● MUNSTERGELEEN Zondag worden op het Kerk plein van Munstergeleen wedstrijden jeu de boules ge houden. Aanvang 10.30 uu finale om 17.00 uur.

● NYSWILLER – Biljartclub Tegelen met P. Hansen, H v.d. Boogaard en H. Janssen BC Sibbe met Sjaak Hendriks, Paul Hendriks en Ton Houten en Niet Klossen Nyswiller met Wiel Rouwet Sjeng Bock en Jos Degen zijn de Limburgse vertegenwoordigers die morgen en zondag strijden om het kampioenschap van Nederland kaatscompetitie.

● KOBLENZ – Unitasatleet Mark Borghans eindigde bij internationele wedstrijden in Koblenz als tweede op de 1500 meter in 3.42.29. Win naar werd de Fransman Bruno le Vant in 3.41.22. Borghans verbeterde met zijn tijd de beste Nederlandse jaarprestatie van Robin van Hel den met ruim een seconden.

● OPLOO – Wielerprof Fons van Katwijk keert terug in het peloton. De 35-jarige Brabander werd in dienst genomen door Fiat Nederland. Hij richt zich op de keten van criteriums.

● NIEUWENHAGEN – Gymnastiekvereniging Olympia Nieuwenhagen is voor een negendaagse trip in West-Berlijn neergestreken. Onder leiding van Wiel Stuart nemen de Olympianen deel aan het Duitse turnfeest dat dit jaar gehouden wordt in het kader van het 750 jarig bestaan van Berlijn. Ruim 100.000 deelnemers komen tijdens deze manifestatie in aktie.

'Copiëren van denkpatronen' in computer nuttig voor bedrijven

Kunstmatige intelligentie met mystiek waas omgeven

door han brinkman

MAASTRICHT – „Er hangt wel veel mystiek rondom het begrip kunstmatige intelligentie. Degenen die ervan gehoord hebben denken dat het gaat om een computer die kan denken. Dat is niet zo. Je moet het bijvoorbeeld zien als een hulpmiddel voor experts om met behulp van een computer tot een goede diagnose te komen". Aan het woord is Piet Janse, directeur van het bureau voor systeemontwikkeling BSO in Maastricht dat deze week een symposium organiseerde over *Artificial Intelligence,* een nieuwe 'stroming' in automatisering.

„De naam suggereert natuurlijk wel dat de computer kan denken". Piet Janse zoekt hierin de oorzaak voor de verwarring die over het begrip kunstmatige intelligentie heerst. „De bedoeling van het symposium was ook om wat meer duidelijkheid te verschaffen".

Wat is Artificial Intelligence (AI)? In feite komt het erop neer dat je de kennis en ervaring van een expert of een groep van specialisten in de computer stopt. Het systeem kan op die manier functies gaan uitvoeren die gelijkenis vertonen met de menselijke denk- en redeneerwijze. Of je maakt zintuigen van de mens na (zien, voelen) en ook dan is er sprake van kunstmatige intelligentie.
Drs. Th. Kristel van BSO, die adviseert bij de toepassing van AI-systemen, geeft een voorbeeld van een expertsysteem. „*Mycin* is zo'n kennisbank, ontwikkeld bij de Stanford University, waarin de ervaring van artsen bij het stellen van diagnoses is opgeslagen. Door middel van een vraag- en antwoordspel kan met de computer de aard van een infectieziekte bepaald worden".
Toch hoeven we er, zo waarschuwt Kistel, voorlopig niet aan te denken dat computers een intelligenter verdrag gaan vertonen. „Technisch is AI moeilijk te realiseren, maar de mogelijkheden zijn gigantisch. In feite maak je een copie van het denkpatroon van een mens. Misschien dat de computer daardoor wel leert te associëren, maar dan in een beperkt gebied".
De wijze waarop die denkpatronen elektronisch worden opgeslagen is gebaseerd op eenvoudige programma's. Dat gaat, zo geeft Kristel aan, in de trant van: Jan is een mens. Piet is een mens. Jan doet aan sport. Doet Piet aan sport?"

Automatische computervertalingen zijn een derde vorm van AI. „Alle moderne communicatiemiddelen ten spijt heeft de mens nog steeds geen definitieve oplossing gevonden voor een van de grootste problemen: de verschillende talen", staat in het jongste jaarverslag van BSO te lezen. Een zeer ambitieus researchproject van het bureau is *Distributed Language Translation*, de ontwikkeling van een systeem dat Nederlandstalige teksten automatisch in acht vreemde talen kan omzetten.
Aan dit project hebben bij BSO acht linguïsten al een jaar of vier een dagtaak. In 1990 moet het project, dat voor 1,7 miljoen gulden wordt gesubsidieerd door Economische Zaken, afgerond zijn. Wat er zo bijzonder aan is? BSO-directeur Janse: „Het is geen woordenboek dat je zomaar even open slaat. De computer moet de zinnen kunnen plaatsen in de juiste context".

Er wordt al jarenlang wetenschappelijk onderzoek gedaan naar de mogelijkheden van AI (de technieken zijn nog volop in ontwikkeling), maar met de toepassingen in de praktijk vlot het nog niet zo. Ook bij BSO is en wordt veel AI-research verricht maar een project in Limburg is er nog niet.
Wel heeft het bedrijf in Darmstadt een opdracht gekregen. Daar is een AI-systeem geïnstalleerd in een weerstation; per computer wordt een fotosatelliet in de juiste stand in de baan om de aarde gehouden. De besturing gebeurde al via een computer en van tijd tot tijd controleerde een operator of alles in orde was. Hij deed dit volgens een bepaalde instructie. Nu voert de computer een *checklist* uit, waarbij de operator – voorlopig nog – de antwoorden moet geven.
De nieuwe werkwijze heeft een paar voordelen. De operator heeft minder tijd nodig voor de uitvoering van de controles. De computer neemt de routine-werkzaamheden over, waardoor de operator de handen vrij heeft voor andere zaken. Een AI-systeem geeft de mens daarom meer gelegenheid om zijn creativiteit te benutten, zo redeneren de informatici bij BSO. Maar wat wellicht belangrijker is: de kans op menselijke fouten neemt af. De computer zal immers, als de techniek hem niet in de steek laat, niet per ongeluk een vraag over het hoofd zien. Want humeur, emoties en dergelijke gevoelens worden (en kunnen) niet bij het copiëren van een denkpatroon meegenomen.

Hoe ziet de toekomst er voor de AI-systemen uit? BSO-directeur Janse vindt dat die vraag niet te beantwoorden is. „Ik kan ook een wedervraag stellen. Zaten we indertijd om de computer verlegen? De praktijk leert dat als het produkt er eenmaal is, we dan ook zien welke toepassingsmogelijkheden er zijn". Drs. Kristel vult hem aan door een


● *BSO-directeur Piet Janse meer duidelijkheid verschaffen*

praktijkvoorbeeld te geven. „In India is een AI-systeem opgezet om in een vroegtijdig stadium zieke sojabonen te ontdekken. Een aantal deskundigen hebben de symptomen van die ziekte omschreven en in een model vastgelegd. Het systeem kan minstens zo goed analyseren als alle experts tesamen".

Drs. Kristel denkt dat ook het bedrijfsleven spoedig meer interesse zal tonen voor AI-systemen. Hij wees er tijdens het symposium in Maastricht op dat bedrijven nu de mogelijkheid krijgen om bij de vaak jarenlange werkervaringen te behouden als werknemers het bedrijf verlaten. „Kennis en ervaring die ook nog eens continu beschikbaar zijn. Zodat de gevolgen van ziekte en verlof ondervangen kunnen worden. Die kennis en ervaring kunnen tevens worden verspreid binnen het bedrijf en de consistentie in de uitvoering van het werk neemt toe".
Expertsystemen zijn volgens Kristel pas de eerste *spin-off* van kunstmatige intelligentie. „Ze doorbreken de muur tussen de universiteiten en het bedrijfsleven. Ze gaan deel uitmaken van de bestaande bedrijfsinformatiesystemen. De *stand-alone* systemen hebben dan niet zoveel nut meer", zo is de visie van BSO.

Celstructuur

Het Bureau voor Systeem-Ontwikkeling (BSO) in Utrecht behoort – binnen tien jaar na de oprichting – tot de grote softwarehuizen van Nederland. Het personeelsbestand steeg in die korte tijd naar 720 mensen; de omzet over 1986 overschreed *f* 100 miljoen en de winst kwam uit op *f* 7,7 miljoen. Het bedrijf beschikt over negen vestigingen in Nederland en een in het buitenland (Darmstadt). Sinds kort is er een kantoor in Maastricht, waar 25 mensen werken.

De kracht van BSO schuilt in een expansiedrang volgens een 'biologisch' proces. Elke vestiging wordt beschouwd als een cel. Als die te groot wordt (dat wil zeggen als het personeelsbestand de 50 à 60 mensen te boven gaat), wordt de vestiging gesplitst. Aan dat criterium wordt strikt de hand gehouden. Elke vestiging werkt in grote mate autonoom, zodat de meeste beslissingen door de plaatselijke directie kunnen worden genomen.
Naar verwachting komt de omzet dit jaar uit op *f* 130 miljoen en groeit het personeelsbestand verder naar 900 (in Maastricht: 30). BSO denkt dit jaar een winst de behalen van *f* 10 miljoen.

● *Marjon Lambriks nodigt de toeschouwers uit naar het Openluchttheater in Valkenburg te komen.*

Marjon Lambriks in de openlucht

VALKENBURG – Na een verwaarlozing van vijftien jaar en na een aarzelend begin vorige zomer wordt het gerestaureerde en aan de tijd aangepaste Valkenburgse openluchttheater vandaag weer in gebruik genomen. Dat kon uiteraard niet beter gebeuren dan door de beroemde Valkenburgse sopraan Marjon Lambriks. Dankzij haar vader Roep Lambriks, die in de gloriejaren van het openluchttheater er tal van rollen vertolkte, werd Marjon als kind al vertrouwd met het theater, waarvan het podium zich bevindt in een door de natuur gevormde rotsopening, die van oudsher de Heksenkeuken werd genoemd.
Voor de voorstellingen van vandaag (half vier en half acht) werd gisteren de generale repetitie gehouden. Rond Marjon Lambriks brengen 150 zangers, dansers en musici een luchtig operetteprogramma. Medewerking wordt onder andere verleend door Tom Hofman, het Maastrichts Salonorkest, het mannenkoor Geulklank, Maria van Dongen, Ballet Baarts en het Valkenburgs Philharmonisch koor.

Limburgers kandidaat voor Senaat

HEERLEN – Twaalf Limburgers staan op de kandidatenlijsten voor de verkiezingen van de Eerste Kamer. Dinsdag 9 juni worden de nieuwe leden voor de Senaat gekozen door de leden van Provinciale Staten. De Limburgse kandidaten zijn mevrouw P. Lodders-Elfferich in Mook, J. Sampermans in Heerlen, J. Franssen in Hulsberg, P. Coenemans in Roermond, J. van Graafeiland in Venlo, M. Tripels in Maastricht, N. Tummers in Heerlen, mevr. M. Smeets-Janssen in Melick, P. van de Donk in Kerkrade, P. van der Hijden in Heerlen, F. Lenoir in Nuth en R. Simons in Valkenburg.

Nieuw station maakt Randwyck beter bereikbaar

MAASTRICHT – Met een goudgegalloneerde rode spoorpet op het hoofd en een snerpende conducteursfluit aan de mond heeft burgemeester mr. Ph. Houben gistermiddag het nieuwe NS-station Maastricht-Randwijck geopend, gelegen pal naast de autosnelweg A2/E25. In het spoor van Sint Nicolaas en Prins Carnaval werd de burgemeester met zijn uitgebreid gevolg van wethouders, raadsleden en gemeentelijke hoofdambtenaren 'aangevoerd' per trein en op de nieuwe halteplaats verwelkomd met kindergejuich en muziek van de blaaskapel van NS-Maastricht. Alhoewel volwaardig NS-er lijkend, diende burgemeester Houben zich aan het loket aan als eerste reiziger. Voorzien van een sterk vergrote meermanskaart aanvaardde hij vervolgens de terugreis naar Maastricht-CS, waar in de restauratie de gebruikelijke speeches volgden. Drs. J. van Voorst, chef exploitatie in het rayon Zuid-Limburg, schetste daarbij de betekenis van het nieuwe station als ontsluiter van het stadsdeel waar geleidelijkaan het academisch ziekenhuis, het MECC-congrescentrum en een aantal universiteitsgebouwen hun poorten zullen openen. Van aanstaande zondag af wordt elk uur een rechtstreekse verbinding onderhouden met Luik, Brussel en de Belgische kust, vertrekt tweemaal per uur een stoptrein naar Heerlen met in Maastricht-CS de mogelijkheid over te stappen op de Intercity naar Utrecht/Amsterdam en legt voorts éénmaal per uur de stoptrein naar Roermond aan. Burgemeester Houben toonde zich blij en dankbaar. Hij liet daarvan blijken in een toespraak waarin op een uitgebreide historische terugblik een nog bredere, optimistische visie op Maastrichts toekomst aansloot.


● *Burgemeester Houben, vermomd als NS-er (derde van rechts) op het nieuwe station Randwyck.*

Susterens telecommunicatiebedrijf richt zich op 'ouderen'

Vergrijzing bevolking als gat in de markt

door han brinkman

SUSTEREN – Bij de sectoren waarin technische nieuwtjes aan de orde van de dag zijn, behoort zeker de telecommunicatie. In snel tempo zijn de afgelopen jaren nieuwe produkten op de markt gebracht (viditel, teletekst, teleshopping, betaal-TV) en het einde van de elektronische revolutie is bepaald niet in zicht. Voor Neways Communications, ontwikkelaar en producent van randapparatuur voor de telefoon, in Susteren hoeft dat ook niet. Het bedrijf nam deze week een nieuw pand in gebruik en bij die gelegenheid waren enkele sprekers uitgenodigd om vooral iets over de toekomst van de telecommunicatie te vertellen.

Het was niet verbazingwekkend dat drs. Chriet Titulaer tot de gastsprekers behoorde. Terwijl hij tussen neus en lippen door onthulde dat hij zitting heeft in de raad van commissarissen van Neways, toverde Chriet het ene technische snufje na het andere uit zijn hoed – precies zoals we van hem gewend waren als presentator van enkele populair wetenschappelijke televisieprogramma's. Snufjes zoals een sprekende calculator, die je zegt welke toetsen je zojuist hebt ingedrukt en wat de uitkomst van de som is (Chriet: „Technologisch zijn we al in staat om een vertaalmachine te maken maar het produkt is nog niet rijp voor de markt").

Signaalchip

De 'pieper' noemde Titulaer een apparaat dat volstrekt ouderwets wordt: „Vanaf 1991, 1992 wordt die vervangen door een chip die èchte boodschappen kan ontvangen en die een signaal kan uitzenden om je positie zichtbaar te maken. Zo kan de taxiondernemer in één oogopslag zien waar waar zijn chauffeurs zitten, de transportondernemer waar zijn trucks zijn, waar dan ook in Europa, en dat met een precisie van tien meter".
Volgens Titulaer staat de Franse automobielindustrie op het punt om dergelijke chips (waarin het chassisnummer wordt opgeslagen) te monteren in elke auto, zodat het voertuig bij diefstal gemakkelijk te traceren is. Tenslotte liet hij een chip zien met een omvang van een halve bij één millimeter die in de bloedbaan van de mens kan worden ingebracht en gegevens kan verzamelen over bloeddruk, suikergehalte enz. „Er worden nu strengere eisen aan de kwaliteit van ons bestaan gesteld dan vroeger", zo constateerde Titulaer tenslotte, „en dat is grotendeels mogelijk dankzij de nieuwe ontwikkelingen in de techniek".

Muizeval

De tweede gastspreker, ir. C. Sonnemans (hoofd televisie bij Teleac), wilde aantonen dat het oog verder moet reiken dan de bewondering van technische hoogstandjes. „Telkens als ik Chriet hoor zakt de moed in mijn schoenen", zo begon Sonnemans zijn rede. „Want wat hij er niet bij vertelt is hoeveel nieuwe produkten het niet halen".
Als voorbeeld noemde hij de ontwikkeling van een nieuwe muizeval. Een technisch perfect en pijnloos dodend alternatief voor het verouderde houten klemmetje. De consument interesseerde zich echter niet voor het nieuwe muizevalletje en daarom liet de fabrikant een marktonderzoek verrichten. Samengevat bleek dat moeder de vrouw altijd moest opdraaien voor het opruimen van de gevangen muizen: ze werden met muizeval en al weggegooid. De nieuwe muizeval daarentegen moest worden opengemaakt, de muis eruit gehaald en daarna goed worden schoongemaakt ... De fabrikant heeft de technisch perfect werkende muizeval van de markt moeten halen.
„Zo blijkt menige nieuwe ontwikkeling of nieuw produkt een muizeval te zijn waarvan de klap hard aankomt als hij dichtslaat. Zo zullen er nog een heleboel produkten worden ontwikkeld waarvan je je afvraagt wat ervan terecht moet komen", zo betoogde Sonnemans. En vervolgens noemde hij nog enkele produkten die technisch realiseerbaar waren, maar niet door de consument geaccepteerd werden: de beeldtelefoon en de thuiskrant.

Nagedacht

Wie zou denken dat Sonnemans zich ook kritisch zou uitlaten over de produkten die Neways op de markt brengt, kwam bedrogen uit. „Dit is nu typisch een ontwikkeling waarover goed is nagedacht", zei hij. En daarbij doelde Sonnemans vooral op de personenalarmering die het bedrijf, als één van de eersten in Nederland, sinds een paar jaar op de markt brengt. Dat gebeurt met draadloze zenders (bijvoorbeeld aan een halsketting of polsbandje) waarmee bejaarden snel hulp kunnen inroepen. Het systeem wordt al toegepast in bejaardentehuizen maar is in de toekomst ook weggelegd voor ouderen die zelfstandig wonen.

Neways ziet, met de toenemende vergrijzing in het achterhoofd, een grote markt voor de toekomst. En juist daarin, zo concludeerde Sonnemans, schuilt de grote kracht van dit bedrijf. „Het aantal gezinnen met twee kinderen lijkt omvangrijk maar loopt sterk terug. Meer dan de helft van de huishoudens in Nederland bestaat uit één- en tweepersonen. Dat leidt tot een versplintering van de samenleving".

Daarnaast signaleerde Sonnemans dat het bedrijf duidelijk inspeelt op een levendige behoefte. „Alleen al het gevoel dat je snel contact kunt hebben, is een enorme geruststelling. Denk maar eens aan de kinderloze gezinnen, waarnaar straks niemand meer omkijkt".

Kamerlid van VU hekelt acties van Nederland

Van onze correspondent

HASSELT/BRUSSEL (B) – „Er moet maar eens een einde komen aan de dubbelzinnige houding van de Nederlanders." Tweedekamerlid Johan Sauwens van de Vlaamse partij Volksunie heeft het over de milieuproblemaktiek in Nederlands en Belgisch Limburg en hij is boos. Volgens Sauwens hanteert Nederland wel allerhande strikte milieunormen, maar worden tegelijk een aantal problemen gewoon naar de andere kant van de grens uitgevoerd. Het Belgische tweedekamerlid wil dan ook dat er internationaal overleg ter zake zou komen.

Sauwens is niet mals voor Nederland: „Jullie zijn wel heel erg dubbelzinnig. Jullie stellen strenge milieunormen op (en terecht) maar in Belgisch-Limburg komen jullie het milieu vervuilen. Zo is er de uitbreiding van het vliegveld van Beek, waarbij vooral Belgisch-Limburg lawaaihinder zal ondervinden. Industrieël afval komen jullie hier even verderop in Wallonië dumpen en tot voor kort kregen wij hier ook jullie drijfmest. Zoiets kan toch niet." Ook de Nederlandse grindboeren worden door het Belgische kamerlid niet gespaard: „In Nederlands-Limburg komen er allerlei regelementeringen op dat vlak en dan komen die baggermaatschappijen maar naar hier, omdat ze weten dat de Belgische overheid veel te laks is en hen toch laat begaan."

Toch heeft Sauwens ook begrip voor de Nederlanders. De eis voor zuiver Maaswater vindt hij gerechtvaardigd en hij ziet Wallonië als de grote vervuiler van de Maas. Daarom zal hij volgende week in het Belgische parlement voorstellen om een internationale Maascommissie op te richten. Daarin zouden alle Maasoeverstaten zetelen en zij zouden aan verantwoord beheer van de Maas moeten doen. Maar daarbij mag het volgens Sauwens niet blijven. Hij vindt dat de gehele milieuproblematiek binnen een internationale context bekeken zou moeten worden. Zijn partij zal op dat vlak ook binnen het Europees parlement binnenkort enkele initiatieven nemen.

DE LIMBURGSE  PERSONEELSGIDS



Bij Keser heb je gewoon meer kans op vast werk

Direkt na mijn diensttijd ben ik via Keser gaan werken. Daardoor heb ik nu een prima vaste baan gevonden. En ik ben waarachtig de enige niet. Per jaar gaan 3000 Keser-banen over in een vast dienstverband!
Tòch iets om over na te denken...



je voelt je thuis...

Raymond Uytendaal, MTS-er Autotechniek.

MET MEER DAN 80 VESTIGINGEN TOT UW DIENST



Derksen Bouw B.V.

Tunnelweg 108
Tel. 045-458585

Postbus 1036
6460 BA Kerkrade-West

Gevraagd:

Timmerman m/v

Eisen: Zelfstandig in maatvoering en stelwerk.

Timmerman m/v

Eisen: All-round t.b.v. aftimmerwerk.

Sollicitaties richten aan
Derksen Bouw BV, postbus 1036, 6460 BA Kerkrade

10115

RENTOKIL is een dynamisch bedrijf met ca. 9.000 enthousiaste medewerkers over de gehele wereld, die zich dagelijks bezighouden met dienstverlening in preventie en bestrijding van schadelijke diersoorten in horeca, gezondheidszorg, food en non-food sector.

RENTOKIL Nederland zoekt voor uitbreiding van haar verkoopteam:

VERTEGENWOORDIGER M/V

voor de regio Zuid-Limburg.

DE BAAN:
- het onderhouden van de kontraktenportefeuille en uitbreiding hiervan
- het verkopen van diverse diensten in onze divisie

WIJ ZOEKEN:
- vertegenwoordigers van ca. 25 jaar
- kommercieel inzicht en instelling
- goede kontaktuele eigenschappen
- zelfstandig kunnen/willen werken
- opleiding middelbaar niveau
- rijbewijs B/E

WIJ BIEDEN:
- een uitdagende en zelfstandige baan
- een adequate ondersteuning vanuit het bedrijf
- goed salaris met auto van het bedrijf
- goede sekundaire arbeidsvoorwaarden

Rentokil

Wij verzoeken belangstellenden een handgeschreven sollicitatiebrief te sturen t.a.v. de heer P. Witteveen, B.V. RENTOKIL CHEMIE, Buitenweg 7 te 5683 PM Best.

10240



totale offset-voorbereiding

4-kleuren litho's
montage tot schone films
zwart-wit litho's
fotografisch zetten

zoekt een

vlakdrukmonteur

(het kan natuurlijk ook een vrouw zijn)

die ons kleine team wil komen versterken.

De bezetenheid van het vak is voor ons belangrijker dan leeftijd en diploma's.
Wel verwachten wij van de gezochte persoon dat hij of zij met volle overgave bezig is met het vak, zelfkritisch is en bestand is tegen forse werkdruk.
Mensen met doka-ervaring en/of ervaring in de gezochte funktie genieten de voorkeur.

Heeft u interesse in deze zeer gevarieerde baan, schrijf ons dan even een briefje. Alle informatie zullen wij vertrouwelijk behandelen.

Elsstraat 34, 6191 JW Beek
Postbus 240, 6190 AE Beek



N.V. Interpolis is een van de grotere schade- en levensverzekeringsmaatschappijen van Nederland. De distributie vindt plaats via een netwerk van honderden tussenpersonen. N.V. Interpolis telt ca. 1500 medewerkers. Het hoofdkantoor is gevestigd in Tilburg.

VOOR DE VESTIGING IN ROERMOND ZOEKEN WIJ VOOR DE AFDELING BRANDVERZEKERING EEN

schadecorrespondent

Een team van 6 schadecorrespondenten houdt zich bezig met het behandelen van (agrarische) schadegevallen van brandverzekeringen. Dit houdt o.m. in het beoordelen van nota's en aan de hand hiervan bepalen van het schadebedrag met de hieruit voortvloeiende administratieve- en correspondentiewerkzaamheden.
Na een ruime inwerkperiode onder goede begeleiding gaat de schadecorrespondent zelfstandig de schadegevallen behandelen.

Wij zoeken een kandidaat M/V met kennis van bouwkunde op minimaal MTS-niveau met enkele jaren praktijkervaring, uitstekende communicatieve vaardigheden en bereidheid tot het volgen van verzekeringstechnische opleidingen. Enige agrarische achtergrond strekt tot aanbeveling. Minimum leeftijd 25 jaar.

Wenst U nadere informatie over deze funktie, dan kunt U bellen met de heer F. van Soest, telefoon 04750-32222, tst. 216.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt U richten aan: N.V. Interpolis, Personeelszaken t.a.v. Mw. M. Maissan, Wilhelminasingel 5, 6041 CH Roermond.

INTERPOLIS verzekeringen

EDAH ZOEKT COMMERCIËLE M.B.O.'ERS M/V

Edah is Nederlands op een na grootste kruideniersorganisatie en beschikt over een vijftal verschillende winkelketens met tezamen zo'n 450 supermarkten in Nederland opgezet volgens een strakke, op de markt afgestemde formule. En Edah wil nog verder groeien.

Vanuit die achtergrond zijn wij van het Edah-concern dan ook permanent geïnteresseerd in jonge mensen met een MBO-opleiding die nu en in de toekomst kunnen helpen verdere groei te realiseren. Mensen die zich kunnen verplaatsen in de gedachte: als Edah groeit dan groei ik vanzelf mee, in kennis, in ervaring, in functie, in verantwoordelijkheden, in salaris.

Edah heeft regelmatig van die groeifuncties "in de aanbieding", om in supermarkttermen te blijven. Waarbij je, als je de capaciteiten en de motivatie hebt, de functie van bedrijfsleider kunt bereiken. En dat wil al gauw zeggen dat je verantwoordelijk bent voor een paar miljoen gulden omzet per jaar, waarbij je dan leiding geeft aan zo'n 20 mensen, een uitstekende organisator bent en voortdurend klant- en marktgericht bezig bent.

Wie hebben de beste papieren? Dat zijn MBO'ers met een opleiding in de commerciële sfeer. Wil je je carrière-kansen vergroten dan kun je verder studeren in de commerciële- of management-richting. De studiekosten komen dan voor rekening van Edah. Bedrijfsleider worden in één van onze grotere filialen behoort dan tot de mogelijkheden.

Geïnteresseerd? Schrijf dan even een korte brief met alle essentiële informatie over jezelf aan Edah. Dan kunnen we naar aanleiding daarvan eens een persoonlijk gesprek hebben.

Die brief kunt u richten aan:
Edah Verkoopkantoor Zuid, afd. Personeelszaken,
Postbus 107, 5710 AC Someren,
t.a.v. Dhr. A.V. Simons.
Wilt u s.v.p. op de linkerbovenhoek van de envelop P2201d vermelden.

EDAH

P-22-01d



Marketing communications executive m/v

DSM is een internationaal werkend industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naar gelang de aard van de activiteiten zijn gegroepeerd in zes divisies.
De concernstrategie voor de komende jaren is - naast handhaving van de goede positie in bulkprodukten - gericht op de ontwikkeling en produktie van chemische specialties en fijnchemicaliën.
Het zwaartepunt van DSM-activiteiten in Nederland, ligt in Zuid-Limburg, waar ook de divisie DSM Kunststoffen is gevestigd, waarvoor deze medewerker wordt gevraagd.

Omgeving
Speelgoed en pijpleidingen, voedselverpakking en auto's kunststof is niet meer weg te denken uit ons dagelijks leven. 'Kunststof' is de verzamelnaam voor honderden verschillende materialen, met ieder karakteristieke eigenschappen die voor specifieke produkt/marktcombinaties zijn ontwikkeld. Waarbij de markten zich hoofdzakelijk buiten Nederland bevinden.

DSM levert aan vele internationale producenten die van deze grondstoffen eindprodukten voor consument of industrie maken. Naast algemeen gangbare kunststoffen, is DSM, in toenemende mate, leverancier van toonaangevende hoogwaardige kunststoffen.

De keuze van leverancier wordt in doorslaggevende mate bepaald door het technisch kunnen, marktgeorienteerdheid, ontwikkelingsservice, testfaciliteiten en innovatieve kracht, naast een uitstekend produkt.

Rol
De Marketing Communications Executive staat midden in dit gebeuren en bestuurt de communicatie tussen produkt en haar afnemers via diapresentaties, tentoonstellingen, audio visuals, trainingen, seminars, brochures, direct marketing campagnes en andere media. Hij traceert doelstellingen en doelgroepen, formuleert konkreet en helder briefings aan consultants en creatieve groepen; beoordeelt adequaat creatieve concepten; waakt over planningen, deadlines en budgetten; kortom staat garant voor een puntgave uitvoering van elk communicatie-instrument.

De kandidaat weet door een behoorlijke dosis ervaring hoe communicatie effectief werkt; heeft een opleiding op HBO-niveau; heeft kontaktuele eigenschappen en diplomatieke overtuigingskracht. Hij is tussen de 25 en 35 jaar oud.

Goede beheersing van de Engelse taal is noodzakelijk, kennis van Duits en Frans is een pré.

Mogelijkheden
DSM biedt volop ruimte voor eigen creativiteit, een goed salaris, regelmatig internationale reizen en werken in een team enthousiaste jonge mensen. Standplaats Urmond (bij Geleen).

Nadere toelichting op deze funktie kan telefonisch worden ingewonnen bij dhr. J. van Doorn, 04494 - 63871 (Manager Marketing Communications Department) of dhr. F. Voost, 04494 - 63740 (Personeelsdienst).

Een medisch en een psychologisch onderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Een arbeidsovereenkomst wordt aangegaan met DSM Limburg bv.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen richten aan dhr. H. Moonen, chef personeelsvoorziening DSM Limburg bv, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen, onder vermelding van nummer 33/87 PV.

DSM

grensverleggend in chemie

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Though Guys, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Over the Top, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. Bambi, do za zo en wo 14 uur. **Maxim:** Platoon, dag. 15.30 18 en 21.30 uur. **H5:** Police Academy 4, dag. 14.30 16.30 18.30 en 21.30 uur. The Mosquito Coast, dag. 16.15 19.15 en 21.15 uur.The Name of the Rose, dag. 14 18.30 en 21 uur. Psycho 3, dag. 14 16 19 en 21 uur. Flodder, dag. 14 16 19 en 21 uur. De Troetelbeertjes 2, dag. 14.15 en 16.15 uur. **Passagetheater:** Peepshow, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Vroeger is dood, vrij t/m ma 21 uur.

SCHAESBERG

Autokino: The Golden Child, do t/m di 22 uur. Night of the Creeps, do t/m zo 24.15 uur.

MAASTRICHT

Mabi: Platoon, dag. 14.30 en 21 uur, do t/m zo ook 18.15 uur. Over the Top, dag. 14.30 en 20.30 uur, do t/m zo ook 18.15 uur. 'Round Midnight, dag. 14.30 en 21 uur, do t/m zo ook 18.15 uur. Repelsteeltje, do t/m zo en wo 14.30 uur. Children of a lesser god, dag. 14.30 en 20.30 uur, do t/m zo 18 en 20.30 uur, wo alleen 20.30 uur. **Festival:** Police Academy 4, dag. 14 16 19 en 21.30 uur. **Palace 1:** The Name of the Rose, dag. 18.30 uur en 21 uur. De Troetelbeertjes, dag. 14 en 16 uur. **Studio:** The Golden Child, dag. 14 16 19 en 21.15 uur. **Palace 2:** Night Dream, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Ginger e Fred, dag. 20 uur. The Trip to Bountiful, dag 21 uur. Caravaggio, **Ciné-K:** Hannah and her sisters, dag. 20 uur. Terug naar Oegstgeest, dag. 22.15 uur.

GELEEN

Roxy: Police Academy 4, dag. 20.30 uur, do en zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Crocodile Dundee, dag. 20.45 uur, do en zo ook 15 uur.

SITTARD

Forum: The Golden Child, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. Over the Top, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. **Sirkel:** Death of a salesman, do 20.30 uur. De KKKKomediant, zo 20.30 uur. Vroeger is dood, wo 20.30 uur.

ECHT

Royal-MicroRoyal: The Golden Child, do t/m di 21 uur, do en zo ook 18.30 uur. Over the Top, do t/m di 20.30 uur, do en zo ook 18 uur. De Troetelbeertjes 2, do en zo 16 uur.

HEYTHUYSEN

Royal: Over the Top, za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

ROERMOND

Royal: Police Academy 4, dag. 20.30 uur, wo za ook 14.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. Crocodile Dundee, dag. 21.30 uur, zo ook 18 uur. **Royaline:** Over the Top, dag. 19.45 uur, zo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo wo 14.30 uur. **Filmhuis:** Chiedo Asilo, zo 20.30 uur.

VENLO

OOC Zienema: Chiedo Asilo, wo 20.30 uur.

Bejaardencentrum bestaat 15 jaar

Douvenrade viert feest

HEERLEN – Na van de schrik, die de brand vorige week veroorzaakte, te zijn bekomen, vieren de bewoners van Douvenrade het vijftienjarig bestaansfeest van de bejaardenvoorziening. Op 1 juni is het precies vijftien jaar geleden, dat de verzorgingsflat, die nu deel uitmaakt van een heel complex, aan de eerste vijftien bewoners onderdak bood. In hetzelfde jaar van ingebruikname door de bewoners, in 1972 dus, kwamen tevens het centrum, in de wandelgangen 'de huiskamer' van Douvenrade genoemd en de eerste serviceflat van de grond. In 1983 werd daar nog een tweede specifieke serviceflat aan toegevoegd.

Dit laatste gebouw moest tegemoetkomen aan de wensen van gehandicapte bejaarden, die toch nog zelfstandig konden 'functioneren'. De doelstelling was de beschikbare woningen onder te verdelen in twee groepen. Tweederde voor gehandicapte ouderen en eenderde voor gezonde vitale ouderen, eigenlijk om te zorgen voor een uitgebalanceerde verdeling. Volgens directeur Wagemans van Douvenrade is dit een geslaagd project geworden.

Douvenrade heeft gelukkig nooit te kampen gehad met leegstand. Iets waar de heer Wagemans nogal trots op is: „Dank zij de inzet en de inventiviteit van onze vaste medewerkers en vrijwilligers, hebben we onze zaakjes altijd goed kunnen opknappen. Zij hebben het waargemaakt. Ik wil met name beklemtonen, dat de 100 vrijwilligers, die bij ons in dienst zijn, een belangrijke inbreng hebben gehad. Zonder hen hadden we al lang plat gelegen.”

Iets wat veel mensen nog niet weten, is dat er sinds drie jaar in elk bejaardentehuis zoiets als een dag- en nachtopvang bestaat. Aan bejaarden uit de wijk, die er plotseling alleen voor staan, wordt hulp geboden. Daarbij vat men het begrip 'wijk' niet zo nauw op, in die zin dat ook ouderen die wat verder weg wonen eveneens een beroep kunnen doen op deze opvangmogelijkheid.

De feestweek ter gelegenheid van het vijftienjarig bestaan, loopt van 31 mei tot en met 6 juni. In het programma is een tuinfeest opgenomen, een wijnavond, een spellenmiddag, een korenmiddag, een groot bal en een uitstapje. Donderdag 4 juni is vanaf 14.00 uur open dag. De bedoeling hiervan is belangstellenden inzicht te geven in het reilen en zeilen van Douvenrade. Zaterdag 6 juni vindt de officiële onthulling plaats van het gedenkteken voor ir C.E.P.M. Raedts, initiatiefnemer en eerste voorzitter van het stichtingsbestuur van Douvenrade.

Uit onvrede over behandeling door overige leden

Bestuursleden van buurtraad opgestapt

KERKRADE – Twee bestuursleden zijn uit de Kerkraadse buurtraad Nulland gestapt. Zij kunnen zich niet verenigen met het beleid van de rest van het bestuur. V. Crutzen, de opgestapte secretaris, heeft inmiddels een brief aan de gemeenteraad gestuurd waarin hij zijn onvrede uit.

Na de verkiezingen van vorig jaar werd V. Crutzen benoemd tot secretaris. Het voormalig bestuurslid van de PPR en de MZW-bond voelt zich met name gepasseerd door de leden F. Henskens en vice-voorzitter W. Vanhauten, die een rapport over winkelcentrum Maria-Goretti niet zouden hebben doorgespeeld en andere zaken alleen zouden willen regelen, meent Crutzen. Daarnaast is een plan over de Grauweck aan de kant geschoven en worden volgens de ex-secretaris de statuten niet nageleefd. „Er zijn teksten van mij voor het wijkkrantje en een agenda van een vergadering zo maar veranderd of ingekort. Met mensen die ik niet vertrouw, ga ik niet samenwerken in een buurtraad”, aldus Crutzen.

Inmiddels heeft tweede secretaresse mevrouw Bouwland-Doveren ook haar functie neergelegd, naar aanleiding van de kwestie.

F. Henskens in een commentaar: „Crutzen vindt dat allemaal: wij niet! Daarnaast schrijft hij brieven waar we niets van weten. Vier jaar hebben we als wijkorgaan goed gefunctioneerd en ook nu is alles koek en ei. Bovendien dachten we dat alles opgelost was en verder weet ik van niets. Het is allemaal uit de duim gezogen. Mevrouw Bouwland heeft trouwens die reden niet opgegeven voor haar vertrek.” Voorzitter Habets was gisteren voor commentaar niet bereikbaar. Vice-voorzitter Vanhauten zegt dat het in het verleden al vaker tot aanvaringen was gekomen met Crutzen. Deze laatste zou zich regelmatig niet bij uitspraken van de vergadering hebben neergelegd, zo zei hij.



● *Frieda Altdorf uit Kerkrade bij het graf van Robert M. Fenner op de Amerikaanse begraafplaats in Margraten.*

Morgen voor veertigste keer op oorlogskerkhof Margraten

Memorial-day, dag met een opdracht

KERKRADE/MARGRATEN – Morgen wordt de veertigste Memorial-day op het Amerikaanse oorlogskerkhof in Margraten gehouden. Veel Limburgers hebben er een graf geadopteerd. Elk jaar vervullen ze op die gedenkwaardige dag hun 'opdracht', om het graf tenminste een maal per jaar te bezoeken. Zo ook Frieda Altdorf-Dijkstra uit de Mr. Kuiperstraat in Kerkrade, alhoewel zij vaker dan één dag per jaar in Margraten te vinden is.

Haar 'Margraten-verhaal' begon eigenlijk toen de 18-jarige Frieda met acht van haar broertjes en zusjes moest evacueren naar boer Schreurs aan de Rijksweg in Margraten, toen de tweede wereldoorlog in de beslissende fase was gekomen. Elke dag ging zij met haar zusjes naar het huidige kerkhof, waar de lijken van de Amerikaanse soldaten werden geborgen. Vanzelfsprekend raakte ze erg onder de indruk en toen Frieda na de bevrijding terugkeerde naar haar ouderlijke woning in de Kerkraadse wijk Chèvremont, ging ze regelmatig naar Margraten. Een Amerikaan, kapitein Andrew Clark Brice Land (afkomstig uit de Amerikaanse plaats Pittsburg) die bij haar thuis was ingekwartierd vroeg op indringende wijze aan Frieda of ze de 'graven van de vrienden van de kapitein' wilde onderhouden. „Ik heb het toen beloofd en ben het altijd blijven doen”, aldus Frieda Altdorf.

„Na een memorial-day heb je het gevoel de plicht te hebben vervuld. Het is echter meer een drang om ernaar toe te gaan. Bij zo'n dag komen de emoties los en je huilt steeds. Zelfs na een zwaar ongeluk bleef ik gaan. Niet alleen op memorial-day, maar zeker vijf keer per jaar. De eerste jaren ging ik te voet, met de fiets of trein tot aan Maastricht of Valkenburg, want bussen waren er niet.”

Frieda Altdorf-Dijkstra kreeg op 7 maart 1945 het graf van Harlo W. Highly toegewezen. Sinds die tijd correspondeert zij regelmatig met de moeder van de gesneuvelde Amerikaan. Deze stierf echter twee jaar geleden, maar de correspondentie is door een zoon uit Custer (South Dakota) overgenomen. In 1960 is het graf van Highly overgeplaatst naar de Arlington-cemetery in de V.S., waar onder meer John F. Kennedy is begraven. Het tweede graf adopteerde zij enige tijd later. Het betrof Robert M. Fenner. Een adres van nabestaanden uit Walsh (Colorado) ontving de Kerkraadse pas enige jaren geleden. Verder verzorgt zij drie andere graven van Amerikaanse oorlogsslachtoffers.

De grootste wens van Frieda Altdorf blijft een bezoek aan het Amerikaanse kerkhof aan het andere kant van de oceaan. Pas sinds enige tijd is die mogelijkheid aanwezig. Zo'n bezoek blijkt overigens niet zonder meer mogelijk te zijn. Er zijn speciale pasjes nodig.

St. Barbara Heerlerheide-Brunssum

Sloveense vereniging zestig jaar

HEERLEN – De Sloveense St. Barbara-Vereniging Heerlerheide-Brunssum bestaat binnenkort zestig jaar en dat heugelijke feit wordt aanstaande zondag gevierd. Al voor de eerste wereldoorlog huisden er zo'n vijftig Sloveense gezinnen in Limburg, en een Oostenrijks-Sloveense Vereniging had dan ook al eerder het leven gezien.

De Sloveense taal wordt momenteel nog door zo'n 2,25 miljoen mensen in vooral Joegoslavië (daar bestaat een republiek Slovenië), Oostenrijk, Italië en Hongarije gesproken. De Slovenen leefden aan het begin van de eeuw veelal in grote armoede, wat veel gezinnen ertoe dreef elders hun heil te zoeken.

Zo ook in Zuid-Limburg, waar de Sloveense gemeenschap rond 1929 haar grootste omvang had. Bijna 4000 Slovenen woonden toen in deze contreien, waarvan er zo'n 1100 in de mijnen werkten. Voor de tweede wereldoorlog ondervonden de Slovenen nauwelijks enige hulp van de Nederlandse overheid.

Gelovig

Onderling steunden zij elkaar echter wel en om ook de eigen cultuur en volksaard te beschermen werden al spoedig allerlei verenigingen in het leven geroepen. En omdat de Slovenen over het algemeen zeer katholiek waren, werden die verenigingen vaak genoemd naar de patroonheilige van de mijnwerkers, St. Barbara.

Zo ook in Brunssum, waar de St. Barbara-vereniging op 6 juni 1927 het levenslicht zag. Tot de huidige aktiviteiten van de St.Barbara-Vereniging behoort onder andere de maandelijkse Sloveense mis in de parochiekerk van Heererheide, waarbij zoveel mogelijk van de Sloveense taal gebruik gemaakt wordt. Daarnaast is de Sloveense paasviering in Heerlerheide een traditie gerworden, waaraan door Slovenen uit heel Zuid-Limburg wordt deelgenomen wordt.

De viering op 31 mei begint 's middags om 15 uur met een mis in de H. Corneliuskerk in Heerlerheide. Van 17-19 is er vervolgens receptie in het Corneliushuis, om 19.30 uur gevolgd door een cultureel programma voor de leden van de Sloveense St. Barbara-vereniging en genodigden.

Rutten was weer in Nuth

NUTH – Chris Rutten, fietsliefhebber bij uitstek, de huidige burgemeester van Middelburg, kan zijn vorige standplaats Nuth maar niet vergeten. Nu ligt Nuth ook in een fietsgebied bij uitstek dat met zijn heuvels meer vraagt van de pedaleur dan het vlakke Zeeuwse land. Samen met een groep Middelburgers kwam Rutten naar het zuiden. Er werd hier naar hartelust gefietst, gisteren trok men met zo'n honderd man de Ardennen in.



● *Burgemeester Rutten (midden onder de poort) met Middelburgse en Nuther fietsvrienden.*

Uitslagen schuttersfeest Ubachsberg

UBACHSBERG – Uitslagen van het 155ste bondsschuttersfeest dat op 24 mei gehouden werd in Ubachsberg:

Beste presentatie: A klasse: Ereprijs Voerendaal, 186 ptn. 1. Strucht 180 ptn. 2. Epen 174 ptn n.l. 3. Wylre 174 ptn. n.l. 4. Mechelen 169 ptn. B Klasse: 1. Vaals 172 ptn. 2. Vijlen 167 ptn. 3. O. Maarland 162 ptn

Beste houding optocht: A klasse: ereprijs Wylre 190 ptn. 1. Voerendaal 186 ptn. 2. Mechelen 182 ptn. 3. Maastricht 181 ptn n.l. 4. Margraten 181 ptn n.l. B Klasse: 1. Mheer 181 ptn. 2. Vaals 179 ptn. 3. St. Geertruid 176 ptn.

Beste defilé: A klasse: Ereprijs Strucht 187 ptn. 1. Epen 185 pyn. 2. Mechelen 183 ptn. 3. Voerendaal 182 ptn. 4. Wylre 178 ptn.

Hoogste totaal aantal punten: A Klasse: Voerendaal 552 ptn. B Klasse Vaals 522 ptn.

De beste bordjesdrager kwam uit Strucht. Het mooiste uniform kwam uit Wylre en Margraten werd tweede. Het mooiste geheel werd gevormd door Margraten en Wylre werd tweede. Wylre had de meeste geweerdragenden (21) en de beste vaandeldrager leverde Voerendaal, dat ook de mooiste koning in uniform leverde.

Muziek: 1. Margraten 216 ptn. 2. Strucht 214½ ptn.

Vliegshow Kerkrade

KERKRADE - De Kerkraadse luchtvaartclub K.L.C.70 houdt morgen een grote internationale vliegshow op het industriegebied Dentgenbach in Kerkrade. Meer dan honderd piloten zullen hun radiografisch bestuurde modelvliegtuigen het luchtruim insturen. Enkele piloten zullen proberen om met straalmotoren aangedreven modelvliegtuigen het wereldsnelheidsrecord te breken. Twee Belgische piloten zullen de vliegkunsten van een zes meter lange Hercules en een grote dubbeldekker aan het publiek tonen. Voor de jeugd is er een werpwedstrijd; wie het langst een eigen gevouwen vliegtuigje in de lucht kan laten zweven. De vliegshow begint om 14.00 uur.

Schimmert krijgt heemvereniging

SCHIMMERT – In Schimmert is een heemkundvereniging opgericht. Heemkunde betekent kennis van de plek, waar je je thuis voelt. Het is een verzamelnaam voor de onstaansgeschiedenis van de betreffende plaats, in dit geval Schimmert, met facetten als geologie, archeologie en genealogie. Ook foto's kunnen waardevol zijn bij het uitzoeken van bepaalde achtergronden. Wie zich geroepen voelt om samen met anderen het verleden van dit dorp uit te spitten en tevens aan onderlinge kennisuitwisseling te doen, kan zich aanmelden als lid bij René Kicken, ☎ 04404-1364.

Mivomars in Voerendaal

VOERENDAAL – Het parochieel missiecomité Voerendaal houdt zondag de jaarlijkse Mivo-mars, waarvan de opbrengsten bestemd zijn voor de missionarissen uit Voerendaal. De routes die afhankelijk van de persoonlijke voorkeur uit 5, 10, 15 of 20 km bestaan voeren langs kastelen en prachtig natuurschoon. Gestart wordt aan de Davidbron aan de Looierstraat tussen 8 en 14 uur.

Uitreiking diploma's

HOENSBROEK – Aan het Zuidnederlands Instituut voor gemeentepolitie-opleidingen in Heerlen zijn voor het eerst agenten en wachtmeesters afgestudeerd van zowel gemeentepolitie als rijkspolitie. Dit in het kader van een intensivering van de samenwerking tussen beide politiekorpsen.

Woensdag vond de diploma-uitreiking plaats in kasteel Hoensbroek aan 51 agenten en wachtmeesters die op 1 oktober 1985 aan de studie waren begonnen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Simpelveld

● Jongeren tussen 15 en 17 jaar, die willen deelnemen aan het Internationaal Jongerenkamp aan de Kinzigsee, dienen zich op 1 juni tussen 17 en 18 uur persoonlijk aan te melden in het gemeentehuis.

Bocholtz

● De heer T. Peeters, psycholoog te Welterhof, houdt maandag om 19.30 uur voor de Stichting Welzijnswerk voor ouderen aan de Dr. Nolenstraat 15a een lezing over de vraag of geestelijke achteruitgang altijd met dementie te maken heeft.

Kerkrade

● Ten bate van onderhouds- en herstelwerkzaamheden aan de Martinuskerk worden deze en volgende week huis-aan-huis loten verkocht.

● De kinderclub van de Gracht houdt vandaag van 14 tot 16 uur een rommel- en ruilbeurs voor kinderen.

● In de recreatiezaal van het verzorgingstehuis Vroenhof wordt morgen van 15 tot 22 uur een groot Wiener-treffen gehouden. Iedereen is welkom en de entree is vrij.

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14.30 tot 16 uur spreekuur aan de Kloosterraderstraat 20.

Schaesberg

● Zondag 31 mei wordt de meimaandviering te Leenhof in de kerk van Leenhof besloten. Om 15.00 uur vindt daar een eucharistie plaats met aansluitend de ziekenzegening van zieken uit Schaesberg. Deze wordt verricht door pastoor Custers en pater van Loo.

Vaesrade

● Ten behoeve van de renovatie van de St. Servatiuskerk wordt zondag een grote straatkermis gehouden. Er is van alles te doen, van ouderwets kermisplezier, verkoop van oude en nieuwe spulletjes, tot exposities toe. Natuurlijk is er ook levende muziek, eten en drinken en een grote loterij. De trekking van de loterij vindt om 17 uur plaats.

Ubachsberg

● De Stichting Jeugdwerk houdt morgen van 12 tot 18 uur haar traditionele rommelmarkt/fancyfair. Omdat de stichting 10 jaar bestaat, heeft men deze keer als plaats van handeling voor het Bernardusplein gekozen.

Ubach over Worms

● Vandaag worden de meifeesten in de Groenstraat ingezet. Om 23 uur roept de 30-jarige vereniging 'mei-jongens' de mei-köppelkes uit in café 't Stüpke. Morgen worden de mei-eieren opgehaald en vanaf maandagmorgen 0.00 uur barst de 'strijd' om de mei-den los. Deze dient zich af te spelen binnen de grenzen van de Groenstraat en zaterdag om 9.00 uur moeten de activiteiten gestaakt worden.

Abdissenbosch

● De Mei-jongens van Abdissenbosch besluiten vandaag hun meifeesten. Om 9 uur wordt de mei-den door het dorp gedragen en om 11 uur vindt de planting van de den plaats. De kroning van de nieuwe meikoningin vindt om 15 uur plaats in de Residentie; de optocht trekt om 16 uur en om 20 uur wordt het meibal gehouden.

Heerlen

● Het Jongeren Koor Heerlen houdt morgen van 14 tot 17 uur in de Gerardushoeve te Heksenberg een Amerikareis-expositie. Er wordt mondeling en met een keur aan beeldmateriaal informatie verschaft over de reis naar Santa Rosa en over de zustersteden-relatie die men tussen Heerlen en Santa Rosa wil opbouwen.

● De Verzamelaar houdt zondag van 10 tot 17 uur een ruilbeurs in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld.

● In d'r Fiepmup wordt morgen om 20.30 uur weer een blues- en jazzsession gehouden.

● Novazembla houdt vandaag van 12 tot 17 uur een computerbijeenkomst voor mensen die jonger zijn dan 26 jaar. De entree is f 2,50.

● De Spoorweg Sport- en Ontspannings Vereniging houdt morgen een Ardennen-fietstrip van 208 kilometer. Men start tussen 7 en 8 uur aan de Spuiklep aan de Parallelweg.

● Morgenmiddag geeft de fanfare uit Holtum een openluchtconcert op de binnenhof van Auberge De Rousch in Heerlen. Het muziekprogramma bestaat uit gevarieerd werk dat tussen 12.00 en 13.30 uur ten gehore wordt gebracht. De toegang is gratis.

imburgs agblad

ZWARE DOBBER VOOR SILVIO MEZZENGA

Vanderlijde op rozen

TURIJN – Voordat in het Palazzo dello Sport in Turijn de ring werd vrijgegeven voor het EK-boksen vierde het Nederlandse kamp gisteren een klein feestje. Met het resultaat van de loting, die met angst en beven tegemoet was gezien boekten de oranje-equipes de eerste overwinning. De organisatie die donderdagavond hardop werd vervloekt vanwege de chaotische ontvangst en het uren durende inchecken in hotel Atlantic, werd plotseling bijna op handen gedragen.



Tekst: **HUUB PAULISSEN**

Het lot was het grootste gedeelte van de Nederlandse amateur-elite zo gunstig gezind dat het optimisme over de medaillekansen nieuwe voedingsbodem kreeg. Arnold Vanderlijde staat zelfs al met een been in de halve finale en dus een gouden plak. Alleen voor de andere Limburgers in de zes man sterke delegatie bleek de vrees gegrond. Silvio Mezzenga uit Munstergeleen moest lijdzaam toezien hoe het balletje in zijn tweede vaderland alles behalve gunstig rolde.

Mezzenga hield zich in zijn eerste reaktie kranig, maar toch zal hij zich zijn debuut op een Europees kampioenschap anders hebben voorgesteld. De Limburgse lichtgewicht wordt morgenmiddag (zondag red.) in de voorronde meteen op de pijnbank gelegd door de West-Duitse topper Rainer Gies. De nummer drie van de Europese ranglijst, achter twee Russen, en „een sterke jongen die vooral in de derde ronde alles uit de kast haalt", weet Vanderlijde vanuit zijn ervaringen in de de West-Duitse competitie.

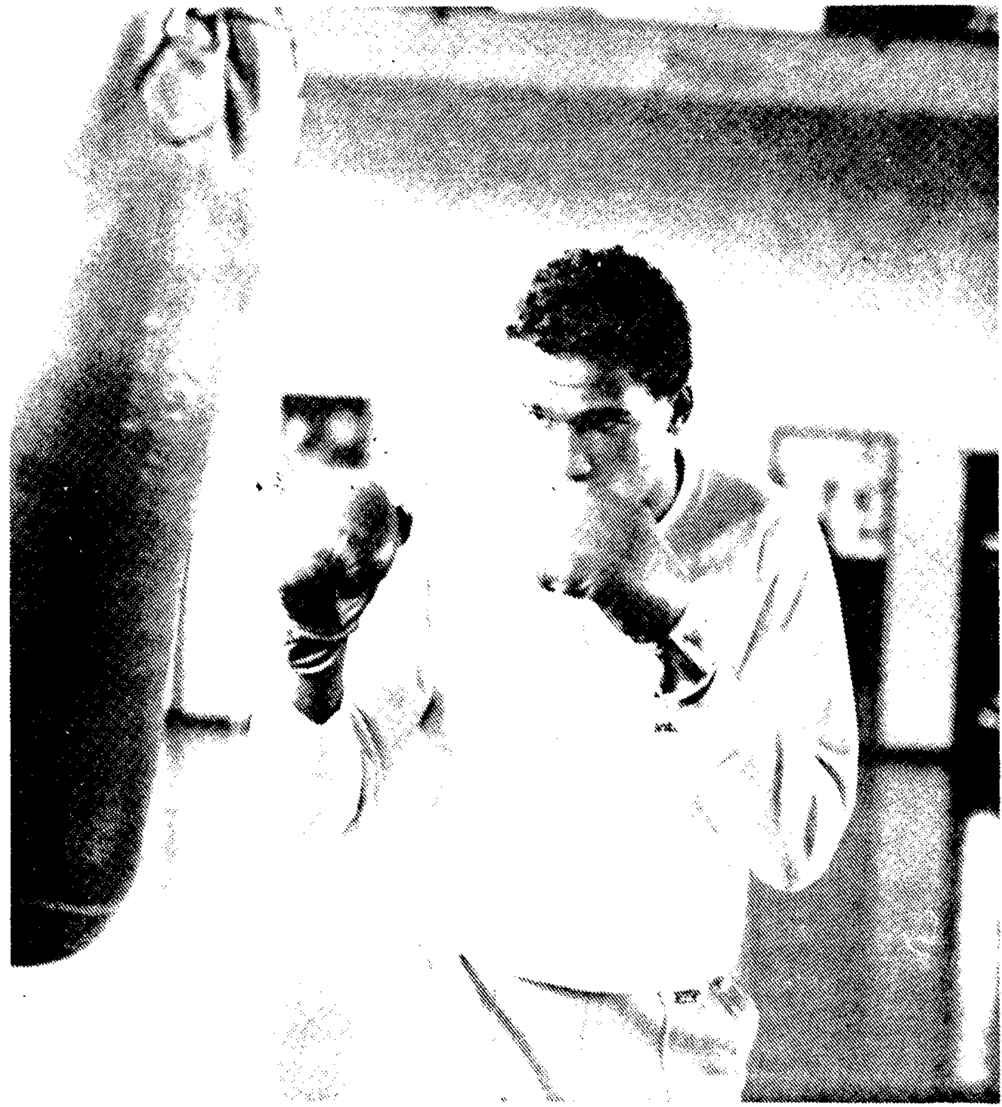
En mocht het paradepaardje van boksclub De Amateur voor een sensatie zorgen door de West-Duitser naar huis te sturen, dan wacht hem in de achtste finale de ook al niet kinderachtige Oost-Duitser Torstenkoch; vierde op de plaatsingslijst.

Terwijl de overige leden van de Nederlandse equipe Mezzenga al min of meer troostend op de schouders klopten, zag de 20-jarige het helemaal niet zo somber: „Ofschoon ik nog niet tegenover Gies heb gestaan heb ik hem wel aan het werk gezien. Natuurlijk is hij goed, maar waarom zo pessimistisch? Ik ga niet de ring in om te verliezen. Ik voel me best prettig in de rol van outsider".

Tegen de tijd dat Mezzenga waarschijnlijk zijn Waterloo in de Europese titelstrijd heeft gevonden, moet Vanderlijde het canvas nog betreden. De nummer een van Europa, tevens de enige Nederlander geplaatst bij de eerste tien, stootte via de loting door tot de kwartfinale en komt pas woensdagmiddag in aktie. De Deense krachtpatser Klaus-Borge Nielsen is weliswaar zesde in Europa – na Vanderlijde en vier Russen – maar mag voor de lange Sittardse zwaargewicht geen struikelblok vormen.

„Ik heb Nielsen op het WK in Reno in de eerste ronde nog op punten geklopt. Geen echt makkelijke tegenstander. Hij is erg sterk, maar ook erg statisch. Ik ben niet ontevreden over de loting, het had slechter gekund. Het enige probleem is dat ik zo lang moet wachten voordat ik in de ring kom. De komende dagen dus maar blijven trainen".

Zet Vanderlijde de 25-jarige beroepsmilitair uit Jutland aan de kant, dan wacht hem in de halve finale de winnaar van de partij tussen de Hongaar Alvics en de Bul[gaar] Rusinov. „Twee oud-gedienden[,] een schat aan ervaring hebben[,] die je dus nooit mag onderschat[ten]. Ik hoop trouwens dat ik tegen [Al]vics kom want met hem heb ik [nog] een rekening te vereffenen", w[aar]mee Vanderlijde doelt op het tel[leur]stellende EK in Boedapest, t[wee] jaar geleden, waar hij in de halv[e fi]nale door de Hongaar werd ui[tge]schakeld. De Rus Sebiyev, op [pa]pier de gevaarlijkste tegenstan[der] in Turijn, ontmoet Vanderlijde [niet] eerder dan in de finale.



● *Arnold Vanderlijde, prima uitgangspositie.*

TURIJN – Het EK boksen [in] Turijn zou wel eens het to[ur]nooi van de verrassingen ku[n]nen worden. De loting w[erd] met name in het onaantast[ba]re Oostblok met gemengde voelens ontvangen. Het is [op]vallend hoeveel favorieten [in] de diverse gewichtsklassen in een zeer vroeg stadium [te]gen elkaar moeten aantred[en]. Zo stootten in de voorrond[e] al drie keer een Rus en [een] Oost-Duitser op elkaar. V[e]... minder getalenteerde boks[ers] daarentegen werden bijelk[aar] in poules ingedeeld waard[oor] hun medaille-kansen aanzi[en]lijk stegen.

Voor de niet-Limburgers in het [na]tionale team lijkt het beeld een [in]terland Nederland–België. Gis[teren] avond laat won Peter Zwezeri[jn] in het middengewicht van [onze] zuiderbuur Jean Houblan. Li[cht]welter Reino van der Hoek [ver]sloeg onlangs in het Holland t[our]nooi reeds zijn opponent van [van]daag, de Belg Marino Monte[...] Van der Hoek heeft in zijn twe[ede] EK trouwens toch een uitsteke[nde] kans op een bronzen plak ge[zien de] zijn te verwachten tegenstand[ers] in volgende ronden.

„In Boedapest moest ik meteen [te]gen een Rus. Nu ligt het niet aan [de] loting maar aan mezelf als ik niet [en]kele ronden overleef", meent Fries.

De gelukkigste loting viel René [van] den IJssel in het half zwaar ten d[eel]. De Rotterdammer plaatste zich [via] een vrij lot voor de kwartfin[ale] waarin hij tegen de onbekende T[urk] Can Bakis de vuisten balt. „[Het] wordt dus pompen of verzuipen. [Met] winst heb ik al brons. Eigenlijk v[ind] ik dat trouwens helemaal niet le[uk]. Natuurlijk een medaille neemt n[ie]mand je meer af, maar dat al na e[én] partij! Je zou er toch ook een bee[tje] voor moeten vechten".

De kleine en lichte Nederland[er] Regilio Tuur, licht zichzelf goe[de] kansen toe tegen de Fransman E[...] Murin, de nummer negen van Eu[ro]pa.

HAMPSTEN OOK KANDIDAAT VOOR PANASONIC-ISOSTAR

Freuler terug bij Post

door bennie ceulen

HEERLEN/ZÜRICH – Een maand voordat het absolute hoogtepunt (de Tour) van dit wielerseizoen begint, is Peter Post al ver gevorderd met de uitbouw van zijn ploeg voor volgend jaar. Zoals het Limburgse Dagblad eerder deze week reeds aankondigde, werd gisteren in Zürich officieel bevestigd dat Isostar vanaf 1988 als co-sponsor van de Panasonic-formatie zal optreden.

Het aantrekken van deze fabrikant van isotonische sportdrank gaat gepaard met de inlijving van een vijftal Zwitserse profrenners. Urs Freuler en Stefan Joho tekenden als eersten een contract bij Post, die bovendien in vergevorderde onderhandeling is met de Amerikaanse klimmer Andrew Hampsten.

Naar verluidt zal de Schot Robert Millar de Post-stal volgend jaar verruilen voor het Franse Z-Peugeot, welke equipe eveneens zijn oog op Stephen Roche heeft laten vallen. De kans is groot, dat ook Phil Anderson Panasonic verlaat om zijn geluk in Italië te gaan beproeven. Zoals bekend stapt Eddy Planckaert in 1988 over naar de ADRenting-formatie. Met het contracteren van Urs Freuler hoopt Post de vrijgekomen plaats van zijn Belgische sprinter op te vangen. De inmiddels 28-jarige Freuler, die wereldtitels in het keirin en puntenkoers op zak heeft, kwam in 1981 als gastrenner in de Tour de France uit voor de toenmalige Raleigh-ploeg. Onder de vleugels van Post won Freuler toen de rit in Bordeaux. De voormalige zesdaagsekeizer heeft sindsdien steeds Freuler voor een definitieve komst naar zijn team warm proberen te maken. De Zwitserse playboy renner gaf echter steeds de voorkeur aan zijn Italiaanse werkgever Atala, voor wie hij momenteel in de Giro aan het werk is.

Als voorproefje op zijn switch naar Panasonic-Isostar rijdt de besnorde Freuler na afloop van de Giro als gastrenner van de Post-ploeg de Ronde van Zwitserland. Als Zwitser zal hij in 1988 in ieder geval niet alleen staan. Peter Post contracteerde immers ook de beloftevolle Stefan Joho. Deze 24-jarige Helveet, die voor Kas uitkomt, is evenals Freuler een gevreesd sprinter. Joho won verleden jaar onder andere etappes in de Ruta del Sol, Ronde van Romandië en Ronde van Aragon, waarin hij ook de eindzege veroverde. Joho was deze week nog het snelst in de proloog van laatstgenoemde rittenkoers.

Op aandringen van nieuwe co-sponsor Isostar zal Post de komende weken nog enkele Zwitsers en andere buitenlanders een aanbieding doen. Hoog op het verlanglijstje staat onder andere Niki Rüttimann. „Er zal in 1988 een twintigtal renners bij Panasonic-Isostar op de loonlijst staan. We willen er een internationale ploeg van maken, met Nederlanders, Belgen, Duitsers, Zwitsers en zelfs Amerikanen," gaf Kurt Naeger, marketing-directeur van Dr. Wander AG (producent van Isostar), te kennen.

Om Isostar de komende twee seizoenen op het Panasonic-shirt te hebben, betaalt de Zwitserse multinational ruim drie miljoen gulden. Van dat bedrag wil Peter Post ook een flink bedrag besteden aan Andrew Hampsten. Vorig jaar onderhandelde hij reeds met deze getalenteerde Amerikaanse klimmer, die toen als knecht van Le Mond en Hinault vierde in de Tour de France werd, nadat hij eerder de Ronde van Zwitserland op zijn naam geschreven had. Hampsten is dit jaar kopman van het bescheiden Seven Eleven. Hij heeft Peter Post inmiddels te kennen gegeven, dat hij nu wel interesse heeft in een overstap naar Panasonic-Isostar.

Tot dusver verlengden Vanderaerden, Van Vliet, Peiper, Nulens en Van Lancker hun contract tot eind 1989. Talen en Van Wijk hebben een verbintenis tot einde volgend jaar en Martin Hendriks debuteerde deze maand voor Panasonic in de profcategorie. Met het aantrekken van Freuler en Joho heeft Peter Post tot nu toe reeds tien renners voor het volgende seizoen onder contract staan.



● *Urs Freuler verdedigt volgend jaar de kleuren van Panasonic-Isostar. In 1981 won hij als gastrenner van de Raleighploeg de Touretappe in Bordeaux. De Zwitser versloeg toen (zie foto) met ruim verschil o.a. Noël de Jonckheere, Eddy Planckaert, Freddy Maertens (vlnr).*

Olympia's Ronde

Twee keer etappefinish in Geleen

GELEEN – Het slotweekeinde in Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs vindt plaats op de Limburgse wegen. Geleen is vandaag (zaterdag) eindpunt van de voorlaatste etappe, die in Best begint. Geleen is zondag tevens begin- en eindpunt van de laatste rit. Finish beide dagen op de Rijksweg.

Zondag vindt aldaar ook een afwachtingscriterium plaats. Start nieuwelingen om 13.00 uur, 35 km. Start liefhebbers en veteranen om 14.15 uur, 70 km. De route van Olympia's Ronde in de voorlaatste en laatste etappe is als volgt:

ZATERDAG 30 MEI: Best (15.20 uur), Geldrop, Maarheeze, Weert (36 km, 16.10 uur), Ell, Ittervoort, Thorn (50 km, 16.30), Wessem, Maasbracht, Echt (62 km, 16.45), Roosteren, Obbicht, Berg, Urmond, Stein (84 km, 17.15 uur), Elsloo, Geulle, Beek, Oensel, Schimmert, Spaubeek, Geleen (124 km, eerste doorkomst circa 18.00 uur). Vervolgens nog twee ronden van 8½ km. Finish Rijksweg Geleen, 141 km, 18.28 uur.

ZONDAG 31 MEI: Geleen (Rijksweg, 12.30 uur), Elsloo, Geulle, Beek, Oensel, Ulestraten, Humcoven (32 km, 13.10 uur), Raar, Arensgenhout, Hulsberg, Valkenburg (45 km, 13.30), Klimmen, Kunrade, Huls, Molsberg, Eys, Trintelen, Wittem (73 km, 14.10), Partij, Gulpen, Epen, Camerig, Vijlen (91 km, 14.35), Mechelen, Schweiberg, Slenaken, Noorbeek, Mheer, St.Geertruid, Eckelrade (110 km, 15.05), Honthem, 't Rooth, Sibbe, Valkenburg, Schin op Geul, Keutenberg (ca. 15.30 uur), Stokhem, Wijlre, Ransdaal, Klimmen, Heek, Valkenburg, Sibbe, Valkenburg, Vilt, Berg en Terblijt (151 km, 16.05), Maastricht, Rothem, Meerssen, Bunde, Geulle, Beek, Geleen (185 km, finish Rijksweg 16.52 uur).

Oostduitser leidt nog in Olympia's Ronde

Zoetemelk vooraan in Dauphiné Libéré

LYON – In de Dauphiné Libéré, die nog duurt tot maandag, toont Joop Zoetemelk nog eens zijn kwaliteiten. De 40-jarige winnaar van de Amstel Gold Race staat na de vijfde etappe op de vijfde plaats in het algemeen klassement.

In de overgangsfase tussen de tijdrit van Valence en de eerste Alpenetappe van de Dauphiné Libéré ging de Zwitserse vlag tweemaal in top. Eerst voor Niki Rüttimann naar aanleiding van zijn overwinning in de rit tussen Bourg-en-Péage en Lyon, vervolgens voor Erich Maechler, omdat hij een nieuwe leiderstrui kreeg aangetrokken.

Uitslag vijfde etappe: 1. Niki Rüttimann 202 km in 5.23.40 (gem. 37.445 km/u); 2. Earley op 3 sec; 3. Gayant; 4. Colotti; 5. Biondi; **11. Zoetemelk**, allen z.t.

Algemeen klassement: 1. Erich Maechler 18.53.10; 2. Cornillet op 41 sec; 3. Mottet op 53 sec; 4. Vallet op 1.08; **5. Zoetemelk** op 1.39; 13. Golz op 2.13; **48. Gert Jakobs** op 5.19; **50. Frans Maassen** op 5.24.

OLYMPIA'S RONDE – De machtige Oostduitse ploeg heeft geen averij geleden op de laatste dag voor het slotweekeinde van Olympia's Ronde door Nederland. Integendeel. De middagrit van Wouw naar Best werd gewonnen door Bernd Dittert. In het tweede gedeelte, een individuele tijdrit over 9500 meter moest klassementsaanvoerder Steffen Blochwitz wel zeven seconden prijsgeven aan Eddy Schurer, maar hij won aanzienlijk op zijn naaste concurrenten, Patrick en Jos Bol en Pierre Duin. De winst van Schurer in de tijdrit hielp hem wel twee plaatsen omhoog in het klassement, maar zijn achterstand bedraagt nog altijd meer dan twee volle minuten op de negentien-jarige achtervolger uit Cottbus.

Uitslag eerste deel zevende etappe: 1. Bernd Dittert (DDR), 121 km van Wouw naar Best in 2.35.49; 2. Polvorosa; 3. Schurer; 4. Spruch; 5 Le Grand z.t.

Individuele tijdrit over 9500 meter in Best: 1. Eddy Schurer 11.55; 2. Blochwitz (DDR) 12.02; 3. Dittert 12.03; 4. Cent 12.03; 5. Luppes 12.03.

Algemeen klassement: 1. Steffen Blochwitz (DDR) 22.34.20; 2. Jos Bol op 58 sec; 3. Patrick Bol op 1.59; 4. Eddy Schurer op 2.21; 5. Pierre Duin op 2.23; 6. Andre Bayenet (B) op 2.39; 7. Bernd Dittert (DDR) op 2.41; 8. Uwe Preiszler (DDR) op 3.04; 9. Dirk Meier (DDR) op 3.05; 10. Arno Ottevanger op 3.46.

RONDE VAN ARAGON – Angel Arroyo heeft vrijdag de derde etappe van de Ronde van Aragon gewonnen. De Spanjaard, hersteld van een drie jaar durende ziekte, zegevierde in de bergetappe Frage-Cerler over 190 kilometer. Zijn landgenoot Anselmo Fuerte, die tweede werd, veroverde de leiderspositie op de Zwitser Stefan Joho.

De uitslag: 1. Angel Arroyo 190 km in 6.01.51; 2. Fuerte op 5 sec; 3. Dietzen op 12 sec; 4. Belda z.t. 5. Breu op 39 sec; 6. Gaston z.t; 7. Mariano Sanchez op 1.28; 8. Castellar op 1.43; 9. Echave z.t; 10. Joho op 2.40; 31. Suykerbuyk op 8.43; 42. Wynands op 13.07; 43. Edwig van Hooydonck z.t; 66. Nijdam op 24.35, 67. Hanegraaf z.t, 69. Van Poppel; 71. Arntz; 77. Solleveld; 82. Nijboer; 84. Verhoeven z.t; 89. Van der Hulst op 30.39.

Algemeen klassement: 1. Fuerte 15.33.06; 2. Arroyo op 28 sec; 3. Dietzen op 32 sec; 4. Belda op 35 sec; 5. Gaston op 59 sec; 29. Suykerbuyk op 9.13, 42. Van Hooydonck (Bel) op 14.45, 43. Wijnands op 14.46, 62. Arntz op 24.05, 64. Van Poppel op 24.47, 65. Nijdam op 24.56, 67. Hanegraaf op 24.57, 70. Nijboer op 25.04, 74. Solleveld op 25.07, 85. Van der Hulst op 30.04, 89. Verhoeven op 39.15.

TACKAERT NAAR HUIS – De Belgische wielerprof William Tackaert, beschuldigd van doping in de achtste etappe, heeft vrijdag een startverbod gekregen voor de twaalfde en vooorlaatste etappe van de Ronde van Groot-Brittannië. De 30-jarige Tackaert werd uit de 'Milkrace' verwijderd, omdat hij nog in een proeftijd zat van een vorige overtreding van het dopingreglement. Zijn geldboete werd verhoogd tot vijfduizend gulden. Hij werd voorts onvoorwaardelijk geschorst voor vier maanden.

De twaalfde etappe, van Chelmsford naar Milton Keynes over 157 kilometer in de 'Milkrace' werd vrijdag gewonnen door de Sovjet Valeri Sapronov. De Engelsman Malcolm Elliott bleef leider in het algemeen klassement. Vandaag is de laatste rit.

Algemeen klassement: 1. Elliot 41.35.31; 2. Tsinovjev op 38 sec; 3. Le Bigaut op 1.28; 4. Watson op 2.08; 5. Sykora op 2.29.

Schaesberg in cijfers

SCHAESBERG – De uitslagen van de gisteravond gehouden koersen op de draf en renbaan Schaesberg zijn als volgt:

Open Dag-Prijs: 1. Binky Gerron (J. Oorthuysen) 2.53.3 km.tijd 1.22.5; 2. Almy Volann; 3. Babesia R. Winn. 7,80; pl. 2,00, 3,00; koppel 26,90; trio 266,10. Niet gestart: Bonnansiera Majo.

Defile-Prijs: 1. Adelman Boszorg (B. Crebas) 2.53.9 km.tijd 1.22.8; 2. Boy de Bloomerd; 3. Burgomeister. Winn. 2,30; pl. 1,10, 1,20; koppel 3,70; trio 21,00.

Startauto-Prijs: 1. Yvette Nubar (W. [...]sen) 2.08.2 km.tijd 1.19.7, 2. Zip van de [...]te; 3. Ydigbo du Bois. Winn. 12,40; pl. [...] 6,80; koppel 57,50; trio 1370,50. Niet ges[tart:] Zetzlar Hazelaar.

Sulky-Prijs: 1. Zilver Fortuna (H. La[...]weg) 2.06.2 km.tijd 1.18.4; 2. Yline, 3. Y[an]kee Dream. Winn. 1,30; pl. 1,00, 2,20; ko[ppel] 17,00, trio 80,10.

Entertainment-Prijs: 1. Ann Marshall (v.d. Pijl) 2.10.2 km.tijd 1.20.9; 2. Arja W[...]berg; 3. Zonnemaagd. Winn. 1,60, pl. 1[...] 1,90; koppel 7,80; trio 36,40. Niet ges[tart:] Alinda Majo.

Ladbroke-Spelbiljet-Prijs: 1. Yankee [...]ter (R. de Vlieger) km.tijd 1.20.7; 2. Yvo[...] V; 3. Wander Oostland. Winn. 4,60; pl. 1[...] 2,40; koppel 13,20; trio 181,80.

'Stal tot Finish-Prijs: 1. Zamzam Fort[...] (H. Grift) km.tijd 1.20.2; 2. Ayres Vryen[...]se; 3. Andrea. Winn. 2,60, pl. 1,80, 1,80. [...] koppel 4,20; trio 90,50.

Totalisator-Prijs: 1. Velmo Majo (J. [...]gen) km.tijd 1.18.9, 2. Unri Zuidvelde; 3. [...]deo Buitenzorg. Winn. 2,70, pl. 1,40, [...] koppel 10,00; trio 56,90.

Pikeur-Prijs: 1. Avance Attaqueur (J. [...] Pijl) km.tijd 1.23.7; 2. Zum Gipfel; 3. Z[...] Sammer. Winn. 4,40; pl. 1,70, 1,80; kop[pel] 6,70; trio 66,10.

De totalisatoromzet bedroeg f 186.998,-

Biljartoorlog ten einde

MONDORF-LES-BAINS – Het ziet er naar uit dat de 'oorlog' in de internationale biljartwereld voorlopig tot een einde is gekomen. Tijdens het congres van de Europese biljartbond CEB in Mondorf-les-Bains werd besloten de vrede met de organisatie van de Westduitse zakenman Bayer te sluiten.

Met een meerderheid van acht stemmen, 37-29, besloten de afgevaardigden van de verschillende nationale bonden eieren voor hun geld te kiezen. In plaats van de organisatie van Werner Bayer, de Billiards Worldcup Association, tegen te werken, werd de BWA in de armen gesloten. De prof-organisatie zal zich ook met andere spelsoorten gaan bezighouden.

Christ van der Smissen won vrijdag ook zijn tweede partij tijdens de Europese titelstrijd bandstoten in Mondorf-les-Bains. De Nederlandse kampioen versloeg de Deen Karsten Lieberkind met 150-130 in zeventien beurten.

Strouken op kop

AXEL – Na de eerste koersdag [van] de Driedaagse van het Zeeuw[se] Axel voor junioren heeft Patri[ck] Strouken uit Munstergeleen zow[el] de gele als groene leiderstrui.

In de inleidende tijdrit over 2,2 k[m] werd hij met 19/100 seconde ve[r]schil door Johan Boxem naar [de] tweede plaats verwezen. Hetzelf[de] gebeurde in de openingsetap[pe] over 104 km: winnaar Naberma[n], 2de Strouken. Algemeen klass[e]ment: 1. Strouken; 2. op 2 se[c.] Schoevers; 3. op 4 sec. Kokkelk[o]ren. Vandaag is een rit over 96 km[,] morgen een tijdrit over 6 km en ee[n] afsluitende etappe over 110 km.

Blanchard-Angul[o]

PARIJS – In Parijs werd vrijdag be[]kend gemaakt, dat Alex Blanchar[d] op 23 juni in het Stade de Coubert[in] te Parijs zijn Europese titel hal[f]zwaargewicht op het spel zet tege[n] de Franse bokser Rufino Angul[o]. Blanchards manager Henk Ruhlin[g] heeft dit vrijdag bevestigd.

NIP op drempel kampioenschap

Van onze tennismedewerker

ROERMOND – Lukt het NIP om het kampioenschap in zijn afdeling in de hoofdklasse te behalen? Morgen moeten de Roermondenaren naar Den Haag om concurrent Metselaars te gaan bestrijden. NIP staat twee punten achter. Met een 5–3 overwinning nemen zij de titel mee naar het zuiden omdat de pupillen van coach Geert Quaedvlieg de eerste confrontatie met de Metselaars ook al gewonnen hebben.

Voor SLTC staat op de laatste competitiedag niets meer op het spel in de ontmoeting tegen Popeye–GS-II in Amsterdam.

In de eerste klasse lijkt na zondag voorlopig geen enkele Limburgse ploeg meer over. Blerick moet naar Velp om Beekhuizen te bestrijden. Een verliespartij houdt meteen degradatie voor de Noord-Limburgers in. GTR uit Geleen mag tegen Volley tenminste nog een partij verliezen. Bij iedere partij meer blijft Volley in de eerste klasse en daalt GTR een afdaling. Voor de Geleendenaren is er nog een troost. Het tweede team heeft nog kans op het kampioenschap. Bij een 5–3 zege op Victoria-III in Rotterdam mogen zij via promotiewedstrijden trachten dit jaar nog het verloren gegane terrein van het eerste team te heroveren. Voor Ready-I lijkt het voorlopig de laatste wedstrijd in de overgangsklasse A. Kimbria en Bleck-II hebben tegen respectievelijk Helios en Schelde meer kansen op winst en daarmee nog klassebehoud op het laatste moment. SLTC-II sluit de competitie af tegen Zandvoort-II waarbij voor de Sittardenaren niets meer op het spel staat. Voor de Noord-Hollanders kan nog een degradatie volgen.

In de overgangsklasse B zal Venlo het kampioenschap wel weten te pakken. Zij moeten naar degradant Son en Breugel.

Fini voor Keelkampers

EINDHOVEN – Voor het zaalvoetbalteam van de Keelkampers is de strijd om de nationale voetbaltitel voorbij. Gisteravond verloor de ploeg uit Sittard de laatste wedstrijd in de poule om het Nederlands kampioenschap in Eindhoven tegen Tongelre met 4–3, na een 2-1 ruststand.

FC Den Haag wil Linford ● Laatste wedstrijd Van Gerven

FORTUNA TEST BRIT



● *Michel Boerebach (rechts) heeft Go Ahead Eagles verruild voor Roda JC. De komende drie jaar is trainer/manager Rob Baan (links) zijn baas.*

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard heeft interesse in de Engelsman Jo Jacub. De aanvaller, die momenteel eigendom is van AZ maar daar niet past in het door het Alkmaarse bestuur aangekondigde verjongingsproces, speelde eerder onder meer bij Burnley. Bij die club kwam Jacub tot meer dan 300 wedstrijden in het eerste team. Fortuna Sittard neemt de Engelsman mee naar Zuid-Korea, waar vanaf donderdag een aantal vriendschappelijke wedstrijden wordt gespeeld. Pas daarna beslist de technische leiding of Jacub inderdaad een contract krijgt aangeboden.

Na enkele Duitse clubs heeft inmiddels ook een Nederlandse club bij Fortuna Sittard geïnformeerd naar John Linford. De Engelse spits mag van de Sittardse club vertrekken, mits een redelijke transfersom wordt betaald. FC Den Haag is een serieuze gegadigde om Linford in te lijven.

Morgen speelt Fortuna Sittard zijn laatste thuiswedstrijd van dit seizoen. Om 14.30 uur is FC Twente te gast in De Baandert. De Tukkers zijn nog volop in de race om een plaats in de nacompetitie, met een kans op deelname aan het Uefacuptoernooi. Fortuna Sittard speelt om des keizers baard, maar wil het enigszins mislukte seizoen voor eigen publiek natuurlijk waardig afsluiten.

Datzelfde geldt voor doelman André van Gerven, die tegen FC Twente voor de laatste maal actief is in De Baandert. „Ik hoop dat ik mag spelen", reageerde de doelman aan de vooravond van het treffen met zijn ex-club. „Al met al heb ik een leuke tijd achter de rug bij Fortuna Sittard. Mijn eerste wedstrijd, ruim drie jaar geleden, was het bekerduel tegen Go Ahead Eagles. Dat was het begin van een rit die uiteindelijk leidde tot Europees voetbal. Ik heb altijd mijn best gedaan, maar zoals altijd in de voetballerij ben je op een gegeven moment de gebeten hond. Zover is het nu bij Fortuna met mij, dus is de tijd gekomen om te vertrekken. Ik ga niet mee naar Zuid-Korea. Ik ga vier een maand vakantie en ga dan vrolijk aan de slag bij Waterschei".

Roda JC gaat morgen in de uitwedstrijd tegen Go Ahead Eagles oefenen voor de nacompetitie. 'Er staat niets meer op het spel,' aldus Rob Baan, 'maar we zullen onze sportieve plicht doen.' Voor ons staat de wedstrijd in het teken van de nacompetitie. Voor Motti Iwanir is het een goede kans om te laten zien wat hij waard is. Na zijn goede invalbeurt tegen Sparta staat hij nu weer in de basis.' De naar Ajax vertrekkende Hennie Meijer blijft in de nacompetitie overigens normaal inzetbaar bij Roda JC.

Roda JC speelt voor de nacompetitie, met als inzet een plaats in de Uefacup, drie thuiswedstrijden. Voor deze wedstrijden, waarvan de data overigens nog moeten worden vastgesteld, zijn passe-partouts tegen sterk gereduceerde prijzen verkrijgbaar. Deze kaarten kunnen van dinsdag 2 tot en met vrijdag 5 juni worden gekocht bij de NMB te Kerkrade-Centrum, Kerkrade-West en Heerlen, en in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade. Houders van seizoenkaarten overdekte zittribune kunnen maandag 1 juni in het sportpark (10.00-13.00 en 15.00-20.00 uur) een passe-partout afhalen voor hun eigen plaats.

Trainer Jan Reker van VVV kiest het meest offensieve elftal voor de crusiale thuiswedstrijd tegen Excelsior. Het team dat in de tweede helft van het recente duel tegen FC Utrecht een 0–2 achterstand na de hervatting nog in een 3–2 overwinning omboog komt morgen bij de aftrap in het veld. Linksback Rutten staat na zijn schorsing van een wedstrijd weer op zijn vaste plek. Raymond Libregts schuift door naar het middenveld en Stan Valckx neemt het centrum van de voorhoede voor zijn rekening. Door deze tactische manouvre moet Frank Verbeek op de bank plaatsnemen. Manager Wiel Teeuwen: „Er zijn nog wel een vijftal concurrenten maar ik voorspel dat we deelnemen aan de nacompetitie als we van Excelsior winnen. Ons laatste duel (uit tegen Feyenoord op aanstaande woensdag in plaats van Pinkstmaandag) zou dan uitsluitend van statistische betekenis zijn". In de loop van vrijdag zijn talrijke nieuwsgierige in stadion de Koel een kijkje komen nemen naar de ravage die PSV-supporters hadden aangericht. Specialistische vaklui van een hekwerkfirma uit Oirschot waren de hele dag bezig met reparatie-werkzaamheden aan de totaal vernielde afrastering achter bij de doelen. Manager Teeuwen: „PSV heeft toegezegd de onkosten voor een nieuw hekwerk volledig voor haar rekening te nemen".

Oefenmeester Frans Körver van MVV geeft de moed niet op. Ondanks de weinig hoopgevende perspectieven op een plaats in de nacompetitie gelooft de oefenmeester in de kansen van MVV. „RKC en De Graafschap waren ook directe concurrenten. Bij beide ploegen scoorden we vier keer. Waarom zou ons dat bij NEC dan ook niet lukken", vraagt Körver zich in zijn gebruikelijke optimisme af.

Zoals bekend moet MVV met vier doelpunten verschil winnen van NEC om zich direct te kwalificeren. Frans Körver hoopt echter ook nog op een vriendendienst van Heerenveen. Mochten de Friezen erin slagen RKC een hak te zetten, dan is een kleine overwinning in Nijmegen al voldoende voor deelname aan de nacompetitie. „Heerenveen is thuis moeilijk te bespelen. Bovendien hebben ze donderdag met 7-2 verloren en willen dus iets goedmaken. We vechten voor onze laatste kans en zien wel wat er uiteindelijk voor ons uitrolt".

Rosola slaat toe in massasprint

Peloton te sterk voor Oranjetrio

SAN GIORGIO DEL SANNIO – Het peloton is machtig in de Ronde van Italië. Ontsnappingen, hoe vroeg of hoe laat ook ingezet, zijn doorgaans geen lang leven beschoren. Dat ondervonden de Nederlanders Peter Pieters, John Talen en John Bogers vrijdag in de achtste rit van de Giro. Ze sneuvelden in het zicht van het erepodium.

Het oer-Hollandse weer, in de brede valleien tussen de Apennijnen hing een dik regengordijn, bracht de drie voorop met de Italianen Pagnin en Massi en de Fransman Chevallier. De etappe eindigde te San Giorgio del Sannio, het achterland van Napels, in een massaspurt, die werd gewonnen door Paolo Rosola. Opmerkelijk was, dat behalve Guido Bontempi verloor. Achter Bontempi, vorig jaar winnaar van vijf Giro- en drie Touretappes, werd Stefano Allocchio derde.

De Transvemijploeg onder leiding van de Belg Jules de Wever verscheen vrijdag voor het eerst in de Ronde van Italië serieus in beeld. De vlucht waarbij Peter Pieters was betrokken oogstte alom bewondering. Maar later kwam er een domper op de voorzichtige vreugde, toen bleek dat de Belg Corneille Daems te laat was gearriveerd.

Uitslag achtste etappe: 1. Paolo Rcsola 168 km in 3.45.40; 2. Bontempi; 3. Allocchio; 4. Baffi; 5. Boffo; 6. Colage; 7. Chioccioli; **8. Van der Velde**; 9. Popp; 10. Van Brabant; **11. Hermans**; 13. Planckaert; 16. Freuler; 27. Roche; 30. Saronni; 33. Anderson; 34. Millar; 35. Argentin; **36. Breukink**; 57. Visentini; **59. Kuiper**; **63. Talen**; **77. Lubberding**; **78. Winnen**; 90. Wyder; 101. Nulens; **109. Schalkers**; **117. Lammerts**, allen z.t. als Rosola; **130. Pieters** op 1.21; **131. Meijer** op 2.15; **133. Kleinsman** op 2.23; **134. Habets** z.t; **155. De Rooy** op 3.52; **160. Bogers** z.t; **161. Lammertink** op 6.35; 162. Verleyen; 163. Bogaert, beiden z.t; 172 en laatste Rosmona Randi op 14.40. Te laat binnen en gediskwalificeerd: Corneille Daems; Claudio Vandelli en Patrizio Gambirasio. Afgestapt: Michele Moro.

Algemeen klassement: 1. Stephen Roche 31.43.09; 2. Visentini op 32 sec; **3. Breukink** op 1.10; 4. Pagnin op 1.22; 5. Giuponi op 2.14; 6. Cassani op 2.17; 7. Millar op 2.18; 8. Rominger op 2.21; 9. Anderson op 2.30; 10. Schepers op 2.35; **11. Peter Winnen** op 2.58; 17. Argentin op 4.14; 23. Saronni op 4.41; 32. Nulens op 6.17; **41. Van der Velde** op 8.18; 52. Wyder op 12.22; **58. Kuiper** op 13.29; **85. Lubberding** op 25.20; **102. Pieters** op 33.25; **106. Jean Habets** op 33.50; **109. Kleinsman** op 36.02; 117. Planckaert op 40.04; **124. Schalkers** op 42.44; **126. Hermans** op 43.08; **145. Lammerts** op 52.34; **153. Talen** op 55.16; **157. Bogers** op 58.25; **164. Meijer** op 1.11.02; **165. Lammertink** op 1.11.48; **166. Theo de Rooy** op 1.12.55; 170. Verleyen op 1.22.21; 171. Bogaert op 1.22.22; 172. en laatste Vicente Prado Huergo op 1.29.46.



● *Rosola geeft de meute sprintles in de Giro d'Italia.*

In open Franse tennistitelstrijd

Schapers moedig

PARIJS – Van de kleine Nederlandse afvaardiging op de open Franse tenniskampioenschappen hield alleen Michiel Schapers moedig stand. Met zijn dubbelspelpartner Milan Srejber bereikte de Rotterdammer de derde ronde in het dubbelspel. De Amerikanen Brad Gilbert en Vincent van Patten maakten het genoegen een set te winnen. Gezien de cijfers (6-2, 5-7, 6-3) is het Tsjechisch-Nederlandse koppel niet in werkelijke moeilijkheden geweest.

Vandaag moet Schapers de steun van een partner ontberen. In de derde partij van de dag treedt hij op het centre court aan tegen Yannick Noah. De Fransman, sinds hij enige jaren geleden het toernooi op zijn naam bracht een held in en menig opzicht kleurrijk te noemen, gebruikte de vrijdag voor de warming-up. Met landgenoot Guy Forget is hij in het dubbelspel als eerste geplaatst. Toch liet het Franse duo Huub van Boeckel en de Australiër Desmond Tyson lang enige illusies. In beide sets drukten Forget en Noah pas in de tie-break door.

Marcella Mesker en Manon Bollegraf werden in het damesdubbelspel uitgeschakeld. Mesker, gekoppeld aan de Amerikaanse Kathleen Horvath was als vijftiende geplaatst. Het duo verloor kansloos van de Amerikaanse Terry Phelps en de Italiaanse Raffaela Reggi.

Ook Bollegraf, die de banen van Roland Garros betrad in het gezelschap van de Zweedse Maria Lindström kon na twee sets naar de kleedkamer terugkeren. Iwona Kuczynska uit Polen en Regina Rachjtova uit Tsjechoslowakije kwalificeerden zich voor de derde ronde. Vervolg uitslagen: heren enkelspel, derde ronde: Andres Gomes (Ecu) - Jay Berger (VSt) 5-7, 6-1, 4-6, 6-3, 6-4.

Helios: eerst receptie, dan naar NK

HEERLEN – Omdat Helios in de afgelopen voetbalcompetitie het hoogste aantal punten verzamelde in de eerste klasse van de Afdeling Limburg KNVB, wordt de Heerlense club als Limburgse vertegenwoordiger afgevaardigd naar het nationaal kampioenschap voor afdelingsteams. Morgen, tijdens de voorronden in Ede, bindt Helios de strijd aan met de teams van de afdelingen Nijmegen, Gelderland, Noord-Brabant, Arnhem en Gelderland. De winnaar plaatst zich voor de finales op 21 juni in Zeist. Mede met het oog op de wedstrijden van morgen wordt de kampioensreceptie van Helios, heden zaterdag, voor het eerste team een 'zuinige'. Dat geldt uiteraard niet voor bestuur, leden en supporters tijdens de receptie van 19.00 tot 20.00 uur in café Bökske te Heerlerheide.

Rob van Oppen finalist

BRUSSEL – Rob van Oppen heeft zich geplaatst voor de finale van het tennistoernooi in Waterloo. De Heerlenaar bereikte die eindstrijd na verrassende overwinningen op onder meer de Belgen Pieters (6-3, 6-3) en Van Rompey (in drie sets). Van Rompey is de nummer 13 van België.

Programma nacompetitie

ZEIST – Voor alle beslissingen zijn gevallen heeft de KNVB vrijdag het programma opgesteld voor de nacompetitie in de eerste divisie. Deze begint op zaterdag 6 juni. Alle wedstrijden beginnen om 19.30 uur. Het programma: Zaterdag 6 juni: RKC-NEC of MVV; DS'79-Cambuur of Willem II; Maandag 8 juni: Cambuur of Willem II-RKC; NEC of MVV-DS'79; Woensdag 10 juni: DS'79-RKC, Cambuur of Willem II-NEC of MVV; Zaterdag 13 juni: RKC-DS'79; NEC of MVV-Cambuur of Willem II; Woensdag 17 juni: RKC-Cambuur of Willem II; DS'79-NEC of MVV; Zaterdag 20 juni: NEC of MVV-RKC; Cambuur of Willem II-DS'79. Er is nog een mogelijkheid, dat RKC zich niet plaatst voor de nacompetitie. De Waalwijkse club heeft hiervoor nog één punt nodig. In dat geval wordt dit programma omgewerkt.

Derbywinst Phantoms

Van onze medewerker

WEERT – De derby tussen Phantoms Weert en HSC Maastricht eindigde in een verrassende 11-1 uitslag (acht innings) voor de thuisploeg. Verdedigend had Maastricht een complete off day. Het werpersduo van Veggel/Veters kreeg tien honkslagen tegen, terwijl de fielders liefst acht fouten aangerekend kregen.

Phantoms aangevoerd door pitcher Guy Limpens was verdedigend duidelijk beter op dreef: zes honkslagen en slechts twee fouten. Samacols Kerkrade boekte de tweede achtereenvolgende overwinning door Orioles na aantrekkelijke strijd te kloppen met 14-10.

John Boere (19), de talentvolle buitenvelder in het honkbalteam van All Stars, lijkt minimaal tot de zomerstop uitgeschakeld. Halverwege de krachtmeting tegen MULO in Helmond raakte de jonge Heerlenaar ernstig geblesseerd toen hij middels een sliding het tweede honk trachtte te bereiken. Een eerste diagnose in het ziekenhuis van Helmond wees op een gebroken enkel. Hoewel enigszins aangeslagen, wisten zijn ploegmaats toch nog een benauwde 6-7 zege uit de strijd te slepen.

De topper in de hoofdklasse softbal tussen de beide koplopers All Stars en Twins 2 eindigde in een daverende 11-1 (vijf innings) voor de thuisploeg. De overmacht van All Stars manifesteerde zich met name in het slagperk. Na twee volledige innings had de pitcher van Twins al achttien slagrouwen tegenover zich gehad en wees het scorebord reeds 6-0 aan. De ploeg uit Oosterhout kon alleen in de derde ronde met een solo homerun er een redden. Catcher Marina Bauling kwam tot het perfecte slaggemiddelde van 1.000.

Sittard Condors lijkt hersteld van een kortstondige inzinking en wees het sterke Roef uit Tilburg terug met 6-3. Samacols won in Nuenen met 4-9, terwijl HSC Maastricht de double tegen Studs in twee zeges omzette: 13-4 en 24-2. In Deurne tenslotte redde Phantoms het niet tegen Black Wings: 13-6.

Basketbalzege

MEERSSEN – Het Nederlandse basketbal-damesteam heeft in de eerste van de drie wedstrijden die tegen Duitsland worden gespeeld als voorbereiding op het EK, een 78–53 overwinning behaald. De ruststand was 39–18. Vanavond volgt de tweede wedstrijd in sporthal De Geusselt, Maastricht (20.00 uur).

Louers leidt Omloop Peel

SOMEREN – Jac Louers werd winnaar in de openingsrit van de Omloop van de Peel, een driedaagse rittenkoers voor licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond. De 31-jarige Weertenaar klopte zijn medevluchter Henk Smits. De exprofs Theo van der Leeuw en Harry Steevens werden respectievelijk vierde en vijfde.

De uitslagen:
Ploegentijdrit: 1. Super Cirkel; 2. Wijnands; 3. Beterfoon; 4. Geurts. Avondcriterium: 1. Jac Louers 70 km. in 1.43.01 min.; 2. Henk Smits; 3. J. Lenders op 19 sec.; 4. Th. v.d. Leeuw; 5. H. Steevens; 6. F. van Zantvoort; 7. A. Opbroek; 8. N. Stoffels; 9. G. Sannen; 10. J. v. Seggelen. **Algemeen klassement:** 1. J. Louers; 2. H. Smits; 3. Theo v.d. Leeuw.

Programma

Eredivisie

Morgen 14.30 uur:
Veendam-Groningen
PSV-Den Haag
Fortuna Sittard-Twente
VVV-Excelsior
Sparta-Haarlem
Ajax-PEC Zwolle
AZ-Den Bosch
Utrecht-Feyenoord
GA Eagles-Roda JC

PSV	33	26	5	2	57	92-18
Ajax	32	24	3	5	51	86-26
Feyenoord	32	15	11	6	41	70-38
Roda JC	32	15	7	10	37	48-42
VVV	32	9	16	7	34	39-42
Twente	32	11	12	9	34	37-42
Utrecht	32	13	6	13	32	57-54
Sparta	32	10	12	10	32	49-46
Den Bosch	32	10	12	10	32	42-49
PEC Zwolle	32	9	11	12	29	56-51
Groningen	32	8	12	12	28	40-40
Fortuna Sittard	32	8	12	12	28	45-49
Den Haag	32	8	12	12	28	42-54
Haarlem	32	9	9	14	27	28-55
AZ	32	6	13	13	25	28-53
GA Eagles	32	5	12	15	22	19-43
Veendam	32	4	14	14	22	34-63
Excelsior	33	5	9	19	19	38-85

PSV algemeen kampioen. PSV, Ajax en Feyenoord periodekampioenen. Excelsior degradeert.

Eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
NAC-Emmen
Morgen 14.30 uur:
NEC-MVV
Wageningen-DS '79
Heerenveen-RKC
Helmond Sport-Eindhoven
Willem II-Cambuur
SVV-Vitesse
Telstar-Volendam
Heracles-RBC

Volendam	35	19	11	5	49	79-53
Willem II	35	20	8	7	48	72-45
Cambuur	35	19	8	8	46	77-56
RKC	35	18	8	9	44	59-46
MVV	35	16	10	9	42	75-49
NEC	35	13	12	10	38	63-56
Vitesse	35	15	8	12	38	57-56
De Graafschap	36	12	14	10	38	53-48
NAC	35	12	13	10	37	45-44
DS '79	35	12	12	11	36	70-62
Heerenveen	35	11	13	11	35	45-52
Eindhoven	35	14	6	15	34	65-53
RBC	35	10	11	14	31	66-66
SVV	35	11	8	16	30	46-63
Emmen	35	7	12	16	26	40-56
Heracles	35	8	10	17	26	45-61
Helmond Sport	35	7	11	17	25	45-69
Wageningen	35	11	1	23	23	52-78
Telstar	35	7	6	22	20	35-76

Volendam promoveert. DS '79, Volendam en Cambuur periodekampioenen.

Bundesliga

Stuttgart-Bochum	2-3
Schalke-Bremen	1-0

Vandaag 15.30 uur:
Düsseldorf-Kaiserslautern
Mannheim-Leverkusen
Homburg-Bayern Munchen
Uerdingen-Frankfurt
Dortmund-Monchengladbach
FC Koln-HSV
Tweede Bundesliga:
Alemannia-Oberhausen 2-1

Belgie

Vandaag 20.00 uur:
Standard-Lokeren
Beerschot-RC Jet
Club Brugge-Mechelen
RWDM-Antwerp
Kortrijk-Luik
Seraing-SV Brugge
Berchem-Anderlecht
Gent-Beveren
Morgen 15.00 uur:
Charleroi-Waregem

VVV-Excelsior

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Hobé

VVV: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Libregts, Reijnierse Ringels, Lammers, Valckx, Berghuis
Excelsior: L. Ami, A. Wasiman, Clumper, S. Wasiman, Snoei, Meijer, Sorensen, Van Bremen, Latuheru, Beukers, Schapendonk

GA Eagles-Roda

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Bannet

Go Ahead Eagles (opstelling): Van der Gouw, Witteveen of Baadilla, Back, Voskamp, P. Wesselink, Hofstede, Woudsma, Smit, Tular, R. Wesselink, Small.
Roda JC (opstelling) Nederburgh, Hanssen, Brandts, Wildschut, Trost, Iwanir, Suvrijn, Blättler, Jans, Smeets, Meijer. Wisselspelers Smits, Henssen, Grassi, De Jong

Fortuna-Twente

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Geurds

Fortuna Sittard (selectie): Van Gerven, Maessen, Boessen, Reijners, Mordang, Koevermans, Duut, Janssen, Holverda, Lens, Linford, Körver, Evers, Frijns, Gerringa. Geblesseerd: Thijssen, Eleveld, Van Marwijk
Twente (opstelling): Snelders, Bosch, Koopman, Rutten, Paus of Bleuming, Pouls, Willems, F. ten Caat, Groeleken, F. ten Caat of Neijenhuis, Lipponen

NEC-MVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Blankenstein

NEC (opstelling): Brookhuis, Hendriks of Van Essen, Peters, Van Rossum, Paymans of Bicentini, De Groot, Arends, Klop, Janssen, Grim, Arts.
MVV (opstelling): Hanssen, Linders, Maas, Thal, Van Staveren, Merk, Arts, Vanderbroeck, Driessen, Vincent, Van de Luer. Wisselbank: Laenen, Loontjens, Quaden, Schmeitz.

'Deense schoffies' herenigd

EINDHOVEN – Nerveus als een kind, vlak voor het moment dat de sinterklaasverrassing mag worden uitgepakt, zit Frank Arnesen te draaien op een barkruk in de PSV-bestuurskamer. De verrassing kan elk moment binnenkomen. Søren Lerby, zijn gabber, terug in Nederland. Regelmatig heeft Arnesen z'n vriend ontmoet na die gezamenlijke Ajax-periode. Vooral rond de wedstrijden van het Deens nationaal elftal. Maar nu is het anders. De kans dat het koppel Arnesen-Lerby in ere wordt hersteld, is levensgroot. En dat vooruitzicht bezorgt de oudste helft van het tandem vlinders in de buik.



door fred sochacki

De spanning maakt plaats voor uitgelaten blijdschap op het moment dat Søren Lerby de verplichte fotosessie achter de rug heeft en het PSV-heiligdom betreedt. „Hé Lerby, verdomme, wat zie je er nog goed uit. Kom hier, kom bij me zitten en vertel mij waarom het zolang heeft geduurd voordat je naar een echte club kwam." „Hé Frankie, niet gedacht dat we elkaar hier zouden tegenkomen. Heeft inderdaad jaren geduurd. Tropenjaren." Vervolgens worden er in het Deens op halfzachte toon wat bijzonderheden over de transfer uitgewisseld en de blikken in beider ogen spreken boekdelen.

Iets waarmee Sepp Piontek al jaren dient te leven. Als zijn selectiespelers zaken bespreken waar de bondscoach geen weet van hoeft te hebben, wordt overgegaan in het Nederlands. Rinus Michels kan komend seizoen hetzelfde verwachten met vijf Scandinaviërs in de gelederen. Zelfs Michels. Geen enkel regime, hoe straf ook, zal de streken van het duo kunnen ondervangen. En terecht, want hun manier van voetballen is de spiegel van hun levensstijl. Luchtig, verrassend en nooit het risico schuwend. Voor de spelersgroep zou het goed zijn als Frank Arnesen in Eindhoven blijft. „Maar", zegt hijzelf, „de komst van Søren schept bij mij niet de verplichting om te blijven. Ik heb geen trek om op de bank te gaan zitten. Er is twee weken geleden een gesprek geweest met Ploegsma. Ik denk dat ik komende week meer kan zeggen. Xamax Neuchâtel gaat niet door, voor zover ik dat nu kan bezien".

Feit is dat Arnesens contract nog doorloopt tot medio 1988. Wat contracten echter waard zijn, daarvan zijn in Eindhoven aardig wat voorbeelden gegeven de laatste maanden. Kraay vraagt om vroegtijdige ontbinding, Gullits contract wordt door AC Milan afgekocht, PSV benadert Uwe Rahn, terwijl die nog bij Borussia Mönchengladbach een verbintenis heeft. De komst van Lerby en Michels naar Eindhoven was alleen maar mogelijk nadat er wat fraaie verhalen bij de huidige werkgevers waren verteld. Verhalen in de trant van „ik wil weg; ik heb het hier niet meer naar mijn zin".

Verhalen, die PSV aardig wat duiten hebben gekost of nog zullen kosten. Over de juiste hoogte wordt die woensdagmiddag waarschijnlijk alleen maar in het Deens op fluistertoon gerept. De hilariteit die daarmee is gemoeid, leidt tot speculaties. En dat wederom is een kolfje naar de hand van de Denen.

„Humor is erg belangrijk in ons leven. We zijn beiden van hetzelfde slag. We beschikken over een gezonde portie zelfspot en bekijken het leven van de luchtige kant. We weten echter best wel wanneer er serieus zaken gedaan moeten worden".



● *Frank Arnesen (rechts) en Søren Lerby. 'Humor is erg belangrijk in ons leven.'*
FOTO: DRIES LINSSEN

Negentien was Frank Arnesen en twee jaar jonger Lerby, toen Rinus Michels en Bobby Haarms bij Fremad Amager (Kopenhagen) aan de bel trokken. Søren Lerby: „Naar wie de belangstelling eigenlijk uitging, is ons nooit duidelijk geweest. De meest gehoorde lezing is de volgende. Michels vond dat ik naar Ajax moest en Haarms dacht dat ik als zeventienjarige blaag wat begeleiding kon gebruiken en vroeg Frank of hij mee wilde. Nou, Ajax dat was wat voor ons. Ik vergeet de eerste training nooit. Een kopbalspelletje en dat terwijl ze in Denemarken het koppen toen nog niet hadden uitgevonden".

„We waren echte schoffies", vervolgt Frank Arnesen. „Amateurtjes, die geen cent hebben gekost op zoek naar het avontuur. In de winter kwamen we naar Amsterdam en moesten er spelen. Ik heb nog nooit zo koud gehad. In Denemarken speel je niet in de winter. En elke woensdag, als de anderen vrijaf hadden, werden we door Haarms afgebeuld. We deden het echter graag, want Ajax, dat was wat in 1975. Net drie keer de Europacup gewonnen, dat telde. We woonden in dezelfde flat en we hadden samen contractbesprekingen; Søren en ik waren een team. Al vanaf ons vijftiende. Toen speelden we tegen elkaar. Hij als aanvallende middenvelder en ik bij de tegenpartij als verdedigende middenvelder. Ik weet het nog als de dag van gisteren. Het was een trainingsweek in Kopenhagen. Het klikte meteen en de rest van die week zijn we samen opgetrokken.

In Amsterdam hebben we onze voetbalbasis gelegd. De schoffies, de amateurtjes uit Denemarken vertrokken bij Ajax. Ik om bij Valencia Mario Kempes op te volgen. Kempes, wereldkampioen en de topscorer van het WK in Argentinië. En Lerby later naar Bayern om er in de voetsporen van Paul Breitner, ook wereldkampioen, te treden".

Arnesen kwam in Spanje in de lappenmand. Zijn knie raakte dusdanig geblesseerd dat er aan een vervolg van de loopbaan werd getwijfeld. Lerby verging het bij Bayern aanvankelijk niet beter. „Ik had dan wel geen last van blessures, maar als buitenlander word je heel moeilijk geaccepteerd in München. Daar voelde ik ook, dat ik misschien te lang bij Ajax was gebleven. Bayern was een enorme uitdaging en ondanks alle twijfels kwam ik na verloop van tijd in mijn spel".

Mijn name op het taktische vlak maakte Lerby een grote sprong voorwaarts. „En weet je wat ik er ook heb geleerd? Erg veel Duits." Het is niet altijd even makkelijk het duo bij de les te houden. Als het rijtje Denen bij PSV ter sprake komt, vraagt Lerby naar de leeftijd van ex-Ajacied Henning Jensen. „Misschien kunnen we hem nog een contractje bezorgen". Frank Arnesens antwoorden worden eveneens gekenmerkt door gelijksoortige opmerkingen.

„Ik ken Søren door en door. Zijn goede en slechte kanten. De slechte, daar kun je hem beter zelf naar vragen. Ik wil er wel twee noemen: zijn rechterbeen en hij is niet zo knap als ik ben. Als voetballer bezit hij een fantastische mentaliteit. In de voorbije jaren heeft hij een groot taktisch inzicht ontwikkeld. Zijn linkerbeen is weergaloos; Søren is een van compleetste voetballers die ik ken. PSV heeft een prima zaak gedaan door hem te kopen". „Voor mij zou het een prima zaak zijn", aldus Lerby, „als Frank in Eindhoven blijft. Ik zou het zonde vinden als hij vertrekt".

'Ik vond die Europacupfinale van Ajax maar stomvervelend'

John van den Borst denkt er het zijne van

van onze medewerker EDDY BUDÉ

UTRECHT – John van den Borst is al sinds jaar en dag Limburgs sterkste dammer. Achtmaal speelde hij mee in de finale van het Nederlands kampioenschap, kwam tien keer uit voor het nationale team en is een van de negen nog actieve grootmeesters in onze damnatie. Verleden jaar schoof de voor Eureka uitkomende Utrechtenaar door naar de absolute Nederlandse top. Een tweede plaats in het NK achter Jannes van der Wal maar voor coryfeeën als Rob Clerc en Gérard Jansen, zorgde voor een voorlopig hoogtepunt in zijn bijna 20-jarige damcarrière.

Omdat het NK '86 tevens gold als zonetoernooi voor het wereldkampioenschap kon Van den Borst november verleden jaar tevens zijn debuut maken in het allerhoogste titelgevecht. Ondanks een gedegen voorbereiding reikte de ex-filosofiestudent in de Groningse Martinihal niet verder dan een gedeelde tiende plaats. In het onlangs verspeelde NK ontbrak Van den Borst voor het eerst sinds jaren op de deelnemerslijst. Een vaderschap zorgde voor een kleine onderbreking van zijn damloopbaan. De 31-jarige damrubriekschrijver van het LD is echter nog niet van plan de damsport vaarwel te zeggen en heeft wat dat betreft nog grootse plannen.

Terugkijkend op het WK concludeert Van den Borst: „Ik had me van te voren meer van het resultaat voorgesteld. De gedeelde tiende plaats is natuurlijk niet slecht, maar ik vond het vooral gezien de intensieve voorbereiding teleurstellend. In enkele partijen heb ik een steekje laten vallen. De Russen waren te sterk. Daar heb ik een paar verdiende nederlagen tegen geleden. Ik zou niet weten hoe ik me nog beter had moeten voorbereiden. Van zenuwen had ik geen last. Tegen de Surinamer Autar heb ik een gewonnen stelling helemaal verknoeid en zelfs verloren, dat was pijnlijk".

„Tegen Dybman heb ik het ook laten zitten. Hoewel Sijbrands dat een heel mooie overwinning vond, was ik daar zelf niet zo van onder de indruk. Dat ik na 19 zetten tegen Baljakin verloren stond, is iets wat me normaal niet gauw overkomt, maar het is onzinnig om achteraf een mogelijk toernooiverloop te reconstrueren. De tiende plaats was een teleurstelling, maar ik heb er niet wakker van gelegen. Ik kan me over zulk soort dingen goed heen zetten".

Vooraf en gedurende het WK werd Van den Borst mentaal begeleid door Ferdi Oyen, die enige maanden terug nog de sportwereld op z'n kop zette vanwege zijn discutabele rol tijdens de mislukte werelduurrecordpoging van Mieke Havik. „Ik ben naar hem toegegaan om van enige dingen waar ik tijdens eerdere toernooien last van had af te komen. Oyen kan daar op een heel afstandelijke manier over praten. Zo kon ik vaak moeilijk in slaap komen. Ik was dan met mijn gedachten bij de volgende partij.



● *John van den Borst (links), hier tijdens een partij tegen de Rus Alexander Baljakin, probeert 'boven' de techniek te spelen. „Dammen kun je vergelijken met muziek. Het gaat er niet om dat je de noten correct speelt, maar de manier waarop".*

Dat heeft me wel eens opgebroken; ik verscheen 's morgens doodmoe achter het bord met alle gevolgen vandien".

„Hij heeft me enkele ontspanningsoefeningen gegeven, die ik voor de partij moest doen. Een bandje met zijn stem moest ik regelmatig afdraaien. De bedoeling was dat je ontspannen lag en geconcentreerd luisterde. Wat er op dat bandje stond? Hij gaf je bepaalde dingen ter overweging en herinnerde je aan zaken die je beter zou kunnen vergeten. Ja, hij is een beetje in opspraak. Bij mij ging het niet zo heel intensief. Ik was in ieder geval niet onder hypnose. De tips die hij me gegeven heeft hebben hun nut bewezen. Oyen heeft meer het uitgangspunt: ik rijk je iets aan; kun je er je voordeel mee doen dan is dat mooi meegenomen. Of dat wetenschappelijk onderbouwd is interesseert me helemaal niet".

Bij het afgelopen WK onderstreepten de Russiche grootmeesters door bezetting van de eerste drie plaatsen hun superioriteit boven de Nederlandse topdammers. Van den Borst verklaart dat als volgt: „Een belangrijke rol speelt dat zij zich intensiever met dammen kunnen bezig houden. Zij hoeven zich niet druk te maken over hun maatschappelijke positie. De Nederlanders moeten voortdurend een compromis zien te vinden: hoe houd ik mij maatschappelijk staande en hoe word ik een groot damspeler. Verder is er in Rusland natuurlijk een groter damreservoir.

Zij zijn koelbloediger en hebben een betere toernooi-instelling. In Groningen was duidelijk te merken dat ze een beter uithoudingsvermogen hadden. Veel spelers begonnen tegen het einde van het toernooi vermoeidheidsverschijnselen te vertonen, iets waar de Russen totaal geen last van hadden".

„Ik kan niet van de damsport leven, hoewel ik op grond van de vele tijd die ik er in steek me een halve profdammer voel. In Nederland is het überhaupt vrijwel onmogelijk om met dammen je brood te verdienen. De hele sponsoring staat nog in de kinderschoenen. Ik heb nooit gedacht dat ik mijn tijd verkeerd besteedde. Ik heb altijd dingen gedaan die ik interessant vond om te doen en dat probeer ik nu nog steeds. Ik blijf doorgaan met dammen zolang ik partijen kan spelen die ik de moeite waard vind. Op de technische ondergrond ben ik uitgekeken. Ik ben meer op zoek naar wat daar boven zit. Ik ben niet zo geïnteresseerd in de technische afwerking van een partij. Dybman speelt technisch perfect maar hij voegt er ook iets aan toe. Hij gaat boven de techniek uit. Je kunt het vergelijken met muziek. Het gaat er niet om dat je de noten goed speelt, maar de manier waarop".

„Dat Sijbrands weer begint, was voor mij een inspirerend bericht. Hij is de enige die de Russen van hun troon kan stoten. Tot op behoorlijk hoge leeftijd kun je nog meedraaien op topniveau. Kijk maar naar Koeperman. Ik betwijfel sterk of ik ooit nog wereldkampioen word, maar dat is ook niet hetgene waar ik me op richt. Ik onderzoek mijn mogelijkheden, probeer zoveel mogelijk bovende de techniek uit te spelen. Ik heb daarbij geen bepaalde prestaties in mijn hoofd. Dat de tijd die ik in dammen steek niet tot uiting komt in prestaties interesseert me niet".

„Ik kan me niet voorstellen dat ik ooit met de damsport zal stoppen. Het mooie van het spel is dat het zo ontzettend moeilijk. Je kunt er gelukkige momenten in meemaken wanneer je iets fraais op het bord hebt getoverd. In principe is het een diep en onaantastbaar spel. Of dammen een sport is? Wat is sport? Ik heb naar de Europacupfinale van Ajax gekeken. Dat sloeg helemaal nergens op. Het was doodsaai en ik heb me twee uur zitten te vervelen. Als je sport omschrijft als een tijdsbesteding die zin kan verlenen aan delen des bestaans, beantwoord ik de vraagstelling met ja. Je kunt jezelf een beetje in het spel kwijt. In die zin heeft het ook iets kunstzinnigs; dammen is iets persoonlijks".

Van den Borst is een van de weinige topdammers in Nederland die niet bij een betalende vereniging speelt. „Ik ben benaderd door verschillende verenigingen. Voor behoorlijke bedragen kan ik elders gaan dammen. Nee, ik krijg niet betaald bij Eureka. Volgend seizoen speel ik zeker nog voor Eureka. Ik wil graag hoofdklasse spelen en het liefst met Eureka. Het is een nadeel dat Nitsch is weggekocht, maar als Ferdi Okrogelnik erbij komt is Eureka zeker niet slechter geworden. Ik denk dat Eureka rijp is voor de hoofdklasse. Hoofdklasse spelen met Eureka; daar heb ik vijftien jaar op gewacht. Een langgekoesterde wens zal dan in vervulling gaan".

Mee in Mokum,

AMSTERDAM - Eens schreef Fred Thomas een liefdesverklaring aan de stad van zijn hart. Citaat:
Ik ben geboren te Amsterdam. Waaraan heb ik het verdiend? Amsterdammer te zijn, par droit de naissance, zoon van de moeder aller wereldsteden, geboren aan haar water, gezoogd met haar atmosfeer, opgegroeid aan een gracht, in een oud Amsterdams huis; waarlijk, men heeft het goed met mij voorgehad.
Zou Fred, nu tweeënveertig jaren later, Mokum nog steeds zo'n warme genegenheid betuigen? Het blijft een vraag. Want Thomas' liefde voor de mooie, lastige, verleidelijke, nukkige, bevallige, verloederde stad aan de Amstel was beslist niet blind. Zeker, de Westertoren (Thomas: „Hij is voor ons Amsterdam") staat er nog steeds maar de Jordaan is al lang de Jordaan niet meer, de tijd van de Lieverdjes is voorbij, op het Waterloo-plein bestaat momenteel een samenscholingsverbod, op de kop van de Zeedijk durft een niet-junkie bijna nauwelijks meer te komen en op tal van plaatsen elders in de stad is het ook maar een vies rommeltje (geworden). Amsterdam dus geheel uit de gratie?

Nèèn, zegt een aantal oudere Amstel-stedelingen zeer beslist. Amsterdam heeft, in weerwil van onveiligheid en onleefbaarheid, waarachtig nog veel moois te bieden. Zij laten, die ouderen, het niet bij woorden alléén. Zij nemen enthousiast belangstellenden op sleeptouw door hun stad. Wandelend, gidsend, verhalend. Onder het motto „Mee in Mokum". Relaas van zo'n wandeling, in de voetstappen van Enzo Polak (67), een vitale voormalige winkelier in de Kalverstraat.


● *Bij de tapkast van café De Juiste Koers. V.l.n.r. Enzo Polak, kastelein Hennie en de roodbruine poes-van-het-huis.*

Mee naar het andere Amsterdam...

Hij legt, vrijwel onmiddellijk na het eerste contact, het sfeertje van de dag. „Kijk mijnheer, Amsterdam is een oude jas die je weer aantrekt. Hij mag dan wel gerafeld zijn, maar je kunt er toch geen afstand van nemen". Je spartelt tegen en je zegt: „Ja maar, die jas is op tal van plaatsen smerig". Enzo Polak pareert: „Niet alleen Amsterdam verloedert. Alle grote steden in de wereld doen dat. Mijnheer, ik heb s'nachts om twaalf uur op afgelegen Broadway in New York gelopen. Ze verklaarden me voor gek. Er was niks aan de hand. Om de tien meter twee wandelende agenten. Handjes op de rug, oogjes als erwers. Doodrustig. Toegegeven, in Amsterdam zie je tegenwoordig 's nachts weinig wandelende agenten meer...". Polak vervolgt: „Ik heb Amsterdam altijd een fijne stad gevonden. Ik heb er wel twintig Holland Festivals meegemaakt. Het ene nog fraaier dan het andere. Het is nu niks meer. Ook een uiting van degeneratie". Dus toch? „Jazeker, Amsterdam heeft veel negatiefs. Hèèl veel. Een hoop rotzooi, nou en òf! Maar Amsterdam blijft Amsterdam. Een stad die huilt en lacht".

Thema

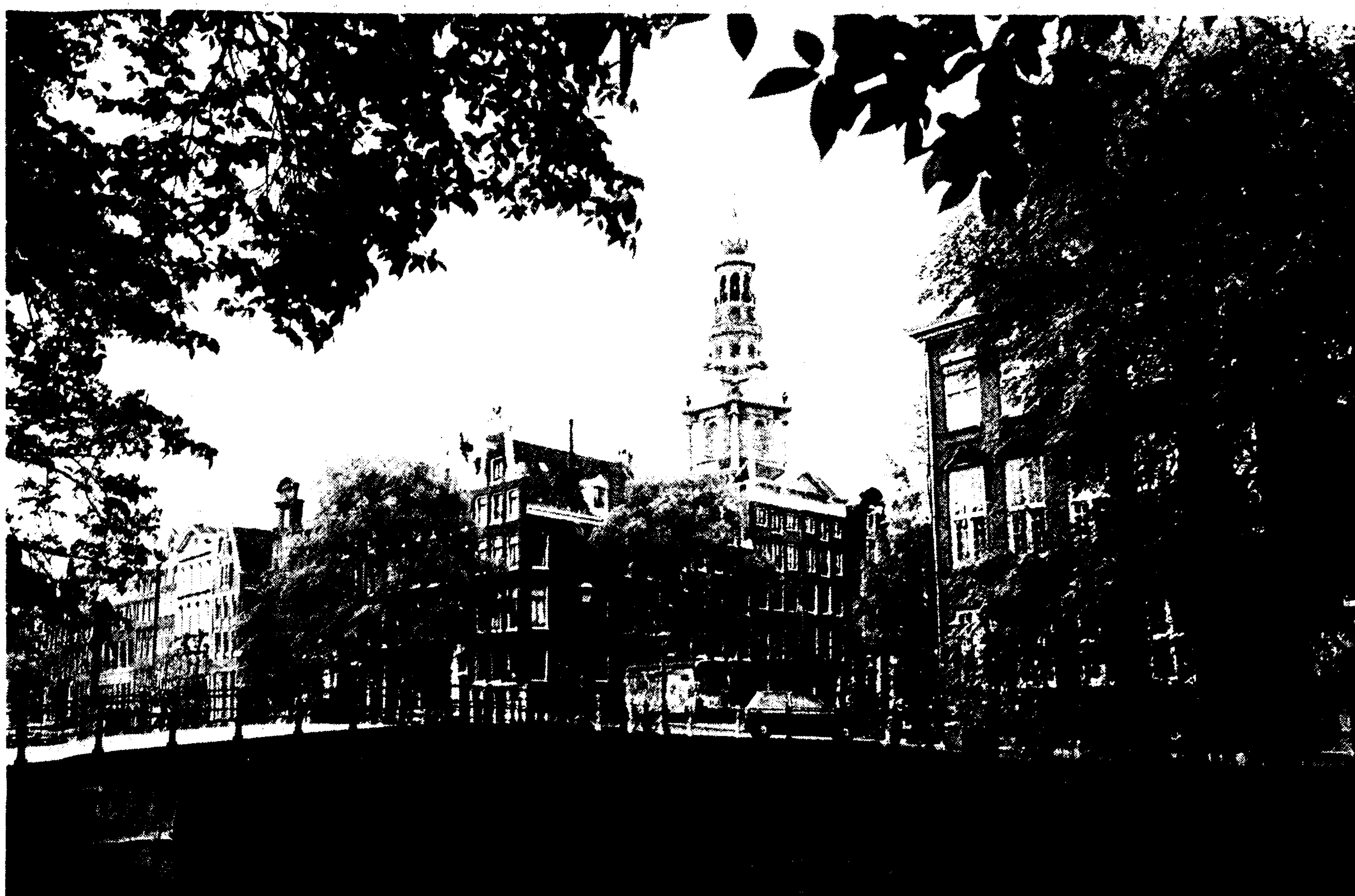
Gevraagd: oudere Amsterdammers die trots zijn op hun stad en het leuk vinden om kleine groepjes belangstellenden mee op pad te nemen". Op deze oproep van Gilde-Amsterdam in Het Parool reageerden vorig jaar bijna honderd Amsterdammers. Zestig van die honderd ongeveer zijn overgebleven. Vrouwen en mannen. Eén van hen is Enzo Polak. Hij: „Ik heb veertig jaren over het Rokin gelopen en in de Kalverstraat gewerkt. In al die tijd heb ik dat huis van de slavenhandelaar uit de zeventiende eeuw nooit opgemerkt. Ik bedoel maar, je leert in Amsterdam elke dag wat bij". „Mee in Mokum" kent drie thema's: binnenstad, Jordaan, winkels en markten.

Lekkere mop

Ik kies het thema binnenstad. Wandelen in bekende omgeving. „Terugkeer" naar het centraal gelegen deel van de stad, vroeger jarenlang mijn woonplaats. Enzo Polak loopt richting Begijnhof. Hij wijst naar gerestaureerde huizen: „Ze kunnen van Amsterdam zeggen wat ze willen, maar één van de goede dingen van deze tijd vind ik Stadsherstel. De wijze namelijk waarop oude huizen worden opgeknapt. Perfect!". Even later. In het interieur nog van het Historisch Museum. „Ergens" tussen Kalverstraat en Nieuwezijds Voorburgwal kijk ik verrast mijn ogen uit. In een galerij-achtige met glas overdekte steeg hangen prachtige waardevolle schilderijen, voornamelijk burgerwachten voorstellende uit de zestiende en zeventiende eeuw. Polak: „Enige plaats ter wereld waar zulke schilderijen op straat hangen. Dit was vroeger de Botersloot. Was water, stonk als de hel. Nu hangt er kunst. Overdag bewaakt natuurlijk en 's avonds en 's nachts geheel afgesloten. Ja, wat dacht u!". Zijn kiene knipoog brengt ons fluks terug naar de hedendaagse tijd. Van het Begijnhof (Polak: „Het mooiste plekje midden in een ontzettend drukke stad. Kijk eens wat een pràchtige gevelstenen...") langs het Maagdenhuis via Spui en Rokin de Lange Brugsteeg in. Smal Amsterdam. Hobbelige trottoirs, hoge oude huizen. Grimburgwal. Op de stoep voor 't Gasthuys (Heineken f. 2.00, 1/2 pint f. 3.00) wijst Enzo Polak naar een nog smaller steegje dat de naam Gebed zonder End draagt. „In de middeleeuwen stonden hier katholieke kloosters. Vol met nonnetjes die dag en nacht luid baden. Vandaar de naam Gebed zonder End, begrijpt u wel!?". Ik doe twee, drie stappen achteruit om de lokatie nog beter te bekijken. Een fietser rijdt me bijna ondersteboven. De fietser: „Hè, eikel!, mot je niet uitkijke!?". Een hoog blonde fee trippelt voorbij. Een man verlaat 't Gasthuys, vangt met zijn ogen het kittige ding en roept uit: „Goejedàg, lekkere mop!". Hèèrlijk Amsterdam.

Ajax

Grimburgwal. Oudezijds Achterburgwal. Spinhuissteeg. Enzo Polak: „Hier stond vroeger het Spinhuis. Dat was een strafinrichting, speciaal voor vrouwen. Bedelaressen, ontuchtigen en meer van dat soort. Die moesten overdag aan het spinwiel zitten, onder toezicht van een cipier en een zogenaamde binnenmoeder. Ze spinden vlas en wol....". Kloveniersburgwal. Polak wèèr, kijkend naar oude scheve huizen: „Weet u waarom die huizen scheef staan?". „Van ouderdom zeker", merk ik op. „Nee hoor", onderwijst goedgemutste Polak. „De huizen werden vroeger bijna allemaal met opzet een beetje naar voren gebouwd. Als ze ze recht bouwden, drong het hemelse water tussen de voegen in. Met opzet scheef dus voor de afwatering. Later hebben ze andere methodes bedacht en hoefde het niet meer...". Van de Kloveniersburgwal naar de Nieuwmarkt en de Waag (de vroegere St. Andriespoort). Overal om ons heen getuigt het rijke verleden, de eertijdse Amsterdamse mondiale reputatie van belangrijk handels- en verkeersknooppunt met als hoogtepunt de Gouden Eeuw. Op de Nieuwmarkt wordt kleine handel bedreven. In vis, groente, bloemen en boeken. Gezellig, dat wel. Maar overal ligt afval, overal zijn muren volgekalkt. Volgespoten, beter gezegd. Grafitti-„kunst", noemen ze dat. „Ajax is sex!", heeft een warrig iemand met felgroene viltstift op een verkeersbord geboodschapt. Nou ja, iedereen zijn meug. Weet die lonkende Thaise achter het raam niet ver van de Nieuwmarkt overigens vèèl! Van de Waag via Monnikenstraat, Oudezijds Achterburgwal en Molensteeg naar de Zeedijk. Beroemd en berucht. Kort geleden nog het centrum van handel in drugs, een straat echter die weer naar betere tijden wil. De wonden van jarenlange ellende zijn nog niet geheeld. Op de kop van de Zeedijk, bij de Kolksluis, klont een stel jongeren met diverse huidskleur samen. Nerveus, voortdurend spiedend naar alle kanten. Opgejaagd, lijken ze. Vlak bij het cafeetje The Brothers, gaat een jongeman met holle ogen in een bleek gezicht aan de spuit. De sfeer is pinnig, vijandig haast. Merkt Enzo Polak op: „Die rotzooi is verschrikkelijk, maar zal de stad niet kapot kijgen...". Het is duidelijk, op de kop van de Zeedijk is het nog lang niet helemaal koosjer. Arm Amsterdam.





● *Amsterdam. Grachten, bruggetjes, hoge huizen met gevelstenen en -ornamenten, torens, bomen op pleintjes. Amsterdam anno'87 is ook hopen afval, vervuiling, half omver gereden Amsterdammertjes (paaltjes in hobbelige stoepen) en grafitti-gekrabbel.*

Foto's: PETER DEJONG

Tuig

Oude Zijdskolk. Schreierstoren. Prins Hendrikkade. Cafeetje De Juiste Koers. Pijpelaatje, zand op de vloer, roodbruine poes op de tapkast, tientallen foto's aan de muur. Breed besnorde Mokummer Hennie achter de teek. Warme sfeer. Lekker Amsterdam. „De koffie is net klaar", bromt Hennie. We babbelen. Over koetjes en kalfjes. Over Ajax. Over het geteisem, over de raddraaiers die „hèt feest van Ajax" aangrepen om het Leidseplein en de Leidsestraat gedeeltelijk grondig te „verbouwen".

Een „verbouwing" die groot menselijk léed en bijna een half miljoen gulden schade kostte. Ook dàt is Amsterdam. „Een inktzwarte schaduw over een grootse sportieve prestatie", schreef het Nieuws van den Dag in een commentaar. „Het was pure oproer, mijnheer", zegt Hennie. Amsterdam weet van oudsher al wat dàt is. Aansprekersoproer (1696), Pachtersoproer (1718), Palingoproer (1886) en, in jongere tijden, bezetting van het Maagdenhuis, stadsoorlog, krakersrellen, dagelijkse diefstallen bij de vleet....Enzo Polak: „Het is een kleine kern die keer op keer toeslaat, die de zwakkelingen meetrekt. Die kern, tuig van de richel, is ongrijpbaar. Erg genoeg, maar het is niet anders. Elke keer weer. Zeker, een groot gedeelte van de Amsterdamse bevolking is eigengereid en tolerant. Leven en laten leven. Maar diezelfde bevolking is unamiem van mening dat de overheid de tolerantie vèèl te ver doordrijft. Dacht u nou werkelijk dat al die raddraaiers, al dat vullis alleen maar uit Amsterdammers zou bestaan? Kom nou!, er zijn er een hoop uit andere delen van het land bij. Dat soort zoekt zich toch op! Helaas, krijgen ze daartoe in Amsterdam de kans....". Kastelein Hennie gooit het over een andere boeg. „Vanwaar komt mijnheer?", vraagt hij. „Van Maastricht", antwoord ik. „Dat is jofel", reageert hij en vervolgt: „Elk jaar ben ik er met mijn wijffie. Terrasje, pilsje pakken In den Ouden Vogelstruys. Gezèllig!". Hennie duikt onder in de tapkast, rommelt wat en haalt een pentekening van het beroemde Maastrichtse café te voorschijn. „Had u niet gedacht, hè?. Zèlf gekregen toen ik er verleden jaar weer was...".

Imago

Prins Hendrikkade. Gelderse kade. Zoveelste gracht. Op het bruggetje over de Liesdelsluis, met op de achtergrond de Sint Nicolaaskerk en met zicht op de Stormsteeg en de Korte Niezel, blijft Enzo Polak staan. Overal om ons heen puur Mokum. „Elke nacht wordt het water in de hele grachtengordel ververst. Dan gaan de sluizen dicht op het Singel en op de Hoge Sluis aan de Amstel. Dan ontstaat er een eenrichtingsverkeer van het water naar het IJ en wordt het aan de andere kant weer binnen gelaten. U moet zich niet voorstellen dat dan de grachten droog vallen. Dat niet, maar ververst wordt er wèl....". Oude Maanhuispoort. Nieuwe Doelenstraat. Rokin. Muntplein. Munttoren. Mokum leeft, bruist. Mokum vervuilt, verloedert. Het Amsterdamse bedrijfsleven wil een „Deltaplan" voor de criminaliteitsbestrijding. Nergens in Nederland is de misdaad zo erg als in Amsterdam. Sedert 1960 is de criminaliteit verachtvoudigd, terwijl de bestrijdingsmogelijkheden hierbij ver zijn achtergebleven. Een delegatie van het Amsterdamse bedrijfsleven liet zopas deze noodkreet horen tijdens een hoorzitting van de Tweede Kamer over de nota Samenleving en Criminaliteit van minister Korthals Altes van justitie. De situatie in Amsterdam is volgens de Amsterdammers momenteel onaanvaardbaar. Vorig jaar werd ongeveer zestig procent van de inwoners van Amsterdam geconfronteerd met een vorm van criminaliteit. Voorzitter Wagner van de Amsterdamse Middenstands Centrale: „Zachte en intermenselijke benaderingen zijn hun doel voorbij geschoten. Het wordt tijd om de mouwen op te stropen". Hij heeft voorbeelden in overvloed van criminele excessen en pure intimidaties waaraan winkeliers en personeel dagelijks bloot staan. Amsterdam heeft het, wordt gezegd, maar in feite beest het", aldus Wagner.



door **NINO TOMADESSO**

Het imago van Amsterdam is slecht. Zeker ook in het buitenland. Mokum is duidelijk achter gebleven bij de groei van een aantal op toeristisch vlak concurrerende steden in West-Europa. Enzo Polak draait niet om het negatieve imago van zijn stad heen. „Dat hebben we en dat houden we ook. En Amsterdam niet alleèn". Het onontkoombare lot van alle grote, uitpuilende steden? Zoals Parijs, Napels, Frankfurt, Milaan, Marseille --om er maar enkelen te noemen-- verschillende gezichten hebben, zo bezit ook Mokum nog altijd een spiegel van een groots verleden. Die terugkaatsende beelden houdt Enzo Polak en zijn collega's ons enthousiast voor. Zij betuigen hun liefde voor een heerlijke, verfoeilijke, attractieve, verpeste stad: Mokum. Dat zich verzet tegen de dreigende verpaupering die, helaas op tal van plaatsen, brute realiteit is. Hoe lang? Niemand die het weet. Albert Mol schreef eens: *En als je weer in Amsterdam komt, dan gaat er toch wat door je heen....gotdorie ik zat inene binne in mezelf te zingen: geef mijn maar Amsterdam.* Jawèl, Albert maar wèlk Amsterdam?. Mee in Mokum geeft er het antwoord op. Want, er is ook nog een Amsterdam zònder junkies, dieven, overvallers, aanranders, vernielers, vervuilers. Mokum is nog Mokum. Maar je moet er wel nadrukkelijker naar zoeken. Samen met Enzo Polak bijvoorbeeld.....

Enthousiaste reacties

Elke dinsdag, woensdag en donderdag om 11.00 uur nemen rondleid(st)ers van „Mee in Mokum", vanaf het Historisch Museum (Kalverstraat 92, 5 minuten lopen van het Centraal Station) geïnteresseerden circa twee uren mee Amsterdam in. Op informele toer. Kosten: 2,50 gulden per persoon. Kinderen tot 16 jaar 1 gulden. Drs. Wout van Doornik: „We zijn nu ongeveer een maand bezig. We sorteren alleen maar lof en nòg eens lof. Dòorgaan! Enig! Hartstikke leuk! We horen niks anders...". Belangstellenden dienen zich uiterlijk èèn dag van te voren telefonisch aan te melden. Telefoon: 020-251390/253685 (maandag t/m donderdag van 13.00 tot 16.00 uur.



● *Armoede in Amsterdam. In de marge van de maatschappij levende mensen. Zoals in elke grote stad.*

● *De vieze plaag van tal van steden in Nederland --volgekalkte muren--, daar helpt geen vegen aan.*

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

EXCELSIOR TOURS HULSBERG b.v.

Voor spoedige indiensttreding vragen wij een

ervaren dieselmonteur

voor het verrichten van onderhoud en reparatie van autobussen en alle andere garagewerkzaamheden.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan directie Excelsior Tours Hulsberg b.v., Aalbekerweg 4, 6336 AD Hulsberg

10206

Ahrend bv is 'n handelsonderneming met 11 zelfstandig opererende projektadviescentra en in totaal ca. 550 medewerkers. Naast het kompleet inrichten van kantoor- en bedrijfsgebouwen, tekenkamers, scholen, tehuizen en andere instellingen, houden wij ons bezig met de verkoop van tekst- en informatieverwerkende systemen en kantoor-/tekenkameruitrusting in de breedste zin van het woord. Kortom van paperclip tot tekencomputer.

Binnen de projektadviescentra presenteert en verkoopt de afdeling Informatica met groot succes o.a. de Ahrend Super P.C. Voor de uitbreiding van deze aktiviteiten zijn wij voor ons projektadviescentrum te **Maastricht** op korte termijn op zoek naar een informatica verkoper.

AHREND VRAAGT

informatica verkoper m/v

De baan Na een goede produkttraining gaat u verkopen, waarbij u op efficiënte wijze de uitstekende prijs/kwaliteit verhouding van o.a. de Ahrend Super P.C.'s benadrukt.

Gevraagd wordt Het accent in deze baan ligt op kommercieel denken en handelen waarbij leergierigheid, doorzettingsvermogen en een gezonde portie eerzucht vanzelfsprekend zijn. Onze gedachten gaan uit naar iemand van ± 25 jaar met HAVO, MEAO of MTS opleiding en enige verkoopervaring. Representatief voorkomen, prettig met klanten om kunnen gaan en kennis van/of affiniteit met informatica.

Geboden wordt Een afwisselende kommerciële funktie in een gezonde, sterk groeiende onderneming. Een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden. Voldoende doorgroeimogelijkheden voor de juiste persoon.

Sterke persoonlijkheden, die bewust hun toekomst willen opbouwen in de automatiseringswereld en die graag deel uit willen maken van "het winning team" van een snelgroeiend bedrijf, sturen hun sollicitatie met pasfoto naar ons projektadviescentrum, Ahrend bv, Postbus 251, 6200 AG Maastricht. T.a.v. de heer J. Geurten. Telefoon 043 - 295656.

ahrend

Mensen werken met Ahrend.

Begin 1987 vond bij het Algemeen burgerlijk pensioenfonds een ingrijpende interne reorganisatie plaats ten einde de structuur doorzichtiger en de manier van werken bedrijfsmatiger te maken. Het uiteindelijke doel is de cliënt beter van dienst te kunnen zijn. Het Abp telt thans zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en Abp-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het Abp heeft 12 vestigingen in het land. Van de 3700 medewerkers van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds is het merendeel in het hoofdkantoor te Heerlen ondergebracht.

ABP ONROEREND GOED

De Bedrijfseenheid Onroerend Goed koopt, ontwikkelt, realiseert, exploiteert en verkoopt onroerend goed in Nederland. In 1986 bedroeg de waarde van het Abp-vastgoed zo'n 7,5 miljard, verdeeld over meer dan 600 projecten. De portefeuille omvat onder meer ruim 50.000 woningen, 65 kantorencomplexen, 60 winkelcentra en diverse bungalowparken. In totaal zijn bij deze bedrijfseenheid omstreeks 200 mensen werkzaam.

De bedrijfseenheid Onroerend Goed vraagt voor de afdeling Marktonderzoek en Businessontwikkeling een:

adviseur marktonderzoek en business-ontwikkeling m/v

Functie-inhoud: het vergaren, analyseren, verwerken en opslaan van marktinformatie ten behoeve van de Bedrijfseenheid Onroerend Goed; het uitvoeren van zowel algemeen marktonderzoek als projectgericht marktonderzoek; op basis van het verrichte marktonderzoek opstellen van adviezen ten behoeve van het vaststellen van het beleid op het gebied van beleggen in Onroerend Goed; het leveren van een bijdrage aan de beleidsvoorbereiding ten behoeve van de business-ontwikkeling van de bedrijfseenheid Onroerend Goed; het onderzoek naar en aangeven van nieuwe marktmogelijkheden.

Eisen: academische opleiding, richting economie met marketing/marktonderzoek in het afstudeerpakket; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; enige kennis/ervaring in het vakgebied Onroerend Goed strekt tot aanbeveling.

Salaris: overeenkomstig aard en niveau van de functie.

Standplaats: Heerlen

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, dienen binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie gericht te worden aan Mw. A.J.A.M. Engelen-Ritzen, Personeel en Organisatie adviseur, Bedrijfseenheid Onroerend Goed, Postbus 4850, 6401 JN HEERLEN.

Nadere informatie over de functie kan worden ingewonnen bij de heer drs. V.L.M.C. Petri, hoofd Marktonderzoek en Businessontwikkeling tel. 045-798021.

ABP 'n wereld aan mogelijkheden

EDAH ZOEKT BEDRIJFSLEIDERS DIE IETS AAN 'T ROLLEN KUNNEN BRENGEN.

Edah blijkt een succesformule. Op dit moment de op een na grootste kruidenier van Nederland: in sommige regio's van het land zelfs de allergrootste. Edah wil nu in Zuid-Oost Nederland nog meer aan het rollen brengen. En zoekt daar de juiste mensen bij. Met name bedrijfsleiders die een zaak volgens de nieuwe Edah-formule willen opbouwen tot het drukste boodschappenadres in wijk of regio.

We zeggen het ronduit: daar moet wat voor gedaan worden. Maar u krijgt daarbij goed gereedschap in handen. Een winkelformule die op zichzelf al groei creëert. Een landelijke distributie-organisatie met een zeer gestroomlijnd karakter. Een rayon- en landelijk management dat achter u staat. Plus een zorgenvrij assortiment aan droog en vers tegen prijzen waarmee u elke concurrentie aankunt.

In de ontwikkelingen die de komende jaren te verwachten zijn in de levensmiddelenbranche, heeft de Edah-formule ongetwijfeld een van de beste papieren. Wie dat beseft, en wie ook graag in hetzelfde tempo als Edah aan de uitbouw van zijn persoonlijke carrière wil werken, die solliciteert vandaag nog via een bondige brief met daarin alle persoonlijke gegevens die van belang kunnen zijn. Van sollicitanten verwachten we overigens wel het een en ander aan achtergrond en ervaring. Allereerst een scholing op minimaal MBO-niveau. Dan een flinke dosis ervaring in de detailhandel als bedrijfsleider, of eventueel als assistent-bedrijfsleider met forse verantwoordelijkheden. (Levensmiddelenervaring is daarbij niet persé noodzakelijk, maar heeft wel onze voorkeur). En tenslotte verwachten wij de kwaliteiten om leiding te kunnen geven aan gemiddeld zo'n 20 personeelsleden.

Hebt u dat alles in huis, richt dan uw sollicitatiebrief aan Edah Verkoopkantoor Zuid-Oost, afd. Personeelszaken, Postbus 107, 5710 AC Someren, t.a.v. Dhr. A.V. Simons.

Wilt u s.v.p. op de linkerbovenhoek van de envelop P2202d vermelden.

EDAH

Wij stellen het op prijs als zowel mannen als vrouwen op deze advertentie reageren.

P-22-02d



DSM is een internationaal werkend industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naar gelang de aard van de activiteiten zijn gegroepeerd in zes divisies.
De concernstrategie voor de komende jaren is – naast handhaving van de goede positie in bulkprodukten – gericht op de ontwikkeling en produktie van chemische specialties en fijn-chemicaliën.
Het zwaartepunt van de DSM-activiteiten in Nederland, ligt in Zuid-Limburg. DSM Limburg BV heeft 10.900 medewerkers.

Ten aanzien van de vormgeving en uitvoering van het eigentijdse personeelsbeleid van DSM Limburg BV, speelt de Personeelssector een belangrijke rol. De Personeelssector omvat een aantal centrale, coördinerende personeelsafdelingen alsmede – voor de onderscheiden bedrijfsonderdelen – tien personeelsdiensten.
In verband met de uitbreiding van activiteiten in de regio Zuid-Limburg bestaan er plaatsingsmogelijkheden voor

personeelsfunctionarissen (m/v)

met een HBO-opleiding en enige jaren ervaring

● **Doel- en resultaatgericht aanpakken**
DSM is een doel- en resultaatgerichte onderneming in beweging. Ze heeft enthousiaste, dynamische mensen nodig die doel- en resultaatgericht kunnen en willen aanpakken. Zo zijn ook de personeelsfunctionarissen die wij zoeken. Vanuit een levendige interesse voor mensen en organisaties in ontwikkeling leveren zij hun actieve bijdrage in dit proces en aan het resultaat van de onderneming.

● **Sparring partners**
Weten wat nu, anno 1987, in het personeelswerk te koop is en welke bijdragen worden verwacht. Zicht hebben op trends voor de toekomst.
Details en hoofdzaken kunnen onderscheiden en er mee om kunnen gaan. Een volwassen houding en visie. Team-spirit, open oog voor andere mensen en disciplines. Niet onafhankelijk maar wel zelfstandig beleid weten te beïnvloeden en in actie om te zetten. Dat zijn voorwaarden voor sparring-partners van het management terzake organisatie en personeelsbeleid.

● **Doorgroei**
DSM selecteert critisch, maar investeert in goede medewerkers en schenkt grote aandacht aan opleidingen van mensen. Capaciteiten en ambitie om door te groeien naar zwaardere functies in de personeelssector bepalen mede uw carrière-lijn. DSM hanteert daarbij een eigen loopbaanbegeleidingssysteem.

● **Behoorlijk opgeleide en ervaren krachten**
Voor de thans vacante functies is minstens vier jaar ervaring in het uitvoerend p-werk vereist en minimaal een HBO-niveau: niet alleen 'personeelswerk' maar ook HTS-ers en HEAO-ers. De leeftijd is 25 tot 35 jaar.

● **Selectieprocedure**
De selectieprocedure omvat gesprekken met selectiefunctionarissen en hoofden Personeelsdienst alsmede een medisch en psychologisch onderzoek.

● **Nadere informatie**
Voor eventuele telefonische informatie vooraf kan contact worden opgenomen met de heer A. Schreuders, afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, 04494-64028.

DSM

Belangstellenden voor deze functie worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 14 dagen te richten – met vermelding van nr 37/87 PV – aan de heer H. Moonen, chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

Beatlesfans herdenken 'Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band'

Twintig jaar later, nog steeds de beste popelpee

LIVERPOOL – Het orkest stemt de instrumenten. De zaal roezemoest. Een tel stilte en de band zet in. Een paar maten muziek en Paul McCartney zingt: „It was twenty years ago today, Sgt. Pepper taught the band to play".
De eerste regel van 'Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band', het achtste Beatle-album, maakte een einde aan een spanning die tien maanden duurde.

The Beatles brachten iedere zes maanden een album uit. 'Revolver' was van augustus '66. De fans wachtten. In de winter van '67 verschijnt de single 'Penny Lane/Strawberry Fields'. De spanning werd opgevoerd. Het had een elpee moeten zijn.
'Revolver', de zevende elpee van het broemde viertal, de Fab Four, bracht verwarring. Beatle- en Rolling Stonesfans voerden verhitte discussies. Welke groep is de beste. 'Revolver' zette de Beatle-aanhang op het verkeerde been. Een ware fan durfde het niemand te bekennen dat zou hoogverraad zijn maar een beetje rare muziek stond er wel op. Oosterse instrumenten, achterstevoren gedraaide muziekbanden en mysterieuze teksten waren ongewone ingrediënten voor de fans van de groep uit Liverpool.
Vanaf 31 mei '67 straalde 'Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band' als een heldere komeet aan een wolkenloze hemel. Van niks naar nummer een op de lijst van bestverkochte elpees. De plaat was nog niet eens in de handel. Pas de volgende dag werd het album bij de platenboer van de toonbank gegrist. Weer een dag later wist de hele wereld het. The Beatles hebben iets bijzonders gemaakt.

Tien miljoen stuks

Twintig jaar later wordt 'Sgt. Pepper's' nog gezien als de beste popelpee ooit gemaakt. Begin dit jaar hield het Engelse muziektijdschrift New Musical Express een enquête onder een groot aantal kenners, disc-jockeys en producers, zoals het dat in '77 ook al had gedaan. Niet zonder verwondering schrijft auteur Paul Gambaccini dat 'Sgt. Peppers' met een nog grotere voorsprong dan tien jaar geleden is herkozen tot als het beste popalbum aller tijden.
„We hope you will enjoy the show" zingt McCartney in het openingsnummer. We hopen dat U van de show geniet. Van het album werden meer dan tien miljoen exemplaren verkocht.
Vraag een dertiger wat hij deed toen hem het bericht bereikte dat John Lennon dood was geschoten, en hij vertelt over 8 december '80.
Vraag hem wat-ie deed in de zomer van '67, toen 'Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band' werd uitgebracht, en je hoort ook een verhaal. Lennon's dood en 'Sgt. Pepper's' zijn herkenningspunten in de tijd, te vergelijken met de dag dat de Canadezen de stad bevrijdden, de dag dat Kennedy werd vermoord en de dag dat Neil Armstrong de eerste voet op de maan zette. Iedereen heeft er z'n eigen verhaal bij.
The Beatles zijn de legende waar een generatie getuige van was. Opkomst, Beatlemania en verval. Pas met de dood van Lennon kwam er een einde aan de geruchten, de stille wens, dat ze ooit weer bij elkaar zouden komen.
Je zong mee. Van 'She Loves You' tot 'Let It Be', van 'Yesterday' (wat je ouders 'n beschaafd melodietje vonden) tot 'Get Back'. Op schoolfeestjes klonken The Beatles uit de mono-installatie. Je twiste of schuifelde, werd verliefd, brak je hart op Beatle-muziek. Voor iedere stemming was er een liedje: 'Dizzy Miss Lizzy', 'The Long and Winding Road', 'P.S. I love you', 'Don't let me down'. Beter kon je het zelf niet zeggen.
In de jaren vijftig floreerde de Merseyside. De handel op Amerika was zeer levendig; maatschappijen uit de hele wereld voeren op Liverpool. De dokken lagen dag en nacht vol met schepen die werden gelost of geladen.
Liverpool was een nijvere stad. Wie zijn geld niet verdiende in de haven, verdiende het wel door de haven. De huizen waren fris geschilderd, de tuinen onderhouden, de stad welvarend.



John, Paul, George en Ringo...

De beste elpee die ooit is gemaakt heet 'Sgt. Peppers Lonely Hearts Club Band'. Twintig jaar na de presentatie, 1 juni '67, staat het achtste Beatle-album nog steeds als een huis.
John Lennon, Paul McCartney, George Harrison en Ringo Starr werden geboren in Liverpool. Hun faam begon er en de stad is er fier op: „Four lads who shook the world". Vier jongens die de wereld veranderden.
In een stad waarvan de haven op sterven na dood is, kaalslag en verkrotting het gezicht bepalen en 'n baan zo langzaam aan een uitzondering is, wijzen de inwoners, de Liverpudlians, trots op de kunstacademie waar John op zat, de brandweerkazerne die door Paul in 'Penny Lane' werd bezongen, de Cavern-club waar het allemaal begon.
Iedere inwoner van Liverpool kent wel iemand die iemand kende die The Beatles, of één van hen, kende. Maar anecdotes zijn allemaal geboekstaafd, de feiten weerlegd, de verhalen honderden malen verteld en geschreven. De Beatle-geschiedenis wordt ieder decennium herschreven; de songs blijven hetzelfde. Een legende gaat zijn eigen weg.

In de omgeving van Mathew Street, Slater Street en Seel Street zaten de kroegjes en kelders avond aan avond vol. Zeelui uit de hele wereld wisten er hun weg. Ze kwamen per schip aan, losten, aten een hapje in de China Town en wandelden voor een pint en een dansje naar een van de tenten in het uitgaanskwartier.
De muziek begin vijftig was de jazz. In de grote zalen werd het flauwe aftreksel gespeeld dat in Nederland bekend was, en waar de Dutch Swinging College hoogtij mee vierde. In de kelders was de jazz uit de sloppen van New Orleans en New York te horen. Iedere dag kwamen er duizenden zeelui in Liverpool aan en de stad zoog de invloeden op als een spons.
De skiffle verdrong de jazz. Simpele muziek, eenvoudig na te spelen, 'Do-it-yourself-music'. Banjo en wasbord waren de specifieke instrumenten van deze muziekstijl, die was geënt op de Amerikaanse hillbilly-country en werd gekopieerd door The Quarry Men, het Liverpoolse groepje met ene John Lennon in haar midden. Lonnie Donegan ('Lost John', Gambling Man', Battle of New Orleans') was het grote idool. Niet Elvis Presley, die in '56 een hit had met 'Heartbreak Hotel'; niet Bil Haley, die de wereld verbijsterde met 'Rock Around The Clock'.
Skiffle was makkelijk te spelen, dansbaar en door de Teddy Boy-look (jasje met fluwelen revers, strakke broek, overhemd met roesjes) onderscheidden musici, artiesten, zich toch ook wel van het gemene volk.
In '57 leerden John en Paul elkaar kennen. McCartney kwam de Quarry Men versterken, later gevolgd door George Harrison. Rock-'n-roll kreeg z'n greep op de wereld en dus op de jonge Liverpudlians. De opwindende tonen van 'All shook up' en 'Teddy Bear' van Elvis, 'Yes Tonight Josephine' van Johnny Ray en 'Long Tall Sally' van Little Richard schetterden door de radio, afgewisseld door de zwijmelmuziek ('Love Letters in the Sand') van Pat Boone, aan wie je toen al kon horen dat-ie later wat met God zou krijgen.
In '60 vertrokken de Silver Beatles naar Hamburg, om in de clubs op de Reeperbahn te spelen. Lennon en Starr waren twintig, McCartney achttien en Harrison zeventien jaar oud. The Beatles zouden er meerdere malen spelen en er een twijfelachtige reputatie mee opbouwen. De zanger van de Pretty Things zei onlangs nog: „Wij hadden de reputatie dat we tuig waren, maar de Beatles sloegen op de Reeperbahn Duitsers in elkaar. „Kill a Kraut". Zo maar, voor fun".
Eind 1962 kwam het succes voor John Lennon, Paul McCartney, George Harrison en Ringo Starr. Brian Epstein had zich een jaar eerder over de groep ontfermd. Iemand kwam in zijn platenzaak naar 'My Bonnie' van The Beatles vragen en Epstein werd nieuwsgierig.
Waarom weet niemand. 'My Bonnie' is een braaf onbenulligheidje, opgenomen in Duitsland door Tony Sheridan met de Beat Boys als begeleidingsgroep. De naam 'The Beatles' durfden The Beatles, toen zonder Starr en met Pete Best op slagwerk, uit schaamte niet eens te gebruiken. Vier stoere binken in zwartlederen jackies begeleiden een zanger die „My Bonnie is over the ocean, my Bonnie is over the sea" kweelt. Dat kan toch niet. Wie wil er nou zo'n single. Met tot overmaat van ramp op de achterkant 'When The Saints Go Marching In'.
Maar Epstein zag wat in de groep, die hij ging beluisteren in de Cavern Club. Hij zorgde ervoor dat hij de manager van de lads werd en leurde met de Beatles bij de platenmaatschappijen. Decca zag niks in de band, een historische blunder. Uiteindelijk kwam Epstein bij EMI terecht. Producer George Martin ging niet echt uit z'n bol, en zeker niet over drummer Pete Best, die hij verving door Ringo Starr, maar gaf The Beatles een kans.
Op 4 oktober '62 werd op het Parlophone-label 'Love me do' uitgebracht, een Lennon/McCartney-compositie, evenals de flipside 'P.S. I Love You'. De plaat duurt alles bij elkaar net iets langer dan vier minuten.
'Love me do' debuteerde bescheiden. Op 15 december vinden we de single terug op de 26ste plaats in de Engelse hitlijsten. Hoogste notering is een zeventiende stek. 'The main attraction' van Pat Boone op zestien, 'We're gonna go fishin' van Harry Locklin staat op achttien. De lijst wordt aangevoerd door Elvis Presley, met 'She's not for you'. Na twee weken verdwijnt 'Love me do' uit de top-twintig. Op de valreep van '63 zijn The Beatles een bandje, dat vooral in Liverpool behoorlijk populair is.
Twee weken nadat 'Love Me Do' uit de hitparade kieperde, kwam 'Please Please Me' binnen op zestien. Meer dan een tweede plaats zat er niet in. Na negen weken hitlijst verdween de plaat.
Van een echte Beatle-koorts was nog geen sprake, maar de temperatuur steeg. Eind april werd 'From me to you' uitgebracht. Eindelijk de klapper. De single stond de hele maand mei nummer een en was de bestverkochte plaat van het jaar. In haar kielzog het nummer dat de Beatlemania het best illustreerde, 'She Loves You'.

Wie zich de optredens van het viertal uit Liverpool voor de geest kan halen, bijvoorbeeld het Nederlandse in '64 in zaal Blokker in Hillegom (met Jimmy Nicol als vervanger voor de zieke Ringo Starr), ziet krijsende fans, flauwvallende meiden, hoornbebrilde jongens met Beatle-jasjes aan en EHBO-ers met brancards boven hun hoofd. Het geluid bij deze film is altijd „She loves you, yeah, yeah, yeah. She loves you, yeah, yeah, yeah". Het beeld krijgt juist die begeleiding omdat 'She loves You' de Beatlemania als een handschoen past.
Engeland en het vasteland van Europa lagen al lang aan de voeten van John, Paul, George en Ringo (die naamvolgorde is onveranderlijk; Ringo, John, George en Paul zou niet eens kunnen) toen Amerika volgde. De Verenigde Staten vielen voor 'I wanna hold your hand'. Over de hele wereld werden er zo'n veertien miljoen van verkocht.
De Beatlemania heerste. Ouders vroegen zich af waar het met de wereld heen moest, hoofdredacteuren waarschuwden de lezertjes voor normvervaging en het begrip 'Langharig Werkschuw Tuig' werd uitgevonden.
Maar niemand, hoofdredacteur of ouder, dominee of politicus, hield de manie tegen. The Beatles stonden voor jeugd, vrolijkheid, plezier, chaos en lak aan regels. Ze vroegen het Engelse vorstenhuis mee te rinkelen met de juwelen tijdens een Royal Performance en staken de gek met alles en iedereen. The Beatles maakten niet alleen prima muziek, ze waren grappig. Ze zetten de wereld op hun kop. 'Four lads who shook the world'. Het zou nooit meer zo worden als het was.
In Liverpool vond niemand het gek dat The Beatles aansloegen. Nog steeds verwondert geen Liverpudlian zich erover. „We hebben gevoel voor humor, zijn gevat en eerlijk. Een grote mond en een klein hartje", zeggen ze van zichzelf. Wie een Beatle-interview ziet, zou het zomaar geloven.
Menlove Avenue ligt in een keurige wijk van Liverpool. Een brede straat, grasperk in het midden, bomen langszij. Veel twee-onder-een-kap woningen, erkers, grindpaden en rozenstruiken in de voortuin. De middenklasse woont hier. Op 251 woonde John Lennon met zijn tante Mimi. 'Private-No Admission' waarschuwen de huidige bewoners bedevaartgangers.
In een zijweg Strawberry Field. Een roest-rood ijzeren hek hangt in twee stenen muurtjes. Iemand heeft de letter S achter Field gekrast. 'Forever' staat er bij.
Een man stuurt bezoekers weg. Strawberry Field is een opvanghuis voor minderjarigen. John Lennon vermaakte de instelling 70.000 pond. Het schijnt dat Beatle-fans er een omweg voor over hebben. Ze zullen worden wegestuurd. 'You don't wanna disturb the children, do ya', vraagt de man. Je wil de kinderen niet storen, hè...
Tony Slavins kapperszaak ligt aan de rotonde op het einde van Penny Lane. In de etalage foto's van de Beatles. „In Penny Lane there is a barber showing photographs". De kappersmeisjes lachen als het pand wordt gefotografeerd. Naar verluidt komen nogal wat Japanners speciaal voor dit naar Liverpool.
De Cavern Walk in Mathew Street. In een nis op tweeënhalve meter hoogte Lady Madonna. 'Beatle Street' hangt boven haar hoofd. 'Four Lads Who Shook The World' meldt een plaquette aan haar voeten. De eerste letters van de voornamen van de Fab Four flankeren de Lady.
Volgens officiële cijfers komen er jaarlijks negentien miljoen toeristen naar de stad aan de Mersey. Een groot aantal wordt aangetrokken door de faam die de Beatles verspreiden.
'I wanna hold your hand' werd opgevolgd door 'Can't Buy Me Love'. Toen 'A Hard Days Night'. Met 'I Feel Fine' kwam 1965. Hit op hit volgde.
Na 'Ticket To Ride' en 'Help' was de Beatlemania over haar hoogtepunt. De Fabulous Four maakten nog steeds nummer-1-hits, maar andere groepen reden mee op de popgolf. The Rolling Stones, The Tremeloes, The Hollies, The Searchers, The Kinks, Herman's Hermits, The Who, The Byrds en The Beach Boys pikten hun graantje mee. Zij eisten hun deel van het licht der schijnwerpers op. Popmuziek werd een serieuze zaak, waaraan niet alleen door artiesten, maar vooral door platenmaatschappijen onnoemelijk veel geld kon worden verdiend.

Worldwide

Van '62 tot '70 waren The Beatles onbetwist meester in muziekland. Zij zetten de trends, en ze brachten, als ze dat niet deden, sluimerende trends onder de aandacht van een breed publiek. 'Sgt. Peppers' was de eerste concept-elpee. 'All you need is love' werd over de hele wereld op televisie uitgezonden. 'Helter Skelter' was het lijflied van Charles Manson, secteleider en moordenaar van Sharon Tate. „The Beatles waren beroemder dan God", zei Lennon godslasterlijk. Nu-ie dood is, zou hij het even kunnen aankaarten.
Liverpool is niet welvarend meer. De werkloosheid ligt boven de twintig procent. Voor jongeren zijn de toekomstperspectieven weinig rooskleurig. Muziek wordt er nog steeds gemaakt. Frankie Goes To Hollywood en China Crisis zijn anno 1987 beroemde namen.
The Beatles zijn niet vergeten aan de Mersey. Geld om de populariteit uit te buiten heeft de stad niet. Bij de geboortehuizen van John, Paul, George en Ringo geen entree, kaartverkoopsmuk, herdenkingsplaat. Niks. Penny Lane is een gewone straat. Aan het eind een grauw eethuisje dat 'Sgt. Pepper's Country Home' heet. De koffie is slap, de sandwiches slapper. De eigenaar bekent dat er heel wat fans komen lunchen. Ze moeten teleurgesteld zijn.
Het lunchcafé is Liverpool in het klein. Een goudmijn, maar geen personeel of instrumenten om te graven. Beatle City is wel leuk: Een schitterend, grappig en ontroerend museum, dat misschien verdwijnt uit Liverpool. De behuizing in Seel Street staat op de nominatie te worden gesloopt. Het museum wordt verkocht en het is nog maar de vraag of de nieuwe eigenaar het niet verplaatst. Naar Londen bijvoorbeeld.
Blaffende honden, kakelende kippen, dierengeluiden. McCartney overstemt ze en telt af: 'Hop, two, three, four'. De band zet fors in. 'We're Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band' zingen John, Paul en George. „Het spijt ons, maar het is de hoogste tijd". 'We're sorry but it's time to go'.
Op kant twee van de beste elpee aller tijden bedankt de band aller tijden het publiek en neemt afscheid. 'It was twenty years ago today'.
Dat is dus aanstaande maandag. Voor wie het nog ontgaan mocht zijn.

henny de vos

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Z.O.L. z.o.l. bedrijven heerlen

zijn werkzaam in een groot aantal Limburgse gemeenten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening; ca. 3000 medewerkers vinden emploi in 5 bedrijfsunits, elk met een gevarieerd aktiviteitenprogramma.

Wij zoeken op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van

ASSISTENT LOONADMINISTRATEUR M/V

De aan te stellen funktionaris zal verbonden zijn aan de afdeling Loonadministratie, welke deel uitmaakt van de Financieel Economische Dienst.

Taak:
Na een inwerkperiode zal de funktionaris belast worden met:
- Het verzamelen en verwerken van stam- en variabele gegevens op stamkaarten en ponsconcepten;
- Controle input en output lonen;
- Controle ziekmeldingen, saldilijsten en uitkeringen GAK;
- Informatieverstrekking;
- Vervanging van de loonadministrateur bij diens afwezigheid.

Voor de funktie wordt vereist:
- M.B.A. dan wel vergevorderde studie hiervoor of MEAO en ruime ervaring in een dergelijke funktie;
- Goede kontaktuele eigenschappen alsmede een flexibele opstelling;
- Ervaring in salarisadministratie strekt tot aanbeveling.

Salaris afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd, enz. maximaal f 3.271,- bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een medisch en psychologisch onderzoek behoort tot de selektieprocedure.

Sollicitaties - onder vermelding van vakaturenummer FED/871 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 10 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personeel en Organisatie van de Z.O.L.-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH HEERLEN.

HBO-JEUGDWELZIJNSWERK MAASTRICHT

Geslaagd en nog geen studiekeuze gemaakt?
Wel eens gedacht aan werken met jeugdigen als beroep?

De hogere beroepsopleiding jeugdwelzijnswerk (HBO-J) is een vierjarige dagopleiding voor studenten die van het werken met kinderen en jongeren hun beroep willen maken.
Het arbeidsterrein omvat o.a. dagverblijven en internaten voor kinderen en jongeren met opvoedingsproblemen, tehuizen voor gehandicapte kinderen en jongeren, kinderziekenhuizen, club- en buurthuiswerk, bureaus voor jeugdhulpverlening.
Recent onderzoek onder afgestudeerden wijst op een gunstig arbeidsperspectief.

Toelatingsvoorwaarden:
- een diploma vwo, havo, vhbo of een diploma mbo (driejarige cursusduur);
- vanaf 21 jaar kan – bij gebrek aan een van voornoemde diploma's – een toelatingsexamen worden afgelegd.

Informatie en een aanmeldingsformulier kunnen worden aangevraagd bij de adjunct-directeur, de heer P. van Vugt, St. Theresiaplein 20, 6213 CG Maastricht.

GEMEENTE SIMPELVELD

Burgemeester en wethouders van Simpelveld roepen sollicitanten op voor de functie van

TECHNISCH AMBTENAAR BOUW- EN MILIEUZAKEN M/V

(voor 32 uur per week)

bij de afdeling Gemeentewerken.

Deze afdeling bestaat uit twee sectoren: 1. sector Openbare Werken en 2. sector Bouw- en Milieuzaken.

Functie-informatie:
De werkzaamheden zullen hoofdzakelijk bestaan uit:
- uitvoering bouw- en woningtoezicht
- beheer en onderhoud van bestaande gemeentelijke bouwkundige objecten
- voorbereiding en toezicht op nieuw- en verbouw van gemeentelijke bouwkundige objecten
- toepassing van subsidieregelingen op volkshuisvestingsgebied.

Functie-eisen:
- bij voorkeur een voltooide technische opleiding Bouwkunde op HBO-niveau
- ervaring met toepassing van de Woningwet, de Wet Ruimtelijke Ordening en de Bouwverordening strekt tot aanbeveling
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en goede contactuele eigenschappen
- in teamverband kunnen werken

Arbeidsvoorwaarden:
Salaris bij indiensttreding afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring op basis van 32 uur per week: maximaal f 3.450,95 bruto per maand (schaal 8). De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Informatie:
Inlichtingen over de functie kunnen worden verkregen bij de heer J.C.M. Olfen, hoofd afdeling Gemeentewerken. Tel. 045-449200.

Sollicitaties:
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie met uitvoerig curriculum vitae binnen 14 dagen te zenden aan burgemeester en wethouders van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld, met vermelding van: „sollicitatie technisch ambtenaar Bouw- en Milieuzaken" in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

Middelbare Technische School

Schimmelpenninckstraat 1
6415 GH Heerlen
Telefoon 045-720440

Met ingang van het schooljaar 1987/1988 vragen wij

1 leraar procestechniek
1 leraar besturingstechniek

Gewenste opleiding: HTS-diploma of daarmee vergelijkbaar in de betreffende discipline.

De vacatures zijn normbetrekkingen. Salaris: max. f 6024,– per maand excl. 8% vakantie-uitkering. Inschaling vindt plaats op minimaal het huidige salaris.

Sollicitaties zenden aan het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, p/a Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de direkteur, de heer A.J. Creusen.

10222

SCHOLENGEMEENSCHAP DON BOSCO

Scholengemeenschap Don Bosco Geleen

mavo - leao - lhno/lhno - lto/lto

Het bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg roept voor de onder haar beheer staande scholengemeenschap Don Bosco, Dr. Nolenslaan 9 te Geleen, sollicitanten op voor de volgende functies per 1 september 1987.

a. **mechanische techniek**
- praktijk - (vacature) - 13 lesuren

b. **mechanische techniek**
- vaktheorie
- vaktekenen
(waarneming) - 16 lesuren
(combinatie van a. en b. is mogelijk)

c. **elektrotechniek**
- praktijk - (vacature) - 19 lesuren

d. **machineschrijven**
(waarneming) - 12 lesuren

e. **uiterlijke verzorging**
- haarverzorging
(vacature) - 4 lesuren
- schoonheidsverzorging
(vacature) - 5 lesuren

Nadere informatie omtrent deze functies kan worden ingewonnen bij de algemeen direkteur van de scholengemeenschap Don Bosco, de heer J.R. Hettinga, tel. school 04494-40700, tel. privé 04494-47647.

Sollicitatiebrieven binnen 10 dagen aan het bevoegd gezag van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, postbus 143, 6130 AC Sittard, onder vermelding van de naam van de school.

10151

OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"

In september starten de volgende cursussen:

- **Directie secretaresse**
- **Medisch secretaresse**
- **Juridisch secretaresse**
- **Afdelings secretaresse**
- **Informatrice/receptioniste**
- **Medewerkster uitgaand reisverkeer en toerisme**
- **Receptioniste**

Informatie en aanmelding: Raadhuisplein 15, Heerlen. Telefoon: 045-713717

188540

lintzen groep

Veelzijdige organisatie op het gebied van wegenbouw, pijpleiding- en kabelwerken, bijzonder transport en hijswerken.

Ter ondersteuning van onze centrale administratie zoeken wij op korte termijn

EEN ERVAREN BOEKHOUDER (m/v) en EEN ERVAREN PROJEKTADMINISTRATEUR (m/v)

Aan kandidaten worden de volgende eisen gesteld:
- een voltooide opleiding op HEAO-BA- of SPD-niveau;
- enige jaren ervaring;
- kennis van en ervaring met automatisering;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd tot 35 jaar.

Bij de functie worden passende arbeidsvoorwaarden geboden.

Belangstellenden kunnen schriftelijk solliciteren tot 12 juni 1987. Nadere informatie kan worden verkregen bij dhr. P. Janssen (04490-11441).

De sollicitaties kunnen worden gericht aan:
Wegenbouwbedrijf J. Lintzen B.V.
Postbus 49, 6130 AA Sittard

10073

Wij hebben een plaats vrij voor een ervaren

● Opticien

Optiek - Foto Gijsen
Steenweg 62 - 6131 BG Sittard
Telefoon 04490-13058

5418

VERENIGING "HET GROENE KRUIS" HEERLEN

ALGEMENE LEDENVERGADERING

Uitnodiging
De algemene ledenvergadering van de vereniging "Het Groene Kruis" Heerlen wordt gehouden op maandag, 22 juni as. om 8.00 uur n.m. in het wijkgebouw aan de Kapelaan Berixstraat 16 te Heerlen.

Agenda:
1. Opening.
2. Verslag van de algemene ledenvergadering d.d. 24 november 1986.
3. Voorstel tot verkiezing van twee bestuursleden ter uitbreiding van het bestuur. Door het bestuur worden voorgesteld de heren: dkt. E.M.J. Herens en mr. J.P.J.M. Föllings.
4. Voorstel tot besluit inzake distriktsvorming.
5. Rondvraag en sluiting.

De sekretaris
J. Kattemölle

Ieder lid heeft recht van toegang tot de algemene ledenvergadering.
Het verslag genoemd onder punt 2 en de stukken met betrekking tot punt 4 van de agenda liggen vanaf 16 juni as. ter inzage in bovengenoemd wijkgebouw.
Te zamen tien leden kunnen terzake van punt 3 van de agenda tot uiterlijk 16 juni as. bij de sekretaris, Beneluxlaan 15, 6414 GR Heerlen, per aangetekend schrijven tegen-kandidaten stellen.

10386

PLANT MANAGER

Sonoco Products Company is een sterk groeiende verpakkingsindustrie met een jaaromzet van twee miljard gulden, en een personeelsbestand van 12.000 werknemers. Het hoofdkantoor van Sonoco is in de Verenigde Staten gevestigd.

In Nederland heeft Sonoco 3 vestigingen: T.P.T. in Aalten en in Ede en Mako in Maastricht.

In deze vestigingen, met in totaal 170 werknemers, vindt de produktie plaats van kartonnen hulzen als garendragers voor de vezelindustrie, kokers voor de papier-, folie- en andere industrieën en drums voor speciale toepassingen.



Voor de vestiging in Maastricht, waar momenteel ca. 45 mensen werken, zoeken wij in verband met promotie van de huidige functionaris, een

PLANT MANAGER

Deze functionaris heeft een zelfstandige en veelomvattende taak. Hij heeft de dagelijkse leiding van het bedrijf.
De plant manager rapporteert aan de algemeen directeur en hij werkt nauw samen met diverse staffunctionarissen, waarvan een aantal hun kantoor in Aalten hebben.
Hij dient een aktiverend werkklimaat voor de medewerkers te bevorderen en is verantwoordelijk voor een efficiënte planning van de produktie en de goede staat van onderhoud van machinepark en gebouwen.
Hij zal de werkzaamheden zodanig organiseren, dat er van een optimale produktie sprake is. Hij zorgt voor een goede scholing van de medewerkers en neemt ook initiatieven met betrekking tot het dagelijkse, informele en het gestructureerde werkoverleg.
Hij stimuleert het doen van voorstellen tot kwaliteitsverbetering en produktiviteitsverhoging en begeleidt de programma's daarvoor.
De man die wij zoeken zal een behoorlijke ervaring dienen te hebben in het zelfstandig leiden van een grotere produktie-eenheid of -afdeling. De opleiding dient op universitair of HTS-niveau (werktuigbouwkunde) te zijn, met een aanvullende bedrijfskundige studie, bij voorkeur op MBA-niveau. Leeftijd: 30 à 35 jaar.
Bij gebleken geschiktheid is zeker de mogelijkheid aanwezig om door te groeien naar een hogre leidinggevende positie binnen het concern.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Wanneer u in aanmerking meent te komen voor deze functie, kunt u uw sollicitatie richten aan:

T.P.T. Nederland BV
Postbus 19
7120 AA Aalten
t.a.v. de hr.J.H. Ebbers,
hoofd Personeelszaken

Wilt u nog nadere informatie dan kunt u vragen naar de hr. J.G. Nijland, algemeen directeur, tel. 05437-73761.

bgd basisgezondheidsdienst oostelijk zuid limburg

postbus 155
6400 ad heerlen

De basisgezondheidsdienst is een door 11 in Oostelijk Zuid-Limburg gele gemeenten ingesteld samenwerkingsverband ter behartiging van de basisgezo heidszorg. De dienst heeft circa 110 medewerkers en is werkzaam op het terr van de algemene preventieve gezondheidszorg, bedrijfsgezondheidszorg, jeu gezondheidszorg en het ambulancevervoer. Het werkgebied omvat ca. 290.0 inwoners.

Bij de Afdeling Jeugdgezondheidszorg van de Basisgezondheidsdienst Oostel Zuid-Limburg bestaat op korte termijn de mogelijkheid tot plaatsing van e tweetal

Jeugdarts-assistenten (M/V)

in de deeltijdfunkties van 60% en 40%. Gelet op de verhoudingen binnen afdeling gaat de voorkeur uit naar vrouwelijke sollicitanten.

Taak:
De taak van de afdeling bestaat uit het behartigen van de lichamelijke en ge telijke preventieve gezondheidszorg voor de leerlingen van de scholen in h werkgebied.

Globaal weergegeven bestaat de taak van de jeugdarts-assistenten o.a. uit:
- een intakefunktie ten behoeve van de arts met inbegrip van het afnemen van anamnese en het verrichten van individuele biometrische en andere ond zoeken;
- het doen van gerichte groepsgewijze screeningen;
- gezondheidsvoorlichting en -opvoeding;
- administratieve werkzaamheden ter ondersteuning van de taken van de jeu arts en de jeugdarts-assistenten zelf.

Funktie-eisen:
Het bezit van het HAVO-diploma alsmede het diploma opleiding doktersas tente is vereist. Administratieve ervaring en enige kennis van automatiser strekken tot aanbeveling.

Salaris:
Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. De rechtsposi regelingen voor overheidspersoneel zijn van toepassing.

Informatie:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer W.M. Lempers, hoofd de afdeling Jeugdgezondheidszorg (telefoon 045-712611, tst. 231).

Selektie en sollicitatie:
Tot de selektieprocedure behoren een op de funktie gericht psychologisch medisch onderzoek.
Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen te worden gericht aan Direkteur van de Basisgezondheidsdienst Oostelijk Zuid-Limburg, Postbus 1 6400 AD Heerlen.

budé beek b.v. HOUT EN BOUWMATERIALEN

Budé Beek BV is een toeleverancier van hout en bouwmaterialen in de regio Zuid-Limburg aan zowel professionele als niet-professionele gebruikers in de bouw.

Met onmiddellijke ingang zoeken wij ter versteviging van onze interne organisatie:

technisch/commercieel medewerker

voor onze verkoopbinnendienst en showroom op HTS/HEAO-niveau;

assistent technisch/commercieel mederwerker

voor verkoop binnendienst/balie en showroom op MTS/MEAO-niveau.

Gewenst zijn:
- gedegen vakkennis van hout en bouwmaterialen in de ruimste zin;
- ervaring in onze branche;
- leeftijd tot 30 jaar;
- goede uitdrukkingsvaardigheid.

Wij bieden naast een boeiende en veelzijdige baan, een goede salariëring en prima secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw schriftelijke sollicitatie met een uitvoerig curriculum vitae kunt u richten aan: direktie Budé Beek BV, Stationstraat 100, 6191 BG Beek (L). 10211

zvb

STICHTING ZVB
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
EN BEJAARDENZORG
KERKRADE

In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St.Jozefziekenhuis (280 bedden)en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenz Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorte twee verpleegtehuizen en drie verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca 1350 personeelsleden.

In de **Hamboskliniek** ontstaat wegens uitbreiding een vacature voor full-time

fysiotherapeut v/m

Taak/functie
De fysiotherapeut rapporteert rechtstreeks aan het hoofd fysiotherap De fysiotherapeut zal voornamelijk met somatisch zieke bewoners werken, die deels klinisch, deels in het kader van dagbehandeling wo behandeld. De fysiotherapeut zal met diverse patiëntendoelgroepen orthopedie, chirurgie, neurologie) verschillende fysiotherapeutische ve richtingen dienen uit te voeren.

Selectie-eisen
Kandidaten dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding: • in het bezit zijn van het diploma fysiotherapeut;
Ervaring: • N.D.T. aantekening strekt tot aanbeveling.;
• ervaring als fysiotherapeut in een somatisch verpleeghuis;
Persoon: • in staat zijn in teamverband en zelfstandig te werken;
• persoonlijke geschiktheid om met verschillende patiëntendoelgroepen te kunnen werken.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden
Het salaris wordt afhankelijk van opleiding en ervaring vastgesteld in schaal Fysiotherapie waarbij het minimum f 2621,– en het maximum f 3584,– bruto per maand bedraagt.
Met ingang van 1 januari 1987 wordt de functie ingedeeld volgens het F.W.G.-systeem. De overige voorwaarden zijn conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Inlichtingen
Inlichtingen over de functie kunt u inwinnen bij de heer B. Brock, hoo fysiotherapie Hamboskliniek. Tel.: 045-457041.

Solliciteren
Belangstellenden worden uitgenodigd binnen een week, schriftelijk solliciteren bij de heer A. Crijns, hoofd personeelsdienst van de Stich St. Jozefziekenhuis, Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, N 52, 6461 ED KERKRADE.

Selectie-procedure
In de selectie-procedure zullen betrokken worden het hoofd medisch ramedische dienst, het hoofd fysiotherapie en een delegatie van het soneel van de afdeling fysiotherapie en het hoofd personeelsdienst.

Eigenzinnige gebroeders Van den Heuvel hebben een broertje dood aan massaproductie

Miljoenenopdrachten stromen binnen bij Dordtse orgelbouwers



● De Franse premier Chirac bestelde bij de gebroeders Van den Heuvel een 18 meter hoog orgel voor de Parijse St. Eustache-kerk. Ter waarde van 2,5 miljoen gulden...

Valt orgelbouw te rangschikken onder kunst of is het een kunstzinnige ambacht? De inmiddels wereldbekende Dordtse orgelbouwers Jan en Peter van den Heuvel denken een kwalificatie die ergens in het midden van die twee begrippen ligt. ,,Er zijn mensen die heel verheven praten over orgelbouw. Maar een orgel in elkaar zetten is een ambacht, alleen het ontwerpen van een orgel is een kunst op zich. Je moet er feeling voor hebben om te weten hoe in een ruimte de hoge en lage tonen zich verhouden. Maar om daar nou interessante verhalen over op te hangen, dat gaat mij te ver. Dat gevoel heb je of dat heb je niet, zo simpel is het".



● *Het eigenzinnige Dordtse duo dat niet bij iedereen even populair is omdat het niet naar iedersmans pijpen wenst te dansen*

In eigen land worden ze door hun vakbroeders minder gewaardeerd dan door buitenlandse orgelbouwexperts. Eigenzinnig als Jan en Peter van den Heuvel nu eenmaal zijn, veronderstellen ze precies te weten wat er allemaal voor komt kijken om een klankrijk orgel te bouwen. Anderen hoeven niet op hun handen te kijken, afkeurende kritieken afkomstig van zogeheten kenners worden schouderophalend terzijde gelegd.

De heren laten zich liever niet onderbrengen in het verband van een vereniging, als individualisten passen ze ervoor naar iemands pijpen te dansen. Ooit werden de Van den Heuvels als lid geroyeerd door de Nederlandse Vereniging van Orgelbouwers, omdat ze zich naar de mening van het bestuur al te nadrukkelijk tegen het verenigingsbeleid opstelden.

Blind vertrouwend op hun kennis van het vak trekken ze derhalve bij voorkeur hun eigen plan. In de wereld van orgelbouwers schijnt die benadering geregeld discussiestof op te leveren. In vakbladen is met name hun voorkeur voor orgels in de Frans-romantische stijl door liefhebbers van barokorgels meer dan eens gelaakt. Met frasen als: ,,De romantiek komt nooit meer terug". Vooralsnog weerspreekt de praktijk die theorie. De door tien personeelsleden gesteunde Van den Heuvels slepen de ene na de andere miljoenenopdracht binnen. Vorig jaar kondigde de Franse premier Chirac hoogstpersoonlijk aan dat de Nederlandse orgelbouwers Van den Heuvel met succes waren gepolst om in ruil voor 2,5 miljoen gulden een 18 meter hoog orgel in de Parijse St. Eustache-kerk te bouwen.

Onlangs kregen ze van het gemeentebestuur van Genève de opdracht voor de bouw van een orgel in de Geneefse Victoria-Hall, waarmee eveneens een bedrag van 2,5 miljoen gulden is gemoeid. De schepping van Van den Heuvel zal de plaats innemen van het door John en Marc Camelotti ontworpen muziekinstrument dat in 1984 door brand volledig werd verwoest.

Puur handwerk

Ze verfoeien massaproduktie, Jan en Peter van den Heuvel achten zichzelf te zeer liefhebber om zich daaraan te bezondigen. Bij hen vangt de bouw van een orgel nog werkelijk aan bij de boomstam. Wat dat betreft anticiperen ze op de toekomst. Met hun voorraad eiken- en mahoniehout kunnen ze voorlopig vooruit tot 1995. Niet dat alles onmiddellijk geschikt is voor gebruik, voordat het hout goed en wel is uitgewerkt gaan er een aantal jaren overheen. Het natuurlijke droogproces valt uiteen in twee fasen: eerst laten de orgelbouwers het hout een paar jaar in de open lucht drogen, daarna worden de stammen opgeslagen op een houtzolder waar een kunstmatig geregeld klimaat heerst.

Ze geven zich uit voor ware doe-het-zelvers. ,,Alleen de orgelpijpen laat ik om praktische redenen op de door mij geleverde maten vervaardigen door een pijpenmaker. Al het andere gebeurt hier, we maken zelf de onderdelen en we verzorgen ook het houtsnijwerk. Puur handwerk is het allemaal", vertelt Jan, het artistieke brein van de orgelbouwersfamilie.

Amper zestien was de oudste Van den Heuvel, toen hij in de leer ging bij de Zaanse orgelbouwer Flentrop. Een jaar of vier later begon hij voor zichzelf. Zijn eerste grote opdracht kreeg Van den Heuvel in 1970, van het kerkbestuur van de Singelkerk in Ridderkerk. ,,Twee jaar ben ik bezig geweest met dat orgel. Overeenkomstig de opdracht hoefde het niet te worden opgesierd met houtsnijwerk, het bewuste kerkbestuur kon dat als zovele andere kerkbesturen niet betalen".

,,Een half jaar voor de ingebruikneming vond ik dat er toch iets ontbrak aan dat orgel. Het miste de versiering van het houtsnijwerk. Na veel heen-en-weer gepraat zei uiteindelijk een baas van een schildersbedrijf als lid van het kerkbestuur: elke krul die jij snijdt, daar doe ik bladgoud op. En zo heb ik mij het houtsnijwerk eigen kunnen maken".

Jan van den Heuvel is ervan overtuigd dat iedereen na verloop van tijd in staat is kunstzinnig met de guts om te gaan. Zelf heeft hij eens een boekhouder en een betontimmeraar aan het houtsnijden gekregen. Ze vertegenwoordigden een bepaalde kerk die niet voldoende middelen bijeen had kunnen brengen om behalve een nieuw orgel ook nog eens het houtsnijwerk te bekostigen.

,,Als de levering van een orgel dreigt af te springen op de kosten van het houtsnijwerk, ben ik niet te beroerd om die mensen de beginselen van houtsnijden bij te brengen. Dan ben ik best bereid zelfwerkzaamheid te begeleiden. Zoals ik het hier wel eens zeg in mijn bedrijf, zelfvertrouwen daar komt het op aan. Als je dat hebt kun je je veel van het ambachtelijke aspect van de orgelbouw aanleren".

Kunst

,,Een ontwerp van een orgel maken, dat is wel een kunst. Daar moet je feeling voor hebben. Feitelijk begint het al met een bezoek aan het gebouw waar het orgel moet komen. Je moet als ontwerper een indruk krijgen van de akoestiek ter plaatse. Rekening houdend met de wensen van een opdrachtgever moet je immers kunnen horen wat hoge en lage tonen in een ruimte doen".

,,Daar zijn bepaalde methoden voor om dat te kunnen vaststellen. Je kunt dat doen met behulp van elektronische apparatuur, zelf volg ik de natuurlijke methode. Nee, niet door in een kerk te gaan brullen, ik zet iemand neer op de plaats waar een orgel moet komen en die laat ik dan een paar maal met de handen klappen. Handgeklap gaat ook gepaard met hoge en lage tonen".

Jan van den Heuvel erkent dat hij in een grote kathedraal niet veel kan uitrichten met zijn 'handjeklap'. In het geval er al een orgel staat, kan hij in elk geval op zijn gehoor afgaan. Maar als het oude orgel met het grof vuil is meegegeven, kan Van den Heuvel er niet aan ontkomen te moeten werken van de tekening van het gebouw. ,,Daarbij moet je nog rekening houden met de aanwezigheid van publiek, dat heeft zeker in lage gebouwen een nadelige invloed op de akoestiek. Als er een stenen vloer ligt zal de akoestiek beter zijn dan in een ruimte met een gestoffeerde vloer".

Aan de hand van de indrukken die hij in het gebouw van zijn opdrachtgever heeft opgedaan maakt Jan van den Heuvel zijn ontwerp van het orgel, dat door hem in principe volgens aloude technieken wordt opgebouwd. De invloed van de Franse 19e eeuwse meester Cavaillé-Coll laat zich bij hem uitdrukkelijk gelden. Naar de ideeën van zijn grote voorganger gebruikt Van den Heuvel bijvoorbeeld voor de vervaardiging van blaasbalgen schapenvellen.

Iets bijzonders

,,Als het erop aankomt weet ik al hoe een orgel gaat klinken als de maten van de pijpen op papier staan", zegt Jan van den Heuvel. ,,Natuurlijk kan het wel eens gebeuren dat een opdrachtgever het niet eens is met het ontwerp van het front. Maar neem nu dat ontwerp van dat orgel in Genève, het was in één keer raak. En de opdrachtgevers, de gemeentebestuurders van die stad, wilden toch iets bijzonders hebben. Het nieuwe orgel moest de vergelijking met het door brand verwoeste oude orgel kunnen doorstaan. Het moest kortom een orgelfront worden in de stijl van de monumentale zaal. Welnu, de heren zijn kennelijk tevreden".

Eerder hadden de Geneefse gemeentebestuurders zo hun bedenkingen gehad over de lange levertijd die de Dordtenaren in het vooruitzicht hadden gesteld. Vier jaar wachten op een orgel, de notabelen gaven aanvankelijk te kennen niet zoveel geduld te kunnen opbrengen. ,,Met lood in de schoenen hebben we de beslissing afgewacht, uiteindelijk gunden ze ons de order. Maar wat wij van adviseurs hebben gehoord is aan dat besluit nog heel wat gebakkelei voorafgegaan. De gemeentebestuurders schijnen te zijn gezwicht voor het unanieme advies van vijf adviserende organisten".

,,Dat advies klonk eigenlijk als een dreigement. Als de gemeente Genève ons orgel niet zou nemen, dan zou elk ander ontwerp ook worden afgekeurd met het gevolg dat de hele procedure weer van voren af aan zou moeten beginnen. En ja, toen realiseerden de heren gemeentebestuurders zich dat het orgel nog later dan in 1991 in die Victoria-Hall zou komen te staan".

In Frankrijk zijn ze opmerkelijk genoeg ook al gecharmeerd van het werk van Jan en Peter van den Heuvel, terwijl het Fransen eigen is om te beweren dat hun land zich door geen natie laat overtreffen en dat zulks ook opgaat voor welk Frans produkt dan ook.

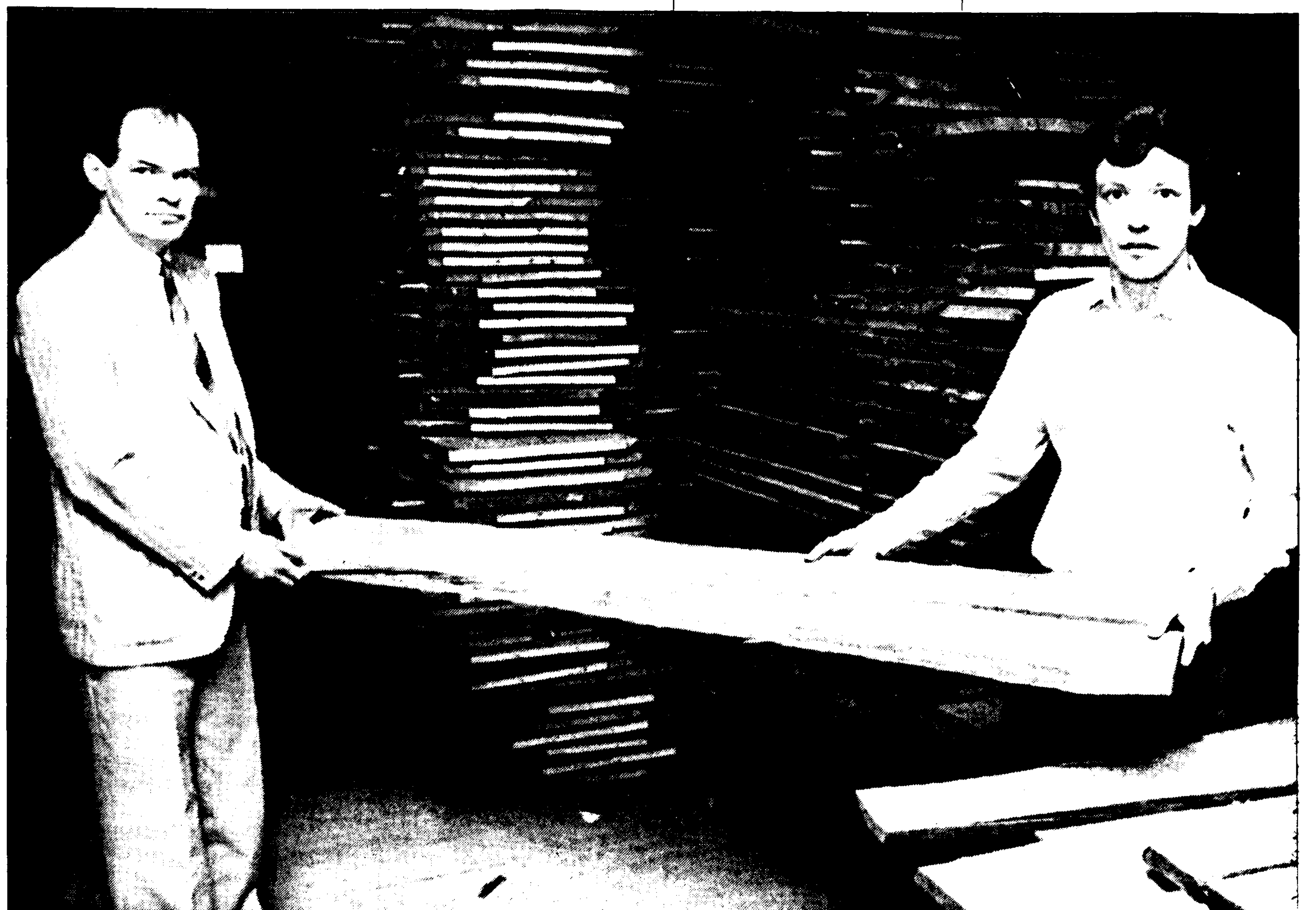
Peter van den Heuvel: ,,Laatst kregen we een offerte voor een orgelproject in Zuid-Frankrijk. We hebben de opdrachtgevers te verstaan gegeven dat ze wel zes jaar moeten wachten, omdat we eerst het orgel van de St. Eustachekerk in Parijs en vervolgens dat van de Victorial-Hall in Genève moeten bouwen. De wachttijd van zes jaar vormde geen enkel probleem".

Jan van den Heuvel: ,,We hebben ons de laatste jaren enorm gespecialiseerd in het Frans-symfonische orgel. In Frankrijk beschikken ze niet over de kennis die wij wel bezitten. Daar valt een simpele verklaring voor te geven. In de vorige eeuw bouwde de Parijse orgelbouwer Cavaillé-Coll al met al zo'n vijfhonderd orgels. Toen die man kwam te overlijden, deden al die orgels het nog prima. Geld uitgeven voor orgels hoefden de kerken dus niet. Bovendien klapte de Franse economie rond 1900 in elkaar, met als gevolg dat er ook in de orgelbouw de klad kwam. De latere orgelbouwers legden zich toe op het vervaardigen van orgels met elektrische systemen".

,,De restauratie van het orgel van de St. Eustachekerk is vanwege al die ondeskundigheid uitgedraaid op een grof schandaal", verzekert Peter van den Heuvel. ,,Wij moeten nu een nieuwe bouwen, omdat de man die destijds de opdracht heeft gekregen om het oude te restaureren zich zó goed van zijn taak heeft gekweten dat de hele boel aan de vuilnisman kon worden meegegeven".

Het door hen in 1983 gebouwde orgel in de Nieuwe Kerk in Katwijk aan Zee leverde de gebroeders Van den Heuvel de buitenlandse belangstelling op, die thans in eervolle en lucratieve orders wordt omgezet. ,,We zijn er het Katwijkse orgelcomité nu nog dankbaar voor dat ze organisten gedurende de hele zomer op dat orgel hebben laten concerteren. De BBC is nu ook in Katwijk geweest, er zijn opnamen gemaakt van de Engelse organist Christopher Herrick. Meer dan 600 verzoeken om documentatie over de Katwijkse orgel zijn er vanuit Engeland bij ons binnengekomen".

● *Jan (links) en Peter van den Heuvel bij het basisproduct van hun orgels: tot planken gezaagde boomstammen*



De technische produktie van zowel het orgel dat in de St. Eustachekerk in Parijs komt te staan als het orgel van de Victoria Hall in Genève zal twee jaar vergen. Het Parijse orgel moet over twee jaar klaar zijn, het Geneefse wordt in 1991 opgeleverd. De Dordtse orgelbouwers investeren 35.000 manuren in beide projecten. ,,Dat Parijse orgel van 18 meter hoog komt hier te spelen, uiterlijk een half jaar voor de installatie", kondigt Peter van den Heuvel aan. ,,Met het oog daarop laten we een hal bouwen".

Het bouwschema stoelt op een logisch opgesteld werkplan. Beknopt samengevat worden allereerst de onderdelen gemaakt. Vervolgens worden de pijpen opgesteld, 'op klank voor-geintoneerd', waarna het geheel kritisch wordt nagelopen en beluisterd. ,,Daarna demonteren we dat orgel, dan gaat de handel op transport, waarna we een half jaar nodig hebben om het geheel in Parijs weer op te bouwen. Op dat karwei zetten we gemiddeld vijf mensen".

De Dordtse orgelbouwers laten zich voorstaan op hun nuchtere kijk op hun vak. Ten onrechte, vinden de heren, pleegt er nogal eens 'verheven' tegen de orgelbouw te worden aangekeken. Peter van den Heuvel zegt collega's en adviseurs te kennen die heel interessant en tegelijkertijd heel geheimzinnig plegen te doen over hun werk met de bedoeling zichzelf in een door buitenstaanders onbegrepen cultuur te plaatsen.

De jongste Van den Heuvel vermoedt dat zulke vakbroeders en adviseurs dat doen uit vrees voor het verlies van hun boterham. ,,Wij doen daar niet aan mee en daarom zijn we niet zo getapt. Nou, dan maar niet! Wij zijn niet gewend allerlei gewichtige verhalen op te hangen. Iedereen mag weten wat wij hier doen, geheimen hebben wij niet. Ons gaat het feitelijk alleen om het eindprodukt, dat moet goed zijn. Als je dat niet voor ogen hebt, heb je geen liefde voor het vak".

Enthousiasme

Ze bedienen zich van een cliche om hun bedrijf te omschrijven. De gebroeders Van den Heuvel gewagen van een uit de hand gelopen hobby. In hem, wijst Peter van den Heuvel naar zijn oudere broer, kun je de liefhebber herkennen. Zijn uitspraak wordt verduidelijkt met een voorbeeld. ,,Onze prijs bepalen we altijd vooraf. Is er eenmaal een afspraak met een opdrachtgever gemaakt, dan houden wij ons aan dat bedrag, contract is immers contract. Maar van de opdracht zelf wil Jan nog wel eens afwijken. Als hij eenmaal aan het tekenen is geslagen, laat Jan zich soms zo door zijn enthousiasme meeslepen dat er uiteindelijk meer op papier komt te staan dan met de opdrachtgever is overeengekomen. Er zijn kerkbesturen die daardoor méér hebben gekregen dan waar ze zelf om vroegen".

,,We zijn er inderdaad wel eens bij ingeschoten", bevestigt Jan. ,,Maar ik ben dan ook niet dit vak ingestapt met de gedachte: met het bouwen van orgels ga ik even snel het grote geld pakken. Dat er geregeld orders bij ons binnenkomen, daar kan ik alleen maar blij om zijn. Maar ik realiseer me tegelijkertijd ook dat bepaalde kerkbesturen in de toekomst naar anderen zullen stappen met hun opdracht, omdat ze niet bereid zullen zijn zo lang op hun orgel te wachten. Dat is dan de consequentie van onze benadering van het vak. Ik ben van mening dat de vervaardiging van wat wij een goed produkt vinden veel tijd vergt, wat dat betreft gaat bij mij de liefde voor het vak vóór alles. De lopende band komt er hier niet in".

gerard van putten



BEL ALS U AAN DE SLAG WILT

Op kantoor

Boekhoudkundig medewerker m/v

Voor een bedrijf in Nuth zijn we op zoek naar een ervaren boekhoudkundige kracht die in het bezit is van een MBA-diploma. De kandidaat dient ervaring te hebben met loonadministratie en met het werken met een micro-computer. Bovendien moet men zelfstandig kunnen werken.
Heerlen: 045-740040.

Medisch typiste m/v

Voor een relatie in het centrum van Heerlen zijn wij met spoed op zoek naar een ervaren typiste. Kennis van de medische terminologie is vereist. Het betreft een part-time funktie. De werktijden kunnen in overleg worden vastgesteld.
Heerlen: 045-740040.

Ervaren typistes m/v

Voor diverse bedrijven in de omgeving van Kerkrade en Heerlen zijn wij met spoed op zoek naar ervaren typistes. Er zijn zowel full- als part-time mogelijkheden. Bovendien zijn er mogelijkheden om in de avonduren te werken. Een vaardigheid van minimaal 180 aanslagen per minuut is vereist. Wij nemen graag op onze vestiging een typtest met u af.
Kerkrade: 045-451500
Heerlen: 045-740040.

In de industrie

Produktie-medewerker m/v

Voor een bedrijf in Kerkrade zijn wij op zoek naar nette gemotiveerde kandidaten die in twee- of drieploegendiensten willen werken. De werkzaamheden worden op verschillende afdelingen verricht. Vereisten: leeftijd 18 t/m 23 jaar, geen specifieke opleiding.
Kerkrade: 045-451500.

Magazijn-medewerkers m/v

Voor een bedrijf in de omgeving van Kerkrade zoeken wij een medewerker in de leeftijd van 23 tot 50 jaar. Het werk omvat het onderhouden van materiaal. Er wordt veel gewerkt met diesel, oliën, vetten e.d. Kandidaten met een LTS-opleiding autotechniek of mechanische techniek komen hiervoor in aanmerking. Een diploma is niet vereist. De militaire dienstplicht moet vervuld zijn. Bij voorkeur enige kennis van de Engelse taal. Deze opdracht kan langere tijd duren en het betreft werken in dagdienst.
Kerkrade: 045-451500.

Magazijn-medewerker/heftruckchauffeur m/v

Voor een bedrijf in Hoensbroek zijn wij met spoed op zoek naar een magazijnmedewerker die reeds enkele jaren ervaring heeft als heftruckchauffeur. Men dient bereid te zijn om in twee-ploegendiensten te werken. Leeftijd tot 40 jaar. De duur van de opdracht is variabel.
Heerlen: 045-718515.

Algemeen medewerkers m/v

Voor een moderne snackbar in de omgeving van Heerlen zijn wij dringend op zoek naar medewerkers die bereid zijn in de avonduren en in de weekenden te werken. Ervaring is een pré maar niet vereist. Ben je tussen 18 en 25 jaar en bereid minimaal 40 uur per week te werken, dan kun je voor deze vacature in aanmerking komen.
Heerlen: 045-718515.

In de technische sector

Automonteurs m/v

Voor diverse bedrijven in Heerlen en omgeving zijn wij op zoek naar enkele automonteurs. Ook leerling-automonteurs komen voor deze functie in aanmerking. De opdracht gaat langere tijd duren.
Heerlen: 045-718722.

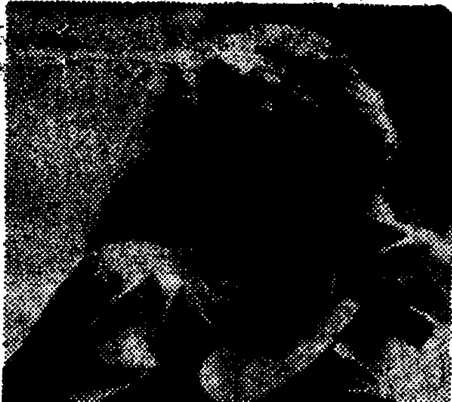
In de gezondheidszorg

Bejaardenverzorgers m/v
Ziekenverzorgers m/v

Voor diverse instellingen in Heerlen en Kerkrade zijn wij regelmatig op zoek naar gediplomeerde bejaarden- en ziekenverzorgsters. De voorkeur gaat uit naar kandidaten die inzetbaar zijn in het 24-uurs rooster. Er zijn echter ook mogelijkheden om in dagdienst te werken.
Heerlen: 045-740040.

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij.
In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenerstraat 79, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkrade
045-45 15 00



randstad uitzendbureau

Het Academisch Ziekenhuis Vrije Universiteit is een christelijke instelling met circa 3000 medewerkers en 720 bedden. Naast patiëntenzorg, behoren ook onderwijs en wetenschappelijk onderzoek tot het werkterrein. Moderne technische voorzieningen en nieuwe ontwikkelingen op geneeskundig gebied maken het ziekenhuis tot een veelzijdige werkplek.

VU ziekenhuis: veelzijdige werkplek

IC-verpleegkundigen
die overwegen van baan te verandere

Wat kunt u verwachten?
Wij streven naar een hoge kwaliteit van de directe patiëntenzorg. Dit gebeurt in teamverband en vraagt van de IC-verpleegkundigen veel geduld, energie en een eigen inbreng in de dagelijkse patiëntenbesprekingen. Werkbegeleiding van cursisten van onze IC-opleiding kan tot uw taak behoren.

Wat bieden wij u?
De arbeidsvoorwaarden zijn vastgelegd in de CAO van het VU ziekenhuis. Het salaris voor de IC-verpleegkundigen bedraagt afhankelijk van uw leeftijd en ervaring maximaal f 3.601,- (schaal 7) op basis van een 38-urige werkweek. De functies kunnen ook in part-time dienstverband (minimaal 32 uur) worden vervuld.
Het VU ziekenhuis verzorgt diverse bijscholingscursussen.
Voor nieuwe medewerkers die niet direct beschikken over woonruimte is tijdelijke huisvesting aanwezig.

Wat verwachten wij van u?
Het VU ziekenhuis zoekt enthousiaste, flexibele IC-verpleegkundigen, die zelfstandig in teamverband kunnen werken. U moet in het bezit zijn van:
- diploma A-verpleegkundige, danwel HBO-V
- Intensive Care certificaat.

Voor de verpleegeenheid Cardiologie is de aantekening Coronary Care vereist.

Hoe kunt u contact met ons opnemen?
Heeft u interesse voor de functie van IC-verpleegkundige in het VU-ziekenhuis, dan kunt u de bon uit deze advertentie invullen en sturen naar:
VU ziekenhuis, dienst personeelszaken,
Antwoordnummer 7700,
1000 SN Amsterdam.
Een postzegel is niet nodig.
U ontvangt hierna zo spoedig mogelijk bericht van ons.

Het VU ziekenhuis biedt intensive care verpleegkundigen de mogelijkheid te werken op de IC-verpleegeenheden Neurochirurgie, Heelkunde, Inwendige Geneeskunde en de verpleegeenheid Cardiologie. Hieronder vindt u enkele kerngegevens over de betreffende afdelingen.

Intensive Care Neurochirurgie
- 8 bedden, waaronder 4 beademingsbedden en 2 isolatiemogelijkheden
- verzorging van pré- en postoperatieve neurochirurgische patiënten (o.a. tumoren en bloedingen)
- opvang van patiënten met een trauma

Intensive Care Heelkunde
- 15 bedden, waaronder 6 beademingsbedden en 2 isolatiemogelijkheden
- verzorging van chirurgische patiënten (o.a. thorax, gastro-enterologie en vaatchirurgie)
- opvang van patiënten met een trauma

Intensive Care Inwendige Geneeskunde
- 7 bedden, waaronder 6 beademingsbedden en 1 isolatiemogelijkheid
- verzorging van patiënten met o.a. respiratieve insufficiënte instabiele circulatie, bloedingen van het maag-/darmkanaal en patiënten na reanimatie
- een groot deel van deze patiënten heeft haemodynamische bewaking en beademing nodig

Cardiologie
- de werkzaamheden op deze verpleegeenheid zijn verdeeld over de units Eerste Harthulp, Hartbewaking (6 bedden) en Revalidatie (28 bedden)
- in principe werkt men volgens een roulatiesysteem gedurende een vaste periode op één van de genoemde units

Wilt u meer informatie dan kunt u ook contact opnemen met het verpleegkundig hoofd van de verpleegeenheid waar uw voorkeur naar uitgaat:

Neurochirurgie
mevrouw C.J. Janmaat-Straathof
telefoon (020) 548 67 26

Inwendige Geneeskunde
mevrouw P.H. Elemans
telefoon (020) 548 23 40

Heelkunde
mevrouw A. Scholtens
telefoon (020) 548 63 80

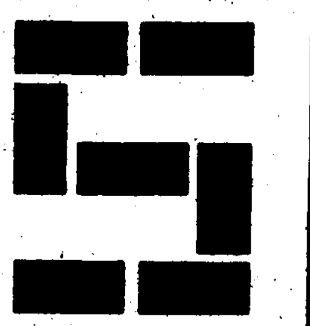
Cardiologie
de heer F.W.T. Blog
telefoon (020) 548 22 40

Waar vindt u ons?
U vindt het VU ziekenhuis via de Ringweg Zuid, afslag Amstelveen. Per bus bereikt u ons vanaf het Centraal Station in 35 minuten, vanaf het Amstelstation in 20 minuten, vanaf Station Zuid in 5 minuten en sinds kort is er ook een rechtstreekse verbinding met Station Sloterdijk en met Amsterdam Zuid-Oost.

Bon voor informatie en sollicitatie

Naam: .... m/v
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....
Ja, ik ontvang graag een sollicitatieformulier voor de functie van IC-verpleegkundige in het VU ziekenhuis.
Mijn voorkeur gaat uit naar een functie op de verpleegeenheid:
□ Neurochirurgie □ Inwendige Geneeskunde
□ Heelkunde □ Cardiologie
LD

VU academisch ziekenhuis
Academisch Ziekenhuis Vrije Universiteit



Bouwbedrijf P. Smeets BV
MEERSSEN - MAASTRICHT

zoekt een

ERVAREN WERKVOORBEREIDER

Bedrijfsinformatie:
onze onderneming is een gezond, planmatig groeiend bedrijf.
De omzet wordt gerealiseerd in de woning- en utiliteitsbouw en bedraagt op jaarbasis circa 30 miljoen.

Funktie-informatie/eisen:
de werkvoorbereider heeft tot taak het maken van overall- en detailplanningen van de voor een projekt benodigde arbeidskrachten en middelen en het aangeven van de werkmethode. Hij/zij zal hiertoe nauw samenwerken met een inkoper, kalkulator en projektleider.

Aanvullende eisen:
- voldoende ervaring, liefst ook buiten opgedaan;
- opleiding op H.T.S.-niveau;
- kennis van moderne uitvoeringstechnieken.

U kunt uw sollicitatie binnen 10 dagen richten aan:
BOUWBEDRIJF P. SMEETS B.V.
POSTBUS 13
6230 AA MEERSSEN
(In de linkerbovenhoek "sollicitatie" vermelden).

WPM

W.P.M. is een grote industriële onderneming met ca. 1.000 werknemers. Deze onderneming bestaat uit 3 produktie-eenheden:
- *een fabriek waar houten speelgoed in serie geproduceerd wordt;*
- *een houtbedrijf waar op industriële wijze meubels en onderdelen voor de meubelindustrie worden vervaardigd;*
- *een metaalbedrijf waar o.a. stalen meubilair t.b.v. de kantoormeubelmarkt wordt gefabriceerd.*

Door pensionering van een aantal staf- en lijnfunktionarissen komen binnen een periode van 2 jaar een aantal funkties vakant. Voorts is versterking nodig van de technische kennis binnen het bedrijf in verband met verdergaande invoering van geautomatiseerde produktiemethodes.

Bij de invulling daarvan denken wij aan:

3 medewerkers
H.T.S.-Werktuigbouw
2 medewerkers
M.T.S.-Werktuigbouw
of Meubel

Dit kunnen zowel personen zijn met als zonder ervaring voor Lijn- en Staffunkties.
U kunt direkt geplaatst worden in een vakature op korte termijn danwel worden ingezet op een aantal verschillende plaatsen, zodat in een periode van ca. 1 jaar bezien kan worden wat Uw definitieve werkplek zal zijn.
Ook daarna blijft echter de mogelijkheid aanwezig om overgeplaatst te worden binnen ons totale bedrijf.

U zult een salaris gaan ontvangen in overeenstemming met Uw opleiding en ervaring.
Gelet op de leeftijdsopbouw van het huidige staf- en leidinggevend personeel bestaan er goede carrière-mogelijkheden.
Onderdeel van de sollicitatieprocedure zijn een psychologisch en geneeskundig onderzoek.

Schriftelijke sollicitaties met een volledig curriculum vitae kunt U binnen 14 dagen richten aan:

W.P.M.
t.a.v. de heer G. J. Quaedvlieg, hoofd Personeelszaken.
Postbus 2611, 6411 DC Heerlen.

---

technisch bureau cremers b.v. is een technisch aannemingsmaatschappij met meer dan 50 jaar ervaring in het realiseren van installaties van hoogwaardige en energiebewuste kwaliteit t.b.v. utiliteitsbouw en de industrie.

zij is gespecialiseerd in:
- airconditioning
- centrale verwarming
- bedrijfsleidingen
- sanitair
- meet- en regeltechniek
- koeltechniek
- technisch onderhoud en service

voor haar afdeling montage zoekt zij:

all-round loodgieters

functie-informatie:
het geheel zelfstandig monteren van technische installaties op gebied van sanitaire installaties zoals het aanleggen, onderhouden en repareren van alle soorten sanitaire leidingen, water- en gasleidingen, watertoestellen en gasverbruikstoestellen alsmede het aanbrengen en repareren van alle voorkomende lood- en zinkwerken.

functie-eisen:
afgesloten opleiding monteur gawalo s.o.g.

salaris:
volgens cao metaalnijverheid.

belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de afdeling personeel en organisatie van technisch bureau cremers b.v., postbus 266, 6040 AG roermond.



Betonwarenfabriek "Urmond" b.v., zoekt voor haar fabriek te Bor

een commercieel/administratief binnendienstmedewerker (m/v)

voor de afdeling betonwaren.

Voor deze sleutelfunctie in ons bedrijf gaan onze gedachten uit naar iemand met:
- een voltooide MEAO-opleiding - commerciële richting
- een gedegen kennis in woord en geschrift van de Duitse en Franse taal
- een representatief optreden
- leeftijdsindicatie: ca. 25 jaar

Het salaris is afhankelijk van opleiding, leeftijd en eventuele ervaring. Schriftelijke sollicitaties binnen 7 dagen te richten aan ons kantoor te Born, t.a.v. de directie.

Betonwarenfabriek "Urmond" b.v.
Halve Maasweg 10 - 6121 PB Born

EPEN – Zelden zulke ernstige, contemplatieve gezichten gezien als die maandag in mei in het vergaderzaaltje van een hotel in Epen. Naar schatting dertig man rond in carré opgestelde tafels, schrijfgerei en informatiemap vóór zich. Een kop koffie of glaasje fris getuigt van eensgezinde soberheid. Het tafereel doet vreemd aan. Het intrigeert. De toevallige waarnemer onderwerpt zichzelf aan multiple choice. Hij vraagt zich af: is het een warming-up voor tijdschriftcolporteurs of verzekeringsagenten? De eerste les spreek- en luistertechniek voor een groep ambitieuze cursisten? Een reünie van oud-seminaristen? Geen van de drie, niets van dat alles! Daar in Epen confereerde van 's morgens half negen tot 's avonds zes het genootschap van driemaal-elf Maastrichtenaren dat telkenjare in de hoofdstad van de provincie de carnavalskar pleegt te trekken. Maastricht en Limburg kennen hen onder de luisterrijke verzamelnaam Tempeleers! Niemand zou hen in dat hyperserieuze gezelschap hebben herkend. Was ook niet de bedoeling....



● *Het 'organiseren' van carnaval is een hoogst serieus karwei. Daar behoren ernstige gezichten bij. En een kop koffie of glaasje fris!*

De Tempeleers op retraite.....

Bakens

Meer dan twee maanden na aswoensdag en ruim een half jaar voordat de elfde-van-de-elfde weer in het verschiet komt, namen de Tempeleers een collectieve snipperdag om 'ver' van huis en werk te mediteren en te brainstormen. In hemdsmouwen en volstrekte nuchterheid van geest analyseerden zij 'Vastelaovend 1987' en trokken van daar uit lijnen naar de toekomst. De toekomst dichtbij in 1988 en iets verder af in de jaren negentig en het magische 2000. Geen Tempeleer die er aan twijfelt dat ook dan in Maastricht (in heel Limburg trouwens!) carnaval zal worden gevierd. Op basis van een oude traditie, maar dan wel aangepast aan gewijzigde maatschappijvormen en daaraan te ontlenen behoeften. Een vrijblijvende constatering, die echter niet één, twee, drie is omgezet in praktische handgrepen. De Tempeleers zeggen dat te beseffen. Zij willen onvermijdelijke ontwikkelingen niet lijdzaam afwachten, maar zelf opsporen, onder ogen zien en ontleden teneinde in een volgende étappe te proberen waar nodig en mogelijk een baken te verzetten. Als het moet zelfs meerdere bakens. Daarbij realiseren zij zich dat vooral in hún stad bepaalde ontwikkelingen vervroegd zijn ingetreden als gevolg van de vestiging van een universiteit en een geleidelijke 'verhollansing' van een aantal disciplines, met name in de top van het plaatselijke bedrijfsleven. Beiden zijn zij in meerderlei opzicht de katalysator gebleken in een proces dat bezig is van 'Mestreech' Maastricht te maken....



door

SERVE OVERHOF

Huiswerk

Over dit en nog héél veel meer hebben de Tempeleers een hele dag nagedacht. Gepeinsd en gepiekerd. Als toegift kreeg ieder van hun een stevige portie huiswerk mee. „Daank zij häöm bin iech de kómmende weke nege kier veur de Tempeleers in de weer", realiseert zich Wim Fischer, eigenaar van een herenmodezaak, stadsprins van de jaargang 1977, oud-praeses van de Mastreechter Staar en thans als Tempeleer voorzitter van de commissie Peblieke Relasies. Zijn in een glimlach verpakt verwijt is gericht aan Willy Hageman, voormalig chef algemene zaken annex public relations van een grote Maastrichtse industrie, verdienstelijk koordirigent, enthousiast VVV-bestuurder en sinds kort president van de Tempeleers. In die hoedanigheid zette hij het bezinningspotje op het vuur, zwaaide hij in Epen de discussiescepter en registreerde de taken die iedere Tempeleer de komende weken en maanden dient uit te voeren, daarbij voor een deel terugkoppelend naar 'burger'-medewerkers in diverse uitvoeringscommissies. In het verlengde van de Epense retraite worden ook deze lieden de komende weken vanachter grasmaaier of tuinterras weggeroepen voor herhalingsoefeningen. Zonder morren, zonder verbazing zelfs. Voor velen in Maastricht is de carnavalsorganisatie immers een bloedserieuze onderneming, een heel jaar door. Er gaan elk jaar vier à vijf ton in om. „Carnaval is een produkt, dat op niveau moet blijven. Dat betekent voortdurend alert zijn en bereid links en rechts te schaven aan de kwaliteit", zegt president Hageman. In hetgeen hij en zijn medebroeders in Epen hebben belicht en besproken, herkennen wellicht ook andere Limburgse carnavalsverenigingen hun ervaringen, hun problemen, hun hoop en misschien zelfs hun wanhoop.

Klimaat

Ook de traditiegetrouwe Tempeleers willen niet loochenen dat de toename van de Maastrichtse bevolking voor een groot deel van buitenaf komt. De Rijksuniversiteit Limburg trekt steeds meer lieden van elders naar Maastricht: jeugdigen als student, ouderen als lid van de wetenschappelijke staf. Daarnaast bezetten steeds meer niet-Maastrichtenaren (en niet-Limburgers) kaderplaatsen in het plaatselijk bedrijfsleven, dat decennialang vrijwel uitsluitend dor 'eigen' mensen werd bestuurd. Van buiten de provincie komen veelal ook de managers van nieuwe instituten en instellingen, werkzaam op het gebied van dienstverlening, research, internationale samenwerking en andere eigentijdse maatschappelijke creaties. Een andere voertaal dringt ook op in ter plaatse gevestigde overheidsdiensten, niet in het laatst bij die van provinciaal bestuur en gemeente. Dat alles beïnvloedt het leefklimaat van Limburgs hoofdstad, het klimaat ook waarin het volkscultureel fenomeen carnaval zich in de toekomst dient af te spelen.

Hoe staan de Tempeleers daar tegenover? Zien zij de toekomst met vrees tegemoet? Het woordvoerdersduo Hageman-Fischer blijkt allerminst ongerust en kent geen missioneringsaspiraties. Fischer: „Carnaval is voor ons een Maastrichts gebeuren dat afhankelijk is van Maastrichtenaren pur sang, maar evenzeer van anderen die deze stad een goed hart toedragen. Die laatste categorie levert vaak zeer begeesterde medewerkers, soms méér dan echte Maastrichtenaren. Deze ervaring hebben wij ook opgedaan bij niet-Maastrichtse bedrijfsdirecties als wij bij hen aanklopten voor steun in geld of natura". Het PR-hoofd van de Tempeleers is bereid zijn nek heel ver uit te steken. „Schrijf maar op dat wij veel Mestreechter geis ontmoeten bij niet-Maastrichtenaren!" Dat gezegd zijnde, staat het nu ook zwart-op-wit!

Zit er voor de toekomst een 'Hollandse' prins in het Tempeleersvat? Zonder elkaar te hoeven aankijken, schudden beide woordvoerders het hoofd. Zij kennen het huishoudelijk reglement uit hun blote hoofd. Tweestemmig klinkt vanuit die parate kennis de verzekering: „Nee, de stadsprins van Maastricht dient een geboren en getogen Maastrichtenaar te zijn. Iets anders is het met gewone Tempeleers...."



● *Drie voorgangers tijdens de Tempeleersretraite in Epen. V.l.n.r. president Willy Hageman, opper(schenker) Funs Kerckhoffs en PR-Tempeleer Wim Fischer.*

Studenten

Om de jonge universitaire gemeenschap te bereiken, werkt het hoofdstedelijk carnavalspresidium een vastomlijnd plan de campagne uit. Op bescheiden schaal is afgelopen jaar reeds met enkele studentenclubs contact gelegd. Inclusief voordracht met diavertoning. Als resultaat daarvan debuteerde dit jaar reeds één studentengroep in de 'Groete Optoch'. Zoekend naar een mogelijkheid om het contact met de studenten nog te versterken en te intensiveren, spelen de Tempeleers met de gedachte een gekwalificeerde kracht uit de wereld van de RL in hun illuster gilde van kap en scepter-dragers op te nemen. Via hem willen zij voeling houden met hetgeen er in universitaire kringen leeft ten aanzien van de carnavalsbeleving. „Misschien is het niet vreemd de jongelui reeds op de jaarlijkse introductiedagen iets van het verschijnsel Mestreechter Vastenaovend bij te brengen. Tijdens hun verblijf in deze stad toch zullen zij daarmee enkele jaren geconfronteerd worden", mijmert president Hageman. Eén van de vele commissies die de Tempeleers tot hun beschikking hebben, mag het de komende maanden nader uitwerken. „Eens zien in hoeverre de studenten met ons willen meedoen. Carnaval is de student, jong en ongebonden als hij is, op het lijf geschreven, zou je zo zeggen", menen Fischer en Hageman.



● *Maanden van serieuze voorbereiding gaan vooraf aan het eigenlijke carnavalsfeest, dat een explosie van uitgelatenheid en een manifestatie van onbezorgdheid heet te zijn. Dan ook toveren de Tempeleers, zich bewust van hun voortrekkersrol, een lach op het gezicht. Van henzelf en van anderen. Op welhaast professioneel niveau deed Bèr Essers (foto) dat tien jaar lang als opperceremoniemeester tijdens de befaamde Stadhoeszitting in presentie onder meer van een royale afvaardiging van Den Haag Vandaag. Bert Beenkens is hem daarin dit jaar opgevolgd.*

Carnavalogie

Al is 88 procent van de Tempeleers niet in het onderwijs werkzaam, toch bezitten zij enige ervaring in lesgeven. Sedert enkele jaren immers onthalen zij de hoogste klassen van de scholengemeenschap Jeanne d'Arc op lessen in 'carnavalogie', ooit opgezet door twee docenten die jaren geleden zelf de prinsemuts hebben gedragen. Zij willen er mee doorgaan, meer gestructureerd en roulerend langs alle middelbare scholen in de stad. Moeilijkheid is echter dat voor 'onderricht' in carnavalogie slechts één dag geschikt en beschikbaar is: de vrijdag vóór carnaval. Maar ook op dit probleem(pje) wordt de komende maanden gestudeerd. Aan het eind van de retraite in Epen is daartoe opdracht gegeven. Zoals ook zal worden bekeken of speciale activiteiten voor jongere jeugdklassen bijgeschaafd of uitgebreid moeten worden. Een kindertekenwedstrijd en kindercostuumwedstrijd behoren de laatste jaren tot de 'toppers' van de Maastrichtse vastenavond. Tot opperste tevredenheid van de Tempeleers.

Met geheel andere gevoelens echter hebben zij de resultaten verwerkt van een enquête onder de bewoners van bejaardentehuizen en leden van plaatselijke bejaardenverenigingen. Waarom zien wij zo weinigen van u op onze jaarlijkse bejaardenzitting?, luidde de kernvraag. Een deel van de ondervraagden liet weten zich ten tijde van carnaval opperbest te amuseren met feesten in eigen huis. Anderen echter, met name zij die nog geheel zelfstandig wonen, legden met hun antwoord een schrijnend tijdsverschijnsel bloot. „Wij zouden wel graag komen, maar durven 's avonds niet meer op straat".... Een Tempeleerscommissie die aan dit probleem moet sleutel, heeft er een harde dobber aan. Moeten hier particuliere autobezitters in de bres springen, zoals niet ongebruikelijk op verkiezingsdagen?

Wat te zeggen van de zogenoemde volks- en 'proonk'-zittingen? Jarenlang puilde het Staargebouw zes avonden achtereen uit en dan nog moesten honderden worden teleurgesteld. Nu is het aantal zittingen gereduceerd tot drie. De twee woordvoerders van de Tempeleers menen te weten waardoor dat is veroorzaakt. In de eerste plaats is het publiek veeleisender geworden, verwend als het is door hetgeen de televisie iedere dag in de huiskamer projekteert. „Dus verlangt men ook op onze zittingen amusement van professionele klasse", constateert Willy Hageman met een gebaar waarin machteloosheid het wint van verwondering. „Moet het allemaal flitsender worden?", vraagt hij zich af. „Moeten we de richting uit van de revue? Een andere presentatie kiezen?" Hoe ook, een verandering van het scenario lijkt onvermijdelijk.

Er speelt echter nog iets anders. Iets waarbij TV-verwenning niet in het geding is. De beide Tempeleers parafraseren Marlène Dietrich als zij zich afvragen: waar zijn ze gebleven de carnavalsartiesten met goeie teksten over eigen plaats en streek? „Op alle fronten bemerk je een gebrek aan creatief talent, inventief, intelligent en met gevoel voor humor", stellen zij vast. Voor eigen rekening voegt Fischer daar de suggestie aan toe een soort schrijverscollectief op te richten. Met zowel jonge gasten als ouderen, in zijn terminologie voorzien van het etiket 'de schrijvende autoriteit'. Dat collectief, zo redeneert hij, zou waardevolle bijdragen kunnen leveren aan alle elementen van het carnavalsgebeuren die om tekst vragen. Dat zijn er heel wat. Vrijwel driekwart van hetgeen op zittingen wordt gepresenteerd en daarnaast, in Maastricht althans, de eigen 'schlager' en diverse carnavalskranten. Wat het eigen liedje betreft, hebben de Tempeleers er vrede mee dat de muziekpartijen hoe langer hoe meer worden toegeschreven naar de 'zaate herremeniekes'. Daarentegen betreuren zij het dat de tekstdichters vrijwel uitsluitend carnaval als zodanig als Leitmotiv gebruiken en verzuimen inspiratie te zoeken in actuele zaken van plaats of streek. Voldaanheid overheerst evenwel over het feit, dat 'hollandse' carnavalsliedjes in Maastricht niet blijken aan te slaan.

Harmonie...

Op die zonnige dag in mei zijn in Epen ook de twee traditionele carnavalsoptochten van Maastricht voorbijgetrokken. Die van zondag en die van maandag. Met de stille trom en de heren Tempeleers langs de kant. In civiel en met de kritische keurdersblik van een pas gepromoveerd jurylid in de onderafdeling. De carnavalsoptocht in Maastricht staat gelijk met één grote, wervelde 'boonte störrem'. Met veel cacafonische muziek, geproduceerd door tientallen niet nader te definiëren zaate herremeniekes. Zij zijn het, die de laatste jaren een levensreddende injectie hebben toegediend aan het Maastrichtse straatcarnaval. Daarnaast echter dreigen zij de 'grote' korpsen als het ware uit de optocht te blazen. Geen kwestie van boze opzet, maar van geheel andere toonaard. Fijngespitste Tempeleersoren 'is dat echter niet ontgaan. Wat hier echter aan te doen? Korpsen als Sint Joezep, de Keuninklikke en de Blauw vaan Wolder zijn hen even lief als Laat en Zaat, 't Rommedoeke, Vreug en Neuchter en Herremenoetsmie. Het klinkt zo onwezenlijk en a-carnavalesk als men zegt te streven naar een harmonie tussen beide categorieën.....

Een ander zich sterk wijzigend aspect van de optocht staat wel degelijk op de saneringslijst van de Maastrichtse carnavalsorganisatie. Dat aspect betreft de wagens, het liefst zonder praal maar met geestige uitstraling. Zij komen hoe langer hoe minder voor in de twee Maastrichtse optochten. De verklaring daarvoor ligt enerzijds in de financiële paragraaf en anderzijds in de aantrekkingskracht van de boonte störrem. De Tempeleers willen de wagens zien teruggebracht in de optocht en zelf daaraan een forse steen bijdragen. Voor dat laatste hebben zij recentelijk vijf onderleggers aangeschaft, geschikt om aan een tractor te worden gekoppeld. De rijdende platforms staan ter beschikking van groepen die in de optocht willen mee-trekken. Zij mogen ook het 'stadsmaggezijn' van de Tempeleers gebruiken, een royale loods met werkplaats die enkele jaren geleden in gebruik werd genomen en de organisatie elk jaar zo'n twintig mille aan aflossing kost. In dat magazijn nu zijn alle denkbare materialen en hulpmiddelen aanwezig om de carrosserie van een optochtwagen te modelleren. De Tempeleers bieden het om niet aan. Van de gebruikers vragen zij slechts geestig gekruide creativiteit en eigen arbeidsuren. Ook die klussen moeten in de komende maanden allemaal worden voorbereid en uitgestippeld. „Al valle de mösje vaan 't daak".

Het tweetal voorlichtende Tempeleers heeft niets onbenut gelaten ons duidelijk te maken, dat er maar weinig glans en glamour kleeft aan het Tempeleerschap, hoe fel dat ook door menige Maastrichtenaar wordt begeerd. Tijdens hun retraite in Epen is het de heren nog eens goed duidelijk geworden, dat 'ta-ta, ta-ta, ta-táaa!!' beperkt blijft tot de eigenlijke vastenavondsdriedaagse en een korte tijd daarvóór. Voor de rest van het jaar is het werken geblazen „Je moet maar getikt zijn", zal menigeen reageren en veel Tempeleers zullen bereid zijn hem daarin bij te vallen. 'Getikt' om het kader te bouwen waarin anderen carnaval kunnen vieren. Wim Fischer zegt het zo: „Iech bin oetgesjeijd mèt vastelaovendviere toen iech bij de Tempeleers kaom...."

mv
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Werken en studeren binnen de zwakzinnigenzorg! Iets voor jou?

Huize St. Anna te Heel, Huize Maasveld te Maastricht en Huize Op de Bies te Schimmert zijn centra voor zwakzinnigenzorg. In deze instituten verblijven tesamen ca. 700 geestelijk gehandicapten.

In elk tehuis is nog plaats voor enthousiaste

leerling Z-verpleegkundigen (m + v)

voor de opleidingen die starten in augustus/september 1987 en januari/februari 1988.

Werken in de Z-zorg.
Onze bewoners wonen in leefgroepen. Een leefgroep bestaat uit 8-15 bewoners, waaraan een team van begeleid(st)ers is verbonden en waarbinnen zoveel mogelijk de huiselijke sfeer wordt benaderd. Onze bewoners verschillen sterk qua leeftijd en mate van handicap. Sommigen hebben zeer veel verzorging nodig. Anderen zijn behoorlijk zelfstandig en het accent ligt hier op de begeleiding van aktiviteiten. Ze hebben allen met elkaar gemeen dat ze speciale zorg nodig hebben.
Van jou als leerling Z-verpleegkundige wordt, samen met andere teamleden, een bijdrage gevraagd in de verzorging, begeleiding en activering van onze bewoners.

Studeren in de Z-zorg.
De opleiding tot Z-verpleegkundige start met een voorbereidende periode van 30 weken, waarvan ca. 23 weken theoretische opleiding en 4 weken stage op een leefgroep.
Daarna kom je in loondienst en ga je als 1e jaars leerling Z-verpleegkundige onder begeleiding werken op een leefgroep en regelmatig theoretische lessen volgen. De totale opleiding duurt 3 jaar en 4 maanden.

Vereisten.
- Diploma HAVO, MAVO 4 op D nivo, KV/JV, 2 jarige INTAS, MBO-AW of andere gelijkwaardige opleiding;
- Minimumleeftijd 17 jaar.

Arbeidsvoorwaarden.
- in de voorbereidende periode krijg je per maand ƒ 395,– zakgeld per maand. Verder is de Kinderbijslagregeling van toepassing;
- het salaris van een 1e jaars leerling bedraagt ƒ 1160,– bruto per maand;
- je hebt gedurende de opleiding een 36-urige werkweek.

Interne huisvestingsmogelijkheden zijn aanwezig.

Wil je meer weten over het werken en studeren binnen de zwakzinnigenzorg dan kun je kontakt opnemen met afdeling personeelszaken in Huize St. Anna: 04747-1641, of Huize Op de Bies: 04404-1751.

Ben je geïnteresseerd in deze opleiding en voldoe je aan de eisen? Schrijf dan een sollicitatiebrief t.a.v. de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, postbus 5001, 6097 ZG te Heel. Vermeld wel voor welk tehuis je in aanmerking wilt komen.

Stichting "St. Anna"
Centra voor Zwakzinnigenzorg

CROSFIELD CHEMIE B.V.

CROSFIELD CHEMIE B.V. EIJSDEN maakt deel uit van de internationale chemiedivisie van Unilever. Deze heeft in 1983 de silikatenactiviteiten van Zinkwit Nederland B.V. overgenomen. De silikaten hebben een breed toepassingsgebied, met als belangrijkste de wasmiddelenindustrie. Het bedrijf heeft een omzet van ± 50 miljoen gulden.

Het bedrijf heeft een eigen marketingorganisatie, en geeft een hoge prioriteit aan het ontwikkelen van nieuwe produkten voor internationale afzet: 80% van de producten is bestemd voor export.

Voor haar ontwikkelingsafdeling zoekt zij een

JONGE HTS'er CHEMISCHE TECHNOLOGIE (M/V)

De ontwikkelingsafdeling (R&D) verricht ondersteunend onderzoek voor procesverbetering en voor ontwerp van nieuwe procesinstallaties. Tevens ondersteunt zij de marketing en verkoopafdelingen in de vorm van toepassingsgericht onderzoek en houdt zij contacten met klanten. Het onderzoek gebeurt zowel op laboratorium- als op pilotplant en fabrieksschaal.

Functiebeschrijving
- Het zelfstandig opzetten, uitvoeren en interpreteren van experimenteel werk, gericht op het verkrijgen van voldoende procesgegevens voor ontwerp, resp. aanpassing van produktie-installaties.
- Het zelfstandig interpreteren van speurwerk resultaten verkregen op laboratoriumschaal.
- Het maken op pilotplantschaal van hoeveelheden produkt voor marktverkenning.
- Rapportage van resultaten (Nederlands en Engels).

Funktie-eisen
- Diploma HTS proces- of chemische techniek of gelijkwaardig.
- In staat zijn om in teamverband te werken.

Nadere informatie over deze functie kunt U inwinnen bij de heer Ir. G. van Hoek. Telefoon 04409-9231. Uw schriftelijke sollicitatie te richten aan de afdeling Personeelszaken.



Crosfield Chemie B.V.
Postbus 1, 6245 ZG Eijsden
Ir. Rocourstraat 28, 6245 AD Eijsden
Telefoon: 04409-9333



ondernemerscollege mergelland
scholen voor handelsonderwijs

vraagt i.v.m. uitbreiding met ingang van het schooljaar 1987/1988

docenten economische vakken
± 50 lesuren

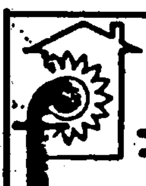
De te benoemen functionarissen zullen lessen opgedragen krijgen in het uitgebreide terrein van de economische wetenschappen gericht op het zelfstandig ondernemerschap in het MKB.
Naast hun lestaak zullen zij intensief contact onderhouden met het bedrijfsleven.

docent(e) machineschrijven
± 6 lesuren

docent(e) wiskunde
± 10 lesuren

Sollicitaties richten aan het bestuur van het Ondernemerscollege Mergelland, Adelbert van Scharnlaan 210, 6224 JX Maastricht.

Inlichtingen worden verstrekt door de direkteur, de heer W.M.G. Aarts (tel. 043-626362). 10484



Scharnerweg 74, 6224 JH Maastricht, tel. 043-623315

feenstra verwarming

Ons bedrijf is gespecialiseerd in de aanleg van techn. installaties voor de woning- en utiliteitsbouw.
In 9 vestigingen, verspreid over het gehele land, zijn nu ca. 540 mensen werkzaam.
Voor onze jongste vestiging te MAASTRICHT zoeken wij op korte termijn:

C.V.-MONTEURS en AANKOMENDE C.V.-MONTEURS

voor het aanleggen van c.v.-installaties in nieuwbouw en bestaande bouw.
Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot bovenstaand adres of telefoon. 10480



INTERNATIONAL EDUCATION IN MAASTRICHT

Joppenhof school (primary education), tel. 043-613242
Jeanne d'Arc Lyceum (secondary education), tel. 043-612200

Secondary academic education to London University Board O Level: International Baccalaureate from August 1988.

Brochure on request: P.O.Box 4050, 6202 RB Maastricht.

Similar facilities are available at Arnhem, Eindhoven, Groningen, The Hague, Hilversum, Oegstgeest, Rotterdam. 10482

De Stichting Gezinszorg Heerlen e.o.

werkzaam in de gemeenten Heerlen, Klimmen en Voerendaal
kan nog enkele dames bemiddelen als

ALPHA-HELPSTER

De alpha-helpster is in dienst van het gezin en ontvangt een bruto uurloon van ƒ 11,59 per uur.

Aan het einde van het jaar moet een opgave gedaan worden van het verdiende loon aan de inspekteur van belastingen.
- bent u 23 jaar of ouder?
- heeft u ervaring in huishoudelijk werk?
- heeft u 1 à 2 ochtenden beschikbaar van 3 à 4 uur?

Dan kunt u telefonisch kontakt opnemen met mevr. Jaspers of mevr. Meyer van de alpha-hulpverlening tussen 8.30 en 10.30 uur.

Tel. 045-414141.
Adres: Benzenraderweg 275, 6417 SR Heerlen. 10230



Stichting Kreativiteitscentrum Heerlen

Met ingang van het nieuwe cursusjaar 1987-1988 vragen wij:

a. **Een kunstenaar (m/v) pottenbakken/keramiek**
Vereiste opleiding: academie voor beeldende kunst met gevraagde specialisatie en met onderwijsbevoegdheid.
b. **Een docent (m/v) kunstgeschiedenis**
Vereiste opleiding: academie voor beeldende kunst of universiteit, alsmede onderwijsbevoegdheid.
Aangeboden wordt één cursus, d.w.z. een dagdeelcursus per week gedurende 26 weken.
c. **Een conciërge**
Naast de normaal geldende eisen zijn voor deze functie vereist: technisch inzicht en interesse alsmede het goed kunnen omgaan met mensen in vaak wisselende omstandigheden.

Aangeboden wordt een halve baan die 's ochtends en 's avonds moet worden vervuld en die hoofdzakelijk in het cursusseizoen (26 weken) wordt ingevuld.
Aanstelling geschiedt volgens de CAO-Welzijn.

Voor nadere informatie kunt u bellen: de heer Pannemans, 045-718072.
Schriftelijke sollicitaties vóór 8 juni richten aan de sollicitatiecommissie van het Kreativiteitscentrum Heerlen
Putgraaf 3
6411 GT HEERLEN 10384

Aangeb. betrekkingen

Gevr. vr. OPPAS v. 5-jr. meisje i.b.v. eigen verv. v. ± 15 uren p. mnd. Tijd. schoolvak. meer uren. Br.o.nr. BR 078 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Mevrouw, waarom zou u niet free-lance HOSTESS worden bij de Felicitatieservice. U bezoekt dan winkeliers in uw direkte omgeving, deelt zelf uw tijd in en u werkt geheel zelfstandig. Bel meteen even. Wij geven u graag informatie tijdens kantooruren. Tel. 013-364096. Proficital Felicitatieservice B.V.

WERKSTER gevr. voor het schoonmaken van tandtech. lab. te Heerlen (voor de avonduren na 19.00 uur). Tel. inl. va. maandag. 045-717585.

Goedlopende bar kan met spoed MEISJES plaatsen. Info tel. 04499-1119.

Enthousiaste MEDEWERKSTER gevraagd, leeftijd 30-40 jr. De Leerboetiek, Kerkstraat 81, Brunssum, tel. 045-252221.

Met spoed MEDEWERKER/STER gevr. v. snackbar te Brunssum. Br.o.nr. BR 075 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gevr. betrekkingen

ELECTRICIËN nodig??? Tel. 045-719038.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, Groenstr. 21/Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens zinkwerk en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte!.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw cv, sanitair en DAKWERKZAAMHEDEN bel vrijbl. 045-423346.

TV-ANTENNES ƒ 395,–; all-in, 5 jaar garantie. Kochen. Tel. 045-441693.

INSTALLATEUR biedt zich aan betreffende gas, water, sanitair, keukens, verwarm, c.v. onderh., 24 u.service. Tel. 04494-43252-43366. Land. erkend.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Totale ONTSPANNINGS-MASSAGE door jonge schoonheidsspecialiste. 045-353489.

irène
PARIS-AMSTERDAM-NEW YORK

de trendsetter in NAGELCOSMETICA is met haar unieke nagelverzorgingsprodukten voor kunst- en natuurlijke nagels te vinden in 29 V&D filialen.

Voor onze exclusieve verkoopstand in Heerlen zoeken wij parttime

nagelcosmetica adviseuses (20 u.)

die op aktieve wijze via demonstratie en advies onze volledige produktlijn aan de vrouw (en man) gaan brengen.

Voor deze uitdagende funktie is het van groot belang dat u uw enthousiasme voor nagelcosmetica op anderen kunt overbrengen, dat u er representatief uitziet en niet jonger bent dan 25.

Wie daarbij nog in Heerlen woont, heeft zelfs een streepje voor.

Richt uw bondige sollicitatie, voorzien van pasfoto en tel.nr. vandaag al aan onze area-manager: Ann Greven, Admiraliteitslaan 814, 5224 ET Den Bosch. Daarna natuurlijk even gauw naar de stand.... 10402

Aarts & Co is leverancier voor het totale kantoorassortiment van paperclip tot personal computer. Onze onderneming, waarin ruim 70 medewerkers werkzaam zijn, is dealer van o.a. IBM, Drentea, Sedus en 3M.

Voor onze vestiging GELEEN vragen wij een

TEAMLEIDER M/V

welke tot taak heeft leiding te geven in de winkel en de contacten met het bedrijfsleven te verzorgen en te intensiveren.

Hij/zij moet commercieel ingesteld zijn, enthousiast en toegerust met veel teamgeest. De leeftijd is 24-35 jaar.
Ervaring met de kantoorboekhandel en/of computerbranche is gewenst.
Bij gebleken geschiktheid zijn er goede doorgroeimogelijkheden.

Een psychologische test maakt deel uit van de selectieprocedure.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
direktie Aarts & Co b.v., postbus 799, 5000 AT TILBURG. 10430

Vestigingen in Tilburg, Eindhoven, Maastricht, Geleen, Nijmegen

aarts & co
voor school en kantoor

FARMO BV

vraagt

HOOFD TECHNISCHE DIENST

Farmo bv te Kerkrade, een dochteronderneming van Farm Frites te Oudenhoorn en Mora Snacks te Maastricht, is een jong, dynamisch en internationaal georiënteerd bedrijf dat zich bezighoudt met de produktie van kwalitatief hoogstaande diepgevroren aardappelspecialiteiten.
Momenteel werken er 50 medewerk(st)ers.

In verband met een interne reorganisatie is op zeer korte termijn de positie van hoofd technische dienst vacant.

Funktie-inhoud:
Het hoofd technische dienst is verantwoordelijk voor:
- het goed onderhouden (preventief) van het machinepark, omvattende produktieapparatuur, computergestuurde verpakkingsinstallaties en diepvriesinstallaties;
- het opzetten en beheren van een onderhoudsschema en een voorraadsysteem voor onderdelen en technische hulpmiddelen;
- het adviseren bij aanschaf van apparatuur.

Tevens neemt het hoofd technische dienst deel aan projektgroepen inzake de uitbreidingsinvesteringen en de geplande nieuwbouw.

Funktie-eisen:
- bij voorkeur HTS-nivo, richting werktuigbouw/elektrotechniek;
- een aantal jaren ervaring als hoofd technische dienst in een produktiebedrijf, bij voorkeur in de voedingsmiddelenindustrie;
- kennis van moderne produktietechnieken, bedrijfsmechanisering en automatisering, onderhoudstechnieken;
- goed organisatievermogen en leidinggevende capaciteiten;
- leeftijd 25-35 jaar.

Wij bieden u een uitdagende en zelfstandige funktie met een goede honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van Farmo bv, Tunnelweg 100, 6468 EK Kerkrade. 10457



HET SEKTIEBESTUUR SPECIAAL ONDERWIJS VAN DE KATHOLIEKE SCHOOLVERENIGING HEERLEN e.o.

vraagt met ingang van het schooljaar 1987/1988 voor de SO/VSO De Zonnewijzer, school voor orthopedagogisch onderwijs z.m.o.k. Grasbroekerweg 124, 6412 BH Heerlen

een full-time groepsleraar.
Bij voorkeur met een bevoegdheid voor wiskunde.

een vakleraar huishoudkunde
of een onderwijsgevende met de bevoegdheid huishoudkunde, voor 9 klokuren per week.

De vacature huishoudkunde is een gecombineerde betrekking: 4 uren op de school voor SO/VSO Catharina, Smidserweg 4 te Heerlen en 5 uren op de school voor SO/VSO De Zonnewijzer.
Uitbreiding van de betrekking behoort tot de mogelijkheden.

twee technisch assistenten
te weten: 6 uur bouwtechniek
6 uur fietstechniek

Van de technisch assistenten wordt verwacht dat ze zeer handig, goed en breed geschoold zijn op de genoemde terreinen.
Uitbreiding van de betrekking behoort tot de mogelijkheden.

Voor inlichtingen betreffende de vacatures kunt u zich wenden tot de directeur van de SO/VSO Zonnewijzer, de heer A.N. Steenbekkers, tel. school 045-725519.

Sollicitaties vóór 12 juni as. aan het sektiebestuur Speciaal Onderwijs, postbus 196, 6400 AD Heerlen.



AUTOMOBIELBEDRIJVEN MENGELERS B.V.
LIMBURGS GROOTSTE TOYOTA-DEALER

Zoekt wegens uitbreiding werkplaats

ALL-ROUND WERKPLAATSCHEF met ervaring

Hij moet geheel leiding kunnen geven aan ± 8 after salesmedewerkers van een van onze vestigingen.
Vereist zijn goede kontaktuele eigenschappen met zowel personeel als cliënten.
In bezit zijn van APK-keurmeesterdiploma.
Tevens zoeken wij

EEN 1E MONTEUR
- ervaring met zowel benzine- als met dieselmotoren
- in bezit zijn van vereiste diploma's

en

EEN 2E MONTEUR
- met ervaring en liefst all-round
- in bezit van vereiste diploma's

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto sturen naar:
Toyota Mengelers b.v. t.a.v. P. Janssen
Postbus 5664, 30 AB Hoensbroek

Service engineers kunnen rekenen op een prima interne opleiding, dagelijks bezig zijn met de grote computermerken, carrièrekansen...

...èn Geveke Electronics

Geveke Electronics in het kort
Geveke Electronics is een Nederlands bedrijf met vestigingen en vertegenwoordigingen in diverse landen.
Wij leveren computerprodukten, industrieel-elektronische produkten, alsmede complete systeem-know-how.

Geveke Electronics Service is de werkmaatschappij die zich toelegt op merkonafhankelijk computeronderhoud en installatie van datacommunicatie-apparatuur en -netwerken. Het is de grootste organisatie in Nederland voor Third Party Maintenance. Met 250 medewerkers worden vanuit 5 vestigingen vele merken onderhouden.

Werken bij Geveke Electronics Service houdt in:
- praktijkgerichte starters- en produktentrainingen;
- technisch bezig zijn met een grote variëteit aan gerenommeerde merkapparatuur;
- uitstekende doorgroeimogelijkheden;
- werken bij een Nederlands topconcern in de elektronicabranche.

Voor de vestiging in Den Bosch vragen wij MTS'ers E als:

FIELD SERVICE ENGINEERS
Voor datacommunicatie en detachering bij de klant.

Indien u belangstelling heeft voor deze functies, dan kunt u uw sollicitatie richten aan Geveke Electronics Service, de heer R. Bijkersma, tel. (020) 586 15 05.

Geveke Electronics bv
Donauweg 10
1043 AJ Amsterdam
Telefoon (020) 586 14 22
Telex 18836

Geveke electronics service

Groot in Third Party Maintenance

Publikatie over grot- en rotskunst

De in Maastricht wonende kunsthistoricus Bert Schaap, de enige Nederlandse expert op het gebied van de prehistorische kunst, is momenteel bezig met het leggen van de laatste hand aan een dokumentatiesysteem over grot- en rotskunst in Europa.

Schaap, die in 1982 een specialistisch boek schreef over de grotkunst uit de oude steentijd, komt daarmee tegemoet aan de behoefte van duizenden mensen, die 's zomers grotten in Frankrijk, Italië en Spanje bezoeken en geïnformeerd willen worden over dit onderwerp. Het driedelig dokumentatiesysteem, dat in eigen beheer wordt uitgegeven, is in een populair wetenschappelijke stijl geschreven met korte verhandelingen over alle grot- en rotskunsten, verspreid over veertien landen in Europa.

Deel I van deze rijk geïllustreerde publikatie behandelt Noord-, West- en Zuidwest-Europa. In deel II komen Noordoost-, Centraal- en Zuid-Europa aan de beurt, terwijl in deel III Oost- en Zuidoost-Europa aan bod komt.

Deel I verschijnt in oktober van dit jaar. Bij vooruitbestelling en gelijktijdige betaling vóór 15 augustus bedraagt de prijs 35 gulden.

Vanaf 15/8 ƒ 42,50 en na verschijning ƒ 47,50. Betalingen kunnen worden overgemaakt op rek. nr. 85.92.91.669. Voor meer informatie: ☎ 043-616193.

Nieuwe gedichten van Mia Gerards

Ruim 3 jaar geleden debuteerde de schrijfster Mia Gerards-Wilders uit Cadier en Keer met een bundel filosofisch getinte gedichten onder de toepasselijke titel 'De Nieuwe Morgen'. Enkele bewonderaars van het hoogst persoonlijke werk van deze autrice hebben het plan opgevat om op korte termijn een nieuw boek van deze schrijfster te realiseren.

Door voorintekening kan men tegen gereduceerde prijs in het bezit komen van dit nieuw werk, dat de titel 'Stromen van levend water' heeft meegekregen. Het boek is voorzien van een voorwoord van de bekende auteur Philip Bosmans, directeur van de Bond Zonder Naam in Vlaanderen.

De geselecteerde gedichten en gedachten bevatten een reeks van een twaalftal verzen over de figuur van Maria, waardoor het werk als een bijzondere uitgave in het Mariajaar kan worden beschouwd.

De voorintekenprijs bedraagt 15 gulden. Na verschijning gaat het boek ƒ 19,75 kosten.

U kunt in het bezit komen van 'Stromen van levend water' door dit bedrag (vermeerderd met ƒ 4,50 portokosten) over te maken op bankrekeningnummer 576522295 ABN-Gulpen (gironummer bank 1033360), ten name van Comité bevordering uitgaven VLA-leden.

Heerlense schrijver op nominatie voor AKO-prijs

Ritzerfeld, alias Timmers virtuoos en poëtisch schrijver

17 mei ontving J. Bernlef uit handen van de juryvoorzitter Hans van erlo voor het oog van televisiekijkend Nederland een nieuwe literaprijs voor zijn boek Publiek Geheim. De nieuwe literatuurprijs is - geld - de grootste van Nederland en overtreft met het bedrag van 0.000,- aanmerkelijk de vroegere staatsprijs. De door de boekverko- s ingestelde prijs, naar de organisatie geheten de AKO-prijs kent een n inzending en een nominatie uiteindelijk van zes kanshebbers, van er een wordt gekozen, een soort alles of niets show. Wat de jury - die n juryrapport verschaft - tot de uiteindelijke keus bewoog dient te rden gerespecteerd en Bernlef is een respectabel schrijver, met een vre van vijftig boeken in twintig jaar betrekkelijk laat naar de grote endheid doorgebroken. Maar het ligt voor de hand dat in de zes no- aties geen geringe schrijvers zijn vertegenwoordigd. Het publiek eg daar ook Ine van Dullemen in beeld, Hermine de Graaf, H.C. ten rge, Frans Kellendonk en J. Ritzerfeld, schrijver van de novelle 'Een van marmer'.

n Ritzerfeld kan hetzelfde gezegd rden als van Bernlef: dat zijn bendheid eerst laat tot ontwikkeling am, eigenlijk pas met het verschijn van zijn boek 'De Poolse vlecht' 1982 - terwijl het ontstaan van zijn ijverschap niet twintig jaar terug maar dertig. Voor velen die de sprong daarvan hebben gekend het intussen een verrassing te ekken dat het debuut dat zij zich nneren van de in Heerlen gebo- Oscar Timmers met 'Landklit' in 1957 - onder de schrijvers- n Ritzerfeld een zo vruchtbaar olg heeft gekregen. Diezelfden en dan wellicht opmerken dat het ijverschap van Timmers - alias erfeld - al eerder begon met poë- n een blad Galerie Zuid dat Lim- se culturele initiatieven in de ja- 50 korte tijd begeleidde. Oscar mers heeft na publicatie van zijn uut en van het daaropvolgend en ijds opzienbarende 'Geblaf in

edactie:
OS FRUSCH
m.v. Nino Tomadesso
Pieter Defesche

ondsdal' (1960), 'Stier voor Pi-' (1961) en 'Enkele reis retour'), zoals meer talentvolle Lim- rs in het naoorlogse tijdperk cultureel klimaat opgezocht n hij verwachtte te gedijen. Se- 1964 is hij werkzaam bij de uit- ij De bezige Bij in Amsterdam egint de tweede fase van zijn verschap met het verschijnen Oogappel', 'Haar gaan en haar ' en 'Anima, je reinste film'. oedig onder de bekend gewor- aam Ritzerfeld.

gens zijn de thema's niet anders ij de meeste schrijvers van zijn eratie: de oorlog, jeugdherinne- en en liefde. De namen zijn zowel ijk als welluidend van de - vaak e - vrouwen die in het oeuvre op- en, sommige verwisselbaar, ande- markant, zoals de Francesca uit schrijver en zijn dochter'. „Wei- dingen nemen zo tijdrovend, zo chteloos de verbeelding in beslag het seksuele ding. Zo vormloos, zo k, zo verraderlijk ontglip- d".(R)

gebeurtenissen missen het drama t - ze zijn vaak de oorsprong van otie, die alhoewel koel beschre- en uitermate gestileerd, hun pgang niet missen. Maar ze zijn t dramatisch in literaire zin en rden aangeduid maar nauwelijks chreven; de Nederlandse litera- r onderscheidt zich wat dat betreft veel buitenlandse: zij is nauwe- s episch. Het accent ligt hier zo al op uiterst subjectieve roerselen, op de persoonlijke verwerking de gebeurtenissen: de ik-vorm is ook frequent en ook bij de hij- m is de schrijver van de hoofdper- on zelden los te zien. Ook de loca- s worden aangeduid, soms met itterende filmische beelden, maar t zodanig beschreven dat men er herkent dan een mediterrane eld of een Oosteuropese. Geen nburg of Amsterdam vormt het cor: Ritzerfelds verbeeldingswe- d is Europees: Joegoslavië, Polen, emenië, Italië en herhaaldelijk itserland, dat de rol heeft van bakermat in biografische gegevens.

De boeken verschijnen in samenhangen en trilogieën. Was de Poolse vlecht het sluitstuk van een reeks, 'Grensovergang Oestiloeg' (1984) was het begin van de trilogie, die door 'Italiaans concert' (1985) werd voortgezet en gesloten is door 'Zee van marmer' 1986, dat de schrijver voor nominatie in aanmerking bracht. Beide eersten hebben oorlogsherinneringen tot uitgansgpunt, het laatste nauwelijks, al verschijnt een gewapende militair op de achtergrond.

Men kan zich bij het lezen van dit prachtig geschreven boek - prachtig in de zin van poëtisch en virtuoos van taalgebruik gedachten maken over de symboliek van een zee van marmer. Het is onontkoombaar een notie te verkrijgen van onbeweeglijkheid. Het stilgezet zijn van een gebeurtenis, met al zijn verdriet, schuld en onbegrijpelijkheid. Ritzefeld toont zich een meester op zijn wapen, hij blijft dichter en stilist. De literaire kwaliteit van zijn boeken maakt hem tot een belangrijk Nederlands schrijver. Niet de fel realistische trekken of sensationele intrige, en als zijn boeken in de ramsj belanden, waarin ik De Amazone trof in het gezelschap van vooraanstaande Nederlandse schrijvers, dan zal het zijn omdat zijn schrijverschap elitair is.

'Een zee van marmer' is een exponent, misschien wel een extreme, maar geen staalkaart van zijn litteraire vermogens. Het zou de critici, die hem mooischrijverij verwijten in de kaart spelen - maar geen gelijk geven - als zijn vermogen tot suggestieve beschrijvingen of het spelen met dialogen in zijn oeuvre al elders niet werd aangetoond: hoe anders is 'Enkele reis retour' (1963). De ramsj, zo even genoemd, is intussen niet indicatief voor de waardering van een schrijverschap door de lezers. Vastgesteld mag zelfs worden, dat die waardering volgens een totaal ander mechanisme dan heerst in de wereld van de beeldende kunst, voor een belangrijk deel bepaald wordt door de lezers. Naast de critici en de leden van de jury; vaak dezelfde. Elitair of niet , een prijs zou hem niet worden misgund, zoniet voor zijn laatste boek, dan voor zijn oeuvre, een reeks vertalingen daarvan niet uitgesloten.



Pierre Delnoy

1 mei jl. vond in kasteel Vaalsbroek te Vaals de officiële presentatie plaats van het kunstboek 'Pierre Delnoy, schilder van Geul- en Mergelland', geschreven door Jef Bonten. Het boek werd toen aangeboden aan minister Brinkman van WVC. In Heerlen wordt deze presentatie vanmiddag nog eens lichtjes overgedaan. Oud-hoofdredacteur Ben Romijn van het Limburgs Dagblad krijgt in de boekhandel van V&D in Heerlen een exemplaar van dit 'boek vol Limburg' aangeboden.

Het nieuwe kunstboek staat voor een kwart vol met een beschrijving van leven en werk van Pierre Delnoy, de Vijlense kunstenaar, die vrijwel geheel Zuid-Limburg op papier en doek heeft gezet. De rest wordt gevuld met zijn sfeervolle en romantische pentekeningen en afdrukken van olieverfschilderijen, die zo kenmerkend zijn voor deze 57-jarige kunstenaar. Het boek werd uitgegeven door de firma Coenen uit Simpelveld.

Van de tweede oplage van 1000 exemplaren zijn er nog maar 100 niet verkocht. Zij zijn voor ƒ 46,50 te koop bij de uitgever en in de boekhandels in de regio.

De afbeeldingen op deze pagina zijn genomen uit dit mooi afgewerkte boek.



BOEK KORT

GUINESE BIGGETJES - LUDVIK VACULIK; MEULENHOFF FL. 14,90. Kees Mercks kreeg voor dit uit het Tsjechisch vertaalde boek van de 'ondergondse' schrijver Ludvík Vaculík in 1985 de Aleida Schotprijs en in 1987 de Martinus Nijhoffprijs. 'Guinese biggetjes' begint als een ironische familie-idylle maar krijgt al snel grimmigere trekken, die de repressieve sfeer van het Tsjechoslowakije van kort na de Praagse Lente schilderen. Ook in dit boek, na zijn befaamde politieke roman De bijl, toont Vaculik als een geëngageerd, spitsvondig en boeiend schrijver. Een boek dat je in een teug moet uitlezen.

GESLOTEN GORDIJNEN - DOLF DE VRIES; ISBN-BOEKEN FL. 19,90. Een leuk boekje voor op vakantie, deze lichtvoetige bundel met korte verhalen van Dolf de Vries, in Nederland vooral bekend van de TV-serie 'Dossier Verhulst' en van 'Boefje' bij het Nederlands Volkstoneel. Dolf de Vries blijkt ook over een vaardige pen te beschikken (van hem verschenen reeds zestien romans, kinderboeken en reisverhalen) en neemt in deze bundel met elf korte verhalen de hedendaagse mens en maatschappij op de korrel. Humoristisch en gevoelig tegelijkertijd.

BIORITMEN BEHEERSEN UW LEVEN - GERHARD ROTTMANN; DE DRIEHOEK FL. 27,50. Dit boek met zijn haast dreigende titel wil niet meer zijn dan een praktische raadgever wat betreft de energiehuishouding in ons lichaam en alles wat daarmee gedaan kan worden. Een toegankelijk boek op populair wetenschappelijk niveau, geschreven door een Salzburgse psycho-therapeut, waarin door de praktische toetsing van de theorie voor iedereen wel een geschikt onderwerp behandeld wordt. Enkele voorbeelden: 'Invloed van het bioritme op gezondheid, ziekte en levensduur'; 'Meer succes in het dagelijks leven, kunst en beroep door biodynamiek'; 'Harmoniseren van relaties en sexualiteit door bioritmiek' en 'Betekenis van bioritme voor training, sport en wedstrijden'.

IK WEET WAAROM GEKOOIDE VOGELS ZINGEN - MAYA ANGELOU; DE GEUS FL. 29,75. Eind 1985 startte de Geus een romanreeks vrouwen-wereld-literatuur. Het vijfde boek in deze serie is een autobiografische roman van de zwarte actrice en schrijfster Maya Angelou. Het boek, waarvan in Engeland al meer dan 100.000 exemplaren werden verkocht, werd inmiddels verfilmd. De autrice beschrijft erin op ontroerende wijze haar jeugd. James Baldwin kwalificeerde het boek als volgt: 'Haar beschrijving is een bijbelse studie van het leven temidden van de dood'.

HET LANDSCHAP VAN ZUID-LIMBURG; STICHTING MATRIJS FL. 22,90. Mensen, die meer willen weten over het Zuidlimburgse landschap, dan dat het er heuvelachtig is, moeten deze publicatie van de stichting Matrijs – een speciale uitgave van het Historisch-Geografisch Tijdschrift – beslist kopen. In dit boek laten historisch-geografen, die de invloed van het menselijk handelen op het landschap bestuderen, zien op welke wijze de wisselwerking van mens en natuur de schoonheid van Zuid-Limburg eeuwenlang heeft bepaald. Historisch-landschappelijke kaarten, foto's, situatiekaartjes, tekeningen en plattegronden verluchten het geheel. Ook de invloed van het ruimtelijk beleid (ruilverkaveling) op het landschap komt aan de orde.

Zomeractie van uitgeverij Meulenhoff

LITERATUUR OP DE MARKT

De jaarlijkse zomeractie van uitgeverij Meulenhoff te Amsterdam is medio mei van start gegaan. Ongeveer 500 boekhandels in Nederland en België nemen deel aan deze actie, die het motto 'Literatuur op de markt' heeft meegekregen.

Een speciaal actieboekje **'Literatuur op de markt'** – een mini-pocket van 160 bladzijden voor de prijs van ƒ 2,50 – gaat in op het fenomeen 'bestseller'. Dit boekje beantwoordt vragen als: wat gebeurt er met een boek als het op de markt komt? Is een bestseller geschreven volgens een bepaald recept, of ontstaan bestsellers door bepaalde marktmechanismen of door toeval? Heeft de kritiek veel in de melk te brokkelen of is er slechts sprake van een bepaalde grilligheid van mode en lezersgunst? Maken aantallen van meer dan honderdduizend exemplaren (in Nederland) een boek niet een beetje verdacht, alsof kwantiteit en kwaliteit elkaar bijten?

Dat het antwoord op de laatste vraag nee moet zijn, probeert Meulenhoff te bewijzen met het pakket van vijf speciaal voor deze actie gepresenteerde en laaggeprijsde bestsellers, dat in deze zomeractie op de markt wordt gebracht: 'In de bovenkooi' van J.M.A. Biesheuvel; 'M'n liefje, m'n duifje' van Roald Dahl; 'Het bloedend hart' van Marilyn French; 'Honderd jaar eenzaamheid' van Gabriel García Márquez en 'Naar de bliksem? ik niet' van Renate Rubinstein. In de vijf pockets (de prijs van de boeken bedraagt ƒ 14,90, met uitzondering van 'Honderd jaar eenzaamheid', dat ƒ 16,90 kost) zit een deelnemersformulier voor een literatuurwedstrijd, waarmee 250 boekenprijzen te winnen zijn.

Met **'In de bovenkooi'** maakte J.M.A. Biesheuvel in 1972 zijn overdonderend debuut. Het boek bevat 27 korte verhalen, waarvan 'Astrid Krikke' en vooral 'Moeilijkheden' (een glasheldere analyse van een vreemdsoortige driehoeksverhouding) toendertijd (maar ook nu nog) de meeste in-vel door Reve de grootste hedendaagse verhalenschrijver genoemd.

Het fantastische epos **'Honderd jaar eenzaamheid'** van Gabriel Carcia Márques (eerste druk 1972) behadelt de geschiedenis van het geslacht Buendia en tevens die van het Zuidamerikaanse continent. Een meeslepend en soms ook komisch boek, dat het echter - naar mijn eigen persoonlijk oordeel -, niet kan halen bij zijn ongeëvenaarde 'Liefde in tijden van cholera', het loflied op de eeuwige liefde.

'Naar de bliksem, ik niet' is de jongste telg van deze bestsellersreeks. De in 1984 verschenen verzameling is een schoolvoorbeeld van Rubinsteins stijl; eigenzinnig, triviaal en sarkastisch. Zo geeft zij vrouwen de wijze raad: 'Begin nooit iets met een getrouwde man want hij gaat toch niet van zijn vrouw af; behalve als je zelf met hem getrouwd bent want dan gaat hij wel van jou af'.

Ongeveer dezelfde denkbeelden, maar dan vervat in een minder direkte, maar even duidelijke stijl, ontwikkelt Marilyn French in haar in 1980 verschenen roman **'Het bloedend hart'.** Ook zij plaatst vraagtekens bij de 'vernietigende macht' van het huwelijk en prijst de onverwachte mogelijkheden van de liefde.

Het oudste boek in deze serie is **'M'n liefje, m'n duifje'** (uit 1962) van de grootmeester van het korte verhaal Roald Dahl. Origineel, spitsvondig en amusant zijn de kwalificaties, die op deze juweeltjes het meest betrekking hebben. Van al deze spant het bizarre - psychologisch heel geraffineerd geschreven 'Lam der slachtbank', waarin een vrouw haar overspelige man met een bevroren lamsbout vermoordt en de rechercheurs vervolgens het moordwapen laat opeten, wat mij betreft de kroon.

JF

REISBOEKEN

De gebroeders Isy & Evy Zwolle wandelen al jàaren door het land. Al registrerend, noterend en schetsend leggen zij lopend de basis voor wandelgidsen in pocketvorm. Kleine, aardige, sfeervol geïllustreerde boekjes die de wandelaar, de natuurliefhebber begeleiden door „schone stukjes" Nederland. De serie is nu met twee nieuwe boekjes uitgebreid: Wandelen door het Zuidlimburgse Mergelland („Eigenlijk is Zuid-Limburg geen heuvelland maar een dalenland") en Wandelen door het Hart van Brabant.

Kriskrassend door het Mergelland is, net als de andere pockets, een vrucht van voettochten door bosgebieden en lieve dorpjes, langs slingerende beekjes: kortom door mooi Mergelland. Leuk om te hebben, leuk om er mee op pad te gaan. Het aantal van op charmante wijze in handschrift gedrukte boekjes bedraagt nu 14. Herdrukken zijn zopas verschenen van Wandelen in Zuid-Limburg en Wandelen over de Veluwe. De boekjes worden door Uitgeverij Het Spectrum bv (Utrecht) uitgegeven, bedragen per deel (prijs 10 gulden per deel) 96 bladzijden.

Rome

Als alle wegen naar Rome leiden, dan is het ook waar dat de veel bezongen Eeuwige Stad op ontelbare manieren beschreven is. Will Postma is nu de zovèèlste. Wie in Rome arriveert kan aan de gids „Neem nou Rome" alleen enige baat hebben wanneer hij niet bij voorbaat al in deze ietwat rommelig geschreven gids verdwaalt. Met andere woorden: veel informatie, dat wèl, maar niet duidelijk en eveneens niet altijd handig opzoekbaar. Neem nou het hoofdstuk gastronomie. Vanzelfsprekend dat de schrijfster ,ten faveure van de toerist het accent legt op het oplepelen van goedkope eethuizen, maar dat zij het bestaat tevens Hamburgertenten en straatverkoop in haar opsomming op te nemen, lijkt op een vloek. Zeker in een land en in een stad waarin men een kruistocht onderneemt tegen alles wat met „fast food" te maken heeft. De Italiaanse keuken heeft waarachtig wel anders te bieden. De zwart-witte reproducties (zonder onderschriften) van kleine foto's „verdwijnen" onder slechte overdrukken. Tòch biedt „Neem nou Rome" voldoende interessante leesstof. Per slot van rekening raak je over de schitterende stad aan de Tiber nooit uitgelezen. 'Neem nou Rome'. Uitgave A.Bruna, prijs 24,90 gulden.

Spaanse kusten en Alpen

Uitgeverij Kosmos heeft dit voorjaar een fors aantal nieuwe reisboeken uitgegeven. Tweeëntwintig titels, van Eifel tot China toe. Kosmos lijkt wel de grootste reisboekenuitgever in Nederland te zijn geworden. Nieuw is bijvoorbeeld het boekje over de zuidelijke kusten van Spanje: Costa del Sol, Costa Blanca en Costa de Luz. Handzaam, niet diepgravend, een snelle gids dus. Tekst J. Schalekamp. Zou hij, bij het schrijven van het onderschrift onder een foto uit Marbella nu werkelijk gedacht hebben dat de voorstelling een 'feestelijke optocht' betrof? Zo ja, dan dient hij te weten dat de foto een beeld biedt van een processie. Tekenend voor de oppervlakkigheid van dit kleine reisgidsje. 128 bladzijden, prijs 10.50 gulden. Het boekje 'Franse Alpen', van de hand van J. Scholte, is kennelijk alleen gemaakt voor vakantiegangers in de zomer. De wintersporters hebben er niks aan. Zij, die voor het eerst in de zomer naar deze prachtige Franse bergwereld trekken, kunnen met het Kosmosboekje (128 bladzijden, prijs 14,95 gulden) de basis leggen voor hun bekendheid met een apart stukje Frankrijk.

ANWB

Een zestal door de ANWB eerder uitgebrachte reisgidsen zijn nu herschreven, bijgewerkt en „gemoderniseerd" opnieuw op de markt verschenen. In handig smal formaat, met kaartjes, met zwart-wit illustraties van S. Brugmans, met veel informatie. De zes boeken hebben betrekking op Normandië/Bretagne, Dordogne/Limousin, Salzburgerland/Oberösterreich, Karinthië/Stiermarken, Zuid-Engeland/Midden Engeland/Wales en Noord-Engeland/Schotland.

De gidsen kosten voor ANWB-leden en bij ANWB-kantoren 20,95 gulden per deel. In de boekhandel 25,95 gulden.

Aids verhoogt de drempel om binnen te stappen

Clubs propageren nu nadrukkelijk condoomgebruik



● *Twee meisjes van de sexclub 'Wip-In' in Herten, bij Roermond. Eigenaar Tom Smaak zegt: 'De klant wordt alleen maar bang gemaakt'.*

Aids heeft een radicale kentering teweeg gebracht in de sexuele vrijheid. Er wordt op de dag van vandaag nogal wat ellende uitgestort over diegene die niet voor een vaste relatie kiest. Het lichaam van de partner kan immers gevaarlijk terrein zijn. Het is jaren vrij rustig geweest aan het bordeelfront, omdat deze wereld nagenoeg niet (meer) geteisterd werd door akelige geslachtsziektes. Maar toen bekend werd dat de ziekte Aids zulke omvangrijke vormen begon aan te nemen, vlamde de angst weer op.

Er zijn nu dus steeds meer mannen die hun sexuele relaties indammen, uit vrees voor de kwalijke gevolgen die een avontuurtje tegenwoordig kan hebben. Voor hen is de drempel om een bordeel binnen te stappen hoger geworden. Dat blijkt uit de terugloop die sinds een paar maanden in de sexbusiness te constateren valt. De minder goede 'verkoopcijfers' spreken duidelijke taal.

Onder het motto *Ik doe het mét*, is de Stichting 'De Rode Draad', een belangenorganisatie van (ex)prostituees, drie weken geleden een stickeractie begonnen. Met de campagne, die op de hele bevolking gericht is, wil de Rode Draad aangeven dat in de prostitutie het gebruik van condooms heel normaal is. Daarbuiten zou dat nog niet het geval zijn.

Prostituees doen het dus met een condoom. **LD-VRIJUIT** nam een kijkje in een aantal bordelen in Limburg om ter plekke op de hoogte gesteld te worden van de stand van zaken.

Clubcheffin Eva van de **Madsonclub in Kerkrade:** „De algemene richtlijn is dat er inderdaad met condoom gewerkt wordt, al sinds ongeveer 1½ jaar. We willen op die manier zowel de klant als het personeel beschermen. De mannen die daar moeite mee hebben, zullen zich toch moeten aanpassen. Als iemand ons komt vertellen dat het ergens anders wél kan, dan zeg ik dat hij daar dan maar terug moet gaan. Het personeel gaat niet in op verzoeken om het zonder te doen. Daar moet ik eerlijk bij vertellen dat het natuurlijk niet te controleren is. Over het algemeen komen hier drie soorten mannen over de vloer. Zij, die zich van de noodzaak een condoom te gebruiken laten overtuigen door het personeel. Zij, die van huis uit een positieve instelling hebben en die niet gevraagd hoeven te worden. Ze zouden niet anders willen! En dan heb je nog een derde categorie, die overvoorzichtig is en hier alleen maar komt om wat te zwemmen of om een sauna te nemen of een stoombad. Ze kijken video en beperken zich desnoods tot andere technieken. Ze willen enkel ontspannen, wat vertellen en soms hun hart op de bar leggen."

Deze laatste categorie schijnt nogal wat toegenomen te zijn. Inspelend op dit gegeven, heeft clubcheffin Yvonne van privéclub **Yvonne in Kaalheide** sinds twee maanden 'de totale ontspannende lichaamsmassage' ingevoerd. Zij beweert dat sindsdien de toeloop weer wat gestegen is. Ze vindt de bewustwordingscampagne van de Rode Draad een uitstekende zaak en probeert zich momenteel in verbinding te stellen met de stichting, omdat ze van mening is dat meer coördinatie in de sexbusiness nodig is. Als het onderwerp condoom aangesneden wordt veert ze op.

„Natuurlijk doen mijn meisjes het met condoom. Daar durf ik mijn hand voor in het vuur te steken. Stel je voor: mannen die naar een heroïne-prostituée gaan, komen misschien ook bij mij, wie weet?"

Henk van den Hooven, eigenaar van de **E-9 bar in Thorn:** „Of mijn meisjes 'het' met of zonder condoom doen, kan ik toch nooit zeker weten. Als een klant vijf tientjes meer biedt om het zonder te doen, dan kan ik niet 100% zeker zijn of het meisje wel of niet op het voorstel ingaat. Daarom verbied ik het de meisjes niet, want anders zou ik mijn contrôle verliezen. Iedere bordeelhouder die beweert: 'Bij ons doen ze het alleen met condoom', die liegt. Ik laat mijn personeel vrij om te doen wat ze willen. U moet zich voorstellen dat sommige mannen hier al jaren komen en bij wijze van spreken hun eigen meisje hebben. Nou, dan is het toch ondenkbaar dat iets verandert. Mensen denken dat het gevaarlijker is om naar een bordeel te gaan dan om zomaar een slippertje met een 'leuke vriendin' te maken. Maar dáár schuilt juist het gevaar. In die normale groep, daar zit het hem. Men zou veel banger moeten zijn om in de disco een meisje op te scharrelen dan in een schone nette zaak. Wij kijken echt wel uit. Het is mijn vaste overtuiging dat je in een sexclub minder makkelijk Aids kunt oplopen dan bij een huisvrouw die er niet afkerig van is."

door

hendrikje boetzkes

Tom Smaak, eigenaar van de **Wip-In in Herten/Roermond** en van de **Top-Club in Schaesberg,** twee privé-clubs, stemt daarmee in: „Als de rest van Nederland monogaam zou zijn, dan brachten bordelen inderdaad buitengewone risico's met zich mee. Maar dat is niet zo. Neem nou bijvoorbeeld zoiets als Parenclub 'De Zaar' in Grubbenvorst. Kijk, er wordt wel eens gedacht dat onze meisjes het 10 keer per dag doen. In werkelijkheid gaan ze ongeveer 5 keer per week met een man naar boven. Maar daar in die parenclub, dat blijft maar aan het hengelen. En dat is maar één voorbeeld. De overheid insinueert wel, al is het op een zeer indirecte wijze, dat het gevaarlijk is om een bezoekje te brengen aan bordelen, maar geeft ons geen enkele handreiking. De klant wordt alleen maar bang gemaakt. Wij sturen onze meisjes elke week naar de arts. Om de twee maanden worden ze op Aids gecontroleerd. De kosten hiervoor vallen overigens best mee. Maar dat initiatief gaat puur en alleen van ons zelf uit. Waarom komt er niet eens een voorstel van de regering om iedere sexclub te verplichten zich aan bepaalde regels te houden. Dat had al lang gebeurd moeten zijn. De business had al lang in de georganiseerde sfeer moeten zitten. Je hebt natuurlijk altijd inferieure bedrijven die ervoor zorgen dat we een slechte naam krijgen. Kijk, dit is de softbusiness. Wat ergens anders gebeurt, waar de meisjes onder druk staan, weet ik niet. Maar als wij de zekerheid hebben dat iedereen voorzichtig is, hoeven we ook geen angst te hebben voor lekkages. Wij zitten nu met de rotzooi. Wij worden erop aangekeken. Ze maken de mensen bang, maar doen er tegelijkertijd niets aan. Aan de andere kant denk ik wel eens dat het niet zo'n vaart loopt, want die jongens van de regering zijn ook niet achterlijk. Wij zijn in ieder geval bereid om er alles aan te doen. Logisch, want we gaan ons zelf toch niet in de vingers snijden. De media blazen alles zo vreselijk op. Daar hebben wij schade van. Het gaat namelijk niet al te best in de branche. Als ik het cijfermateriaal bekijk, constateer ik dat. Normaal begint het seizoen in maart, april en dat zie ik nu niet zo gebeuren.'

Henk van den Hooven: „Ja, ze kunnen wel een politieagent sturen, maar geen arts. Kijk, prostitutie mag, maar er is niemand die eens komt kijken of alles wel naar behoren verloopt. We hebben twee keer per jaar politiecontrôle, maar de politie wil alleen maar weten of de meisjes ouder zijn dan 18 jaar, of ze een Nederlands paspoort hebben en of ze niet gedwongen worden om te werken. Er moet ook medische contrôle komen!"

Voorwaar een loffelijk streven, maar helaas is het niet zo'n eenvoudige zaak om de prostitutie te reglementeren en een serieus testbeleid op touw te zetten. Een van de redenen daarvoor is dat het onmogelijk is greep te krijgen op de hele groep.

J. van Wijngaarden, arts en landelijk coördinator inzake Aids: „Uit steekproeven die in Amsterdam zijn gedaan onder prostituees, is gebleken dat tot nu toe geen enkele prostituée besmet is met het virus. Maar men heeft wel angst dat het langzamerhand gaat komen. Er is een onderzoek gaande naar wat mensen in de toekomst kunnen doen om besmetting te voorkomen. Wij zijn niet geneigd om daarbij te veel aandacht aan prostituees te besteden. Om de doodeenvoudige reden dat de klant evenveel verantwoordelijkheid draagt. We willen het beeld niet vertekenen, in die zin dat we de associatie prostituée-Aids willen vermijden. Het is namelijk vaak zo dat de aandrang van de klant uitgaat. Het probleem zit hem dus eigenlijk bij de prostituant. Het is principieel onjuist om de prostituée de schuld te geven. Dat is tevens de eerste reden waarom er een terughoudend testbeleid wordt gevoerd. De tweede reden is dat de uitvoering heel moeilijk is. Je kunt nooit álle prostituees mobiliseren om zich te laten testen, slechts een kleine groep. Op de derde plaats is een test een momentopname en zou je dus aan de gang kunnen blijven. Regelmatig onderzoek is van geen beslissende betekenis. En op de vierde plaats zouden mensen, wanneer die groepen gecontroleerd worden, het idee krijgen, dat ze zelf niet zo hoeven op te passen. Zo creëer je een schijnveiligheid en daarmee kom je niet ver. Wat we wél willen, is voorlichting geven. Vandaar de voorlichtingsactie via *Postbus 51.*

In Nederland zijn onder prostituees geen gevallen van Aids bekend. In Afrika bijvoorbeeld vormen ze echter een aanzienlijke besmettingshaard. Daar zijn de meeste dames in de grote steden geïnfecteerd.

De situatie in Nederland van de heroïneprostituees steekt schril af tegen die van de normale prostituée. Uit een onderzoek in Amsterdam is bleken dat ze in zeer behoorli mate besmet zijn met het virus. T sen de 30 en de 40 % van de Ams damse drugsverslaafde prostitu zouden seropositief bevonden zijn

Bas Heeringa, een van de twee v werkers in de Oostelijke Mijnstr binnen het verslavingsteam Heer zegt: „De meesten hebben wel an maar ze zullen nooit weigeren zonder condoom te doen, omdat bang zijn hun inkomen te verliez In principe zijn ze dus wel voorzi tig, maar ze gaan zo door de bo Als je naar de klanten kijkt, dan k je de indruk dat die niet zo bezo zijn. Dat heeft waarschijnlijk te ken met het soort klanten dat n een heroïneprostituée gaat."

Het is in de Oostelijke Mijnstr niet bekend hoeveel procent bes is. Echte keiharde gegevens zijn e heel Nederland nog niet, omdat weinig onderzoek gedaan is. In O.M. zullen waarschijnlijk wel i dentele gevallen van Aids bij dru gebruikende prostituées voorkom Maar het grootste gedeelte staat b ten de hulpverlening en daar w men helemaal niets van. Onder an re dáárom zal binnenkort een v werkster naar Heerlen gehaald w den om meer contacten te legg Ook voor de heroïne-prostituée g dat er afremmend wordt gereage op een testaanvraag, en wel omdat toch meestal geen consequenties verbonden zijn. Het is in deze cate rie zeer onwaarschijnlijk dat het xueel gedrag gewijzigd zal word gezien de omstandigheden waarin verslaafde verkeert. Daarom he het nauwelijks zin.

Hans van der Loo, arts bij het Re naal Platvorm Aidspreventie in H len geeft de volgende argumen aan voor het feit dat ook hier een rughoudend testbeleid wordt voerd. „Allereerst heeft zo'n be niets te maken met preventie en het de verspreiding van het virus tegengaan. Vervolgens geeft een alleen maar aan of je besmet bent niet en maakt dus geen ondersch tussen seropositieven en zieken. V de mensen die besmet zijn, blijft 7 'gezond'. Als ze te horen krijgen ze seropositief zijn, staan ze on een enorme stress. Bovendien h ben we deze mensen niets te bied We kunnen hen niet genezen. heeft geen zin om hen op te spor als je met lege handen staat. En da er nog een andere reden: als de slag van de test te kennen geeft dat persoon in kwestie niet besmet is, hoeft dat nog niet waar te zijn, w het virus is pas ongeveer drie ma den na de besmetting waarneemba Er worden dan ten onrechte conc sies getrokken. Dit alles in og schouw genomen, kan zo'n test voor die persoon meer nadelen voordelen hebben. Dat leggen we betrokkene eerst uit. Houdt deze toch nog voet bij stuk, dan gaan over tot een test."

Er is – al met al en helaas dus – te w nig bekend om een verhelderende lans op te maken. Maar vanuit we invalshoek je het ook bekijkt, wat condoomgebruik betreft, zijn de langen van prostituees en prostitu ten exact dezelfde. Een logische c clusie ligt voor de hand. Zolang ziekte niet met wortel en tak is ui roeid, zal het bij een bepaalde ke inderdaad roeien worden met de r beren riemen die men heeft.

Maandag is Afcent 20 jaar in Limburg

BRUNSSUM – ***...Naar wij vernemen hebben donderdagmiddag enkele hoge Amerikaanse Navo-autoriteiten uit de omgeving van Parijs in gezelschap van onder andere de commissaris van de Koningin mr dr Ch. van Rooy, mr Linthorst van de Staatsmijnen en ir Wesseling van de Emma-Hendrik een bezoek gebracht aan de mijn Hendrik in Brunssum waarbij speciaal de terreinen en de accommodatie van de voormalige mijn Hendrik zijn bekeken. Volgens onze informaties staat dit bezoek in verband met de mogelijke overplaatsing van een Navo-afdeling vanuit Frankrijk naar het terrein van de mijn Hendrik...***

Dat bericht stond op 30 juli 1966 onder de kop 'Navo-vestiging in Brunssum?' in het Limburgs Dagblad. Het bericht diende als onderschrift bij een wat wazige en blijkbaar in alle haast gemaakte foto waarop enkele licht geïrriteerde autoriteiten zichtbaar streng de lens inkijken en zich duidelijk 'betrapt' voelen. Precies elf maanden later, 31 mei 1967, brachten de Allied Forces in Central Europe (Afcent) hun laatste bureaus en 'confidential-papers' inderdaad vanuit het Franse Fontainebleau over naar Brunssum. Hoewel de vlaggen al op 13 maart 1967 in top gingen, herdenkt Afcent pas aanstaande maandag het feit dat het hoofdkwartier twintig jaar geleden naar Brunssum werd overgeplaatst.

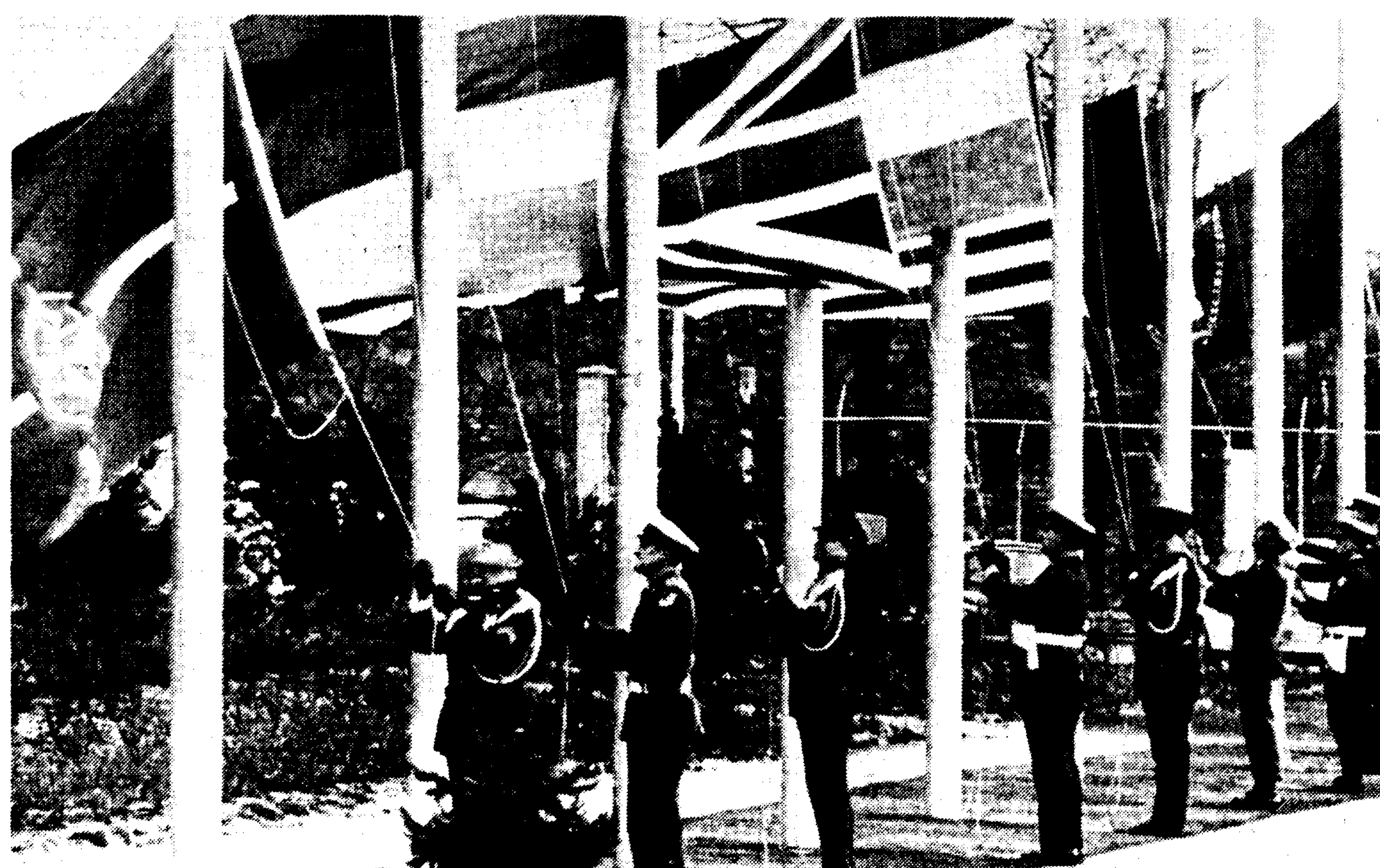
Veertien dagen vóór dat hoge bezoek aan Brunssum, nu twintig jaar geleden, overwoog *Washington* het hoofdkwartier van zijn troepen in Europa inderdaad in Zuid-Limburg te vestigen. Dat was toentertijd regelmatig 'uit betrouwbare bron vernomen'. Maar het bleven dus geruchten. Niets was zeker. Maar ook in de buurt van Breda stonden de kranten bol van geruchten. Ook daar namelijk hadden de autoriteiten hun licht opgestoken, evenals in de Belgische plaats Chievres-Casteau, maar die laatste plaats werd door de toenmalige geallieerde opperbevelhebber in Europa (generaal Lemnitzer) uiteindelijk als 'ongeschikt' omschreven. Binnen de Amerikaanse legerleiding gingen echter de meeste stemmen op om het hoofdkwartier – op grond van strategische overwegingen – in Zuid-Limburg of directe omgeving te vestigen.

Begin augustus 1966 bracht een delegatie in een nagenoeg zelfde samenstelling als enkele dagen eerder, op 29 juli, wederom een bezoek aan de staatsmijn Hendrik. Maar dit keer was die delegatie aangevuld met vertegenwoordigers van een commissie tot voorbereiding van de verhuizing van de Navo uit Frankrijk naar elders in Europa. M. van der Stoel, staatssecretaris in die dagen, zei dat het wellicht nog enige tijd zou duren voordat er duidelijkheid omtrent een vestiging ergens in de Benelux verschaft kon worden.

Massale mars

De overplaatsing van Afcent – waar naartoe dan ook – viel natuurlijk niet zo lekker in het Franse Fontainebleau. Op 24 augustus 1966 werd duidelijk dat 17.300 burgers in die Franse plaats hun werk zouden verliezen: het ging om zo'n 1.300 Fransen en nog eens enkele duizenden familieleden van de betrokkenen. Bovendien had men uitgerekend dat éénvijfde van de bevolking van Fontainebleau-Avon en het plaatselijke zakenleven getroffen werd.

Het Frans Navo-personeel eiste compensatie. Indien zij vóór 15 september 1966 geen afdoende garanties van de regering had ontvangen, zou het personeel 'een massale mars op Parijs' organiseren, beloofde men vanuit Frankrijk. De werknemers eisten een volledige doorbetaling van hun toenmalige salaris, totdat zij nieuw en gelijkwaardig werk gevonden hadden. En dat terwijl de overheid 35 procent van het laatste salaris voorstelde. Het enige lichtpuntje voor de regionale bevolking was eigenlijk het feit dat er duizenden woningen vrij kwamen... Voor die 15e september was men echter tot een compromis gekomen. Géén 'mars op Parijs' dus.



● *13 maart 1967 gingen de vlaggen van alle Navo-landen, de Afcent-vlag en de Navo-vlag op het Afcent-terrein in Brunssum in top.*

Het ministerie van Buitenlandse zaken gaf op 30 augustus 1966 een verklaring uit waarin gesteld werd dat de onderhandelingen over de vestiging van een Navo-hoofdkwartier in de Belenux 'nog gaande zijn'. Over generaal Graf von Kielsmanegg werd gezegd dat hij de commandant zou worden van Afcent in... inderdaad Brunssum. Want zo langzamerhand werd duidelijk dat die beslissing toch genomen ging worden.

Op 31 augustus 1966 protesteerde het partijbestuur van de PvdA tegen de eventuele benoeming van de Duitse generaal. „*Handhaving van generaal Von Kielmansegg is in hoge mate een ondermijning van de Navo-gedachte*", schreef het partijbestuur in haar communiqué. Als Von Kielmansegg niet in Brunssum wordt benoemd, dan juicht de PvdA de vestiging van Afcent in Brunssum „op grond van onze verplichtingen jegens de Navo" toe, zei men toen.

Op 20 september 1966 nam het Amerikaanse persbureau Reuter de gok. Onder de kop *Parijs: Afcent naar Limburg* berichtte het agentschap dat *de veertien landen van het Atlantisch bondgenootschap – zonder Frankrijk – in beginsel een akkoord hebben bereikt over de vestiging van het hoofdkwartier van de Navo-strijdkrachten in Zuid-Limburg.* Het Ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag sprak datzelfde bericht avond tegen, hetgeen niet wegne dat op 26 september de kogel dan écht door de kerk was: Afcent n Zuid-Limburg! De 'kwestie' van ge raal Von Kielmansegg bleek overig geen punt van discussie meer. Buit landse Zaken: „Dit is een uitgesprok zaak." De generaal kwam gewoon wilde in een 'exclusief interview' het Limburgs Dagblad kwijt: „*De volking van Zuid-Limburg zal ind het oorlogsgevaar te dichtbij zou men, geëvacueerd worden. Ten twe zal de aanwezigheid van Afcent het vaar niet doen toenemen omdat hoofdkwartier in tijd van oorlog meer daar is, maar op haar oorlogs stemming. Ik hoop dat de bevolk van Limburg de komst van Afcent als een last zal zien maar als de uitdr king van de beschermende aanwez heid van een organisatie waarvan aller veiligheid afhangt.*"

Op 13 januari 1967 arriveerde in Ma tricht een groepje kwartiermakers de aankomst van het Afcent-detac ment in de plaatselijke Tapijnkaze moest voorbereiden. De aanwezigh van Afcent in Limburg was op dat ment een feit. Precies twee maanden ter gold datzelfde voor Brunssum. elf uur die morgen gingen de Afce vlag, samen met de vlaggen van Ned land, België, West-Duitsland, Luxe burg, Canada, Groot Brittannië, Verenigde Staten en de Navo-vlag op hoofdkwartier in Brunssum in top.

Afcent is niet van plan het 20-jarig ju leum te vieren. Het hoofdkwartier er wél met genoegen naar uit, aldus voorlichter, het zilveren jubileum vijf jaar te vieren. „Dat moet de ge genheid worden voor een gepaste ring door Brunssum en het hoofdkw tier", aldus de woordvoerder.

jos van den camp

'Skeletbouw' in opmars

EERLEN – DSM en het Bouwfonds bleken een goede kijk p de bouwmarkt te hebben, toen ze een kleine acht jaar geleen *Coban*, een fabriek die gevelelementen moest vervaardigden, startten. De tijd van 'woonwijken uit de grond stampen' was voorbij. De bewoner werd mondiger en veeleisender. En daar diende de bouwwereld rekening mee te houden. oban uit Heerlen is inmiddels al twee jaar een zelfstandige V en het assortiment is uitgebreid. Eerst met prefab-dakonstructies en sinds een jaar ook met houtskeletbouw. Als e ruwbouw eenmaal overeind staat, is het mogelijk om een uis binnen enkele uren met Coban-elementen dicht te maken.

e Heerlense fabriek werkt met een genaamd open systeem, dat wil ggen dat met de verschillende onrdelen elk ontwerp in te vullen is. aarbij voldoen de bouwfysische enschappen, de sterkte en de isoie aan de daarvoor gestelde eisen. vendien is het mogelijk variaben aan te brengen in het isoleren. oor DSM is Coban dusdanig outilleerd," aldus adjunct-direkur G.H. de Kruijf, „dat we in staat n om het heel kleinschalig, ook al bben we veel volume, aan te pakn. Tot op het laatste moment hebn de toekomstige bewoners inraak in de uitvoering. Wel of geen kraam, links of rechts sluitende uren, het is allemaal mogelijk. En anneer op een bouwplaats verhillende variaties besteld worden, veren we de elementen ook nog in e goede volgorde verpakt af."

de traditionele bouw zouden ze mogelijkheden onbetaalbaar zijn. De bouw is echter gebaat bij deze industrie. Niet alleen de variatiemogelijkheden pleiten daarvoor, maar ook het snelle dichtbouwen van de ruwbouw, zodat men aan de afwerking beginnen kan zonder dat er door weersomstandigheden kostbare manuren verloren gaan.

„Het is wel zo," geeft ing. P. Paffen, directeur van Coban toe, „dat het bouwen met prefab-elementen meer voorbereiding van de aannemer vraagt."

„We proberen hier op in te spelen", vult De Kruijf aan, „door een stukje problematiek naar ons toe te trekken. We bereiden zo veel mogelijk voor om de aannemer tijd te besparen, bijvoorbeeld door alvast een panlatverdeling op de dakelementen aan te brengen."

De gevelelementen van Coban zijn opgebouwd uit een houten frame met een beplating van gipskarton, fermacell of een ander plaatmateriaal en voorzien van een isolatielaag, meestal polyurethaanschuim. Aan de buitenzijde wordt hier, indien gewenst, een halfsteens muur tegenaan gebouwd, aan de binnenzijde kan men het plaatmateriaal afwerken naar keuze (behangen, verven).

Wanneer men werkelijk de voordelen van prefab wil benutten, laat men de basiselementen in de fabriek al vast tot een compleet bouwelement assembleren. Een gevelelement wordt dan afgeleverd, compleet met kozijnen (naar keuze in hout, kunststof of aluminium), beglazing en deuren. Maar ook alle mogelijke buitenbekledingen kunnen in de fabriek aangebracht worden.

Het aantal werkdagen in de traditionele, ambachtelijke bouw is in ons klimaat laag," aldus Paffen. „Met het industriële systeem voeren we dit aanzienlijk op. Het blijkt overigens, dat vooral jongeren zich aangetrokken voelen tot de industriële bouw, daarom willen we meedoen met een opleidingsproject van een aantal Limburgse industrieën."

Limburg heeft de voordelen van prefab inmiddels al leren kennen. Eén van de eerste grote gebouwen waarbij Coban-elementen toegepast werden is het Grand Hotel in Heerlen.

● *Voor- en achtergevels, klaar voor vervoer*



● *Hier wordt de panlatverdeling op een dakelement aangebracht*

Hypotheekrente 26 mei 1987

De FGH hypotheekbank verlaagde deze week de rentetarieven voor 2, 3 en 5 jaar vaste leningen met 0,1%. De afgelopen weken hebben wij slechts incidentele renteverlagingen kunnen melden. Wellicht dat een goed resultaat van de jongste staatslening aanleiding zal kunnen zijn voor een meer structurele rentedaling.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
		-				
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	10 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	15 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	15 jaar[2]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	30 jaar[1]	1,5	7,3	7,81	7,3	7,81
	renterust[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Postbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,26	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,3	7,57
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,5	7,77
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,8	8,09
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	stabiel	1,25	7,1	7,47	7,3	7,68
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	5,9	6,37	6,1	6,58
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
standaard	7 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,8	8,43	8,0	8,65
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,3	7,68
interim	1 jaar[2]	1,5	6,1	6,58	6,1	6,58
2e kw. 1987 budget	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,34
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar[4]	–	7,0	7,23	7,0	7,23
bij N.V.L.	15/20 jaar[1]	–	7,4	7,66	7,4	7,66

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

Nationale Woningraad komt met eigen bezuinigingsplan

De Nationale Woningraad, het overkoepelend orgaan van de woningbouwcorporaties, denkt dat het mogelijk is een half miljard gulden te bezuinigen op de volkshuisvesting zonder de individuele huursubsidie aan te tasten of de huren te verhogen. Dat bleek uit een pakket maatregelen dat de Nationale Woningraad (NWR) deze week als alternatief voor de door staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting) aangekondigde bezuinigingen presenteerde.

Heerma wil de financiële problemen die op zijn departement afkomen, oplossen door een extra huurverhoging met één procent op 1 juli 1988, vermindering van het aantal nieuw te bouwen woningen, en bezuinigingen op de individuele huursubsidie. De NWR noemt die voorstellen 'desastreus' voor de huursector, en meent dat vooral mensen met een laag inkomen er de dupe van worden.

In de ogen van de NWR moet de subsidie voor woning-isolatie worden afgeschaft, en moet er een verhoging plaatsvinden van het huurwaardeforfait (de belastingheffing op woningbezit) met 0,2 procent. De premie C– en D–koopwoningen kunnen volgens de NWR helemaal verdwijnen, terwijl de overheidsbijdrage voor de goedkopere premie A– en B–koopwoningen flink omlaag kunnen, aldus de NWR-plannen. Die subsidies moeten worden aangepast aan de daling van de rentestand van negen naar zeven procent.

Een deel van de financiële problemen van staatssecretaris Heerma zijn ontstaan doordat de woningbouwcorporaties de dure leningen die ze begin jaren tachtig bij de overheid sloten versneld aflossen en vervangen door leningen op de kapitaalmarkt. Door de lagere rentestand zijn die laatste leningen goedkoper, maar de overheid derft daardoor geld waarop wel gerekend was. Het gaat in het totaal om 360 miljoen gulden. De corporaties zijn nu bereid dat geld 'zo doelmatig mogelijk' te gebruiken voor volkshuisvesting, bijvoorbeeld voor renovatie-werk en het inlopen van achterstallig onderhoud.

● U kunt een 'echte' luchtfoto van uw favoriete dorp, vandaag op deze pagina, bestellen. Deze in alle opzichten glanzende kleurenfoto - een produktie van de bekende fotograaf DRIES LINSSEN - wordt dan binnen 14 dagen aan u toegezonden in een koker. Bij de prijs zijn inbegrepen BTW en verzendkosten.

Formaten en prijzen:

24 x 30 cm	**ƒ35,-**	**40 x 50 cm**	**ƒ70,-**
30 x 40 cm	**ƒ39,-**	**50 x 60 cm**	**ƒ81,-**

Bel voor het verkrijgen van een bestelformulier ☎ 045-739351 (Limburgs Dagblad, afdeling PR, tijdens kantooruren).

De kerk in het midden



● Groeten uit... Oirsbeek, een landelijke gelegen dorp dat met de herindeling, evenals veel andere Limburgse plaatsjes, zijn zelfstandigheid verloor en binnen de grenzen van Schinnen werd ingelijfd. Oirsbeek heeft met 3500 inwoners de bezoeker heel wat te bieden. De St. Lambertuskerk pronkt sinds 1514 als middelpunt van dit dorp en bezit een heel typische, zeshoekige kerktoren. Een bouwvorm uit 1830 die je zelden in het Limburgs landschap tegenkomt. De toren werd in zogenaamde 'speklagen' uit mergel en baksteen opgetrokken. De achterwand van het altaar, nog uit de barokperiode, vormt samen met het orgel (een muziekinstrument uit 1828 en nog van de hand van orgelbouwer Bin Vignat uit Maastricht), een van de bezienswaardigheden binnen de kerk.
En als u dit godshuis verlaat loopt u feitelijk pardoes tegen de in 1977 prachtig gerestaureerde schepenbank van Oirsbeek aan. Hier werd in vroeger dagen recht gesproken en na de restauratie kreeg dit gebouw de gemeenteambtenaren als tijdelijke bewoners. Voor de toekomst is weer een andere bestemming weggelegd. Welke is nog niet bekend.
De stenen *Beltmolen*, een in 1833 gebouwde graanmolen met ronde bovenkruier, maakt een bezoek aan Oirsbeek beslist de moeite waard. De molen is namelijk nog regelmatig in gebruik en opent iedere zaterdagmorgen van 9.00 tot 12.00 uur de poorten voor het publiek.

Luchtfoto: DRIES LINSSEN

● *Zaterdag 13 juni: luchtfoto Nijswiller*

Vandaag niet in de krant. Zondagochtend wel bij u in de bus: WONEN NU!

Morgenochtend krijgt u weer een omvangrijk overzicht van de in Oostelijk Zuid-Limburg aangeboden woningen in de bus: het makelaarsblad WONEN NU, uitgegeven door drie gerenommeerde makelaars die in dit gebied werkzaam zijn.

In WONEN NU bundelen zij hun selectie uit het totale aanbod van zo'n 1800 woningen.



Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
Pickée makelaardij bv 045-414819
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

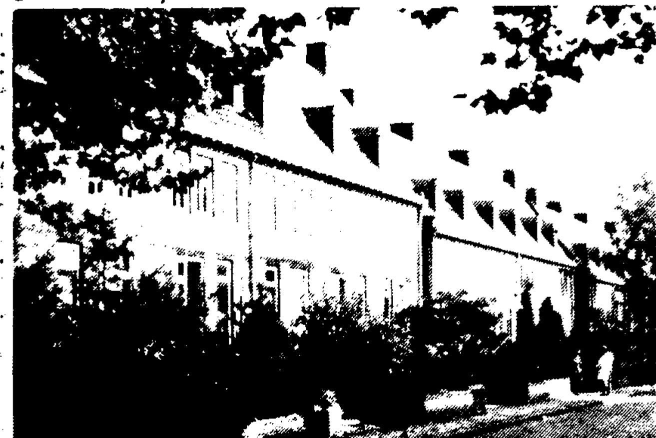
DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746
6221 ED maastricht · wycker brugstraat 62 · tel 043-218941

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Tel.: 045-71 22 55
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

STIENSTRA'S OPEN HUIZEN

HEERLEN
Nabij Brunssummerheide.

Nostalgisch en degelijk wonen in de Maria Christina-wijk.



Zeer royale huizen met een keuze uit een aantal indelingen. Bijvoorbeeld een aparte was-, provisie- en hobbykelder, 4 slaapkamers, woonkamer ca. 31 m2 met aansluitend een dichte keuken, garage mogelijk.

OPEN HUIS
Heden 30 mei en morgen 31 mei van 14.00 tot 16.00 uur. Vrijheerenberg 27.

Prijzen vanaf f 99.000,-- k.k. (netto maandlast slechts f 492,-).

MERKELBEEK
Ruime halfvrijstaande woning met garage.

Ind. o.a.: doorzonwoonkamer, dichte keuken, 3 slpk., badk. met o.a. ligb. en 2e toilet, vaste trap naar de zolder.



OPEN HUIS
Zondag 31 mei van 14.00 tot 16.00 uur. Julianastraat 28.

Prijs f 139.000,-- k.k.

HEERLEN
DOUVE WEIEN

Een comfortabel appartementsbungalow met nauwelijks tuinonderhoud.

Voor ca. f 590,-* netto per maand.



Alle comfort op de begane grond: Woonkamer/keuken ca. 30 m2, 2 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en berging. Geheel geïsoleerd.

Eigen financieringsaandeel na verrekening van rijkssubsidie slechts f 102.500,--.

Doe een stap vooruit en maak tevens gebruik van de beperkte herinrichtingskosten. Naar keuze van de toekomstige eigenaar is vloerbedekking in alle kamers aanwezig

OPEN HUIS
Zondag 31 mei van 14.00 - 16.00 uur. Vrusschemigerweg 38/a.

HEERLEN
Nabij centrum.

Appartement op de parterre.

Ind.: provisiekelder, aparte keuken, woonkamer met openslaande deuren naar terras, 2 slaapkamers, badkamer, berging en tuin

Prijs f 69.000,- k.k.

OPEN HUIS
Zondag 31 mei van 14.00 tot 16.00 uur aan de Dr. Jaegersstraat 6 te Heerlen.

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Assurantiën en Makelaardij o.g.

Nieuwenhagen-Achter de Hegge:
rustig gel. ruime tussenwoning met gar. Ind. o.a.: hal, woonk., keuken, 3 slpk., badk., zold. Vr.pr. f 125.000,– k.k.

Kerkrade-Reijserkuilenweg:
ruim tussenliggend woonh. met keld., zold. en kleine tuin. Interessant doe-het-zelf-objekt. Prijs f 79.000,– k.k.

Kerkrade-Erpostraat:
ruim tussenliggend woonh. met c.v., tuin, keld. en zold. Ind. o.a.: ruime keuk., woonk. met parketvl., 3 slpk., badk. (event. geschikt voor 2 gez.). Vr.pr. f 138.000,– k.k.

Schaesberg-Pungel:
geschak. jong woonh. aan groen plantsoen met o.a. hal, toilet, woonk., open keuk., 3 slpk., badk. en zolder (via vaste trap). Subsidie f 8.000,–. Vr.pr. f 115.000,– k.k.

Voerendaal-Pyrostraat:
goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar. en tuin. Ind. o.a.: entree met toilet, woonk. met parket, keuk. met luxe install., 3 slpk., badk. en kelder. Vr.pr. f 138.000,– k.k.

PAUL SIMONS
ASSURANTIËN & MAKELAARDIJ O.G.
FINANCIERINGEN
HYPOTHEKEN
TAXATIES
☎ 045-318182
EUROPAWEG-ZUID 214
6381 KW UBACH O. WORMS

Te huur aangeboden

Te huur te Chèvremont-Kerkrade, vlak bij station (5 min.), gemeub. 3-KAMER-APPARTEMENT, slaapkamer, woonkamer, keuken, bad en wc. Tel. 045-457406 (na 18.00 uur).

APPARTEMENT te h. bij centr. Heerlen, inl. Akerstr. 34, Heerlen.

BOVENWONING te huur. Woonkamer, 2 slaapkamers, grote keuken, bad, wc, balkon, incl. gemeub., f 700,- p.mnd. Tel. 045-460729, Haanrade-Kerkrade.

BRUNSSUM: te huur bovenwoning, huurprijs f 600,- all-in. Br. naar postbus 6014, Brunssum.

Te huur te Schinveld: gemeub. APPARTEMENT: woonkamer, open keuken, slaapkamer, douche en wc.; huurprijs f 575,- p.mnd. incl. Tel. 045-254408.

Te h. a. KAMER, 12 m2 in eengezinswoning te Roermond. Gebruik v. alle voorz., samen met 2 inwonenden f 250,– p. m. excl. Nadere inf. Tel. 04709-1674.

Te huur WINKEL te Hoensbroek, met vestigingspapieren, voor de detailhandel. Tel. 045-219609.



Nuth (0298) f 169.000,–
Mooi gelegen patio-bungalow met gas-c.v., garage en patio-tuin. Totale perceel 368 m². Bouwjr. 1973. Ind.: hal, ruime woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, 2e toilet en 2 wastafels, 2 ruime en 1 kleinere slaapkamer, alle met tegelvloer. Zonnige patio-tuin met optimale privacy. Direkt te aanvaarden.

Hoensbroek (0294) f 298.000,-
Vrijstaand landhuis met c.v., gar. en tuin (411 m²). Prima stand. Bouwjaar 1955. Perfecte staat. Ind.: fraaie hal, toilet, prov.kelder, L-vorm. living (45 m²) met aansl. open haard, keuken met luxe inr. kompleet met app., bijkeuken. Verd.: 3 royale slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met hobby- en logeerkamer. Mooie tuin met goede privacy.

Heerlen (0022) f 129.000,-
Moderne hoekwoning met c.v., gar. en tuin (totaal 230 m²). Bouwj. 1982. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonk. (30 m²) met tegelvloer, open keuken met tegelvloer en kunststof inr. Verd.: overl., 2 slaapk., badk. met douche en 2e toilet; zolder bereikb. via vliezotrap. Ruime isolatie. Ged. overname van subsidieregeling is mogelijk.

De NVM-makelaar geeft extra zekerheid.
Van de Pas is NVM-makelaar. Dat wil zeggen lid van de Nederlandse Vereniging van Makelaars i.o.g. Dat geeft u extra zekerheid. Alle te koop zijnde panden worden in het NVM uitwisselingssysteem opgenomen. Ook kennis en ervaring worden uitgewisseld zodat 'n NVM-makelaar altijd een streepje voor heeft. Zeker ook door het unieke NVM-10 stappenplan voor de juiste keuze van uw hypotheek. De NVM-tarieven en voorwaarden zijn uitsluitend voor NVM-makelaars van toepassing en bij verschil van mening of een klacht kan de NVM alleen iets voor u doen als u een NVM-makelaar heeft ingeschakeld.

•Makelaarskantoor •hypotheekcen[trum] •taxaties •verzeker[ingen]
vdp
Ook zaterdag van 10.00 tot 13.00
van de pas bv kerkplein 70 - voerendaal tel. 045 750600

HYPOTHEEK

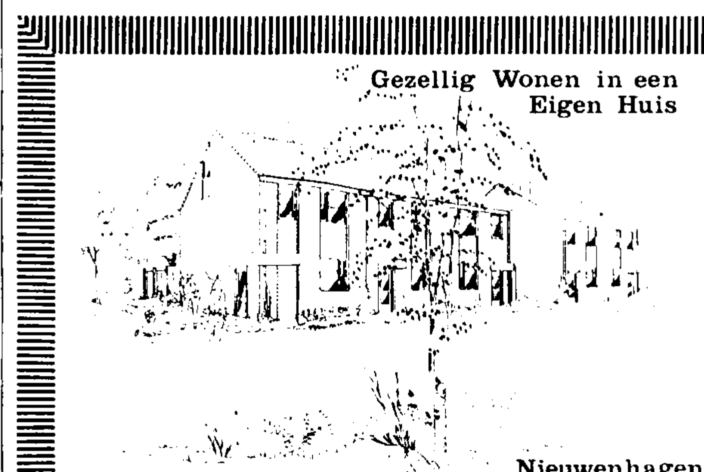
RENTE VANAF 5,9%
RENTE 30 JAAR VAST 7,3%
Rente 15 jaar vast 7,1%.
Rente 10 jaar 6,8% (Annuiteitsbasis).
Ook voor hypotheekomzetting.

STIENSTRA HEEFT STEEDS DE LAAGSTE RENTE.

Kostenloos "hypotheek" advies, ook als u niet bij Stienstra koopt.

BON
Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie:
Naam .....
Adres .....
Postcode/plaats .....
Telefoon .....
Ik ben wel/niet in het bezit van een eigen woning.
In ongefrankeerde envelopje zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*



NIEUWENHAGEN

Nieuwbouw vrije sector
- **royale woonkamer**
- **tuin op zuiden ca. 12 m diep**
- **garage**
- **3 slaapkamers**
- **prijzen vanaf f 118.000,- v.o.n.**
- **netto lasten ca. f 565,- per maand bij 100% financiering**

HEERLEN-Centrum
f 275.000,- k.k.
Winkel-kantoor-woonhuis met c.v. Ind. beg. gr.: winkelruimte, opp. ± 330 m2, front 8.5 m, 6-8 eigen parkeerplaatsen. 1e verd.: verkoopruimte ca. 147 m2, kantoor-woonruimte ca. 50 m2. 2e verd.: verkoopruimte ca. 147 m2, kantoor-woonruimte ca. 60 m2. Aanvaarding direkt.

KERKRADE-Centrum
f 150.000,- k.k.
Op 50 m van Superconfex, winkel met kantoorruimte. Ind.: beg. gr.: winkel 85 m2 met verlaagd plafond en plavuizenvloer (ged.). 1e verd.: kantoor 37 m2 apart bereikbaar. Aanvaarding direkt.

VOERENDAAL (Ubachsberg)
f 300.000,- k.k.
Vrijstaande VILLA bj. 1909, goed onderhouden. Grondopp. 1130 m2. Ind.: kelders; beg. gr.: hal, studeerkamer 4.50 x 4.00, moderne keuken, woonkamer 7.50 x 4.50, diverse bergingen en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolder. Aanvaarding in overleg.

Uw woning of bedrijfspand verhuren of verkopen?
Waarom kiest u makelaar Ernens?
- directe, persoonlijke benadering
- kennis van de totale onroerendgoedmarkt in Zuid-Limburg
- meer dan 17 jaar ervaring
- altijd bereikbaar
- geen verkoop, geen kosten

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

BRUNSSUM - f 99.000,-
Kruisberg. Hoekwoning met c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder, woonk. m. open haard en parket, ruime keuken, terras, berging en garage. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: bergzolder via vliezotrap. Bwjr. ca. 1955. Aanv. ca. 1 juni '87.

HOENSBROEK - f 85.000,-
Centrum. Royaal woonhuis met c.v. en tuin. Bwjr. ca. 1955. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer, dichte keuken, terras en tuin m. berging. Pad a.d. achterzijde. 1e verd.: 4 slaapks. en eenvoudige wasruimte. 2e verd.: vliering. De woning is grotendeels voorzien van stalen ramen en kozijnen. Aanv. direkt.

HOENSBROEK - f 259.000,-
V.H.t. Westerflierhof. Rustig in villawijk gel. fraai halfvrijst. herenhuis. Ind. o.a.: kelder, hal, L-vorm living m. open haard, keuken m. luxe install., bijkeuken, garage/berging, tuin. 1e verd.: 5 slaapks., luxe badkamer, zolder. Woning is zeer luxe en degelijk afgewerkt en geheel geïsoleerd. Bwjr. 1980. Opp. 358 m2. Aanv. in overleg.

KERKRADE - f 79.000,-
Bleijerheide. Bosveldstr. Vrijstaand woonh. m. c.v. Geen tuin. Ind.: prov.kelder. Beg. gr.: hal, woonk. (ca. 25 m2), keuken (ca. 10 m2) m. kunststof keukeninstall. en apparatuur, serre. 1e verd.: 2 slaapks. en badk. m. ligb., v.w. en toilet. 2e verd.: via vaste trap, zolderkamer en c.v.-ruimte. Dakisolatie en een vernieuwd dak. Kamers grotendeels vloerbedekking. Aanv. direkt

VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,- en 300.000,-
Maak vrijblijvend een afspraak, en: GÉÉN VERKOOP, GÉÉN KOSTEN

HOENSBROEK - f 89.000,-
Mariarade, t.o plantsoen gelegen woonhuis met tuin. Ind. o. a.: kelder, hal, woonk. m. ged. steenstrips, eetkamer/keuken m. luxe install., tuin ca. 15 meter diep. 1e verd.: overloop, 3 slaapks., bet. badk. m. ligb. 2e verd.: vliering. Bwjr. 1954. Aanv. direkt.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Te huur te Heerlen-Centrum, gestoff. KAMER, f 350,- all-in. Tel. 045-718033.

Gemeub. KAMERS te huur, alleen voor net persoon. Tel. 04494-49271 of 04743-1579.

N'hagen gemeub. ZIT/SLPK., m. w.c., keuk., etc. Gemeens. Tel. 045-315418.

Te h. grote KAMER met volledige verzorging bij particulier, huiselijk verkeer, tel. 04406-42189.

Gem. ZIT/SLPK. Douche, c.v. keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

KAMER met serre en tuin, gebruik van douche en keuken, in Kerkrade. Tel. 045-456826.

Gemeubileerde KAMER te huur, te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

ZONNEHEMEL, vanaf f125,- 14 dagen. Tel. 04490-20553, Sunrent thuisservice.

Gezocht STUDENT voor ruime kamer in centr. Hrl. Tel. 045-214585.

Te h. prachtig WOONHUIS met gar. en zeer mooie tuin f 450,– per maand (all-in) 04498-55058 's morgens. Na 9.00 uur.

Te huur KAMER met volpension. Tel. 04494-42669.

Ter overname aangeb. CAFE in Maastricht, wegens vertrek buitenland. Apart ingericht, overname inventaris; lage huur. Zonder contanten onnodig te reageren. Br.ond.nr. MA 205 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Ter overname aangeboden (te huur of te koop)
café Oad Neuehage
Heigank 24, voorheen Kerkstr., verenigingslokaal. Zaal met kegelbaan en grote bovenwoning. Tel. 045-318181.

Te huur **BOVENWONING** bij station in Heerlen met 3 slaapkamers, vrije opgang. Bellen na 14.00 uur, tel. 04490-13631.

Café-restaurant 't Trimche
in Vaals. Nostalgisch bedrijf met woning. Huur f 1200,- p. mnd. Kooppr. inv. f 37.500,-. Horecabureau Limburg. Frits van Dijck (beëd. taxateur horecainv.). Tel. 043-630127.

Winkelcentrum 'Kemperkoul'-Sittard uitstekende basis voor rendabel koopmanschap

Met de realisatie van het goed bereikbare winkelcentrum 'Kemperkoul', met een verzorgingsgebied van ca. 9000 inwoners, werkt Sittard aan optimale voorzieningen voor haar wijkbewoners. Kemperkoul is een jonge, koopkrachtige wijk in volle ontwikkeling met een gestadig groeiend aantal inwoners.

Van de totale winkelvoorziening is o.m. reeds 1.000 m² ingevuld met een Edah-supermarkt. Daarnaast kunnen nog enkele ruimtes worden ingericht als dagwinkels. Momenteel is er nog vestigingsmogelijkheid voor ondernemers o.m. in de branches brood-banket, drogisterij, slagerij en AGF met units van minimaal 55 m².

Dit winkelcentrum zal door de samenstelling van het branchepatroon straks voorzien in de directe dagelijkse levensbehoefte.



Voor uitvoerige gegevens en huurprijs:

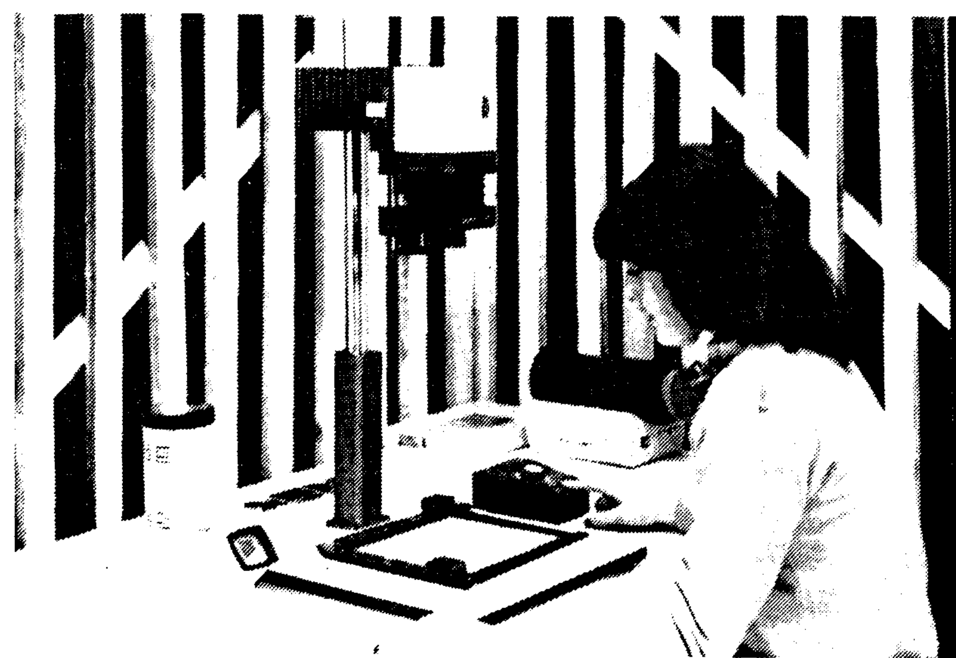
DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard · stationsplein 1 · tel 04490-23344

Afdrukken foto's ook een hobby?

Als onderwerpen voor de doodgewone huiselijke fotohobby hebben we, vergeleken met de mogelijkheden van enige tientallen jaren geleden, heel wat meer armslag. Voor de meeste foto-amateurs eindigt echter het zelf doen, het hobby-aspect, zodra het rolletje volgeschoten is. Terwijl nou juist na het volschieten van een film een echte hobby kan beginnen: het zelf afdrukken en vergroten van je opnamen. Je hebt veel meer vrijheid, in formaat, in de vorm van je afdrukken (waarom niet eens een ronde of driehoekige afdruk maken?) en je kunt met het licht dat de gevoelige plaat tijdens het afknippen heeft opgepikt nog leuk, zelfs artistiek spelen ook.

Of u nu zwart/wit- dan wel kleurenfoto's wilt afdrukken, de basis van het proces is gelijk. Het ontwikkelde negatief wordt geplaatst in een vergrotingsapparaat. Met dit apparaat kunt u het negatiefbeeld projecteren op de zogenaamde grondplank. Hoe hoger het vergrotingsapparaat wordt ingesteld, des te groter wordt de foto en omgekeerd. Heeft u de beeldgrote bepaald, dan kunt u een vel fotopapier belichten. Daarbij mag alleen de speciale donkere-kamerverlichting aan zijn; ieder ander (binnenvallend) wit licht zorgt voor ongewenste belichting van het fotopapier. 'n Dokalamp heeft geen invloed op het fotopapier. Het regelen van de belichting doet u met behulp van een dokatimer of een dokacomputer. De laatste rekent zelf de juiste belichtingstijd uit.

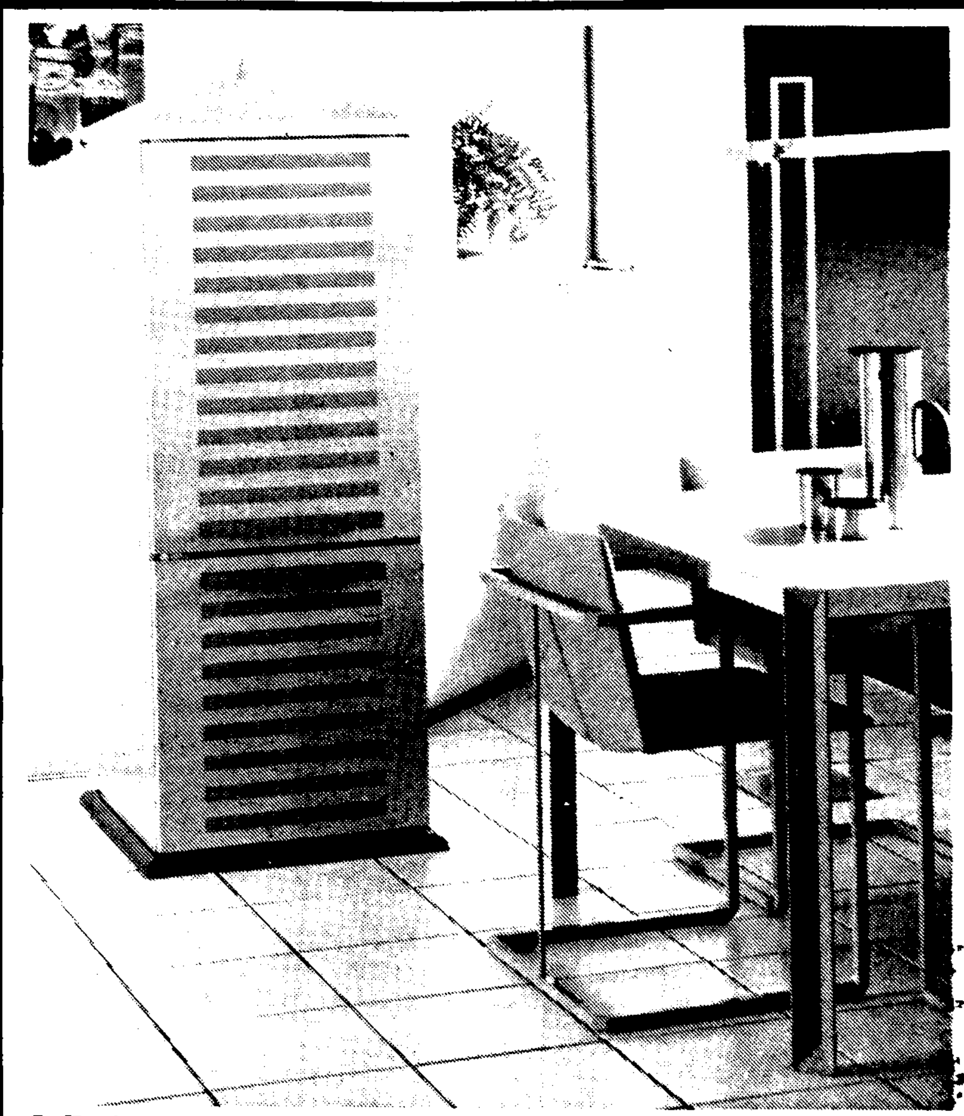
Met behulp van fotografische baden kunt u van het belichte fotopapier een foto maken. Bij zwart-/wit kunt u het ontwikkelingsproces volgen bij het donkerekamerlicht. Bij kleur mag maar zo weinig donkere kamerlicht worden gebruikt, dat het ontwikkelproces in lichtdichte ruimtes plaatsvindt. Zwart/wit-foto's worden veelal in fotoschalen verwerkt. Voor kleurenfoto's gebruikt men meestal een zogenaamde drum: een ronde lichtdichte kunststof doos, waarin de foto na belichting wordt geplaatst. Het witte licht mag hierna weer aan. De beweging om de fotobaden gelijkmatig hun werk te laten doen, wordt hier overgenomen door een rolapparaat. Zowel bij het afdrukken van zwart-/wit- dan wel kleurenfoto's, dient u zowel de temperatuur van de baden als de tijd die de foto in een bepaalt bad mag doorbrengen, goed in de gaten te houden. Zodra de foto is ontwikkeld en houdbaar gemaakt, moet deze meestal nog een korte tijd goed worden gespoeld om daarna te worden gedroogd. Drogen kan 'aan de lucht' plaatsvinden, maar ook kunstmatig geschieden, b.v. met behulp van een haardroger.



● *Zelf afdrukken is een leuke liefhebberij*

Tussen de verwerking van zwart-/wit en kleur bestaat principieel niet zoveel verschil. Wel zijn de baden die erbij worden gebruikt van een andere samenstelling. Het fotopapier trouwens ook. Bij zwart/wit kunt u van verschillende papiergradaties gebruik maken om het gewenste contrast in uw foto-afdruk te krijgen. Dit houdt echter wel in dat u verschillende typen papier van hetzelfde formaat in voorraad moet hebben. Een kostenbesparende oplossing is te kiezen voor een ander soort papier, nl. dat met een variabel contrast.

Kleurenfilters heeft u nodig als u kleurafdrukken wilt maken. Daarmee filtert u onder verschillende lichtomstandigheden gemaakte negatieven naar een zo neutraal mogelijke kleurweergave. De genoemde kleurenfilters zijn tegenwoordig meestal samengevoegd in een zogenaamde kleurenkop die in het vergrotingsapparaat is of wordt ondergebracht. Kiest u op dit punt voor automatisering, dan kunt u een coloranalyser gebruikend die feilloos de filtering voor u bepaalt.



● *Zo kan de koelkast ook in de kamer worden geplaatst*

Koelkast in huiselijk jasje

De koelkast is lange tijd een kil-klinisch voorwerp geweest, met een onpersoonlijk uiterlijk van wit email. Modekleurtjes als bruin veranderden daar weinig aan. Een Italiaanse ontwerper maakte er een meubel van dat op een gebouw lijkt, iets dat het midden houdt tussen het Empire State Building in New York en een eeuwenoude toren in een Zuideuropees landschap. U kunt er ook een kleedhokje aan het Scheveningse strand uit de jaren '30 in zien, of een poppenkast.

De ontwerper is de Italiaan Roberto Pezzeta, die een koel vrieskast op papier zette die je ook in een woonkamer of in een kantoor kunt zetten. De beeldhouwende hand van de designer is er duidelijk in te herkennen. Hij kreeg er dan ook een onderscheiding van *Goed industrieel ontwerp '87* voor. De koelkast heeft 170 liter inhoud en een vriesgedeelte van 60 liter. Van binnen zo modern en praktisch als een koel vrieskast maar kan zijn, van buiten lekker nostalgisch, verkrijgbaar in vier verschillende kleurstellingen: zwart of naturel, op zwart of rood plint, met nu eindelijk eens niet die grote handgrepen, maar kleine knopjes in zwart of turkoois.

De ontwerper maakte deze 'ijskast' voor Zanussi, niet in elke winkel te koop, ook niet goedkoop (zo'n 2500 gulden), desnoods midden in de woonkamer te plaatsen, met een metalen wimpeltje op het puntdak.

Meer informatie: ☏ 01720-80333.

Een beetje denkwerk bespaart in toekomst veel geld

Laat een kinderkamer met jeugd meegroeien

Voor je het weet zijn ze groot. Dan gaat het kind – en zeker de tiener – eisen stellen. Eigenlijk begint het al met het inrichten van de babykamer. Een beetje denkwerk kan in de toekomst veel geld besparen. Hoe leuk een wieg ook is, het is maar voor een korte tijd is. Verstandiger is het om een ledikantje te kopen dat ook als wieg gebruikt kan worden. Er zijn op dit gebied veel soorten en maten in de handel, o.a. met verstelbare bodems en afneembare zijpanelen. Een bedje dus dat 'meegroeit', waarin het kind jarenlang kan slapen.

Dit geldt eveneens voor het interieur. Kies de inrichting zo, dat de oorspronkelijke babykamer later met niet te hoge kosten kan worden 'omgebouwd' tot peuter-, kleuter- en kinderkamer en, wie weet, misschien wel tot tienerkamer. Er zijn baby-commodes en babybedjes in de handel die als kleuterspeeltafel dienst kunnen doen en later tot bureautje of boekenkastje kunnen worden omgetoverd.

Helaas wordt er vaak te weinig rekening gehouden met het feit dat kinderen ook willen wonen. Ze hebben er echter wel recht op! Ieder mens heeft behoefte aan enige ruimte voor zichzelf; een soort eiland waarop hij of zij zich kan terugtrekken.

De inrichting van een gezellige kinder- of tienerkamer hoeft heus geen schatten te kosten. Voor dit doel zijn frisse ideeën, geduld en smaak meer vereist dan veel geld. Met planten, kussens, originele wandversieringen en coupons kan een heel aparte kamer worden gemaakt. Soms kunnen afgedankte meubelen met een nieuw overtrekje en een kwastje verf nog goed dienst doen. Vooral een eigen gemakkelijke stoel, waar een kind zich heerlijk in kan nestelen als hij of zij moe thuis komt of eens een avond rustig wil lezen of muziek beluisteren, is erg belangrijk.



● *Nu nog klein, straks groot. Een kinderkamer kan 'meegroeien'*

Jonge kinderen kun je soms een plezier doen met een eenvoudige beuken keukentafel, met een paar laden, als werktafel. Soms is het ook mogelijk om een werkblad van hoek tot hoek te maken. Zo'n blad moet 50 à 60 cm diep zijn en plusminus 72 cm hoog. Het moet wel voldoende ondersteund worden, want u moet er vanuit gaan, dat een kind erop zal klauteren. Er zijn voor dit doel ook eenvoudige kubussen en simpele aanbouwkastjes in de handel. Een paar van zulke kastjes op enige afstand van elkaar, een blad erop en de werktafel is klaar. Bij zo'n blad op tafelhoogte komt een hoge stoel te staan. Die kubussen zijn erg geschikt om er een open kastje van te maken. In een kinderkamer moet namelijk voldoende plank- en kastruimte zijn.

Bed

Wanneer de tijd van het kinderledikantje voorbij is, moet worden besloten welk soort 'groot bed' het meest praktische is. Een opklapbed geeft overdag wel meer speelruimte, maar verder heb je er niets aan. Waarom niet een leuk bankbedje dat overdag als zitmeubel kan worden gebruikt?

Een divanbed kan ook, maar neem dan wel een model met een bodem die niet doorzakt. Daarop legt u een goede polyethermatras. Een lap goed wasbare gordijnstof dient ter bescherming en verfraaiing. Van dezelfde stof maakt u gordijnen en een siersloop voor het hoofdkussen.

Bedjes die ook als zitmeubel worden gebruikt, moeten liefst niet breder zijn dan 80 centimeter. Met een paar kussens tegen de wand ontstaat dan een gezellig zitmeubel. Er zijn eenvoudige zitslaapbankjes met bergruimte voor dekens en kussens in de handel. Een nadeel is dat dan elke avond het bed moet worden opgemaakt. En dan nog bedkast. U opent de deur en dan blijkt deze de onderkant te zijn van het netjes opgemaakte bed. Maar evenals bij het opklapbed mist u overdag de zitgelegenheid.

Gordijnen

Gordijnen en vitrage moeten zorgvuldig worden gekozen. Zorg dat de vitrage veel licht doorlaat want bij de opgroeiende jeugd is goed licht een vereiste. In tegenstelling tot de vitrage moeten de overgordijnen juist weinig licht doorlaten.

De vloerbedekking moet stevig zijn en gemakkelijk schoon te maken. Natuurlijke materialen zoals wol, katoen en sisal verdienen de voorkeur. Zacht en hoogpolig tapijt is voor een kinderkamer niet aan te raden. Het trekt te veel stof aan om er gezond bij te kunnen slapen; knoeivlekken zijn er moeilijk uit te verwijderen en een klein kind kan er niet onbelemmerd op spelen. Oersterk, goedkoop en zelf gemakkelijk te leggen zijn eenvoudige viltegels.

De muren zijn veelal het stiefkind, vooral van de tienerkamer. Kinderen kleven en prikken graag van alles en nog wat op de muur. Wilt u de wand beschermen, spijker er dan een flink stuk zachtboard tegenaan en de tiener kan naar hartelust 'prikken'.

U kunt de inrichting voor uw kinderen uitvoeren volgens een 'zoveeljarenplan'. Belangrijk is dat de kinderen een rol mogen spelen bij het inrichten van hun eigen kamer. De ervaring leert dat kinderen die mee mogen denken, hun kamertje zien als iets 'eigens' waar ze echt blij mee zijn.

Helaas zien veel ouders de kamer van hun kinderen nog te veel als een soort showroom met dingen die zij zelf mooi vinden. Wat doet het ertoe of kinderen hun kamer willen volproppen met allerlei eigentijdse snuisterijen waarvan alleen zij het belang zien. Hoofdzaak is dat kinderen, ook als het tieners zijn geworden, zich in hun eigen kamer thuisvoelen.

Videorecorder voor gebruik buitenland

Sinds enkele jaren is in Nederland een Amerikaanse leger-tv-zender actief, zijn er mensen die op vakantie hun tv-toestel naar het buitenland willen meenemen en zijn er satelietsignalen die niet kloppen met onze Nederlandse tv's.

In alle gevallen kan men de beelden niet met de gebruikelijke kleuren-tv ontvangen. Zowel in Frankrijk als in Amerika gebruikt men een ander kleurensysteem. Ook in Engeland is de tv-standaard iets anders opgezet: daar heeft men het geluid op een andere wijze bij het zendersignaal gevoegd. En bij de satelliet hangt het er vanaf welk land het tv-kanaal gebruikt. Om die verschillen te overbruggen zijn er zogenaamde multi-standaard-ontvangers ontwikkeld, die wel in staat zijn altijd een tv-plaatje te leveren.

Videorecorders die geschikt waren voor al die standaarden waren er tot nu toe nauwelijks. Ze waren te duur en te ingewikkeld. Akai brengt er nu toch een voor iets meer dan ƒ 2000,-. Het is de VS-X 9 EGN. Hij is in meer dan 120 landen bruikbaar. Het apparaat kent namelijk de kleursystemen PAL B G, PAL I, PAL D K, SECAM B G, SECAM D K, MESECAM B G, MESECAM D K, NTSC 3,58 en NTSC4,43.

De enige landen waarvoor hij niet geschikt is zijn Frankrijk (SECAM L), Brazilie, Paraquay en Uruquay (PAL M N). Het Franse SECAM L-systeem kan wel via een Franse-tv en de lijn-in en -uitgang worden opgenomen en weergegeven. Voorts kan men er buitenlandse banden perfect mee afdraaien.

Het apparaat heeft verder alle moderne gemakken zoals programmeren tot zes weken vooruit, afstandsbediening, 50 voorkeuze kanalen en perfect stilstaand beeld. Hij wordt geleverd in een speciale doos, die de functie heeft van een transportkoffer. Het apparaat past zich automatisch aan bij elke netspanning tussen 110 en 220 volt. Meer informatie: ☏ 010-114060.

Zonnewijzers van opvallende vorm

De zonnewijzer (vóór de uitvinding van het uurwerk het enige 'technische' middel om de tijd te bepalen) is als praktisch gebruiksvoorwerp niet meer van belang. Wel is de zonnewijzer een gewaardeerd decoratief element, dat in talloze tuinen te zien is. In eindeloze vormen en uitvoeringen, op een sokkel op de grond geplaatst, of tegen een gevel.

Hoe veel verschillende vormen er ook mogen zijn, ze hebben vrijwel alle één ding gemeen: het zijn holle bollen met een pijl. Jonge ontwerpers hebben er nu eens iets heel anders op bedacht. Ze gaven gestalte aan een reeks van moderne zonnewijzers. Het zijn er vijf in getal, die planetennamen kregen: Saturnus, Pluto, Mercurius, Venus en Jupiter (prijzen resp. 474, 486, 432, 396 en 432 gulden). Daarbij kan dan nog afzonderlijk een sokkel met of zonder voetplaat gekocht worden (101 of 113 gulden). De nieuwe zonnewijzers zijn bijzonder sierlijk, van een futuristische vormgeving.

Informatie verkoopadressen: ☏ 02159-45026.

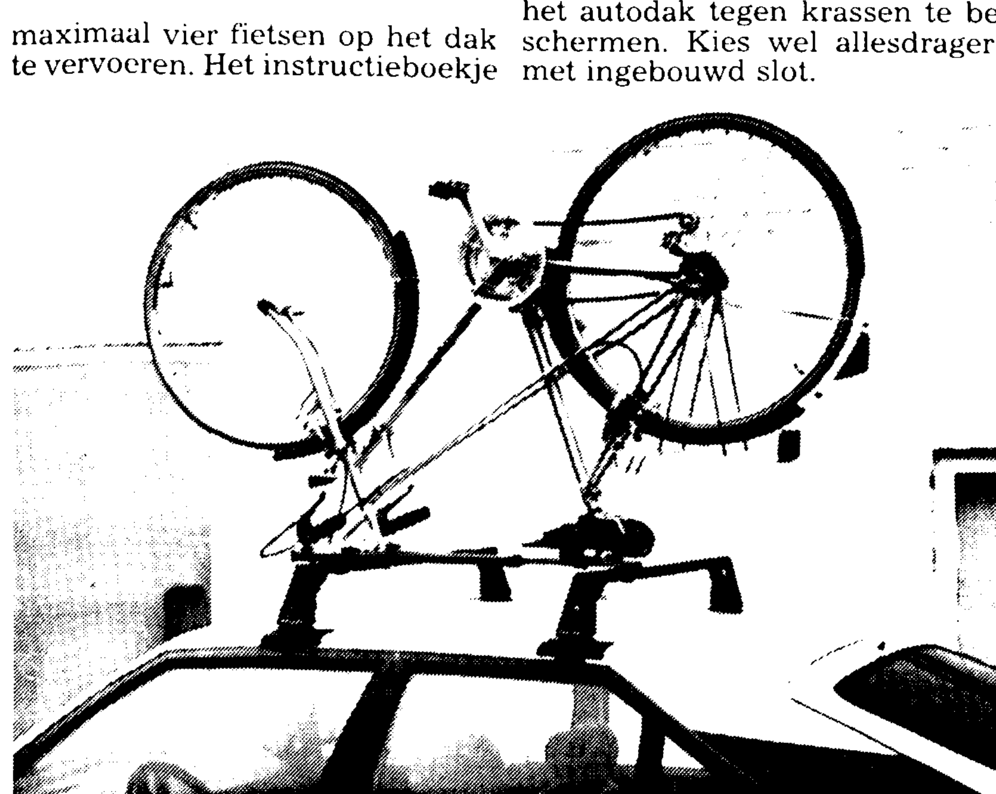
Op 'trapvakantie'? Auto als fietsenrek

Eigen omgeving biedt veelal royaal gelegenheid om leuke fietstochtjes te maken, maar het is natuurlijk ook leuk om eens andere streken vanaf het zadel te gaan ontdekken. De fiets(en) mee op de auto is dan ook op de wegen een steeds vaker gesignaleerd beeld.

Bij fietsvervoer per auto moeten uiteraard de nodige veiligheidsvoorzieningen in acht genomen worden. Er zijn verschillende systemen. Op het dak kan alleen als het autodak een gootje heeft, waaraan een imperiaal geplaatst kan worden. Wie een imperiaal bezit, dient er wel op te letten of die geschikt is voor fietsenvervoer. Een imperiaal kan voor fietsenvervoer geschikt gemaakt worden. Andere mogelijkheden zijn het trekhaakfietsrek en het bumperrek.

Uitgaande van een imperiaal is de aanschaf van twee zogenaamde allesdragers voldoende om tot maximaal vier fietsen op het dak te vervoeren. Het instructieboekje van de wagen vermeldt de maximaal toegelaten belasting voor het dak.

Er zijn diverse soorten allesdragers, voor vrijwel elk autotype. Sommige hebben snelsluitingen en zijn van rubbers voorzien om het autodak tegen krassen te beschermen. Kies wel allesdragers met ingebouwd slot.



● *Universele fietshouder, geschikt voor iedere imperial of allesdrager*

Een alternatief voor de allesdrager is de universele fietshouder, op imperiaal of bagagerek te plaatsen. De fiets staat hierin op zijn kop, aan zadel, en stuur vastgeklemd. Een vrij nieuwe ontwikkeling is het trekhaakfietsrek, dat bepaalde voordelen heeft. Je hoeft bij plaatsen en afnemen niet zo hoog te tillen en de fietsen vangen minder wind (brandstofbesparing voor de auto!). Je kunt er twee tot drie fietsen op kwijt. De rekken zijn in vaste en opklapbare uitvoering verkrijgbaar, voorzien van euroverlichting. Denk er wel aan dat een tweede autonummerplaat wettelijk verplicht is.

Dan is er nog het bumperrek, geschikt voor auto's die niet van een trekhaak voorzien zijn. Dit rek wordt met vier afstandhouders van stevig rubber op kofferdeksel en achterbumper vastgezet. Ook bruikbaar voor sommige autotypes met derde of vijfde deur; het hangt er van af hoe schuin die 'achterdeur' loopt.

Ook bij gebruik van een bumperrek is een extra nummerplaat verplicht. Als het rek de autoachterlichten afdekt, moet er ook nog een (los verkrijgbare) verlichtingsbalk aan de uitrusting toegevoegd worden.



● *Met dit apparaat kunt u pas écht in bad luieren*

Afstandsbediening voor bad

Toen de eerste afstandsbedieningsapparaten voor de tv verschenen, vroeg menigeen zich in alle nuchterheid af: moet dat nou zo nodig? Deze apparaatjes zijn intussen gemeengoed geworden. Wie nog moet opstaan om van Nederland 1 naar BRT 1 over te schakelen, om het geluid bij te stellen en de kleur te regelen, loopt langzamerhand achter op de hedendaagse technische ontwikkelingen.

Zal het zo ook gaan met het jongste fenomeen op huiselijk afstandsbedieningscomfort: een 'doosje met knoppen' waarmee je in het bad liggend de whirlpomp, de watermassagestralen of het licht in de badkamer kunt 'dimmen' of ophelderen?

Zo'n voorziening voor badende luiaards wordt geïntroduceerd door Hoesch, als accessoire voor zijn bubbel-injectiebadkuip.

In elk geval kunt u er geen gevaar mee lopen; de afstandsbediening werkt op infrarood, is waterbestendig en het kan dus geen tragisch einde opleveren voor een bader baadster die in het badwater vol luchtbelletjes ligt. Wie er meer over wil weten kan terecht bij Siebert in Harderwijk, ☏ 03410-23245.

met het huizenaanbod van de Limburgse

MAKELAAR

TE KOOP TE KOOP

MARGRATEN
Goed gelegen DUBBEL WOONHUIS met tuin en oprit. Zeer geschikt voor kantoor annex woning c.q. dubbele bewoning. ƒ 110.000,– k.k.

MARGRATEN
Uitst. gelegen BOUWTERREIN van ca. 1100 m2 voor vrijstaand landhuis of 2-blok. Geen verplichting m.b.t. aannemer/architect. ƒ 130.000,– k.k. Indien gewenst, perceeluitbr. mog. tot 1 ha.

VALKENBURG
Gunstig gelegen RUIM WOONHUIS met gas-c.v., garage en tuin o/h zuiden. Ind.: hal, w.c., ruime woonkamer, keuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., zolder via vaste trap. ƒ 152.000,– k.k.

SITTARD/SCHALOENSTRAAT
Uitst. gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en mooie tuin (435 m2) o/h zuiden. Ind.: ruime hal met w.c. en verb. naar garage, riante living in L-vorm (54 m2), luxe eiken inbouwkeuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., grote zolder. Mooie tuin met veel privacy! ƒ 195.000,– k.k.

GULPEN
Uitst. gelegen VRIJSTAAND MONUMENTAAL WOONHUIS met gas-c.v. en tuin m. mog. voor garage. Ruime indeling met o.a. 2 keukens, 2 badkamers, 2 woonkamers met open haard, 2 slaapk., grote zolder met mog. voor nog 2 slaapk. Met veel smaak en sfeervol gerestaureerd. ƒ 215.000,– k.k.

SIBBE
Mooi gelegen LANDHUIS met gas-c.v., dubbele inpandige garage en zonnige tuin m. veel privacy. Ind.: geheel onderkelderd, riante hal m. entresol en vide, living van 65 m2 m. open haard en plav. vloer, mod. inbouwkeuken, 4 slaapk., prachtige badkamer m. alle comfort. ƒ 265.000,– k.k.

HULSBERG
Prachtig gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met gas-c.v., ruime indeling en 3000 m2 eigen grond. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs en aanv. in overleg. 10474

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

TE KOOP

Beek. gunstig gel., goed onderh. vrijst. woonh. met gas-c.v. en garage. Ind.: part.: entree hal met gard., bet. toilet met fonteintje, grote Z-vorm. woonk. (60 m2) met openhaardpartij, dichte keuk., c.v.-ruimte. Beg. gr. grotendeels met Noorse leivloeren. 1e verd.: 3 slpks. waarvan 1 met dakterras, luxe badk. met ligb., bidet, dubbele v.w. en toil. Aparte bet. douche met v.w., aparte toil. 2e verd.: vliezotrap naar geheel beplankte en beschoten zolder. Beg. grond therm. beglazing. Pand akoestisch geïsol. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Aanv.: direkt.

Geleen. Aan de Rijksweg-Noord gunstig gelegen, ouder voormalige bakkerij met lunchroom en woonhuis. Het object is voor diverse doeleinden geschikt, w.o. winkel, kantoor of praktijk. Vr.pr. ƒ 160.000,– k.k.

Geleen. Gunstig gelegen, uitstekend onderh., halfvrijst. woonh. met gar. Ind.: souter., provisiekelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonkamer met parketvloer en open haard. Uitbouw met plavuizenvloer en balkenplafond. Bet. keuken met kunst. inr. en apparatuur. 1e verd.: 4 slpks., bet. douche met v.w., vaste trap naar zolderkamer. Vliezotrap naar bergzolder. Aanvaarding i.o. Pr. ƒ 149.000,– k.k.

Elsloo. Bij op- en afrit van autoweg gelegen, ruim vrijst. woonh. Het object is voor diverse doeleinden geschikt. Ook voor dubbele bewoning. Het geheel bestaat uit 2 wooneenheden met grote uitbouw en diverse ruimten. Aanvaard.: i.o. Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k.

Stein. Gunstig gel., goed onderh. groot vrijst. woonh. met gas-c.v. en dubbele gar. Beg. grond geheel gerenoveerd. Ind.: souter.: prov.keld.; part.: betegelde entree, eetkeuk. (4×4) met luxe Siematic keuk. met app., grote L-vorm. woonk. (52 m2); 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligb., toil. en v.w., mogelijkheid voor 4e slpk.; 2e verd.: vaste trap naar geheel beplankte en beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Aanv.: i.o.

Urmond. In Oud-Urmond rustig gel., goed onderh. ruime halfvrijst. woonh. m. grote uitbouw en gar. Ind.: hal, grote woonk., dichte keuk., badkamer met ligb., toil. en v.w., 3 slpks., apart 2e toil. en douche. Aanv.: i.o. Vr.pr. ƒ 150.000,–. 9987

Makelaarskantoor Louis Janssen bv
Wilhelminaplein 29, 6171 EN Stein
Telefoon 04495-5840

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.-vervoer, bederflijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Staatsexamen
ISH verzorgt eenjarige mondelinge opleidingen op zaterdag, in Eindhoven, Zwolle en Utrecht. (Havo, VWO en MEAO). Ook geeft ISH informatie-opleidingen. (MEAO en AMBI-Modules). Schrijf of bel voor brochure. Interschool Holland, postbus 130, 6660 AC Elst - Gelderland, tel. 08819-72862.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

PARTNER? Landelijk comput.syst. 1 jr. ƒ 150,– (bijstand ƒ 75,–). Gratis info: St. Kommunika, P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

Stichting Mens en Relatie,
postbus 8040,
6401 VA Heerlen
Erica, 62 jr. Slanke, charmante dame, weduwe, aktief en gastvrij, houdt van dansen, reizen, fietsen, wandelen, etentje en muziek, zkt. charmante, beschaafde heer voor serieuze relatie. 045-740088.
Piet, 54 jr. Eenvoudige, hardwerkende man met zacht karakter, vrijgezel, houdt v. wandelen, fietsen en dieren, zkt. lieve huisl. vrouw. 045-740088.
Arjan, 57 jr. Vriendelijke man met brede interesse, houdt van watersport, etentje, natuur, lang en slank, zkt. lieve vrouw voor goede vertrouwensrelatie. 045-740088.
Fred, 37 jr. Beschaafde, eerlijke, bescheiden en gevoelige man, licht gehandicapt, zkt. nette vrouw. 045-740088.
Nelleke, 38 jr. Nette aktieve vrouw, 2 dochters, liefh.: zwemmen, schaatsen, operette en vooral stijldansen, zkt. rustige, vriendelijke man met gevoel voor humor. 045-740088.
Bel voor vrijbl. info:
045-740088
(mevr. Schiks)
of 043-620886
(mevr. Dautzenberg)
Persoonlijke bemiddeling goed en discreet,
erkend door RvT.

Te k. KAWASAKI GPZ600 R '86, km. 2200, gegar. 100%. Nieuw ƒ 11.000,-. Tel. 045-311749 (v. 17 tot 18.30 u.).

HONDA CB 550, met koffers, bj. 1977, km.st. 30.000. Tel. 045-212127.

Te k. KAWASAKI Z 1000 MK2, Wilhelminastr. 66, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI 750. Bellen tuss. 8.00 en 10.00 uur. 045-750238.

SUZUKI GSX 400 F 4 cyl., 16 klep., met acc., 9800 km, ƒ 5300,-. Tel. 045-441781.

Te k. 2 INTEGRAALHELMEN, AGV type Ago, z.g.a.n., samen ƒ 150,-. Tel. 045-270350.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki RM 125, watercooling. Tel. 045-226445.

Te k. Motor YAMAHA XT 500 off the road bwj. 1981, pr. n.o.t.k. Tel. 04499-1604.

MOTOR Honda 750 K7 1979, km. 34.000 tot 3 juni v. ƒ 2000,-. 04495-1614. R. de Beerenbroucklaan 61 Urmond.

Te k. HONDA Bol d'Or 750 cc. Belgiëlaan 52 Hrl. Vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 045-210072.

Fietsen/bromfietsen

De mooiste HONDA MT staat bij ons in de etalage. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

2e-hands FIETSEN te koop. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

AROLA 4-wielig invalide-autootje i.g.st. Rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,–; Inl. 08385-27484.

Groot assortiment 2de-hands RACEFIETSEN te koop. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

OPVOERSETS voor PK 50, Vespa Scooter van 50 cc tot 100 cc. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Groot assortiment CROSS-KLEDING van IT, Oneall, M'Robert, Arai, Axo, Scott, Yoko, enz. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Vele ACCESSOIRES leverbaar voor Vespa Ciao scooter enz. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. YAMAHA RD, vr.pr. ƒ 800,- en Yamaha Enduro, vr.pr. ƒ 600,-. Dir. Evertsstraat 32, Kerkrade, tel. 045-461961.

Te k. hr. SPORTFIETS, 12 versn., 2 jr. oud, z.g.a.n. Tel. 045-221630, na 18 uur.

Te k. Yamaha ZEILBOOT polyester typ. (Laser), wedstrijduitv. met gaastrazeil en inschuifbare alum. mast. Pr. ƒ 2250,–, nieuw. Tel. 045-353023.

PUCH Maxi sport, cockpit, sterwielen, k. rood, bj. '86, vr.pr. ƒ 975,-. Ernst Casimirstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. PUCH Grand PRix m. versn. en sterw. Vaste pr. ƒ 450,-. Dorpsstr. 111 Bingelrade. 04492-2432.

Te k. gevr. ZÜNDAPP, dames- en snorbrommer. Tel. 045-321231.

Geluk moet je zelf zoeken!
Stichting Kontaktring helpt u daarbij. Vraag vrijblijvend informatie voor een serieuze en discr. kennismaking met zeer persoonlijke aanpak. Zeer acceptabele prijzen.
Stichting Kontaktring
H. v. Zwol Erkend R.T.V.
Tel. 077-871551
Een erkend bureau geeft vertrouwen

Stichting Inter/Relatie
Geef die ander de kans u te ontmoeten...
Vele duizenden ingeschrevenen; persoonlijke bemiddeling, 70 consulenten in het land, gratis brochure. Bel een consulente voor een kosteloos gesprek bij u thuis

Brunssum (omg.): mevr. Paffen	04492- 1926
Geleen: mevr. Hoogdalem	04494- 54056
Heerlen: mevr. Kleynen	045-753178
Kerkrade: mevr. Diederen	045-423496
Maastricht: mevr. Van Vliet	043-624795
Roermond: mevr. Slabbers	04750- 34511
Venlo: mevr. Titulaer	077-824745
Venray: mevr. Van den Heuvel	04780- 11215
Weert: mevr. Moerkerken	04950- 20276

Regiokantoor Limburg, Heerlerbaan 52^A,
6418 CH Heerlen, tel. 045-411501
(met 10 consulentes in Limburg).
Meer dan 60 afdelingen in het gehele land.
Erkend door de Raad van Toezicht
Ingesteld door het ministerie van WVC.

Geluk moet soms een zetje hebben.....
Stichting Centrum Europa houdt zich al meer dan 18 jaar bezig met relatiebemiddeling en is momenteel met zo'n 5000 partnerzoekers het grootste buro in Nederland.
Wilt u meer weten?
Heerlen e.o. mevr. Willemse, 045-215481;
Geleen e.o. mevr. v. Westerveld, 04493-2395;
Maastricht mevr. Savelberg, 043-612291;
Roermond mevr. Cremer, 04750-10554.
Weert mevr. Janssen, 04950-36337;
Stichting Centrum Europa
Erkend door de Raad van Toezicht v/h Min. van WVC

Motoren

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

RELIANT 850 voor motorrijbewijs 11.000 km en nog als nieuw, 4500,–, inl. 08385-27004.

Te k. BMW R90/6 toermotor z.g.a.n. Te bevr. va. 12 u. 045-315941.

Te k. HONDA 500 XL Off the road, km 6500 bwj. '81, i.z.g.st. Groenstr. 139, Ubach over Worms, tel. 045-323820.

HONDA CB 500 kuip + koff. i.z.g.st. Molenweg 5 Bocholtz.

Te k. MOTOR Honda 400 F bj.'77 ƒ 1800,-. Tel. 045-442253.

Te k. HONDA CB 550 bwj. '77, weg. aansch. auto. Tel. 04456-313. Na 18 uur.

Te k. SUZUKI DR 500 S, bj. '82, prijs n.o.t.k. Heerlerbaan, tel. 045-422098.

Te k. YAMAHA RD-50 + helm (aansch. auto) ƒ 700,-. 045-256297. Na 17.00 uur.

Te koop gevr. HONDA ss50, cd50 of c50. Tel. 035-18818.

Zeer mooie RENFIETS te k. ƒ 250,-. Tel. 045-316045.

Vespa BRAVO bwj. '85, sterwielen, met.blauw, zeer weinig gel., nw.pr. ƒ 1675,–; Vraagpr. ƒ 925,–; Tel. 045-322614.

Dames- en HERENFIETS + omafiets te k. Tel. 045-222096.

Te k. HONDA MTX, bj. '84, 6-gang, prijs n.o.t.k. Tel. 04404-1263.

Te k. luxe Peugeot HERENFIETS, 6 mnd. oud, 3 versn., trommelrem, z.g.a.n., nw.pr. ƒ 800,-, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 04405-1368.

Te k. MAXI Starlet, z.g.a.n. blauw m. wit, tel. 045-416342.

Te k. gebr. HONDA MT, Puch Maxi, Vespa, Kreidler Yamaha Enduro. Tev. gebr. onderdelen, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen, tel. 045-725309.

HONDA Four bj. '77. Pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-751366.

RENFIETS merk Gitane, maat 56 m. kleding. Oude Kerkstr. 65B, Heerlen.

Te k. YAMAHA DT, bj. '85, div. acc., vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-352120.

Peugeot RACEFIETS z.g.a.n. 15 versn. Tel. 045-451118.

Te k. RACEFIETS (Alan) voor coureur 1.80-1.90 m 12 vers. Dura Ace/Campagnolo. Nw.pr.ƒ 2500,-. Vr.pr. ƒ 1000,-.04492-3576.

Te k. gebr. damesf., herenf., trimf. en SPORTFIETSEN. Tel. 045-751850.

Geld en goed

Deutsche Bau-opdrachten? Geen geldige papieren? Deutsche Handwerkskarte für den Baubetrieb beschikbaar. Met bijzondere aanbieding. Br.o.nr. HK 228 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Auto's

Fiat RITMO 65 L bwj. '82, 69.000 km, APK ƒ 5500,–; Tel. 043-617248.

Goede goedkope Opel KADETT 13S Hatchback eind '82. 04490-27158.

Mini METRO eind '82 voor spotprijs ƒ 5750,–; 04490-22518.

Probleemloze Honda CIVIC '78 ƒ 1750,–; APK 04490-15431.

TALBOT Sunbeam te k. APK tot mei '88, bwj. '81, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2500,–; 04490-20066.

Te k. ESCORT 1.1 L nw. mod. bwj. 10-80. Vraagpr. ƒ 6750,–; 04490-27965.

Te k. OPEL Kadett 1973 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-12200.

te k. Ford GRANADA 2,1 diesel bwj. 1978, i.z.g.st., APK-gek. 04499-1373.

Dieren

Onze RAMBO-honderennen zijn oersterk en goedkoop, bij Kennelbouw Limburg, diverse hekwerken toonbaar. Schelsberg 82, Heerlen. Tel. 045-727045.

PAPEGAAIEN: jonge Congo grijze- en jonge timmies. Koopje!! Inr. mog., tel. 04494-49517.

Gratis af te halen jong zwart POESJE, 7 wkn. oud. Emmastr., 34, Hoensbroek, tel. 045-225830.

TE k. zeer chique WPN MERRIE. Goudvos, hoogte 1.73. Wordt veel door kinderen verzorgd en gereden. Tel. 045-221283.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, tel. 04490-24401.

Te k. mooie zwarte DWERGPOEDELTJES. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

PAPEGAAIEN: jonge Congo grijze, grote soort, jonge timmies. Koopjes! Praten binnen een half jaar. Inruil voor kweek mog. Tel. 04494-49517.

Te k. 1½ jr. TEEFJE en 2 teefjes, ½ jr. oud, met stamboom. Tel. 09-4924077408, na 17.00 uur.

Te k. gevr. alle soorten PAPEGAAIEN, grijze roodstaart, blauwvoorhoofd, panama, geelnek, geelwang, ara's, kaketoes. Schreeuwen, bijten, geen probleem. Inruil mogelijk. Wordt dezelfde dag afgehaald. Tel. 043-214305.

Te k. prachtige KRIELKIPPEN, kuikens en grote raskippen. Steenweg 17 Merkelbeek. Tel. 04492-1123. Na 16.00 uur.

Te k. mooie blonde BOUVIERPUPS met zwart masker en blonde reu, 6 mnd. met zwart masker en stamb. Goed waaks. 04923-63719.

Het juiste adres voor het PREPAREREN van vogels en dieren, het looien van huiden, tevens verkoop en verhuur van geprepareerde vogels en dieren. Ministerieel erkend preparateursbedrijf J.L.H.G. Lambrichs v. Laar, Rijksweg Zuid 142, 6161 BT Geleen, tel. 04494-49197.

BOXERPUPS te k. met stamb. 045-270922.

Te k. jonge KONIJNEN. Maastrichterlaan 53 Ubach o. Worms, 045-314806.

Te k. AMERIKAANSE COCKER SPANIEL 20 mnd. teefje met stamb. Pr. ƒ 350,–; Tel. 045-421539.

Te k. POEDEL apricot, 8 mnd. oud, reu. ƒ 250,–; 04490-11449.

Jonge GRASPARKIETEN. Buttingstraat 30, Hoensbroek.

RASHONDJES, jonge golden retrievers, labradors, colies, heidewachtels, Ierse setters, foxterriers, witte keesjes, zwarte en abricot poedels, en yorkshire-terriers. Gediplomeerde kennel ook alle hondenartikelen, Lochterweg 8, Budel Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. BOXERPUP m. stamb. pracht exemplaar. V. Dongen, Kon. Regentesselaan 133, Roermond 04750-34626.

Te k. nest HEIDEWACHTELS, tel. 04743-2303.

Te k. Cav. King Charles SPANIELTJES zeer lief kar. Bovenste. Puth 48. Tel. 04493-2751.

PAPEGAAIEN: baby grijzeroodstaartjes 6 wkn., eigen kweek en jonge blauwvoorhoofdamazones, handtamme pratende ara's en tamma naaktoog-, geelkuif- en oranjekuifkakatoes, gefekt koppel grijzeroodstaarten en palemaamazones. Tev. inruil en inkoop voor kweek. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Te k. Welsh MERRIE 1½ jr., zeer mooi en lief. Vraagpr. ƒ 750,–; Tel. 045-224676.

Te k. kruising Duitse HERDER/GROENENDALER reu, 1 jr., lief en speels. Gewend aan kinderen, katten en honden. Pr. ƒ 100,–; Tel. 045-227214.

Te k. BULLTERRIERPUPS kampioensafstamm. Uitsl. liefhebbers. Tel. 045-727407.

KINDERBOERDERIJ Vijlen, de moeite waard. Kom eens langs.

Te k. GROENENDAELERPUPS, ingeënt, getat. m. stamb. 045-313817.

Te k. BOBTAILPUPS (teefjes, met stamb., ontw. + geënt, 7 wkn.) 045-315878.

Duitse herderkennel biedt te koop aan PUPS uit goede betrouwbare en HD-Vrije ouders. Tulpstr. 16 Vaesrade-Nuth tel. 045-241610.

Te k. Pyrenese BERGHONDEN ingeënt, ontwormd, met stamb. en garantie. Te bevr. Titulaer Sevenum, tel. 04767-2062.

Te koop gevraagd

Märklin TREINEN gevr. Liefst grote baan of verzameling. Tel. 01696-5242. Na 18.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, ƒ 100,– per stuk, tel. 045-751734.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. De Wit b.v., beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Heerlen. Tel. 045-710571.

Contante betaling, vrijbl. taxatie, GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

WINKELRESTANTEN en restpartijen, tel. 043-210830. Tussen 13.00 en 18.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. LEKTURAMA en andere boeken. Tel. 045-228082.

KLEURENTELEVISIE, video en stereotoren te koop gevraagd, wordt tegen contant geld afgehaald. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. kl. BANKSTEL, 2 clubs, 1-pers. opklapbed + karpet, tel. 045-456877.

Te k. gevr. MEISJESFIETS met steunwieltjes voor 4 à 5 jarige, tel. 045-224887.

Te k. gevr. BOEKEN MTS 2e-jrs. werktuigbouwkunde. Tel. 045-259417.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. VIDEO'S, alle syst., ktv's, cd's, stereo app., diepvriezers, koelkasten, wasautomaten, klokken en ventilatoren, etc. En kooktoestellen (gebr. of kl. def. geen bezw.) Tel. 045-726206. 's Maandags niet bellen a.u.b.

Te k. gevr. oude AANHANGWAGEN. Tel. 045-722259 - 717914, na 12.00 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor alle VERSTOPPINGEN: R.R.S. Dag- en nachtservice. 25 Vestigingen in geheel Nederland. Bel gratis 06-0991313. Betaling alleen bij succes.

Dakdekkersbedrijf J. VELDHUIZEN voor al uw dakwerkzaamheden, PVC-dakgootbekl., leiwerk en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

GEVELRENOVATIE
Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, vrijblijvend prijsopgave en advies. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Tel. 045-313956.

OPRITTEN en terrassen in klinkers en sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-229183.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

DAKCENTRUM Hemast. Voor al uw dakwerkzaamheden, ook nieuwbouw. 15 jaar ervaring in renovatie. Niet duur, wel goed! Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-221010, b.g.g. 217254.

CENTRALE VERWARMING schoonmaken en gasbesparend afstellen ƒ 49,-. 045-352044.

Uw DIEPVRIES-koelkast-ook bedr. install. of wasautom. etc defekt!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

CHAUFFEUR zoekt werk. Tel. 04499-1843.

Te koop aangeboden

KOELKASTEN en diepvriezers, bij van Uden in Hoensbroek slaagt u, 145 ltr koelkast, nu 298,-; 145 ltr diepvrieskast 445,-. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek.

Nu goedkoper dan ooit panklare HALVE VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstr. 158 Konigsbosch, tel. 04743-1216.

Kassarollen voor (bijna) alle merken kasregisters en weegregisters uit voorraad leverbaar. Roltex-RCN t/o Makro Nuth. Tel. 045-242880 (dag en nacht).

Goede KLEURENTEEVEES met gar. Meer dan 100 st. voorradig vanaf ƒ 195,–; T.V. Occasion Centrum Grasbroekerweg 25 Heerlen 045-724760.

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

Te k. eiken BOEKENKAST, 100x200x35, eiken tv-meubel, 100x50x45, tel. 045-725466.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Door rechtstreekse import van Deutz-Fahr-TRACTOREN en -hooibouwwerktuigen, leveren wij u deze voor de laagste prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Voor levering van alle onderdelen, informeer eens bij J.J. DABEKAUSEN B.V., Valkenburgerweg 147, 6419 AS Heerlen. Tel. 045-717766.

T.k. SCHAPEN met lammeren. Nieuwenhuysstr. 61, Aalbeek-Hulsberg. Na 14.00 uur.

ZITGRASMAAIER Bolens, 8 pk, maaibr. 75 cm, pr. ƒ 3500,–; Tel. 045-754312.

Te k. SCHAPEN met lammeren. Tel. 04459-1759.

Te k. DAF vrachtauto 6-paards. 045-242864.

Te koop enkele nieuwe ZETOR-TREKKERS van 60 en 70 pk voor de oude prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

WEIDEBLOTERS tegen importprijzen. J.J. Dabekausen B.V., Heerlen/Maasbracht, tel. 045-717766 en 04746-3100.

J.MAN 27 jr. zkt. ser. kennism. m. j.vrouw, 20 tot 30 jr. Br. m. foto op erew. ret HK 237 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 30 mei om 20.30 uur ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café de Sport. Sittarderweg 126, Heerlen. Bewijs verplicht, het bestuur.

ANITA H. Hobby o.a. fietsen, schrijf adres of tel., zodat ik je kan bereiken. Brief accoord. Br. o. nr. HK 230 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouw, 60 jr., zoekt leuke MAN om de eenzaamheid op te lossen en om nog iets te maken van het leven. Liefst met auto. Br. o.nr. HO 242 aan Limb. Dagbl. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Goed uitziende nette man 49 jr. z.k.m. nette VROUW voor vriendschap. br. o. no. SI 407, LD 6136 ER Sittard Baandert 16.

Vrouw 35 jr. met 1 dochter, 14 jr., z.k.m. lieve MAN voor leuke vriendschap. br. o. no. SI 406, LD 6136 ER Sittard Baandert 16.

Leuke knappe zakenman, 28 jr. z.k.m. lieve, blonde VROUW, ±33 jr., 1 kind geen bezw. Br. met foto en tel.nr. worden beantwoord. Br. o. nr. HO 243 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bar-dancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO,** Bongerd 5, Spaubeek.

HOOIBOUWWERKTUIGEN, Cyclomaaiers, cirkelschudders, zwadharken, schijvenmaaiers, kuilverdelers, opraapwagens, opraappersen. Meer als 150 machines voorradig o.a. Fahr - Fella - Stoll - Vicon - Veenhuis - PZ -. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. gevr. SLACHTKOEIEN nuka's, noodslachtingen. J. Schoenmaekers Voerendaal tel. 045-751830.

Mest-distributie Kurstjens. Alle soorten drijfmest, kalkslib, champignon- en vaste kippenmest, gratis DRIJFMESTSILO'S. Prijs + advies P. Pustjens, autotel. 06-52107893 b.b.g. 04759-3565.

Huwelijk/kennismaking

26 jr. hr. ong., 1m80, r.k. met gd. baan en opl. flexibel, zeer symp., sportief, liefh. sport., buitenl., vak., zon, bergen z.k.m. nette dame. Br. H 7026. Rel.bur. I.P.A., P.B. 577 Valkenswaard.

Nieuwe CONTACTEN met gelijkgestemden vindt u via de Christelijke Korrespondentieklub voor vrouwen én mannen. Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Zoekt u een PARTNER? Wij bemiddelen diskreet. Bel de relatielijn 03200-40854.

Jongeman, 31 jr., rijksbetrekking, ongebonden, 1.85 m lang, niet in de gelegenheid om met dames in contact te komen; hij is nl. geen bartype; houdt van lezen, muziek, wandelen, lekker kletsen etc. Zoekt kennism. met JONGEDAME tussen 24 en 31 jr. om samen een fijne serieuze relatie op te bouwen. Br.ond.nr. KE 612 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Poolse DAMES zacht, aardig en zeer gastvrij willen kennism. met heren van alle leeft. 04920-29521.

ALLEENSTAANDEN! Iedere zondag de gezellige sfeervolle ontmoetingsavond v. alleenst. met gratis verloting. Rumpenerlinde Brunssum. Zaal open v.a. 20.30 uitreksel v.h. persoonsregister + pas verpl. Vr. uitn. het bestuur.

Heden 30 mei DANSEN in Het Wapen van Hoensbroek met d.j. Richard. Zondag 31 mei 50+ bal met d.j. Fheuler. Hoofdstr. 432. Tel. 045-228850. Uitnodiging: Mia Stevens.

ALLEENSTAANDEN Werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zd. 103, Sittard houdt iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Zondag gratis verloting. Inl. 04494-47962 of 94490-20168.

Gesch. VROUW, 60 jr. z. kind. z.k.m. alleenst. heer tot 65 jr. om samen eenzaamh. op te lossen en nog wat moois v.h. leven te maken. Br. o. nr. HK 232 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwnaar, 32 jr., 2 kind., zkt. langs deze weg 'n lieve, slanke VROUW en moeder voor de kinderen, leeftijd ± 30 jr. Alle br. met foto o.e.r-et. Br.ond.nr. SB 691 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Eenz. man, ruim 70 jr. zkt. alleenst. VROUW ± 65 jr. liefst omg. Brunssum om gezamenl. de eenzaamh. op te lossen. Br. l.m.foto aan BR 077 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Aantr. goed bemiddelde en optimistisch ingestelde man 30 jr. zkt. VROUW (lft.onb.) om in eerste instantie een vrijblijvende rel. op te bouwen. Geen spijt als je schrijft! Discr. verz. Br.o.nr. HK 234 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ben jij die zachte nette VROUW die het alleenzijn moe is en heb je interesse in planten, natuur en gezelligh. thuis, romantiek en rust? Wil je graag een ser. rel. met man van 45 jr. 1.72 groot, gesch. met vast baan? De hemel op aarde kan ik je niet geven. Wel kan ik proberen goed voor je te zijn. Ser. br. word. beantw. Br.o.no. SB 692 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Goed uitz. alleenst. vrouw 52 jr. is het alleenzijn moe, z. ser. k. m. alleenst. HEER om sam. mooie toekomst op te bouwen. Br.o.no. SB 693 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Kit en Jo gaan HOKKEN. Receptie zond. van 10 tot 12 u.

RTV/muziek

Gebruikte ORGELS prijzen va. ƒ 395,– met garantie. Muziekhuis Guus Arons, Honigmanstr. 5-7, Hrl., 045-717155.

Div. inruil PIANO'S + vleugels in voorraad voll. garantie. Verhuur + huurkoop + stemmen. Muziekhuis Arons, Heerlen, 045-717155.

KEYBOARD Technics m. comp. Nieuw ƒ 2700,- nu ƒ 1300,-. Orgel m. Cosmovox F 2 ƒ 850,-. 045-324837.

Vakantie/recreatie

SPORT-HOTEL Haus-Sonneneck Küstelberg bei Winterberg. Übernachtung mit HP pro Tag p.P. DM 45,–. Tel. 09-4929812633.

DUITSLAND, Moezel-Saarland: te huur op Nederlands vakantiepark, luxe 6-pers. stacaravans, douche, wc en tv. Juli/augustus vrij, 5 dagen, Hemelvaart-Pinksteren: ƒ 275,-; 3 weken juni-september va. ƒ 675,-. Keijman Reizen, Rhenen, tel. 08376-14130/14121 (gratis gids).

SPANJE, jeugdreis Blanes, 10-daagse busreis. Hotel, kamer met douche en wc, HP ƒ 495,-; 17 dagen ƒ 795,-. Vertrek 17/7-24/7-31/7-7/8-14/8-21/8. Keijman Reizen, Rhenen, tel. 08376-14130/14121 (gratis gids).

Extra accommodatie SPANJE. Rosas - Lorett Blanes. 10-daagse busreis, incl. app., ƒ 390,-; 10-daagse reis, hotel: ƒ 495,-; 10-daagse pinksterreis, vertrek 5-6, incl. app. en 3 excursies: ƒ 298,-; buspendel ƒ 195,- p.p. Keijman Reizen, Rhenen, tel. 08376-14130/14121 (gratis gids).

ZEELAND/TEXEL: te huur nieuwe luxe 6-pers. stacaravans, met douche, wc en tv, op park zwembad. Juli-augustus vrij; 5 dagen Hemelvaart-Pinksteren: ƒ 275,-, 3 weken juni-september va. ƒ 698,-. Keijman Reizen, Rhenen, tel. 08376-14130/14121 (gratis gids).

Hopfgarten Oostenrijk te k. ruime BUNGALOW met inpand. gar., uitzicht op Hohe Salve skigebied, bij uitstek, ƒ 320.000,– k.k. Inl. 045-316154.

Te h. in ZEELAND 4-pers. vrijst. zomerwoning. Tel. 01184-61651.

Te huur VOUWWAGEN, 4-pers., incl. kookstel, licht, pannen, bestek enz., ƒ 250,- per week. Inl. tel. 045-312956.

OOSTENRIJK te Aurach nabij Kitzbühel, recreatief gebied, mooi hotel met goede keuken, kinderen tot 12 jaar gratis tot half geld. Voor nadere info of prospectus bel. 04492-1762.

Engelse TIENERTAALVAKANTIE 3 wk. naar Isle of Wight. Vertrek 11-7 en 1-8. Vraag de W.E.S.T.-brochure. Tel. 04120-48514.

Te huur in Zeeland (Walcheren) STACARAVAN voor 4 à 6 pers. op leuke camping met gezellig rest. Bel. v. inl. fam. Simonse: 01184-60399.

BENIDORM: app. Ducado, 10-dgs. busreis va. 299,- en 17 dgn. va. 368,-. Hotel Orange** vp., 10-dgs. busreis va. ƒ 483,- en 17 dgn. va. 724,-. App. Don Miguel (direkt aan boulevard gelegen), 10-dgs. busreis va. 353,- en 17 dgn va. 464,-. Ook in juli en augustus nog mogelijkheide. Bel voor gratis kleurenfolder Rekro Reizen, tel. 010-4142233, tot 22.00 uur.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken vouw- en TOURCARAVANS, tel. 045-752747.

Te k. ± lichtgew. TOURCARAVAN + 5 tandemassers Knaus 640, Burstner 590, Adria 530, Kip 530 + 6 vouwwag. o.a. Eurocamper, combicamp. enz. enz. Tel. 045-752747.

Te k. VOUWWAGEN Grand Paradiso geremd, bj. 10-11-'86 1× gebr. Ringstr. 7, Hoensbroek-Steenberg na 17 u.

Te k. TOURCARAVAN Burstner 530 tendemasser, kachel, ijskast, tent, doucheruimte, rondzit, ƒ 6750,–. Tel. 045-225214.

Te k. CARAVAN Adria, i.z.g.st., bj. '75, met ijskast, 3 à 4-pers. Tel. 045-215361.

T.k. Adria CARAVAN bj. 1974, 6-pers. met PVC-voortent. Bellen na 15.30 uur. 04498-53208.

Adria-verhuur
Een landelijke organisatie met 32 off. Adria-dealers. Prijzen va. ƒ 395,– p. wk. Aan het einde van het seizoen worden de huurcaravans verkocht. Huurders hebben de eerste keus en spec. condities. Informatie en prijzen krijgt u bij Adria Caravan Promotie N'land (078) 180100 of bij uw regionale Adria-dealer. U vindt hem in de Gouden Gids.

Caravans 1987. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer; toercaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Nog enkele 1986-modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-import FEIJTS, Hoofdstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

De Olde Caravan Sittard: caravan- en VOUWWAGENSHOW van: Wilk - Beyerland - Sprite en viking tourcaravans, Walker en Heinemann vouwwagens, diverse gebruikte caravans en vouwwagens. Tevens alles voor caravan, vouwwagen, camper en tent-kampeerders, verhuur van nieuwe caravans en vouwwagens. Kwaliteit en service koopt u bij De Olde Caravan b.v., Langs de Hey 7, ind.park nrd. Sittard. Tel. 04490-13634. Donderdag koopavond.

Grote BOOTSHOW. Altijd meer dan 100 nieuwe en tweedehands boten in alle maten voorradig. Motorboten, kajuitboten, spec. visboten, roeiboten, Amerikaanse binnenborder van 5 tot 8 meter. Grote keuze in Metzler rubberboten. Altijd spec. aanbiedingen in boten en accessoires. Wohler-Bote, Borsigstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg. Tel. 09-49245143663. Dagelijks van 9 tot 18.30 uur.

te k. gevr. TOERCARAVANS. Tel. 045-720200.

ADRIA 380 met voortent bj. '80 ƒ 4500,-. Paradiso vouwwagen compl. ƒ 1500,–. Alpenkreutzer opknapper. Hobby 475 luxe met voortent '82 ƒ 9850,–. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Bij camping-cars RIDDERBEKS. Vouwwagens: Trigano, Scout, Europa-Camper. Caravans: Gruau, Eccles en Predom. div. occasions. Ook groot in onderhoud en reparaties. Prinsenbaan 135+167, Koningsbosch, tel. 04743-2213.

Te k. K.ZEILBOOT Lis Jolle 5 m dekzeil + trailer + acc., 4 pk marinet bb '86. Tel. 045-443593.

Door de overweldigende verkoop van lichtgewicht CARAVELAIR caravans ± 40 inruilers o.a. Solifer, Tabbert, Knaus, Kip, Bergland enz. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256; Amstenrade. 04492-1870.

HOLTKAMP vouw-en klapcaravans t. koop en t. huur. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256 Amstenrade, 04492-1870.

Nieuwe TOERCAR. te h. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Klinkenberg VOORTENTEN Te k. met PVC-dak vanaf ƒ 675,–; Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Ford TRANSIT D c[...] peerauto Area opbouw pers. 045-215777 b[...] 419588.

Te k. zéér mooie CA[...] VAN "Hobby" 4 pers. Z[...] luwstraat 10, Heerlen.

Te h. TOURCAR 4-5 p[...] m. invent. juli-augus[...] 043-645021.

Te k. weg. omst. 3/4-p[...] VOUWCARAVAN Pa[...] so, i.z.g.st. Te bevr. M[...] nerstraat 44, Nieuwstad[...]

Te k. MERCEDES Cam[...] opbouw '81. Tel. 04[...] 1269.

Te k. Wolf CARAV[...] 5-pers., bj. 1978. Tel. [...] 456826.

VOUWWAGEN Scout DL, 6-pers., geh. compl[...] i.z.g.st. Tel. 04494-45261, 19.00 uur.

Te k. Knaus CARAV[...] (5.30 m) met voortent, ij[...] kachel en ronzit [...] ƒ 6500,-. Tel. 045-253512.

Te k. CARAVAN Adria 1981, met ijskast, kac[...] wasr. en voortent, 4-5-pers. Industriestraat [...] Kerkrade-West.

Te k. 4-pers. MOTORBO[...] met trailer, ± 4 m lang, [...] 50 pk Mercury motor. B[...] menhof 17, Schinveld, 045-257224.

Te k. Kip CARAVAN, [...] pers., type 470 TLB, 1978. Korenbloem 5, Br[...] sum, tel. 045-271003.

Te k. STACARAVAN [...] mtr. lang, staanplaats, [...] rooi (B), pr.n.o.t.k. [...] 04495-3451.

Te k. lichtgewicht TO[...] CARAVAN 'Chateau' Ambacht 109, Brunssu[...]

Te k. Knaus MUSTA[...] '82, t. 325 m. koelk., kac[...] voort., veel extra's gew.. kg. 045-216737.

Te k. stalen MOT[...] JACHT gesl. stuurhut, [...] 9x 3x1, i.g.st. ƒ 32.500,–, 04748-2298. Na 18 uur.

Te k. reisklare zelfbo[...] KAMPEERBUS Merc. D compl. met APK. Vr[...] ƒ 5000,-. Tel. 045-419123. 18.00 uur.

Te k. De Reu Isba SL [...] RAVAN, 3-4-pers., verw. en voortent, v[...] ƒ 2000,-. Tel. 045-218914.

Te k. STACARAVAN, c[...] ping De Brenkberg Schinveld. Te bezichti[...] zondag 31 mei tussen 1[...] en 16.00 uur. Tel. 04[...] 5835.

Te k. VOUWWAGEN [...] penkreuzer, i.st.v.nw., gebruikt. Tel. 045-22272[...]

WINTERTENT, 7 m [...] en 2.30 m breed, met v[...] der; caravan met wc [...] douche, gesch. v. v[...] staanplaats, te koop. 04454-1697.

Te k. 6 pers. CARAV[...] bwj. '79 Adria 640, ve[...] ijsk., voort., pr. ƒ 7500,–; [...] risbergweg 36 Heerler[...] tel. 045-414594.

Te k. TOURSPEEDBO[...] incl. huif, bbm 18 pk + [...] ler. Vraagpr. ƒ 2750,–; 04493-2235.

Te h. 7-pers. STACA[...] VAN te Midd-Limb. 045-273071.

Te k. BAGAGEWAGEN [...] prima st. Tel. 045-72496[...]

Te k. kleine CATA[...] RAN. Ridderstr. 2 Sch[...] berg.

Te k. CARAVAN Adria L i.g.st. 4/5 pers. m. ijs[...] en verw. ƒ 2200,-. Tel. [...] 419315.

Poly. KAJUIT/ZEILBO[...] 2 slp.pl. 5 mtr. trail. + [...] ƒ 6850. t. 045-324837.

Te k. TOURCAR., Ave Maggiore 450 TL, bwj. brons kl. m. luifel, acc[...] ƒ 10.500,-. Tel. 045-4217[...]

De Reu Caravans
Topkwaliteit en toch niet duur!
Gewicht vanaf 415 kg!
Ralon
Brommelen 58a Geulle. Tel. 043-645079.

Grote showmodellenverkoop
Vrijdag en zaterdag 29 en 30 mei. Nu al 1987-er sho[...] caravans - verkoop tegen supergunstige prijzen. Bov[...] dien enkele nieuwe '87-er caravans met lichte besch[...] gingen nog eens extra laag geprijsd.
Topmerken Lord, Munsterland, Fiësta, Weippert, Fe[...] Corsar, Hehn, Digue, v.a. 395 kg v.a. ƒ 9195,–.
Ook diverse gunstige occasions.
Nieuw Tular-camplet tentvouwwagen binnen enkele [...] nuten met voortent geheel opgezet, geheel compl[...] ƒ 6295,–. Dit alles kan alleen bij de grootste caravan-i[...] porteur van Limburg
Ubachs - Kerkrade-Vink
van 10 tot 18 uur. Eygelshovergracht 39, 045-46025[...]

Te k. KAMPEERAUTO Fiat 242 gesch. v. zomer- en wintervak. kompl. inger. Vraagpr. ƒ 21.000,– of ƒ 18.000,–; Jurgenstr. 10, Elsloo. 04402-73174.

CARAVAN te k. merk Hobby bwj. '82. Vraagpr. ƒ 8400,–; Asterstr. 26 Heerlerheide.

Te k. 3- à 4-pers. CARAVAN TE 380 T, incl. div. ass., toiletruimte, voort. m. 2 extr. slaappl., i.z.g.st. v. onderh. bwj. '77, gek., pr. n.o.t.k. Na 18 u. 045-320659 Landgr.

Te k. pol. ZEILBOOT type Kolibri, lengte 3,65, i.pr.st. compl. met bootimperial. Tel. 04950-21729.

Te k. Trigano VOUWWAGEN 4- tot 6-pers. Tel. 045-255351 tussen 18 en 19 uur.

Te k. CARAVAN merk Continent 3- à 4-pers. m. voort., kachel, spoelbak, pr. ƒ 1350,–; Tulpenstr. 21 Kerkrade-W.

Kunst/antiek

Schilderijen
50% korting vanaf 25[...]
romant. werk. 043-4348[...]

Wijshoff Antiques, bied[...] op 1500 m2 een zeer rui[...] keuze in antieke MEUB[...] LEN etc. met service en [...] rantie. Geopend do[...] vrijd. en zaterd. Amsten[...] derweg 9, Hoensbroek-c[...] trum, tel. 045-211976.

H.H. handelaren, te k. pa[...] KOPERWERK, Griek[...] weegsch., godslampen, [...] zant. kruisen enz. Ma[...] trichterl. 89, Vaals, 04454-4763.

Antiekhandel SIMON Dorpstraat 45a t.o. inga[...] kerk Nuth. Tel. 045-243[...] of 244613. Door eigen i[...] port zeer voordelig He[...] II-kamers, jacht, meche[...] eethoeken, slaapkame[...] lampen en kleingoed e[...] Donderdagavond koo[...] avond.

Poppenbeurs
2e pinksterdag, in Valkenburg Centr. Cocarde, antie[...] poppen, oud speelgoed en handgemaakte poppen. V[...] 10.30 tot 17.00 uur.

Diversen

H.H. taxi-ondernemers centrales
Wordt nu lid van de Nationale Taxicentrale b.v. De vo[...] orde van aanmelden is belangrijk bij de acceptatie [...] lid. Schrijf of bel Nationale Taxicentrale b.v. Postb[...] 143, 5258 ZJ Berlicum. Tel. 04103-1000.

limburgs dagblad

Deelname aan kampioenschap

Elf Limburgers op bezoek in Deense Legoland

BILLUND – Elf jeugdige Limburgse 'Intertoys-Lego bouwkampioenen' stapten onlangs in alle vroegte in de airbus van Martinair, die hen naar Legoland bij het plaatsje Billund in Denemarken zou brengen. Uit alle delen van het land waren jeugdige bouwkunstenaars, in totaal 106 jongens en meisjes, naar Schiphol gereisd, om van daaruit op te stijgen om – na een haastig ontbijt – 48 minuten later op de 'Lufthavn' van Billund te landen.

Dat vliegveld dankt zijn bestaan aan *Legoland*, waar de knutselaars om het nationaal kampioenschap lego-bouwen voor kinderen van 9-12 jaar gingen strijden. De kandidaten waren de winnaars van de voorrondes die vorig jaar door heel Nederland in de diverse Intertoys-speelgoedzaken gehouden werden. Iedere kandidaat moest thuis een Lego-bouwsel maken, en per winkel werd dan de mooiste uitgekozen. Uit de 35.000 inzendingen kwamen 106 winnaars te voorschijn, die vergezeld door één van hun ouders, een dagje naar Denemarken mochten.

Dat was voor velen van hen al een grote beloning, maar toch was de spanning natuurlijk nog te snijden voordat de strijd begon. Nadat de ouders, die vaak zenuwachtiger waren dan de kinderen, uit de wedstrijdzaal verwijderd waren, legde de organisatie de spelregels uit aan de deelnemende jongens en (slechts een paar) meisjes.

Dat betekende onder andere dat van tevoren vervaardigde bouwtekeningen ingeleverd moesten worden, tot grote teleurstelling van een aantal kandidaatjes die zowat complete boekwerken uit hun broekzakken haalden. Na een laatste run op het toilet stortte zich het grootste gedeelte van de kinderen op de grote legobak, waaruit zij het materiaal voor hun bouwsels moesten halen. In anderhalf uur tijd moesten zij hun produkt maken.



● *Yao van den Heerik (13) uit Rotterdam, de gelukkige winnaar van de nationale Lego-kampioenschappen in Denemarken met 'zijn' werkende naaimachine, tegen de achtergrond van een met legostenen nagebouwd Amsterdam.*

Dat ging dus met veel concentratie, plezier en met een enkele huilbui gepaard. Herman Damveld (11) uit Spaubeek vond temidden van het strijdgewoel nog wel tijd voor een praatje. „Ik vind het allemaal hardstikke chique. Ik had al eens gevlogen, maar niet in zo'n groot vliegtuig. Thuis speel ik ook veel met lego, vooral als ik kwaad ben. Als het dan niet lukt word ik natuurlijk nog veel kwader", meldde hij, ondertussen druk bouwend aan een fraaie Hollandse molen.

In die anderhalf uur zagen de meest uiteenlopende creaties het licht: muziekinstrumenten, dieren, boten, wagens, booreilanden en ga zo maar door. Maar aan het eind van de middag, toen iedereen zich nog een paar uur in Legoland had kunnen amuseren met de vele attracties, bleek dat Yao van den Heerik uit Rotterdam met de titel ging prijken. Hij had een prachtige naaimachine gebouwd, die bovendien nog liep ook.

De Limburgse kandidaten vielen niet in de prijzen, maar dat leek ze niet te deren. Zoals Raymond Ruyters (12) uit Maastricht het uitdrukte: 'De dag zelf was al mooi genoeg'.



Eindredactie: Math Wijnands, tel. 04490-15577

VAN STATUS-SYMBOOL TOT VORM VAN KUNST

Tatoeëren is niet van gevaar ontbloot

HEERLEN - Tatoeëren is weer volop in de publiciteit. Niet alleen trok de 'Tattoo-Conventie' begin maart in Amsterdam veel publiek. Ook de gezondheidszorg houdt een oog in het zeil als het om tatoeages gaat. Mensen die zich laten tatoeëren kunnen het risico lopen om aids of geelzucht te krijgen wanneer de tatoeage-apparatuur niet zorgvuldig wordt schoongemaakt.

De sociaal-verpleegkundigen van de Gezondheidsdienst Zuid-Oost Limburg hebben al heel wat voorlichting aan de man gebracht wat betreft de mogelijke gevaren van het aanbrengen van tatoeages. „Veel mensen, zowel tatoeëerders als hun cliënten, zijn naar ons toegekomen toen die gevaren in de media gebracht werden. Wij adviseren die mensen slechts twee dingen: Houdt de spuiten schoon en gebruik de naalden maar één keer. Voor zover ik weet worden die richtlijnen gevolgd in de regio", zegt dr. Klaassen, voorzitter van het aidsplatform en arts infectieziekten.

Tatoeëren is zo oud als de mensheid. Vandaar dat het moeilijk is om een goed historisch overzicht te geven. De oudste tatoeages die gevonden zijn dateren van 2000 jaar vóór Christus, gevonden op Egyptische mummies. In het oude Japan lieten vrouwen zich een snor tatoeëren, om duidelijk te maken of ze getrouwd waren of niet. In de puberteit kregen die vrouwen een heel klein tatoeagepuntje opgebracht en later werd die vergroot. De vrouwen tatoeëerden elkaar. Bij de jonge bruid werd de bovenlip opengereten en in de wond werden kleurpigmenten aangebracht. Ook hadden die Japanse vrouwen getatoeëerde handen om duidelijk te maken dat ze allerlei plichten hadden ten opzichte van hun man. Meisjes zonder opsmuk die vroeg stierven werden alsnog getatoeëerd omdat men vreesde dat ze anders niet in het Godenrijk zou worden opgenomen.



Macho

In onze tijd worden tatoeages gezien als een kunstvorm. Vroeger echter werden tatoeages gebruikt om vooral de sociale status van een persoon aan te duiden. Vóór de kerstening van Europa was het tatoeëren bij vele volken een normaal gebruik. Maar het Christendom verbood die zaken. In het boek Leviticus spreekt Jahwe tot Mozes: 'Ge moogt uw lichaam niet kerven voor een dode en u niet laten tatoeëren'. Het waren de scheepslieden van de grote vaart die uit de Aziatische landen tatoeages meebrachten. Die werden daar aangebracht in de meest primitieve omstandigheden, en zeker niet pijnloos. Wie weet of het daardoor komt dat tatoeages vaak gedragen worden door 'macho-achtige types'.

Hartje

Zo ook popster Herman Brood die enkele jaren terug een hit had met zijn 'Tattoo song'. In dat lied predikt Brood zijn voorliefde voor gebroken harten, slangen, zeemansgraven en zo meer. En als je moeder er iets van zegt, zingt Brood, dan vertel je haar 'I did it for you'. Het is bekend dat tatoeëren een pijnlijke zaak is, maar dat schijnt men er voor over te hebben. Zo'n ding weg laten halen is echter wat problematischer. De Heerlense dermatoloog dr. J. Wuite krijgt af en toe bezoek van mensen die hun kunststuk willen laten verwijderen. „Als huidarts heb ik deze mensen eigenlijk weinig te bieden. Die tatoeages zitten vaak zo diep in de huid dat er een plastisch chirurg aan te pas moet komen. Daar zijn mensen dan weer bang voor en dus komen ze bij mij. Maar veel meer dan hun doorverwijzen kan ik niet. Kleine, oppervlakkige tatoeages kun je met puinsteen en zout zelf wegschuren. Je maakt dan een soort schaafwond en haalt de inktartikeltjes weg. Soms heb je dan met veel moeite een tatoeage verwijderd, een naam boven een hartje of zo, en dan staat er binnen de kortste keren weer een andere naam boven. Zo gaat dat", aldus dermatoloog Wuite.

● *Een van de meest markantste figuren op de Amsterdamse beurs voor tatoeëerders en getatoeëerden was de uit Hamburg afkomstige Rocky.*

TRENDS

Beste lezers, ik moet de laatste tijd toch zo verschrikkelijk hard en veel niezen. Het loopt werkelijk de spuit(neus)gaten uit. Nu niet allemaal met zijn allen roepen, dat ik dan maar niet met open raam in de auto moet rondrijden. Want dat is niet de oorzaak. Zelf dacht ik eerst ook te onverstandig met tocht en andere griepveroorzakende verschijnselen om te springen. Nadat ik alle ramen en deuren perfect op slot gedaan had en kieren afdichtte, hield het niezen onverstoord aan. Ook een warme dikke wintertrui bood geen uitkomst. Het heeft even geduurd, maar na een aantal weken ben er toch achter gekomen waardoor mijn neuspapillen geprikkeld werden en steeds losbarstten als een lawaaierige waterval. Er hangt één grote synthetische wolk boven Nederland. Zo groot dat de motoriek van mijn slijmvliezen constant wordt verstoord. Je kan blijkbaar niet meer gaan werken of uitgaan als je kaken, oksels of andere lichaamsdelen niet volgespoten zijn met chemische vloeistoffen uit luxe flacons. Vroeger volstonden de dames nog met enkele druppels 'Eau de Cologne' en de heren met een handvol scheerwater. Maar nu is werkelijk het hek van de dam. Vooral onder het mannelijk deel der natie is een ware rage ontketend om zo 'lekker' mogelijk te ruiken. De nieuwe merken after-shave's worden in massa's aangevoerd en krijgen exotische namen als Amando, Paco Rabanne, Gammon, Denim en noem maar op. Wat betreft de verpakking is een nog grotere aanslag gepleegd op nimmer aflatende de fantasie van de fabrikanten. Goed, daarmee zou het dagelijkse herenleed opgelost moeten zijn. Ware het niet dat de echte stoere binken daar ook nog een pluim 'eau de toilet' en deodorant van hetzelfde merk over heen spuiten, ten einde fris de dag door te komen. De 'macho' van vroeger zou zich werkelijk schamen bij deze (vrouwelijke) praktijken. Maar nu moet iedereen zonodig weer de hulp van de gepreparerde drijfgassen inroepen. De ozonlaag en mijn neuspapillen ten spijt. In ieder geval ben ik nu na deze ontdekking wel van het niezen af. De warme trui heb ik opgeborgen en ga voortaan met twee watjes in mijn neusgaten door het leven.

De Setter

VERENIGDE JEUGDCLUBS LIMBURG OP ZATERDAG 4 JULI BIJEEN

Jabberwackee '87 naar Schaesberg

SCHAESBERG – Zaterdag 4 juli wordt in Schaesberg de jeugdclubspelendag 'Jabberwackee' gehouden. Deze activiteit wordt georganiseerd door de jeugdclubs 'de Hobbyclub' uit Schaesberg, de 'Stichting Jeugdwerk Kunrade' uit Kunrade en 'het Hubertushuske' uit Geleen in samenwerking met de provinciale jeugdclub-koepelorganisatie 'Verenigde Jeugdclubs Limburg'.

De kinderen van deze jeugdclubs komen, onder begeleiding van vele vrijwillige leiders en leidsters, op deze dag naar Schaesberg om een hele dag deel te nemen aan een uitgebreid en aantrekkelijk jeugdclub-spelenprogramma. De leidsters en leiders van de organiserende jeugdclubs zijn reeds maanden in de weer om Jabberwackee '87 voor te bereiden en ook dit jaar belooft het weer een gigantisch spektakel te worden, zo verzekert de organisatie.

Het programma dat in het geheel in het teken van Nederland Waterland staat, ziet er globaal als volgt uit: Rond half tien worden de kinderen verwacht op het speelterrein rond en nabij de school 'Sint Jozef' in Schaesberg. Verdeeld in twee leeftijdsgroepen, te weten 6 t/m 10-jarigen en 11-jarigen en ouder, werken de kinderen in kleine groepjes van zes personen een spelprogramma af.

Alle spelen zijn aangepast aan de leeftijd van de kinderen. In het spelprogramma zijn onder andere opgenomen: een tocht in de directe omgeving van Schaesberg, een zeskamp waarbij snelheid en behendigheid gevraagd wordt en creativiteit waarbij de kinderen hun fantasie kunnen uitleven. De organisatie zegt dat het terrein in Schaesberg sfeervol wordt aangekleed om Jabberwackee '87 een ware feestelijke gebeurtenis te laten worden." Rond vier uur zal het programma worden afgesloten en ontvangen de deelnemers een leuke herinnering aan deze dag.

26 scholen en instellingen namen deel

Project Provinciale Staten bleek succes

HEERLEN – De reacties op het project Provinciale Staten van de Vereniging Jongeren en Politiek Limburg (V.J.P.L.) waren zeer positief. Dat is de conclusie uit een evaluatierapport van diezelfde V.J.P.L. Dat rapport is woensdagavond aan de Limburgse gedeputeerde G. Kockelkorn aangeboden.

In navolging van het scholenproject in het kader van de Gemeenteraads- en Tweede Kamerverkiezingen heeft de Vereniging Jongeren en Politiek Limburg enkele maanden geleden het initiatief genomen om ook in het kader van de Provinciale Statenverkiezingen een project uit te voeren. De bedoeling van het project, dat de weken voor de verkiezingen is uitgevoerd, was om voorlichting te geven over het provinciaal bestuur en om aansluitend jongeren te stimuleren om gemotiveerd van het kiesrecht gebruik te maken.

Uit heel Limburg hebben acht middelbare beroepsopleidingen, zes lagere beroepsopleidingen, één organisatie van werkende jongeren, één jongerencentrum, één vormingswerk Jonge Volwassenen en één SBBO (Beroepsbegeleidend onderwijs) aan het project van de V.J.P.L. deelgenomen. Allen brachten ze een bezoek aan het provinciehuis waar ze een korte inleiding kregen over het provinciaal bestuur. Tevens werd er een diaklankbeeld vertoond en kregen de jongeren een rondleiding en ter afsluiting woonden zij een forum bij, georganiseerd door de politieke jongerenorganisaties. Het project vond plaats tussen 2 februari en 13 maart.

Uit het woensdag jongstleden aangeboden evaluatierapport komt naar voren dat een enkele weken voor de start van het project uitgegeven krantje over het algemeen erg aantrekkelijk en uitnodigend voor jongeren is beoordeeld. De krant bleek volgens de geënqueteerden goed bruikbaar in de lessen op school ter voorbereiding op het bezoek aan het provinciehuis.

Herhaling

Het programma op het provinciehuis zou goed verzorgd zijn geweest. De jongeren oordeelden dat de inleiding over het provinciaal bestuur en het diaklankbeeld goed te volgen waren en de daaraan gekoppelde rondleiding erg interessant is gebleken. Ook de fora-bijeenkomsten door de politieke jongerenorganisaties werden over het algemeen als een van de belangrijkste onderdelen van het bezoek aan het provinciehuis beschouwd. Kortom: jongeren hebben er op aangedrongen om een dergelijk project jaarlijks te herhalen. Ook in de jaren dat er géén statenverkiezingen plaatsvinden dus.



● *P. Ladeur, voorzitter van de Vereniging Jongeren en Politiek Limburg, overhandigde gedeputeerde G. Kockelkorn woensdagavond in het kantoor van de Raad voor het Jeugdbeleid Limburg het evaluatie-rapport.*

Onroerend goed

BUCHTEN te k. leuke halfvrijst. hoekwon. m. gar. Ind.: hal, toil., woonk., luxe witte keuken m. app. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., toil., v.w., vaste trap n. zolder, 4e gr. slpk., tuin o.h. z. Oude Baan 35, tel. 04498-52757. Pr. n.o.t.k.

Te k. in **VAALS** gunstig gel. ondernemerspand, ruime woning, 2 garages, voor meerdere doeleinden geschikt. Tel. 04454-1075. Pr. n.o.t.k.

BRUNSSUM, Koningstr. 30 halfvrijst. woonh. m. gar., woonk. m. tegelvl. m. balk.plaf., c.v., 3 slpk. m. schr.plaf., keuk., badk., voor- en achtert., terras, bwjr. 1966. Vraagpr. ƒ 112.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543. Vraag de infofolder.

AMSTENRADE, Nieuwst. 14 halfvrijst. woonh., 2 keld., keuk., woonk. m. tegelvl., terras, 2 slpk., badk. met ligb. + toilet + 2 v.w., kunstst. kozijnen. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543. Vraag de infofolder.

Eygelshoven

Groot vrijst. woonh. met c.v., garages en rondom tuin, grondopp. 376 m2, nabij het centrum. Ind.: hal, woonk. van 34 m2 met 2 erkers, ruime keuken en ruime bijkeuken; 1e verd.: overloop met 3 slpk. en eenvoudige badk.; 2e verd.: ruime zolder en kleine slpk. Aanv. 3 mnd. na koop. Vraagpr. ƒ 127.500,–;

Jacobs Assurantiën en Makelaardij Kerkrade 045-453121.

GELEEN te koop of te ruil tegen eengezinswoning te Geleen of omstreken goed onderh. appartement. Ind.: woonkamer (45 m2), keuken, 2 slaapkamers, nieuwe badkamer en toilet, grote hal, c.v., ged. rolluiken. Voor inl. 04494-40802.

HEERLEN nabij centr. te k. tussenwon. met terrastuin. Ind.: woonk. m. compl. open aanb.keuken, toilet, bijkeuken; 1e verd.: balkon, 3 slpk., badk. m. ligb. + vw + wc, grote geïsol. zolder. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-722045.

Omgeving Heerlerbaan

Uniek gel. ouder woonhuis met prachtige tuin, opp. ruim 800 m2, pr. ƒ 159.000,–; Inl. br. o. no. HK 231 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BRUNSSUM, Hazenkampstr. 122, tussenwon. L-vorm woonk., keuk., douche m. lavet, berg. + gar., voor- en achtert., 3 slpk. Vraagpr. ƒ 75.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543. Vraag de infofolder.

Wegens ziekte, t.o.n. aangeboden

„Kluisje", café en kamerverhuur

Kluis 3, Geleen. Vest.papieren en enig kapitaal vereist. Inl. 04458-2045, na 17.00 uur.

Roosteren

Rustig gesitueerd, mooi halfvrijst. woonhuis, bjr. '75 met garage en tuin. Ind.: b.g.: hal, toilet, woonkamer met open keuken (eiken voll. geïnst.). Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. Vr.prijs ƒ 118.000,- k.k.

Limbricht landhuis

Goed en rustig gelegen vrijstaand landhuis met tuin en garage. Ind. b.g.: ruime entree/hal, U-vormige woobnk. (ca. 40 m²) met open haard en shcuifpui naar overdekt terras en tuin, open keuken (compl. geïnst.), achterkeuken, grote garage. Verd.: 4 ruime slpks., balkon, dakterras, vaste trap naar zolder, c.v. Pand is voll. onderkelderd. Hardhouten koz. en gedeelt. dubbelglas. Prijs ƒ 250.000,- k.k.

Livac BV

Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

Roosteren bedrijfshal

Jan Petersstraat: 200 m² bedrijfsruimte, kantoor, toilet, inclusief bouwplaats. Prijs ƒ 128.000,- k.k.

Stein winkelpand

Centrum: zeer ruim, praktisch vrijstaand, winkelpand met 3 afzonderlijke wooneenheden, grote garage, werkplaats en tuin, verkoopruimte ca. 70 m². Pand is onderkelderd en voorzien van c.v. Prijs ƒ 165.000,- k.k.

Hoensbroek winkel/woonhuis

Uitstekend gesitueerd, degelijk gebouwd, winkel/woonhuis, best. uit: b.g. 110 m² winkelruimte, kantoor, magazijn, garage. Verd.: 2 ruime bovenwoningen. Prijs ƒ 185.000,- k.k.

Livac BV

Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

HEERLEN-PALEMIG: te koop goed onderhouden halfvrijstaande woning met c.v., woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, zolder met vaste trap, kelder, serre, tuin (25 m) met zonnig terras; rustige ligging nabij hei. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Te aanvaarden medio '88. Tel. 045-723952.

KERKRADE-CENTRUM: te koop of te huur groot, ouder, halfvrijstaand woonhuis met gr. bedrijfsruimte en 3 garages. Ind.: gang, kamer, eetkamer, bijk., kantoor, 5 slaapkamers, badkamer, 3 kelders en zolder, ƒ 135.000,-. Tel. 045-463872.

Vakkundig verkopen

van uw eigen huis begint met een vrijblijvend gesprek met een van onze onroerendgoed-adviseurs. Kies voor zekerheid en dus voor

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. - tel. 045-712255

HEERLEN/AARVELD: goed gesit. halfvrijst. woonh. met c.v. Ind.: ruime hal, keuken, woonk. m. open hrd.; 1e verd.: 4 slpk. (3 met balkon) met diepe muurkasten, badk. met ligb. en 2e toilet; vlizotr. n. gr. zolder, souterrain: 5 vertekken (berging, provisie, was., hobby, studie); tuin, overdekt terras, garage, verrassend veel ruimte! Vraagpr. ƒ 216.000,– k.k. Aanv. in overl. Tel. 045-716122.

TE KOOP GEVR. In Heerlen: huis ten zuiden van direct centr. of in Voerend., met zonnige tuin, b.v.k. op zuid. Richtpr. ƒ 130.000,–; Aanbied. o. nr. HK 236 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BRUNSSUM, Wagenmaker 5, te k. woonh. m. carport en berging, opp. 170 m2. Ind.: woonk. m. half open keuken, douche m. bad + 2e toilet, 3 slpk. + vliering. Vraagpr. ƒ 118.000,–; Tel. 045-254659.

BRUNSSUM goedgel. solide halfvrijst. woonhuis m. berg. en kl. tuin. Indel.: ruime woonk., keuken, douche, 3 slpk. en kelder. Kooppr. slechts ƒ 79.500,– k.k. Aanv. direct. Inl. 045-253333.

Speciale kijkdag

Modern woonhuis met berging en tuin. Ind. o.a.: woonk. ca. 30 m2, 3 slpk., badk. met de luxe van een ligbad en een tweede toilet, riante zolder met vaste trap en prima isolatievoorzieningen: prijs ƒ 119.000,– k.k.

Zondag 31 mei

van 14.00 tot 16.00 uur aan de Troereberg 28 te Ubach over Worms. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tel. 045-712255.

BOCHOLTZ: te koop vrijst. bungalow, woonkamer 40 m², keuken met install., 3 slaapkamers; prijs ƒ 250.000,- k.k. Tel. 045-442913.

BOCHOLTZ te k. woonhuis 102 m2, 5 slpk., badk., garage, 2 balkons, inbouwkeuken, dubb. glas, c.v., kl. tuin, ƒ 128.000,–. Tel. inl. 045-440459.

Dieteren/ gem. Susteren

Vleutstr. 21

Heden open huis tuss. 13 en 17 u.

Zeer mooi woonhuis met tuin, dubbele gar., 4 slpk., zolder (vaste trap). Pand moet van binnen gezien worden. Recent getax. ƒ 115.000,– k.k. Snelle beslisser, lage eindpr.

Brunssum

Ridder Thibaldstr. 36, zeer goed gel. halfvrijst. woonh. met gar., grote tuin, 3 slpk., zolder (vaste trap) eiken aanb.keuken. Pand is erg luxe afgewerkt ƒ 179.000,– k.k.

Neerbeek

Neerbekerstr. 19, erg landel. gel. vrijst. woonh. met gar. en 1750 m2 grond/tuin met paardest. (6 st.) met voll. afgem. manege, grote 45 m2 woonk. met plav. en open h., eiken aanb.keuken met voll. inb.app., 5 slpk., zolder (vaste trap), kelder, c.v. (1985), alles dubb. gl. en hardh. ƒ 269.000,– k.k.

Kerkrade

Kaalheide, Tulpenstr. 16, halfvrijst. huis met gar., tuin, 3 slpk., zolder ƒ 129.000,– k.k.

Merkelbeek

Kerkstr. 36 halfvrijst. woonh. met grote tuin (300 m2), 2 slpk., zolder, kelder, woonk. met park., nw. badk. ƒ 88.000,– k.k.

Schinnen

Hegge 104, landel. gel. vrijst. woonh. met 2000 m2 tuin/weiland. Ind.: grote gar. met 2 kelders, grote woonk. 40 m2, aparte 30 m2 serre, grote keuken, 3 slpk., zolder, badk., ligb., 2e toilet, ƒ 199.000,– k.k.

Schinnen

Moutheuvellaan 37 (gel. op uitstek. lokatie in bungalowpark) zeer mooie vrijst. hoekbungalow met rondom tuin, terrassen (overdekt) op 680 m2 grondperc. Ind.: ruime 30 m2 hal met marmeren vloer, 3 slpk., woonk. 47 m2 met open haard, dichte keuk. (massief eiken met inb.app.), geh. onderk., inpand. gar. (2 auto's), luxe badk. met ligb., alles hardh./dubb. gl. ƒ 349.000,– k.k.

Jos Storms Onr. Goed. Geleen

tel. 04494-42550.

Vrijstaand

gezellig huisje in landel. omg., woonkeuk., zitk., 2 slpk., serre, c.v.-olie, 370 m2 gr. ƒ 110.000,–

Makko

taxatieburo-makelaardij (W. Timmermans, mak./tax. o.g., Lid NVM), Rijksw. 67 Gulpen tel. 04450-2182.

Gem. Simpelveld

drive-in-woning, prima staat, 3 slpk., douche, hobbyk. c.v. ƒ 98.000,–

Makko

taxatieburo-makelaardij (W. Timmermans, mak./tax. o.g., Lid NVM), Rijksw. 67 Gulpen tel. 04450-2182.

Te koop gevr. echtpaar zoekt **WOONHUIS** in Stein, Elsloo, Beek. Prijs tot ƒ 175.000,-. Br.o.nr. GE 482 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Jong stel zoekt **HUIS** omg. Gelen-Zuid of Kluis. Prijs tot ƒ 125.000,-. Br.o.no. GE 483 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. in prachtig natuurgeb. vrijst. rustiek verbouwd **BOERDERIJ-LANDHUIS** voor liefh. van rust en privacy. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-245058.

Te k. **KERKRADE-WEST** huis geh. gerenov. Vraagpr. ƒ 79.000,–; Tel. 045-423107.

HUIS in Kerkrade-West, Grachtstraat 85, voor hoogste bieder. Tel. 045-422243.

GELEEN-ZUID, Schoonbroodstraat 7: goed onderhouden en luxe afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met grote garage. ƒ 149.000,-. Tel. 04494-44935.

Te k. **SCHAESBERG** Dr. Calsplan. Rustig gel. goed onderh. hoekwoning m. inpand. gar., ruime entree, etage 1: ruime woonk., open keuken, toegang tot tuin. Etage 2: 3 slpks., douche met 2e toilet en zolder. Bwj. 1981. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. V. verder. info. 045-323910.

KERKRADE: ruim woonh. m. tuin. Ind.: woonk., keuken, badk., 4 slpk., vr.pr. ƒ 107.000,– k.k. Halfvrijst. woonh. m. flinke tuin. Ind.: woonk., keuken, badk., 4 slpk., zolder, vr.pr. ƒ 99.000,–. Immobiliën Brausen-Molenkamp, tel. 04454-3637.

Academicus zoekt **BUNGALOW** of landhuis. Prijs v.a. ƒ 200.000,-. Br.o.no. GE 484 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Vrijst. woonh. te **BOCHLTZ,** gr. woonk., open haard + parketvl., keuk. m. aanb.keuk. gang + wc, 4 slpks. waaronder 2 m. parketvl., badk. m. ligb., 2 kelders, garage, schuurtje, 2 bergruimtes op zolder. Te bevr. 045-443427.

Ter overname gevr. **KAASSPECIAALZAAK** of iets derg. Br.o.nr. BR 076 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BRUNSSUM te k. apart halfvrijst. woonhuis m. garage en carport, voor- en achtertuin, 3 slpk., mod. badk. Beslist een kijkje waard. Vr.pr. ƒ 110.000,-. Tel. 045-258937.

Te k. **WOONHUIS** te Heerlen met c.v., tuin, opp. 305 m². Woon- en eetkamer (34 m²), keuken, achterkeuken, gr. bergruimten, 3 gr. slaapkamers, badkamer, 2 w.c.'s, gr. zolder, kelder. Prijs ƒ 115.000,– k.k. Tel. 045-211668.

SIBBE te k. vrijst. woonh. met tuin. Ind.: ruime woonk., keuk., kelder, bijkeuk., douche + serre; 1e verd.: 4 slpk., c.v., vl.tr. naar zold., gr. groententuin. Pr. n.o.t.k. St. Rosastr. 18, tel. afspr. tel. 04406-13578.

GELEEN te k. vrijst. woonh. in mooie laan. Perc.opp. ca. 450 m2. Ind.: beg. grond, hal, toilet, keuk., bijk., woonk. (ca. 65 m2), gar., schuur, 2 open trappen nr. 1e en 2e verd., 6 slpk., w.o. 3 gr., badk. Vraagpr. ƒ 285.000,–; Br. o. no. GE 481, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. **UBACH O. WORMS,** goed onderh. halfvrijst. woonhuis met garage, gas-c.v. Ind.: hal, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slpks., badkamer en grote zolder, ged. rolluiken, tuin met overdekt terras. Kooppr. ƒ 120.000,- k.k. Inl. Stiftstr. 14. Tel. 045-317646.

Ter overname aangeboden: nieuw gebouwde goedlopende **FRITURE** in Vaals, inl. Bouwers Beek b.v., 04402-77300.

APPARTEMENT, goed onderhouden. 1 slaapkamer met berging, kamer met open keuken, douche-/toilet, berging, ruim balkon. Prijs ƒ 65.000,- k.k. Tel. 045-720703.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

verzekeringen, financieringen, hypotheken. Schelsberg 132 Heerlen tel. 045-721866.

Te k. **VIELSALM-BELGIE.** Hoeve in veldbrandsteen, goed onderh., 6 ruimtes + badk. + schuur + kelder. 1000 m2. ƒ 93.000,–. Tel. na 20 u. 09-3287474562.

Zonnige splitlevel **WONING,** inp. gar., zolder, 3 slpk., living met o.h., keuken 4x4 m, tuin 35 m diep. Tel. 045-226179.

kunststof ramen en deuren

uit eigen fabriek tegen zeer konkurrerende prijzen tussenhandel uitgesloten

Multitherm Totaalisolatie

bel voor vrijblijvende offertes:

045-241444

bezoek onze showroom geopend van 9.00 - 17.00 uur, zaterdag van 10.00 - 14.00 uur.

Horselstraat 1a, Nuth

weru®



KUNSTSTOF RAMEN DEUREN

weru Fenster · Türen ... immer aktuell, preiswert und individuell!

KRINGS

Bezoek vrijblijvend onze showroom

Open
ma. t/m vr. 13.00-18.00 uur
za. van 10.00-15.00 uur

Roermond: Zwartbroekstr. 5 Tel. 04750-32777

Hoensbroek: Akerstr.-N. 128 Tel. 045-224581 en 04402-74739

Langbroich: Quellestr. 85

Gangelt (Selfkant) Tel. 09-4924546016

VERANDABOUW

Kunststofplaten voor zelfbouwers vanaf 40.- p/m²

POLYPLEX

Bezoek vrijblijvend onze show-room Galjoenweg 49 · (Beatrixhaven) 6222 NS Maastricht Tel.: 043-631450

POLYPLEX KUNSTSTOFFEN „STERK IN HET WERK"

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

LICHTKOEPELS, speciale aanbieding. Daemen kunststoffen. Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

RAMEN DEUREN SÈRRES

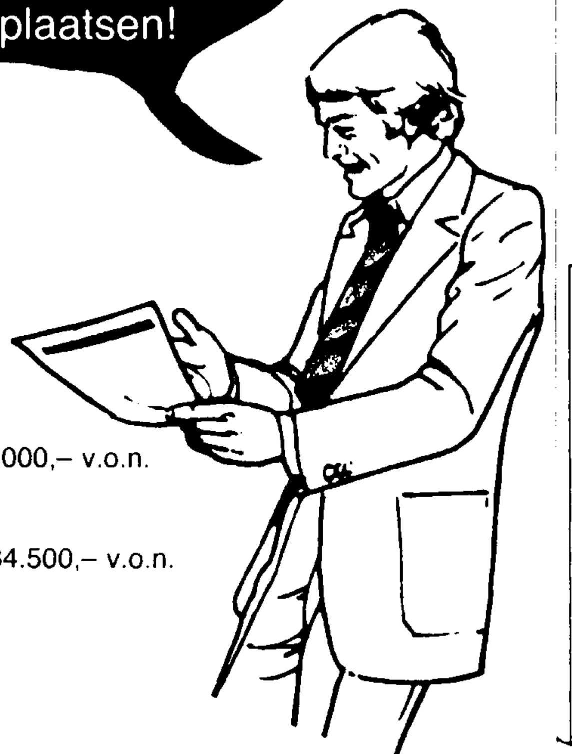
De SPECIALIST voor nieuwbouw of renovatie.

Showroom open: ma. t/m vrijd. 9-13 u. en 14-18 u. Zaterd. 9-14 u.

ALKUBOUW NUTH B.V.

Dorpstraat 7 - Nuth - Tel. 045-241917

KOOPWONING-INFORMATIE



1. **HOENSBROEK**
   Burg. Slanghenstraat. Premie-B. Prijs vanaf ƒ 138.000,– v.o.n.
2. **KERKRADE-KAALHEIDE**
   Krichelbergweg/Krichelstraat. Premie-A. Prijs ƒ 131.000,– v.o.n.
3. **BRUNSSUM**
   Dorpstraat/Kasteelstraat. Premie-D. Prijs vanaf ƒ 134.500,– v.o.n.
4. **KERKRADE-EYGELSHOVEN**
   Laurastraat. Premie-A. Prijs ƒ 140.067,23 v.o.n.
5. **SCHINVELD**
   Best. plan Merkelbekerstraat. Premie-C. Prijs ƒ 163.323,98 v.o.n.
6. **HEERLEN**
   Kampstraat. Premie-B. Prijs vanaf ƒ 129.500,– v.o.n.
7. **LANDGRAAF-NIEUWENHAGEN**
   Hoogstraat. Premie-C. Prijs ƒ 117.500,– v.o.n.
8. **BORN-OBBICHT**
   B-plan Obbicht. Premie-C. Prijs ƒ 125.000,– v.o.n.
9. **KERKRADE-HEILUST**
   Sophiastraat/Kleingraverstraat. Premie-A. Prijs ƒ 131.000,– v.o.n.
10. **SCHINVELD**
    Best. Merkelbekerstraat. Premie-C. Prijs ƒ 118.000/ƒ 129.900/ƒ 145.100,– v.o.n.
11. **VOERENDAAL**
    Tenelenweg. Vrije sektor. Prijs vanaf ƒ 133.000,– v.o.n.
12. **ECHT**
    Ligusterstraat. Premie-C. Prijs vanaf ƒ 155.000,– v.o.n.
13. **LANDGRAAF-NIEUWENHAGEN**
    Brunssummerweg. Vrije sektor. Prijs vanaf ƒ 118.000,– v.o.n.
14. **NUTH-SCHIMMERT**
    Best. plan Centrum. Premie-B. Prijs ƒ 152.773,10 v.o.n.

WILT U MEER WETEN? BEL 04754-5999

Ook 's zaterdags van 10.00 tot 13.30 uur of stuur onderstaande bon in voor documentatie

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN



Kerkveldsweg-West 29A
Postbus 76, 6100 AB Echt
Tel. 04754-5999
b.g.g. 043-646313
Akerstraat 96A
6411 HD Heerlen, Tel. 045-711088

BON: stuur mij geheel vrijblijvend informatie over de woningen te ....

Naam ....
Adres ....
Postcode .... Woonplaats ....
Tel. privé .... Werk ....

In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Gelre Gülick Vastgoed B.V., antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt

PARKET-SHOW

29 mei t/m 6 juni

- ƒ 200,– tot ƒ 300,– korting op uw parket
- kant en klaar-parket voor doe 't zelver
- brede boeren plankenvloeren geborsteld
- massief parket gelegd vanaf ƒ 59,– p.m.
- Eiken lamel-parket. Normaal 92,– Nu 79,90 (per m2/incl. BTW)
- Nù parket reserveren betekent prijsgarantie tot 1-1-1988
- Nù met 20% korting.
- Opknapbeurt van uw parket.

pegasus parket b.v.

Levering consumenten voorwaarden

Geleen, Rijksweg-zuid 233 tel. 04494-46675 geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

ROYALE SERVICE-APPARTEMENTEN IN VAALS.

Uw onbezorgde toekomst in het hart van bronsgroen eikenhout

Genieten van het leven is zóveel fijner zonder de kleine zorgen van alledag. U leeft heel plezierig en geniet van een onbekommerde gezondheid. Maar toch zijn er een paar dingen die u wat teveel worden. Bijvoorbeeld het veeleisende tuinonderhoud en de telkens terugkerende maaiplicht van uw wijds gazon. En daarbij: het huis wordt nu toch àl te bewerkelijk.

Liever zou u meer tijd nemen voor hobbies en liefhebberijen, die noodgedwongen wat in de versukkeling zijn geraakt. En bovendien, uw partner heeft nog zoveel plezierige plannen in petto. Als u samen in zó'n gelukzalige omstandigheid verkeert, zou u er goed aan doen een bezoekje te brengen aan Het Hooghe Oord in Vaals.

In dit service-appartementen complex vindt u alles wat het leven aangenaam en makkelijk maakt. De appartementen zijn zeer riant en worden door de bewoners unaniem geroemd om hun ruimte. De hele inrichting ademt de sfeer van comfort waaraan u hecht. Dus een royale badkamer met douche en een luxe eiken keuken met ondermeer een ingebouwde vaatwasser en oven. En als u niet zelf wilt koken, laat u zich in het restaurant verwennen met uitstekende maaltijden. Het Hooghe Oord biedt haar bewoners een groot aantal faciliteiten. Ieder appartement is aangesloten op een 24-uurs alarmeringssysteem. Met behoud van alle privacy, bent u verzekerd van een veilig woongenot. Dus ook geen zorg meer over ongenood bezoek van buitenaf.

Zoals u mag verwachten, is het geboden voorzieningen-peil in Het Hooghe Oord van een hoog niveau. Naast een receptioniste, kunt u beschikken over de eigen huishoudelijke dienst en een huismeester.

Wij kunnen u nog veel meer vertellen, maar u kunt beter zelf komen kijken. Vrijblijvend uiteraard. Dan weet u meteen alles van dit sjoene plekske. Om naar zó'n woonomgeving te verhuizen, kan nooit een teleurstelling zijn.

Trouwens: het enige dat u dan zult missen, zijn wat dagelijkse zorgen....

Vul vandaag nog de bon in voor meer informatie of bel 04454 - 3629 voor een afspraak.

'n Objekt van **b.v. bouwbedrijf van eijkelenburg** Rosmalen - Aalsmeer - Amersfoort

SERVICE APPARTEMENTEN ***Het Hooghe Oord***

Stuur mij vrijblijvend informatie over Het Hooghe Oord te Vaals.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Plaats: ....
Telefoon: ....

Verstuur deze bon in een envelop zonder postzegel aan: **B.V. Bouwbedrijf Van Eijkelenburg,** Antwoordnummer 264, 5240 VB ROSMALEN.

GELEEN

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

llen op donderdag 11 juni 1987 om 15.00 uur in lé Terminus, Rijksweg Zuid 82 te Geleen krachtens vel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht opbod in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

et tuin, gelegen te Geleen, Kwartelstraat 15, kad. k. als gemeente Geleen, sectie F nummer 2854, oot 2.44 are.

nvaarding na betaling van de koopprijs, welke taling moet plaatsvinden op uiterlijk 23 juli 1987.

or verdere informatie kan contact worden genomen met het notariskantoor.

Notarissen Huyben & Wagemans,
Kummenaedestraat 60 te Geleen
04494-47175. 10231

KERKRADE

p donderdag 4 juni 1987, 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in cafe d'r Toere, Terbruggen 3 te Eygelshoven, in het openbaar bij opbod ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek verkopen:

WOONHUIS

et schuur, ondergrond en tuin, staande en gelegen te 64 HJ Kerkrade, Pierre Zeyenstraat 34, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie L nummer 952, groot 76 are.

et pand bevat:
al, toilet, woonkamer, open keuken; eerste etage: 3 slaapkamers en badkamer alsmede zolderruimte.

anvaarding:
oper kan na betaling van de koopsom met de grosse der kte van veiling, de ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.

etaling:
e koopsom dient te worden betaald uiterlijk op 16 juli 1987.

ezichtiging:
n overleg met genoemd notariskantoor.

et betreft i.c. een premie-A-woning, voor eventuele subsidie dient gegadigde zich te wenden tot de gemeente Kerkrade

egadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de otaris van hun financiele gegoedheid te doen blijken.

adere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-57251. 6140

Brunssum

Notaris mr. J.M.M. Kreijn te Brunssum

al op donderdag 11 juni 1987 om 15.00 uur n.m. in erenigingsgebouw de Burcht, Wieenweg 161, Brunssum ex rt. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:
et woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond en in, staande en gelegen te Brunssum, Wieënweg 28, adastraal bekend gemeente Brunssum, sectie B nummer 510, groot 1 are 57 ca.
ndeling:
egane grond: hal, toilet, keuken, kamer en berging;
e verd.: 2 slaapkamers;
e verd.: 1 slaapkamer, badkamer.

adere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 7, Brunssum, tel. 045-251284.
anvaarding: na betaling v. koopprijs en kosten, uiterlijk 30 juli 1987, evt. met de grosse van de akte van veiling.

LANDGRAAF

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op vrijdag 5 juni as. om 3 uur n.m. in café De Bokkerijder, Streeperstraat 12 te Landgraaf ex art. 1223 B.W. in het openbaar in een zitting bij opbod verkopen:
het woonhuis met berging en tuin, bouwjaar omstreeks 1982, Houwer 11 te Landgraaf, kadastraal bekend gemeente Landgraaf, sectie B nummer 946, groot 1 are 9 centiaren, voorzien van gas-c.v.

Indeling:
beg. grond: gang, toilet, kamer, keuken en berging in tuin. Etage: 3 slaapkamers, compleet ingerichte badkamer en zolder.

Betaling:
koopprijs uiterlijk 17 juli as.

De koper kan binnen 3 maanden na datum aankoop via de gemeente een beroep doen op rijkspremie ingevolge de beschikking jaarlijkse bijdrage bestaande eigen woningen. Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Aanvaarding:
na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zo nodig krachtens de grosse der akte van veiling.

Bezichtiging:
dinsdag 26 mei, dinsdag 2 juni en donderdag 4 juni telkens tussen 17.00 en 18.00 uur.

Inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Beuteweg 22 te Landgraaf, tel. 045-318585.

Appartementsrecht te Vaals

De notarissen
mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen
te Heerlen zullen op donderdag 11 juni 1987 om 15.00 uur in het Vaalser Gesellschaftshaus, Maastrichterlaan 48 te Vaals, in het openbaar ex art. 1223 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
bij appartementsrecht, Ceresstraat 363, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van woonkamer met open keuken, slaapkamer, badkamer met ligbad en douche, toilet, berging en balkon, gelegen op de eerste verdieping en berging in de kelder, kad. bek. als gem. Vaals, sektie E nr. 692A-67;
aanvaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling koopprijs, kosten en achterstallige servicekosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het appartement is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 30 juli 1987;
bezichtiging en nadere inlichtingen: te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel. 045-719430).

OPENBARE VERKOOP TE ROERMOND

Notaris J.C. Ritzen en A.A.M.H. Cloudt te Roermond

zullen op woensdag 3 juni as. om drie uur 's middags in het cafe Aad Remunj, Herkenbosscherweg 10 te Roermond op verzoek van zijn principaal bij opbod in het openbaar verkopen:

Herenhuis met voor- en achtertuin, 2 garages, gelegen aan de Kapellerlaan 29, kad. gem. Roermond, sectie D nummer 4428, groot 6.35 aren.
Indeling:
gang met rechts 2 kamers en serre -ensuite-, links kantoor, keuken en toilet;
1e verd.: 4 slaapkamers en badkamer; zolder.
Aanvaarding:
geheel vrij en ontruimd direct na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk 17 juli moet geschieden.
Bezichtiging:
dinsdag 26 mei en maandag 1 juni telkens van 16.00 tot 18.00 uur.
Inlichtingen ten kantore van notaris: St. Corneliusstr. 2, Roermond, tel. 04750-31228. 6670

Te huur aangeboden

Te huur gevraagd

Diversen

Contacten/clubs

Bouwvak

Auto's

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752997, ook na 18.00 u.

wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

KADETT stationc. 1.3 GLS, '86, 17.000 km, veel extra's, VW Passat dies. '79 ƒ 2900,–, Ford Taunus 2.3 Ghia m. gas '81 ƒ 5750,–, Datsun Cherry, 5-drs., '82, 40.000 km ƒ 6900,–. Autobedr. Ad Neer, Zandweg 160, Hrl. Tel. 045-416023.

Te k. OPEL Ascona + APK, LPG, bwj. '78, vr.pr. ƒ 1950,–, tel. 045-420572.

Te k. GOLF diesel bwj. '79, met APK tot mei '88 mooi en 100% in orde, km.st. 92.000 ƒ 3750,–, Corisbergweg 98, Heerlerbaan.

Te koop zeer mooie BMW 315, bwj. 1982, tel. 04497-2615.

Te k. CITROËN GSA bjr. '80, APK tot 4-'88 in z.g.st. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

BMW 315 '83

Audi 100 CC Avant, demo .... '87
Audi 100 .... '83
Audi GL Aut. .... '80
Audi 80 Diesel .... '81
Audi 80 LS .... '80
VW Santana Royal .... '84
VW Jetta Elan, 4-drs. .... '83
VW Jetta Export .... '81
VW Jetta, 4-drs., 1600 .... '83
VW Jetta C, 4-drs. .... '84
VW Derby .... '79
VW Polo CL .... '82
VW Polo C .... '82
VW Polo Oxford .... '84
VW Polo Pointer .... '85
VW Passat L .... '80
VW Passat Diesel .... '81
VW Golf CL .... '84
VW Golf GL, 4-drs., schuifd. .... '84
VW Golf CL .... '85
VW Golf .... '78 t/m '85
VW Golf 1300 d-drs. .... '84
VW Golf GTS 1800 .... '85
VW Golf 1300 CL 5-drs. demo. met kat. .... '87
VW Golf 1800 CL autt. demo. schuifd. met kat. '87
BMW 320 .... '79, '82
BMW 315 .... '83
Fiat Uno 55S .... '85
Ford Sierra L .... '83
Ford Sierra 2 L Ghia .... '84
Honda Civic Aut. .... '80
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs. .... '85
Opel Corsa, 3-drs. .... '83 + '84
Opel Kadett .... '81 + '85
Peugeot 205 XR .... '84
Peugeot 205 XL .... '84
Peugeot 305 GLD .... '83
Renault 4 TL .... '84
Renault 5 GTL .... '85
Renault 9 GTL .... '83
Toyota Corolla GL Liftback .... '84
Volvo 343 DL .... '84
Volvo 360 .... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Autobedrijf HENSGENS BV te Nieuwstadt, Kruisweide 3. Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurkollektie inruilauto's: Citroën BX 16 RTS rood '84; Toyota Twin 16 kleppen 3-drs. groen '85; Toyota Corolla 1300 Coupé zilvermet. '83; Toyota Carina 1600 2-drs. LPG wit '79; Opel Ascona 1900 4-drs. bruin '81; Opel Ascona 2-drs. bruin '78; Opel Kadett 1200 groen '79; Mazda 929 4-drs. zilver '85; Mazda 929 Legato zilvermet. '78; Mazda 626 HB 2 ltr. LX wit '84; Mazda 626 HB 2 ltr. GLX groen '83; Mazda 626 HB 1600 GLX goudmet. '83; Mazda 626 1600 LX 4-drs. groen '84; Mazda 626 2 ltr. SDX 4-drs. blauw '82; Mazda 626 1600 DX 4-drs. zilver '80; Mazda 626 2 ltr. GLX Coupé wit '86; Mazda 626 1600 LX Coupé zilver '85; Mazda 626 1600 LX Coupé wit '83; Mazda 323 1300 4-drs. wit '86; Mazda 323 1300 4-drs. wit '85; Mazda 323 1300 4-drs. goudmet. '85; Mazda 323 1500 GT 4-drs. wit '83; Mazda 323 4-drs. autom. beige '82; Mazda 323 1300 4-drs. rood '82; Mazda 323 1300 3-drs. rood '86; Mazda 323 1300 3-drs. blauw '86; Mazda 323 1300 GLX 3-drs. goudmet. '86; Mazda 323 1300 5-drs. rood '85; Mazda 323 1300 3-drs. goudmet. '85; Mazda 323 1300 3-drs. blauw '83; Mazda 323 1300 3-drs. autom. rood '81; Mazda 323 1300 3-drs. rood '80; Mazda 323 1100 3-drs. zilver '85; Mazda RX7 zwarte uitb. '80; Mitsubishi Galant GLS blauw '83; Mitsubishi Lancer 1200 GL 4-drs. wit '86; Honda Civic 1300 3-drs. blauwmet. '82; Honda Civic 1300 Stationcar zilver '82; Honda Accord 3-drs. wit autom. '78; Ford Granada Stationcar 2 ltr. '82; Ford Sierra 2 ltr. 5-drs. beige '82; Ford Fiesta 1100 3-drs. zilver '82; Ford Fiesta 1100 Bravo groen '81; Nissan Micra 3-drs. autom. wit '85; Daihatsu Charmant 1300 4-drs. blauw '86; Fiat Panda 45 3-drs. wit '84; Fiat Panda 34 3-drs. wit '83; Fiat Fura 3-drs. wit '84; Austin Maistro 1300 rood '85; Renault R18 GTL rood '79; BMW 316 2-drs. rood '81; Simca 1308 5-drs. goudmet. '79; Simca 1308 5-drs. groen '79; Lada 2105 GI '81; simca 1100 invalidewagen wit '79. Inkoop - verkoop - inruilen - financiering - garantie. Tel. 04498-53055. Tevens APK-keuringsstation.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Te k. gebr. BANDEN, 12, 13, 14 en 15 inch. Tel. 045-751734.

De hoogste prijs in Limburg, betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-254081, ook 's avonds.

Van part.

Alfa Romeo

type Guiletta, 1.6, rood, bj. '82, ANWB-rapp., Blaup. st.-install., nw. 185/70 band., nw. accu, uitl. Auto verk. in perf. st. Alle rek. ter inz. Pr. ƒ 8900,-. Tel. 045-724842 na 18.00 uur.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

ACCU defect. Donny helpt u direct! Alle accu's voor alle typen en merken auto's met vol. garantie en 50% extra korting. Ook alle revisiemotoren, diesels en benzine, trekhaken en koppelingen, uitlaten, remdelen, ruiten, plaatwerk en carrosseriedelen. Dus alles voor uw auto met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,–; voor uw auto, schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. 2de-hands CROSS-MOTOR KTM 125 MX, bwj.'85, i.z.g.st., Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S va ƒ 50,– tot ƒ 6000,–. 04490-19679- 25611.

Nissan DATSUN Stanza, 3-drs., wit, bwj. juni '83, 1600 cc, vraagpr. n.o.t.k., km. 56.000, tel. 045-255536.

Te k. Toyota COROLLA 1.3 GL 4-drs. autom. 1985, 17.000 km gel. Kerkweg 50 Puth.

Autobedrijf Piet PLOUM biedt te koop aan ± 50 betaalbare occasions met gratis afleveringsbeurt en APK-gekeurd. Ford Sierra 1.6 Laser kl. roodmet. in nw.st. '86; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. kl. goudmet. z. mooi '84; Ford Sierra XR4I div. extra's kl. grijsmet. '83; Ford Escort 1.4 CL nw. mod. m. div. extra's kl. antr.met. '86; Ford Taunus 1.6 L autom. 4-drs. kl. grijsmet. '82; Ford Escort 1.3 L oud mod. i.z.g.st. kl. goudmet. '80; Fiat X 1.9, zeer mooie sportauto, kl. blauwmet., '79; Fiat Ritmo Abarth 130TC kl. antr.met. div. extra's '83; Opel Rekord 2.0S m. LPG div. extra's kl. goudmet. '83; Opel Rekord 2.0S i.z.g.st. kl. bruin '83; Opel Manta 2.0 GTI in topcond. kl. wit '81; Opel Rekord 2.0N kl. blauwmet. '80; Renault 9 GTS i.z.g.st. 1e eig. kl. rood '83; Renault 15 in topcond. kl. geel '80; Renault 18GTL kl. groenmet. '79; BMW 316 kl. blauwmet. get. gl. '84; BMW 732 I met div. extra's, kl. grijsmet. '81; BMW 323I, div. extra's, sport, mooi, kl. wit, type '80; BMW 320 6 cil. kl. bruinmet. m. div. extra's '79; BMW 518 in topcond. '80; Mitsubishi Galant 1.6 GLX kl. blauwmet. z. mooi '82; Mazda 929 m. LPG kl. grijsmet. '80; Nissan Bluebird 1.8 GL m. sportv. kl. blauwmet. '81; Lada 1600 GL in topcond. kl. beige '82; Opel Manta 1.9S m. div. acc. kl. zwart '79; Opel Manta 2.0SR kl. blauw '77; Peugeot 305 kl. wit '81; Opel Ascona 1.9 m. LPG kl. groen '78; Ford Taunus 1.6L 4-drs. kl. beige '79; Hyundai Pony 1.4 m. LPG kl. grijsmet. '81. STATIONCARS: Opel Kadett 1.2 LS, 3-drs., kl. wit, '85; Opel Kadett 1.2 LS, 3-drs., grijs kent., '85.; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. stat. kl. grijsmet. '85; Ford Taunus 1.6 L kl. bruin '80; Opel Rekord 2.0S kl. rood '85; Opel Kadett 1.3S m. LPG kl. beige z. mooi '80; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel kl. groenmet. '83; Audi 100 5 cil. kl. groenmet. '80. Inruilers: Opel Rekord 2.0S m. LPG autom. kl. blauw '79; Datsun F2 kl. rood '79; Fiat 128 kl. rood '78; 3 mnd. volledige garantie in eigen werkplaats, snelle en discrete financiering, hoge inruilprijzen. Geopend v. 9.00 tot 19.00 uur. Autobedrijf Piet Ploum, Prins Hendriklaan 32, Brunssum. tel. 045-270270.

Autobedrijf "EVALEON" heeft vakantievoordeelprijzen!!! Een kleine greep uit onze strenggeselecteerde voorraad: VW Golf nieuw model '87, roodmet., 31.000 km gel.; VW Golf diesel rood 3-drs. ƒ 4950,-; VW Passat stationcar diesel wit t. '83 ƒ 12.950,-; Ford Escort 1300 GL Blauwmet. 5-drs. t. '87; Opel Ascona 13S nieuw model '83 wit ƒ 11.950,-; Opel Ascona 19 SR 4-drs., erg mooi t. '80 ƒ 4950,-; Opel Ascona 9N bruinmet. 2-drs. '80 ƒ 5500,-; Opel Rekord 2.0 Berlina aut. zilver ƒ 4750,-; Ford Capri 1600 + 2300 S bj. '78 en '80, vanaf ƒ 2750,-; Ford Escort 13 aut. rood APK ƒ 2250,-; Ford Mustang 5 ltr Ghia anthraciet aut. ƒ 5000,-; Ford Granada 2.3 GL schuif-/kanteld., 4 drs. t. '80 ƒ 2750,-; Audi 80 LS sierstriping, wit 2 drs. t. '81 ƒ 7500,-; Datsun Silvia sport gezinscoupé, in nieuwst. ƒ 8950,-; Datsun Cherry 1200 GL nieuw type '81 ƒ 5750,-; Mazda 323 LPG 5 drs. 1400 SP, zwartmet., type '81 ƒ 5750,-; Mazda 323 aut. 5 drs. '78 ƒ 2250,-; Suzuki open jeep ƒ 13.510,-; Honda Civic 5 speed sportuitv. t. '81 ƒ 6950,-; VW Golf 1100 groen APK ƒ 2750,-; Volvo 244 LPG '78 ƒ 2950,-; Volvo 345 GL blauwmet. LPG mod. '83 ƒ 9750,-; Toyota Starlet 5 speed coupé anthraciet ƒ 4950,- en nog veel meer!!! Ma. tot zat. geopend tot 19.00 uur, service, onderhoud in eigen werkplaats. Uw adres voor spuit-, plaatwerk etc. Denk aan vakantiebeurt!!! Auto Evaleon, Europaweg-Zd. 7, Ubach o. Worms, Landgraaf, tel. 045-314903.

Grote OCCASIONSHOW. Automobielbedrijf Loven b.v., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda-dealer, Mazda RX7 '79; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Mazda 323 HB 1.3 DX '82; Mazda 323 HB 1.1 DX '83, '84; Mazda 323 HB 1.3 DX + LPG '82; Mazda 323 HB 1.5 GT '83; Mazda 323 HB 1.3 sport '84; Mazda 323 autom. '84; Mazda 323 Sedan 1.3 DX '81, '82, '83, '84; Mazda 323 Sedan 1.3 '83 + LPG; Mazda 626 1.6 Sedan '80, '81; Mazda 626 2.0 Sedan diesel '84; Mazda 626 2.0 HB GLX '83, '86; Mazda 626 2.0 Sedan GLX diesel '85; Mazda 626 HB GLX diesel '84; BMW 320 '79; Citroën Visa Club '84; Fiat Ritmo 65 CL '83; Ford Fiësta 1100 L '81; Ford Escort 1600 L '85; Honda Civic + LPG '81; Nissan Stanza 1.6 '84; Nissan Cherry 1.3 GL '84; Nissan Cherry 1300 L '83, '86; Peugeot 205 XR '86; Peugeot 305 Break GL '84; Skoda Rapid coupé '85; Toyota Carina 1.6 autom. '82; Opel Corsa TR 1.2 S '84; Opel Corsa TR 1.2S + LPG '85; Opel Kadett 4-drs. '79; Opel Kadett HB 1.2 N '82; Opel Rekord 2.0 S aut. '81; Opel Rekord aut. '79; Opel Ascona 1.6S, 2-drs.'83; Diverse goedkope inruilauto's: Alfa Sud '78, ƒ 2500,–; Honda Civic '78, ƒ 1950,–; Mazda 323 '78 ƒ 1500,–; Mazda 323 aut.'78 ƒ 3250,–; Mazda 323 1.4 aut. '79 ƒ 3500,–; Opel Ascona '78 ƒ 2250,–; Talbot 1510 GLS '80 ƒ 2500,–; Talbot Horizon aut. '79 ƒ 4250,–; Renault 14 '81 ƒ 2850,–; Renault 4 GTL '80 ƒ 4750,–. Eigen financiering en verzekering. APK-keuringsstation.

„Autoland" selectieauto: gratis 10.000 km-beurt! OPEL Kadett 1.3 L, 5-drs., '83. Een auto in staat van nieuw, goudkleurig, APK, 74.000 km, LPG, prijs ƒ 13.500,-; 3 mnd. Bovag-garantie. Bovagbedrijf, tel. 045-225124, Spoordijkstraat 14, Hoensbroek; zaterdag en donderdagavond geopend, vanaf 1 juni ook voor uw APK-keuringen.

ALFASUD model '78 alu. velgen, trekh., nw. onderdelen, APK tot febr. '88. Koopje ƒ 900,–; Tel. 045-418037.

CITROEN GSA Stationcar, sunroof, mod. '81, grijs kent. ƒ 1900,–; Tel. 045-418037.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw SLOOPAUTO. 045-325955. Ook 's nachts.

Te k. i.z.g.st. verk. BMW 316 '78, APK tot 4-'88. Inr. mog. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. MAZDA 323, bj. 7e mnd. '78, 5-drs., APK, ƒ 2100,-. Jul. van Stolbergstraat 36, Schaesberg, tel. 045-323823.

VW PASSAT diesel, bj. '82. Kissel 42, Heerlen.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr. van ƒ 50,– tot ƒ 15.000,–. Tel. 045-423063.

Te k. BMW 735 i.A. 1981 125.000 km i.z.g.st. ABS electr. ramen, Michelin x-banden, bovendien winterbanden extra, electr. schuifdak pr. ƒ 20.000,–; kl. grijsmet. te bevr. tot 18 uur 04494-43657.

Te k. FORD Sierra 2.L., bj. 9-'84, prijs ƒ 15.000,-. Tel. 04454-2919.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., bwj. '77, APK tot 5-'88, vr.pr. ƒ 1200,–. Tel. 045-724273.

VOLKSWAGEN Golf diesel, bwj. '84, in st.v.nw. 045-244154.

G.G. AUTO'S biedt aan: Suzuki Alto als nieuw 1984; Suzuki Alto FX 1981; Opel Kadett Hatchback 1984; Opel Kadett City 1979; Ford Fiesta Bravo 1981; Mazda 626 GLX 1985; Honda Civic autom. 1983; Honda Civic 1300 L 1982; Peugeot 205 GE type 1985; Peugeot 305 GR 1981; Volkswagen Jetta diesel 1982; Volvo 66 autom. 1980; Volvo 343 DL 1982; Skoda 120 luxe 1983; Fiat 127 super 5-bak enz. 1983; Ford Escort 1300 1979; Toyota Corolla 1.3 DX 1981; BMW 316 1977. Garantie, inruil en financiering. APK keuring. G.G. Auto's, Heerenweg 286, tel. 224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. MERCEDES 300 D bjr. '82; BMW 318 bjr. '83, met veel extra's; VW LT 28 D bus bjr. '78. Te bevr. Markt 5, Treebeek-Brunssum.

Te k. goede en gave FORD Taunus 1.6 GL veel nwe. onderd. 12-'77 ƒ 1650,-. 316940.

OPEL Corsa '84; Opel Kadett diesel 4-drs. '83; Ford Sierra 2 L GL met LPG '83; Opel Kadett 1200 car. type '80; Ford Escort 1300 GL '80 + '81; VW Passat caravan turbo diesel '83; Opel Kadett 1300 '81 en '80; Ford Taunus 2 L LPG '81; VW Golf 1600 type '80; VW Golf sprinter 1600 '80; Ford Fiesta 1100 '83; VW Polo '79; Ford Taunus 1600 '79; Datsun Navetta bus grijs kent. '82; Peugeot 505 lichte schade '80 ƒ 4500,-. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Financ., gar. en inruil. Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. mooie OPEL Kadett 1.2 bj. eind '77, APK 5-'88, i.z.g.st. ƒ 1850,-. 316940.

Te k. wegens omstandigheden Honda PRELUDE automatic, bjr. '80, kl. wit met sportwielen, elektr. schuifdak, radio enz. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Mooie DATSUN 100 A F 2 bjr. '77, APK tot mei '88. Vr.pr. ƒ 1150,-. t. 045-322849.

TOYOTA Starlet de luxe 2-drs., APK gek., bj. juni '79 ƒ 2750,-. 045-715167.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 11-'79, APK '88 ƒ 2250,-. Inr. mog. 045-316940.

Te k. SAAB 96 bwj. '76, gereviseerd en APK geh. i.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-717028.

Te k. BMW 316 bwj. '81, APK, tot '88, kl. blauw, vele extra's, pr. ƒ 7750,–, Rozenstr. 22, Sittard-Sanderbout.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL 5 speed LPG-install., bwj. '84, nw. model kl. wit, z.g.a.n. pr. ƒ 9800,–, te bevr. Schatsberg 14, Oirsbeek.

Mooie jonge „LELIJKE EENDEN". Citroën 2 CV 6 special, 07.86, grijs, 10.000 km. Citroën 2 CV 6 Charleston, 07.85, grijs, 21.000 km. Citroën 2 CV 6 club, 04.84, blauw, 32.000 km. Citroën 2 CV 6 special, 05.84, wit, 26.000 km. Autobedrijf Nizet, Industriestraat 14 Sittard, 04490-11051. Handelscentrum Bergerweg.

PEUGEOT 505 GL aug. '84, 80.000 km, trekhaak, elektr. schuifd. ƒ 14.500,–, uitsl. na 18.00 uur, tel. 04494-43169.

Te k. mooie VW GOLF diesel bwj. 7-'80, gunst. pr. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

CITROËN diesel aanbiedingen. Citroën Visa 17 RD, 01.86, rood, 29.000 km. Renault R18 GTD diesel 02.82, apk gek.. Citroën CX 2500 RD diesel 08.83, wit, 150.000 km. Autobedrijf Nizet BV, Industriestr. 14 Sittard. Tel. 04490-11051.

AUTOBEDRIJF Nizet BV, Industriestraat 14 Sittard, tel. 04490-11051. Fiat Panda 34, 03.86, wit, 25.000 km. Fiat Panda 34, 05.82, rood, 28.000 km. Renault 5 GTL, 04.82, rood, 62.000 km. Peugeot 305 GR 07.78, kl. wit. Fiat 242 LPG 02.79. Ford Taunus 1.6 L, 11.81, beige. Bedrijfswagens: Citroën GSA special, service, 09.83, wit. Peugeot 504, benzine, lpg, Durisotti opbouw dak 2.35 x 1.65 x 1.30 trekhaak, imperial 10.82 wit.

Auto Garant BV
Subaru-dealer

Erkend Bovag-bedrijf, APK-+ VVN-keuringsstation

Ford Sierra 2.3 DL .... '86
Opel Kadett 1.3 S .... '86
Opel Corsa .... '86
Ford Scorpio 2.0 I CL .... '85
Daihatsu Charmant 1.3 '85
VW Golf GTI .... '85
Mercedes Motorhome .... '84
Toyota Corolla 1.6 GL .... '84
Ford Escort Est. 1.6 .... '84
Citroën 2 CV 6 .... '84
Subaru Mini Van highr .... '84
Opel Ascona 1.3 N .... '84
Fiat Regata 85 S .... '84
Nissan Stanza 5-drs .... '83
Subaru 1.6 DL station .... '83
Ford Sierra 1.6 .... '83
Opel Kadett 1.3 N .... '82
VW Golf D .... '82
Suzuki TS 185 ER .... '82
Ford Escort 1.6 Ghia .... '81
Suzuki SC 1000 GX .... '81
Datsun Cherry 1200 .... '80
Datsun Violet coupe .... '80
Toyota Carina .... '80
Datsun Laurel 240 L .... '80
Renault 14 TS .... '79
Volvo 343 L .... '79
Citroën 2 CV6 .... '79
Peugeot 504 .... '79
Ford Escort 1.3 L .... '79
Bedford Custum Van .... '79
Mazda 626 .... '79
Honda Civic .... '79
Mercedes 200 .... '78
BMW 316 Zender .... '77
BMW 316 .... '77
Mercedes 200 D .... '77
VW Golf GTI .... '77
Opel GT 1900 .... '69

Diverse goedkope inruilers. Auto Garant BV, Schelsberg 128, te Heerlen (tussen Hendriks textiel en Bristol Shoes), tel. 045-725588.

Te k. GOLF GTI, bj. '77, met nw. motor en veel extra's, prijs ƒ 5000,-. Tel. 04499-3026.

Te k. PEUGEOT 205 GR, bj. sept. '85, km.st. 20.000, wit. Dr. Duysenslaan 37, Grevenbicht, tel. 04497-1775.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

CITROËN Visa Club, met lederen bekleding, bj. 1980, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2800,-. Tel. 04498-52813.

Te k. ALFA Guillietta 1.6, '79, rood, APK tot febr. '88, nw. banden met sportvelgen. Tel. 04494-40513.

Te k. OPEL Ascona 1.9, met LPG, bj. '78, APK tot '88, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 04498-52813.

Te k. SAAB 96, bj. '78, i.g.st., prijs n.o.t.k. Tel. 04402-71941.

ALFA Spider, bj. '79, i.z.g.st., inruil nw. model BMW mogelijk. Tel. 04406-13664.

Te k. BMW 323i, bj. 1984, 28.000 km, als nieuw. Ravensboschstraat 20, Arensgenhout - Hulsberg.

Te k. OPEL Kadett coupé, APK gek. tot mei '88, bwj. '78, Carboonstr. 20, Zeswegen-Heerlen.

Te koop RENAULT R4 L kleur beige, km.st. 23.500, kent. juli '85, vr.pr. ƒ 9100,–, tel. 04405-1423.

Te k. HONDA Accord Sedan, type '83, inr. mogl. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett GLS, bwj. '84, pr. ƒ 11.750,–, Varenbeukerweg 23, Heerlerheide.

OPEL Manta GTE, bj. '78, i.pr.st., 4 nw. 205/60/13 banden enz., prijs ƒ 4650,-. Tel. 04404-1263.

BMW 323 i bjr. '80, bbs uitgeb., kanteldak, sportv. enz. Vr.pr. ƒ 9750,-. Tel. 045-214211.

CITROËN CX 22 D, bj. '78, APK, ƒ 1600,-; CX 25 D Pallas, '80, ƒ 2000,-; eventueel samen, te ruil motor-auto. Tel. 043-475569.

BMW 1802, bj. 1972, nw. remmen, etc., mooie auto, prijs n.o.t.k. Tel. 04404-1263.

Te k. VW Jetta, '86, 4+E. Tel. 04405-2369, na 19.00 uur.

Te k. VW Golf GL 1600, bj. '83, nieuw model, kleur blauwmetallic, div. acc., prijs ƒ 13.850,-. Tel. 04450-2273.

Te koop mooie AUDI 80, bj. 1976, met LPG, APK, prijs ƒ 1250,-. Tel. 04406-13218.

Volvo 740 GLE stationcar, 1986; Volvo 240 Turbo stationcar, 1985; Volvo 240 GL stationcar, 1984; Volvo 360 GLT 2 ltr. inj., 1986; Volvo 340 DL automaat sedan, 1984; Volvo 340 DL, 5-deurs, 1700 cc, 1986. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Autobedrijf G.J.A. Simons

Nieuwstraat 127
Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Autoshow met de complete Opel-lijn van Corsa t/m Omega

* Corsa vanaf ƒ 17.496,00
* Kadett vanaf ƒ 20.941,00
* Ascona vanaf ƒ 25.188,00
* Omega vanaf ƒ 33.540,00

* Prijzen af importeur inclusief BTW
* Speciale showaanbieding: Opel Kadett GS Special met veel extra's. Tijdelijk prijsvoordeel ƒ 1277,00

Tevens een zeer selecte collectie eersteklas inruilauto's met
* natuurlijk Bovag-garantiebewijs
* geheel geïnspecteerd en gecontroleerd
* speciale aanbiedingen en uitvoeringen

zoals:

Kadett 1.2 LS 3-drs. groenmet. .... juni '86
Kadett 1.2 LS 3-drs. zilvermet. sportwielen .... '85
Kadett 1.2 LS 5-drs. signaalrood .... '85
Kadett 1.2 GLS 3-drs. zilver .... '84
Kadett 1.2 S Kalypso uitv. goudmet. .... '83
Kadett 1.2 S Special 3-drs. bruin .... '82
Kadett 1.0 s 2-drs. springtime blauw .... '82
Kadett 1.3 N 3-drs. luxe signaalrood .... '81
Corsa 1.2 S luxe TR wit .... '85
Corsa 1.2 S luxe TR zilver .... '83
Corsa 1.2 S 3-drs. roodmet. .... okt. '84
Ascona Traveller 4-drs. groenmet. .... '85
Fiat Panda 45 CL bordeauxrood .... '85
Ford Escort 1.3 luxe Bravo 5-drs. blauwmet. .... '82
VW Jetta Elan blauwmet. sportwielen .... '83
VW Golf CL diesel zilvermet. .... '82
VW Golf GLD wit 3-drs. .... '81
VW Golf 1.6 beige .... '79
VW Polo CL 3-drs. .... '82
Talbot Samba Cabriolet blauwmet. .... '83

Openingstijden:
vrijdag 9.00 tot 21.00 uur
zaterdag 9.00 tot 17.00 uur

Autobedrijf G.J.A. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Ford Escort 1.6 L, 1983; Ford Escort 1.3 L, 1985; Ford Escort 1.1 L, 1985; Mitsubishi Galant stationcar, 1984; Honda Civic 1.3 L, 1982. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg), te Hoensbroek, tel. 045-222455, met verkoop van SEAT en Subaru, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX, '86 en '85; Ibiza 1.2 GL Del Sol, '86; Ibiza 1.2 G, '85; Seat Ronda 1.5 GLX, '85; Seat Malaga 1.2 GL, '86; Subaru Justy DL, '85; Subaru Justy, 5-drs., '86; Subaru 1600, '80; Subaru 1600 stat.car, '84; Mitsubishi Colt GLX, '80; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel, stat.car, '83; Toyota Corolla, '81; Datsun Cherry, '79; Nissan Prairi, '84; Saab 99 EMS, '78; Lada 2105 GL, '82; Skoda 130 LS, '85; Peugeot 504 GL, '79 en '78; Suzuki Alto, '85; Renault 5 GTL, '81; Renault 9 GTX, '83; Renault 9 TC, '82; Renault 4 TL, '79 en '78; Renault 14 TL, '77; Honda Quintet, '81; VW Polo, '76; VW Golf, '76; Audi 100, '77; Fiat 131, '80; Fiat Panda, '83; Horizon GL, '82 en '81; Solara 1.6 GLS, '81; Talbot 1510 GL, '80; Sunbeam 1000, '79; Simca Fourgonnette, '83; Volvo 343 automaat, '78. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. TOYOTA Corolla h.b. 1.6 GT Twincam, bj. '86, prijs ƒ 23.000,-, km.st. 12.000. Tel. 045-464151.

Te k. SCIROCCO 1600 LS, bjr. nov. '79, APK gek., kleur geel/zwart. Vr.pr. ƒ 4.400,-. Tel. 045-227357.

Te k. rode FORD Escort XR 3, bj. '81, verl. sportvelgen, met nw. banden, uitgeb. schuif/kanteldak. Te bevr. Zwaluwstraat 4, Eygelshoven (Hopel).

Te k. zeer mooie OPEL Manta GTE, veel acc., vr.pr. ƒ 2750,-; Golf GTI. Erensteinerstraat 5, Kerkrade.

T.k. FORD Escort, bj. 1984, kl. wit. Tel. 04498-53846.

OPEL Senator 2.5 E i.st.v.n. bj. '82 ƒ 13.500,-. Tel. 04490-17313.

TALBOT 1308 GL jubileumuitv., type '80, met APK. Auto i.z.g.st. ƒ 2250,-. Dr. Poelsstr. 32, Sch'berg-Kakert.

Te k. TOYOTA 1000 bj. '78 + APK. Pr. ƒ 1400,-. Dr. Schaepmanstr. 37, Schaesberg.

OPEL Kadett City, bj. '78 + APK i.g.st. Pr. ƒ 2950,-. Koempel 46, Schaesberg.

Mazda 626 autom., '80; Mazda 626 GLX autom. coupé, '84; Ford Sierra 16 GL, met gas, '83; Ford Sierra 1800 Laser, met gas, '85; Nissan Micra GL, '85; Audi 80 SC.D, '84; Ford Fiesta 1100 Festival, '86; Mazda 323 stationcar, '83; Mitsubishi Saporro GSR, '81; Skoda GLS, '83; Suzuki Alto, '83; Opel Kadett 12 Luxe, '82. AUTOSHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen, tel. 04494-44944. Inruil, garantie en financiering. Tevens alle reparaties.

Volvo 240 DL stat.car

wit, 2300 cc motor, stuurbekrachtiging, centrale deurvergrendeling, lichtmetalen velgen, met slechts ± 22.000 km, bwj. 1986, absolute nieuwstaat, nw.pr. ± ƒ 52.000,– nu voor ƒ 39.000,–

Autobedrijf J. Kallen

Past. Vonckenstr. 5, Oud-Geleen, tel. 04494-42719.

Opel KADETT City bwj. 7-79, APK tot '88 zeer goed, evtl. inr. mogl. ƒ 3950,–; St.-Martinusstr. 31 Kerkrade-West.

FIAT 127 1050 CL Bwj. '78 i.z.g.st. + APK t/m 2-88, t.e.a.b. Haesenstr. 34 Schaesberg.

Te k. MAZDA 323 1,3 bwj. '81 met APK. Inr. mog. Tel. 045-460734.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Ford TAUNUS '80, APK 3-88, nw.st. Tel. 045-225913.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L bwjr. '77, APK tot mei '88, auto verk. in pr. st. Haafheidestr. 26 Brunssum.

Te k. Golf GTI bwj. '80, APK-gek. 5-88, sunroof, i.z.g.st. Tel. 045-256024.

Te k. MAZDA 626 GLX HB 1.6 LPG bwj. '83, 69.000 km silvermet. Vraagpr. ƒ 14.900,–; Weltertuynstr. 107 Heerlen. Tel. 740163 ƒ 14.900.

Te k. BMW 316 mei 1984, 36.000 km, pr. n.o.t.k. Ruitersweg 8 Susteren, 04499-3843.

MAZDA 626 1,6 LX blauwmet. 1983. Vraagpr. ƒ 14.500,–; m. LPG. Tel. 04492-4346.

Bovag-bedrijf AUTO LANDGRAAF biedt aan: plm. 80 topoccasions met 12 mnd. garantie en gratis afleveringsbeurt. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. BMW 323 I Hartge, grijsmetall., veel acc., bj. '81; Ford Scorpio 2.0 I, met katalisator, roodmet., 16.000 km, dec. 1986; Peugeot 309 GL Profil, 5-bak, 4-drs., rood, 1986; Daihatsu Charmant Luxe, roodmet., '82; Fiat Ritmo 130 TC Abarth, antracietgrijsmet., '83; Ford Sierra 2.0 GL, 5-drs., blauwmet., 1984; Ford Sierra 1.6 L, wit, 1983; Ford Taunus 1.6 Bravo, 2-drs., bruinmet., 1982; Ford Taunus 1600 Bravo, zilvermet., lpg, 1981; Mitsubishi Galant, laatste nw. model, blauwmet., 1984; Mitsubishi Galant GL, kl. zilver, '83; Mitsubishi Galant GL, roodmetall., '81; Mitsubishi Galant GL, groenmetall., '82; Mitsubishi Sapporo 2.0 GL, zilvermet., 1982; Nissan Stanza GL, 5-drs., blauw, 1983; Nissan Cherry DX, wit, 1983; Opel Rekord 2.0 S, blauw, 1983; Opel Kadett 1.2 S, groenmet., 1980; Opel Senator 2.5 E, bruinmetall., bj. '83; Peugeot 505 Turbo Injection, m.z.v. acc., zilver, 1984; Peugeot 505 GR, met schuifdak, kl. ivoor, zeer mooie auto, 1981; Seat Ronda GL, kl. rood, 1985; Talbot Horizon, luxe uitv., kl. zilver, 1984; Volvo 340 Luxe, wit, 1984; Volvo 360 GL 2.0, rood, 1984; VW Golf MX, groenmetall., 4-drs., bj. '80. Automaten: BMW 320 6 cil. Autom., m.z.v. acc., grijsmet., 1981; Audi i80 GLS Aut., wit, 1980. Diesels: Opel Ascona 1.6 Diesel, groen, 1983; Peugeot 505 GLD, blauwmet., 5-bak, nov. 1984; Talbot Horizon Diesel, met 5-bak, bruinmet., 1983; Toyota Carina Diesel, 1e eig., goudmet., 1984. Stationcars: Ford Escort 1.3 L Station, kl. wit, 1982; Peugeot 504 Familiale, beige, 1981; VW Passat Variant, beige, 1979. Bedrijfswagens: VW Passat Van, grijs kenteken, 1984. Motoren: Kawasaki Z 1000 Inj., kl. zwart, 1980; Yamaha 350 R.D.-L.C., bj. '83. Exclusieve auto's: VW Golf GLS Cabriolet, antracietgrijsmet., zeer vele acc., 1980; Lancia Gamma 2500 iE, zilvermet., met zwart leren interieur, 1981; Opel Manta 2.0 Inj., geheel uitgebouwd, wit, 1979; Opel Manta 2.0 Inj. Customcar, zeer apart, kobaltblauwmet. Inruil met eventuele bijbetaling mogelijk. Snelle en discrete financiering. Goede garantie in eigen werkplaats. Hoge inruilprijzen. Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 9.30 tot 18.00 uur; zaterdag van 9.00 tot 17.30 uur. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 424268.

Jurgen
Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Alle types nieuwe Mercedessen in onze showroom.

Mercedes gebruikt:

200 D .... '85
190 D .... '84
190 E Aut. .... '83
2× 190 .... '83
240 TD .... '84
300 TD Turbo Van .... '83
240 D .... '84
200 D .... '83
500 SEL .... '83
380 SE Aut. .... '81
250, lpg .... '83
300 D Aut. .... '82
Nissan Sunny Coupé .... '87
4× Nissan Sunny 1.3 .... '83 t/m '86
2× Nissan Cherry . '83, '84
2× Nissan Micra ... '85, '86
Nissan Prairie .... '83
2× Audi 100 .... '82, '85
Alfa Romeo 75 1.8 .... '86
Citroën Pallas Aut. .... '83
Daihatsu Charade Diesel .... '84
Fiat 127 .... '84
Ford Escort XR 3 .. type '81
2× Ford Sierra .... '83, '85
Honda Civic 1300 . nov. '84
Mitsubishi Galant 1600 GLX .... '83
Mitsubishi Colt 1200 GL Aut. .... '83
Opel Kadett GTJ .... '86
Opel Ascona 1600 S .... '84
Opel Manta 1.8 S Aut. .. '84
2× Peugeot 205 .... '84
Renault 11 GTX .... '84
Renault 11 GTD .... '84
Renault 9 Louisiane .... '85
2× Renault R5 GTL .... '85
Subaru 1600 DL .... '80
Toyota Tercel .... '85
Toyota Tercel 4WD .... '84
Volvo 340 GL 1.7 Sedan .... '86
Volvo 360 GLT .... '83
VW Golf C .... '85
2× VW Passat Diesel ... '83
VW Polo C .... '82
VW Derby .... '81

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaarsprijzen

Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie, APK-keuringsstation.

Van part. zeer mooie **CITROËN CX 2000** bwj. mei '83, 5 versn., 4x hoofdsteunen, rolgordijnen, goudmet., 1e eig. Tel. 045-215443.

AUSTIN Mini 850, '78; Opel Manta 1900 S, '77; Ford Escort 1300 Sport, '77; VW-bus, 9-pers., '77. Diverse gebruikte motoren, Ford 2.0 L, Opel VW 1600, Polo. DHZ-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. FIAT Sport X 1,9, kl. wit, voor de liefhebber. Tel. 04490-28299.

Te k. BMW 728 aut., bj. okt. '79, met LPG en veel extra's, prijs ƒ 7750,-; inruil mog. Tel. 04499-3026.

Te koop LADA 1200 S, '84, LPG, z.g.a.n. Tel. 04490-18153, na 17.00 uur.

OPEL Rekord 2.0 SL, '84, trekhaak, 35.000 km; Opel Rekord 20 N, '79, met ruilmotor; inruil mog. R. van Gelrestraat 45, Nieuwstadt.

Te k. Toyota CELICA, i.g.st., APK-gekeurd tot '88, bj. '75, vr.pr. ƒ 1750,-. Vondelstraat 38, Schinnen, tel. 04493-4142.

Opel Kadett 12 S, 5-drs., zwart, '83; Volvo 343 DL, '82, '81 en '79; VW Golf diesel, 5-drs., '82; Opel Monza 30 CE autom., nieuwst., model '81; Renault 5 TS, m. '81, 1e eig., zeer mooi, ƒ 4750,-; Mitsubishi Galant 2000 GLX, '80, LPG, ƒ 4650,-; Ascona Cavalier 16 S, '80, ƒ 2250,-; Ford Taunus 2.0, 6 cyl., Ghia, '79, ƒ 2450,-; Datsun Cherry AF II coupé, '79, ƒ 2650,-. Alle auto's met APK. Garantie, inruil en financiering. Autobedrijf Math BRULS, Hoofdstraat 200, Hoensbroek (nabij markt), tel. 045-227395.

Weg. omstandigh. te k. roest- en schadevrij

Alfa Romeo Alfetta 2L

LPG, 86.000 km, ivoorkl., compl. geluidsinstall. met 4 boxen, perf. st. Vraagpr. ƒ 10.500,–; Tel. 04457-1507 b.g.g. 04450-1059.

Te k. Opel KADETT bwj. '77, APK. Pr. ƒ 1950,–; Tel. 04499-1999.

Te k. Ford FIESTA bwj. '80 APK, pr. ƒ 4950,–; Tel. 04499-1999.

Opel Ascona 16S

touring, 5-drs., getinte ruiten, donkerbr.met., juli '84, 50.000 km, 1e eig., 12 mnd. garantie

Citroën Van Leeuwen

Strijthagenweg 129
Kerkrade-West
Tel. 045-453355

Renault 25 GTX

injectie, radio Renault, boordcomputer, lichtmet. velgen, nov. '84, 40.000 km, donkergr.met., 12 mnd. garantie

Citroën Van Leeuwen

Strijthagenweg 129
Kerkrade-West
Tel. 045-453355

Citroën Van Leeuwen

biedt aan:

Escort 1.1 Laser grijs ..p'84
VW Jetta LS groen .... '80
Citroën BX wit .... '86
Nissan Stanza 1.6 gr. .... '83
Citroën CX aut. wit .... '84
Citroën BX 19 GT blauw '85
Citroën 16 TRS wit .... '84
Citroën Visa Sup. E br... '82
Citr. 2 CV6 spec. blauw '82
Citroën GSA x1 rood .... '84
Renault Fuego GTS gr. '81
Diverse goedk. inruilers

Autobedrijf Van Leeuwen

Strijthagenweg 129
Kerkrade-West
Tel. 045-453355

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268, biedt aan: Audi 100 diesel, '85, 65.000 km, ƒ 2900,-; Renault 11 TL, op LPG, schuifdak, wit; BMW 315, alle extra's, '83, ƒ 15.500,-; Fiat Panda, '84, 32.000 km, ƒ 8900,-; Kadett 1300 SR, zilver, nw.st., ƒ 13.500,-; Ascona 1600 N, 4-drs., '83, ƒ 12.900,-; Ascona 1900, op LPG, 4-drs., '81, ƒ 7500,-; Nissan Cherry, '83, 5-drs., 1300 GL met 5-bak, ƒ 12.500,-; Kadett 1600 Caravan diesel, '82, ƒ 11.900,-; Golf 1600 GL diesel, 5-drs., '81, ƒ 9800,-; Ford Fiesta, '82, ƒ 9750,-; Fiat 133, '80, ƒ 3700,-; Opel Manta, '76, zeer mooi, ƒ 2950,-; Golf diesel, '78, ƒ 2500,-.

MERCEDES 450 SEL 6.9 bj. 10-'77 140.000 km, 120 l lpg, alle access. i.z.g.st. van part. te k. Tel. 09-49240515757.

Z. mooie RENAULT 14 TL type '82, 1e eigen. 1e lak i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-412593.

Te k. zeer goede Opel KADETT ƒ 1300,-. Tel. 045-722741.

DHZ-garage met spuitcabine nu ook RICHTBANK, CO_2- en puntlassen. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848.(donderd. gesloten-).Woensdag tot 18.00 uur.

Te k. BMW 318 bj. '78. Vr.pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-422089.

TOYOTA Celica 1600 ST bj. '82, km.st. 86.000. Tel. 045-226718. Fossielenerf 240 Heerlen-Rennemig (Pr. 8500,-).

RENAULT 5 Le Car te k. kl. rood bwj. eind '81, elke keur. toegest. i.z.g.st. Te bevr. Eykskensweg 18 Geulle.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 GL Bwj. '78 met APK i.z.g.st. ƒ 1900,–; Tel. 045-225496.

Te k. Ford ESCORT bwj. '78, APK tot 4-88, i.z.g.st. ƒ 2250,–; Tel. 04492-2601.

Te k. DATSUN 120 AF-II bwj. '78, APK tot 4-88, i.g.st. Vraagpr. ƒ 1250,–; Chr. Quixstr. 41 Hoensbroek. Tel. 045-222863.

Te k. i.st.v.nw. FORD Escort 1100 GL, nw. model '81, kl. roodmet., met uitst. keuringsrapp. d.d. 26-5-'87, ƒ 6250,-. Inl. tel. 043-211387.

OCCASIONS met toekomst van de Citroën dealer. Citroën Visa 11 RE 05.82, zonnedak, beige, 63.000 km. Citroën GSA 05.83, wit 115.000 km. Citroën BX 06.85, wit, 50.000 km. Citroën Visa Club 09.85, beige, 31.000 km. Citroën Visa Club 03.85, wit, 40.000 km. Citroën Visa GT spirit, 05.84, wit, 33.000 km. Citroën Visa 03.83, bruin 65.000 km. Citroën GSA 11.82, blauw, 92.000 km. Citroën GSA 06.81, groen, 39.000 km. Citroën GSA, lpg, 5 versn., 07.81, zwart, 115.000 km, Citroën GSA club, 10.80, beige, 140.000 km. Citroën BX 16 RS, schuifs.get. gl., 01.84, grijs, 57.000 km. Citroën BX 14 RE, 05.83, beige, 73.000 km. Citroën DS-23. Pallas 04.74, beige opknapper. Autobedrijf Nizet BV, Industriestr. 14 Sittard, tel. 04490-11051.

Te k. FORD Fiesta 1.1 L, bj. '78, APK tot april '88, i.z.g.st., prijs ƒ 2690,-. Tel. 045-455105.

Auto Limburg

biedt ± 75 jonge, occasions aan met ANWB-rapport. „Auto Limburg", Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-8474/8413.

Te k. SUZUKI Swift GL 1300, wit, 7000 km, als nieuw, sept. '86, veel extra's, prijs ƒ 15.000,-. Tel. 04490-16110.

Te k. van Volvo-medewerker, VOLVO 340 DL sedan, bj. '85. Swentiboldlaan 38, Urmond, tel. 04495-4411.

Te k. NISSAN Sunny diesel, stationcar, bj. 1985, t.e.a.b. Tel. 04490-22660.

Te k. FORD Escort 1.3 l (automatic) 1976, APK gek., is nog i.g.st. Tel. 045-457406.

Te k. BMW 320-I type '84, zeer veel extra's, km.st. 59.000, Albert Cuypstr. 85, Meezenbroek, Heerlen, tel. 045-220659.

Te k. Ford ESCORT 16L, bj. nov. '82, zeer mooi, zien is kopen, kl. groen metall. m. spoilers. Tel. bevr. 04752-1733.

CITROËN GS '78 APK; Galant GLX '79 APK. 045-215777 b.g.g. 419588.

FIAT 127 bj. '78 i.z.g.st. + APK, km.st. 86.000, ƒ 1450,–. 045-723039.

BMW 728, '79, LPG, APK gek., alle acc., alu velgen, pr. ƒ 8000,–. Tel. 045-727251.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ook wasmach. en ijskastonderdelen. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. VW Golf MX, bj. nov. '78, APK-gekeurd, met zeer veel acc., o.a. uitbouw, prijs ƒ 4500,-. Tel. 045-411802, na 18.00 uur.

TOYOTA, type Starlet 1.2 L, '80, APK, zeer mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. FIESTA bj. '77, APK tot mei '88. Gr. v. Prinsterenstraat 18, Heerlen na 18.00 uur.

Te k. AUTOBANDEN div. maten. Zwaluwstraat 10, Heerlen.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '81, APK gek. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3300,–. 045-270154.

Te k. Opel KADETT bj. '83, 5-drs. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

BMW 318 I '81, i.nw.st., pullm. bekl., sportv., kl. saff.bl., hoofdst. 13.500,–. 045-443734.

Te k. OPEL Kadett 1300 SR ƒ 6250,–, tel. 045-221169.

VW Bus geel kent. v. pers. verv., diesel, bwj. nov. '82, tel. 04492-3076.

Te k. FIAT 128, bwj. '78, APK-gek. ƒ 1550,–, tel. 045-723932.

Te k. DATSUN Cherry 1.2 l, bwj. '79, i.z.g.st. ƒ 2950,–, 045-218925.

Te k. FORD Sierra bwj. 7-'85, 1600 Laser, 3-drs., kl. rood, 045-242782.

Bedrijfsauto's

Open-, gesloten- en meubel; alle uitvoeringen. Van klein tot groot.

W. Feijts Auto's

Vaesrade 61, Nuth
Tel. 045-243317

Te k. Lelijk EENDJE 2 CV 6 Club bwj.'80, apk '88 ƒ 2100,-.Tel. 0435-316940.

Te k. mooie ROVER 23[…] '81, met LPG, aircond[…] radiocass., APK '88, […] prijs ƒ 4750,-. Bern[…] straat 12, Munstergelee[n].

Te k. MITSUBISHI La[…] GSR, '80, met LPG; […] centi Mille Bertone (el[…] ramen), '81; Daihatsu […] re, '81, zeer zuinig; Re[…] 18 TS, '80-'81, Renaul[…] TS, stationcar, '80; […] 1000 autom., '80; prach[…] Opel Rekord 2.0 S, '80[…] troën Dyana, '80; Rena[…] GTL, '80, 1e eig.; Ford […] nada 2.3 GL autom., […] Volvo 343 DL autom., […] Bernhardstraat 12, […] stergeleen.

Gebr. Dominikowski […] bedrijf, Kantstraat […] Ubach over Worms-L[…] graaf, tel. 045-326016 of […] 320181, biedt te koop […] Opel Senator 2.8 S, LP[…] div. extra's, kl. borde[…] '81; Opel Manta 2.0 […] veel extra's, rood, […] ƒ 6750,-; Opel Kadett […] 3-drs., rood, '85, ƒ 15.2[…] Opel Kadett 1.3, 3-[…] rood, '84, ƒ 13.750,-; […] Kadett 1.6 diesel, 3-[…] bruinmet., '83; Opel Ka[…] 1.6 SR, 55.000 km, wit, […] Opel Kadett 1.3, 3-[…] zwart, alu. velgen, '82; […] Kadett SR, 82.000 km, […] '80, ƒ 9250,-; BMW […] 58.000 km, blauw, '82; B[…] 315, 78.000 km, 1e eig., […] '81; Ford Sierra 2.0 […] 5-bak, 5-drs., zilvermet., […] Ford Escort 1.3 GL, 3-[…] rood, '81; Toyota Co[…] GX liftback, bruinmet., […] Toyota Corolla DX liftb[…] blauwmet., '80; VW […] diesel GL, 5-drs., gr[…] met., 82.500 km, '81; […] Golf diesel GL 3-drs. z[…] 97.500 km; Citroën 2 […] Special, oranje, 37.000 […] '82, ƒ 4250,-. Inruil, gara[…] financiering mogelijk. […] auto's worden afgelev[…] met APK en 10.000 […] beurt.

FORD Fiesta 1100 L, APK, bj. '77, ƒ 1650,-. 045-725884.

Te k. van dame, Honda […] CORD autom., type se[…] 4-drs., kl. zilvermet., […] APK tot mei '88, bj. '80, […] moois, vr.pr. ƒ 4950,-. Poelsstraat 42, Kak[ert-] Schaesberg.

Mooie OPEL Kadett […] tioncar, incl. trekhaak, […] enz., APK tot mei '88, […] als nieuw, koopje: ƒ 59[…] bj. '80. Moltweg 49, Kak[ert-] Schaesberg.

HONDA Civic, nov. […] zeldzaam mooi. Rotterd[…] straat 24, Heerlen.

KERA-OCCASIONS: BMW 315, '83; BMW […] '83, '84, '85 en '86; B[…] 318i, '84; BMW 320i, […] BMW 518, '84; BMW 5[…] '84; BMW 525i, '83, '84[…] '86; BMW 524 TD, '84; B[…] 628 CSi aut., '83 en '84; […] 90 2.2i, '85; Toyota Co[…] SLX, '86; Opel Kadett 1[…] '85; VW Golf 1.5 C, '83; […] geot 305 GL, '84; Peu[…] 505 GL, '83; Honda Pre[…] FX, '85. Kerkraders[…] weg 5, Kerkrade, tel. […] 452121.

Autohandel E. CUST[…] biedt te koop aan: Spor[…] gen Datsun 280 ZXE T[…] bwj. '80 zilvermet. […] ƒ 19.000,–; Ford Taunus […] L type '81, APK ƒ 42[…] Ford Capri 1.6 S, bj. dec[…] schuifdak, sportwi[…] apk, ƒ 4.200,–; Ford C[…] 1.6 S, type '78, […] ƒ 1.400,–; Toyota Cress[…] type '78, lpg, apk, ƒ 2.1[…] Citroen LNA 11 RE […] '85; RDW APK ƒ 5900,–; […] nault 5 TL sportw. […] type '79 ƒ 1700,–; Mini […] Special sportw. […] ƒ 1900,–; Ford Taunus […] '78 autom. APK ƒ 170[…] Golf 1100 L type '76 […] ƒ 900,–; Toyota Corolla […] '76 APK ƒ 600,–; Ford […] cort 1300 type '77 […] ƒ 800,–; Opel Kadett 12[…] type '77 LPG APK ƒ 12[…] Lada 1300 L type '80 […] ƒ 1900,–; Lada 1300 L […] '80 APK ƒ 1700,–; Lada […] L type '79 APK ƒ 16[…] Lada 1300 L Combi type[…] LPG APK ƒ 2700,–; Ho[…] Civic type '78 APK ƒ 90[…] Opel Kadett type '77 […] ƒ 1100,–; Ford Fiesta […] '77 APK ƒ 1700,–; Fiat M[…] fiori type '77 APK ƒ 90[…] Ford Taunus 16 GL type[…] APK ƒ 900,–; Ford Tau[…] 16 L autom. type '79 […] ƒ 2600,–; Renault 14 type[…] APK ƒ 800,–; Allegro […] Super type '78 […] ƒ 1300,–; Bedford-bus, […] sel, bj. '79, apk, ƒ 2.900,–[…] ruil, financ. mog. Homm[…] 10", Vaesrade-Nuth. […] opend van 14 tot 19 uur.

Te k. RENAULT 4 bwj. […] APK t/m 3-88. Vraa[…] ƒ 1250,–; Tel. 045-222926.

Te k. Toyota CELICA […] ST '74 i.z.g.st. ƒ 1950,–; […] kuilenweg 53 Heerlen.

FIESTA 77, met.g[…] t.e.a.b. Tel. 045-750958.

Te k. SIMCA 1308 […] bwj. '79 ƒ 750,–; Tel. […] 441209.

ESCORT 1.6 L Bravo, […] sunroof i.pr.st. 045-352[…] Bruikhuizenstr. 55 […] burg-Landgraaf.

MERCEDES 280 SE, […] apk, alle opties, schitt[…] Inr. evt. mogel. ƒ 11.0[…] 045-717743.

Te k. Opel ASCONA […] op lpg, bwj. '80, apk gek., […] 5-'88 i.z.g.st. Pr. ƒ 390[…] Schaesbergerweg 172 He[er]len.

GOLF bwj. '75, m. nwe. […] tot t.e.a.b. Tel. 045-31937[…]

FORD Transit gesl., kl. […] bwj. 8-'78. Pr. ƒ 2400,-. […] 04k5-325468.

Te k. v. part. FORD Fie[sta] bwj. '84 met schone mo[…] Tel. 045-316419.

Te k. FORD Fiesta 1100 […] na '79, apk '88 i.z.g. […] ƒ 2950,-. Tel. 045-316940.

BMW 316 bwj. 10-'88 gr[…] met. i.z.g.st. ƒ 7750,-. […] 045-325468.

NISSAN Cherry bwj. '85 […] DX, km.st. 18.500,-. Bu[…] Custersln. 40 Nieuwen[ha]gen. Pr.n.o.t.k.

Vakantie en Rekreatie

Limburg

Spanje

Noord-Brabant

Zeeland

Vlissingen

Noord-Holland

Zuid-Holland

Waddeneilanden

Grote Occasion-show

Oost-Europa

Zeeland

Noord-Holland

Friesland

Overijssel

Utrecht

Drenthe

Belgie

Vakantie en Rekreatie

Overijssel

Weg. omstandigh. de hele maand juli nog vrij onze 6p. STACARAVAN met dou. en toil., standpl. Hellendoorn (Ov.) Tel. 05220-56363.

VOORPROEFJE!
Kom met Pinksteren! Veel recr.activit. Tevens verh. zomerhuisjes en stacar. ***ANWB Camping LINDEWEERD, Enter. 05478-1322.

HEINO 05729-1564. Gezinscamping, speeltuin, verw. zwembaden, glijbaan 32 m, tennisbaan, car.verh., recr. team Hemelv.-Pinksterkorting.

Gelderland

Vakantie voor iedereen:
vanaf ƒ 315,- p.p.p.w., met volledige verzorging, dat kan! Ook weekends of midweken zijn mogelijk. Vraag onze folder: Vakantiehotel „MOOI VELUWE", Garderenseweg 154, 3881 NC Putten. Tel.: 05776-1277/1477/1372.

Bungalow/chaletpark-camping
Groenlo, Gelderse Achterhoek. Te h. 4-, 6-, 8-pers. bungalows/chalets op recr.centr. o.a. verw. zwemb., m. 38 m. lange waterglijb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo (05440) 61638. Folder op aanvr. Tevens uw ideale gezinsvak.camping.

Camping de Scherpenhof voor een ideale vakantie a.d. rand v.d. Veluwe. Zie ANWB- of VVV-Veluwegids of vraag vrijbl. een folder aan. Tel. 05717-1731.

VELUWE-VAASSEN: recr.bedr. De Bosrand. Te h. stacar. 's (spec. Hemelvrt. of Pinksterarr.), o.a. overdekt zwemb., whirlpool, sauna, recr.pr. 05788-1343.

Hoge Veluwe. Finse chalets met cv, kl.tv, 2 of 3 slpk., midd. i.d. bossen op wandelafst. v. natuurbad, dorpswinkels en openb. verv. Nog beperkte ruimte v.a. 19-6 tot 10-7 of na 14-8. Ook eenv. vak.huisjs. Tel.: 08382-1757.

ANWB ****camping „DE VLINDERHOEVE" Grens Veluwe-Achterhoek. Met verw. zwembad etc. Ook stacar.verhuur. Folder (05733) 3 54 Gorssel.

VELUWE-VAASSEN Recr.bedr. „De Bosrand" T.h. stacar's (spec. Pinkster-arr.) o.a. **overdekt zwembad**, whirlpool, sauna, recr.pr. 05788-1343.

Frankrijk

CAMPING-BUSREIZEN
Voor de reizen van 26-6 en 3/10-17-24 juli zijn nog enkele pl. beschikbaar. Een heerlijke kampeervakantie voor weinig geld. Uw bung.tent staat klaar op de mooigelegen camp. de la Pelonie, Dordogne. Z.-Frankrijk. **15 dgn., incl. reis, tent, kampg. v.a. ƒ 300,- p. p. BEL NU, ook in w.end. Eltinge 29, 9471 HE Zuidlaren, 05905-1883. Vraag naar onze folder.**

Parijs 3 dgn. v.a. ƒ 149.-. Vertrek iedere vrijdag incl. touringcar. als. hotel in centrum, i/o excursies o.a. Versailles en erv. reisleiding. **Apollo Reizen 075-281385. Reis op zeker, lid ANVR.**

Engeland

OP VAKANTIE NAAR BRITAIN OF IRELAND?
Nog volop keuze in huisjes, bed and breakfast, hotels en actieve vacanties. Gratis folders: Albion, L. Bellingstr. 2 Hulst 01140-16188. Nieuw Londen/Kent arrangementen va. ƒ 298,- p.p.

E.C.C.-Educational Holidays
De meest complete en voordelige taalvakanties naar Engeland (midden en zuid), Malta (Engels), Frankrijk (Côte d'Azur) en Italië (Genua). Folders bel (02207) 14782 of (070) 458282.

Duitsland

Ontspanning aan de 'Saar'
In de Mosel-Saar driehoek kort bij Trier - Saarburg - Luxemburg. Gemoedelijke familiaire sfeer, goede bediening, moderne kamers met douche, overn. m. ontb., 18/20 DM, halfp. 24/26 DM. Hotel-pens. Elisab. Schimmer 5511 Ayl-Biebelhausen/Saar, tel. 09-4965812802.

EIFEL + SAUERLAND + ZW./B.WOUD + MOEZEL. Comf. vak.woning of gastvrij pension! Div. mog. juli + aug. Reisb. Schnieders: 05910-15075

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND
Vak.woningen 2 t/m 7 pers. in natuurpark (autovrij) Ideale omgeving voor wandelen of uitstapjes. Ned. beheer. Info-/doc.: 05753-2098.

Oostenrijk

Door omstandigh. vrij in juli en na 15 aug. in Oostenr. (Zillert.)
grote stacaravan
op luxe camping, met zwemb. en tennisb. ƒ 300,- p.w. Tel. 035-41190.

Diversen/buitenland

TIROL + SALZBURGERLAND, comf. vak.woning of gastvrij pension! Div. mog. juli + aug. Reisb. Schnieders: 05910-15075.

BELG. ARDENNEN Te h. vak.app. va. ƒ 44,- p.d. Inl.: Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 Neu-Moresnet. Tel. 09-3287659702

Caravans/tenten/boten

Caravanshow Henk Cortie B.V.
Bürstner - Hobby - Digue
Koop nu voordelig nieuwe 1987-modellen
Nog enkele 1986-modellen met extra korting
Ook prima gebruikte caravans; alle maten voortenten
Lage prijzen. Rijksweg 17 Nederweert
Tel. 04951-31914

Belgie

Rent-A-Tent
Compl. inger. bung.tenten op camping in Belg. Ardennen. Bel of schrijf (05765) 1071, postbus 19, 7370 AA Loenen Gld.

LAST-MINUTE Rosas a/z per auto/bus. App. + villa's. Reisprog.: 033-18600-18811.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. rede. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Ford Sierra 1600 Laser, 5-drs., '85, ƒ 19.800,-; Ford Escort 1100 CL, 5-bak, '86, ƒ 17.500,-; Ford Fiesta 1100 CL, '86, ƒ 14.900,-; Ford Escort 1600 Bravo, 5-drs., '84, ƒ 14.500,-; Opel Kadett 1200 GL, '85, ƒ 17.900,-; Opel Corsa 12 GL, '84, ƒ 13.250,-; Honda Civic 1.3 de L, '84, nieuw model, ƒ 13.900,-; Honda Civic automatic, '82, ƒ 8900,-; Nissan Micra, '84, ƒ 10.250,-; Ford Escort 1300, '79, ƒ 3650,-; Renault 4 GTL, '79, ƒ 1900,-; Ford Capri 2000 S, '79. Garantie, financiering en inruil en APK-keuring. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 312059. Za. 18.00 uur tel. 312059.

Te k. MERCEDES Benz 230, bj. '78, APK-gekeurd, ƒ 5750,-, i.z.g.st.; inruil mog. Middelste Wehr 46, Hoensbroek, tel. 045-215554.

Te k. VW POLO, van 1e eig. bj. '79, ƒ 3900,-. Tel. 045-725984.

Te k. FIAT Fiorino, bj. nov. '80, koppak. defect, ƒ 1500,-. Tel. 045-223825.

Te k. wegens plaatsgebrek: zeldzaam mooie MERCEDES 230.6 autom., blauwmet., electr. dak, stuurbekr., centr. vergr., ww.-in-stall. bj. 1975. Te bevr. Venweg 86, Brunssum.

Te k. EEND 2 CV6, type '80, i.z.g.st., APK tot juni '88, ƒ 1250,-. Veldstraat 30, Brunssum.

OPEL Kadett GTE, bj. '77, prijs ƒ 3250,-. Te bevr. Kasteelstraat 20, Brunssum.

Te k. PORSCHE 924 Targa, type '78, 5-gang, lepenstraat 60, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 1.2 LS, LPG, jan. '86, kl. rood, 53.000 km, ƒ 18.000,-. Tel. 045-220322.

Autobedrijf KLANKSTAD B.V. (voorheen A.C. Muyres B.V.), Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 34, '82, '83 '85; Panda 45, '85, met open dak; Uno 70 SL, '85; Ritmo Diesel, 3-drs., CL, '85; Ritmo 65 CL, '82; Ritmo 75 CL, '79; Ritmo 85 S, '83; Ritmo ES '83; Regatta 85 S '85; Fiat 131 2 liter, met gas, '83; Citroen 2CV6, '81; Opel Kadett Caravan, 5-drs., '80; Opel Rekord 2.0 S, '84; Renault 5 TC, '85; Volvo 340 Winner '81, en diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,- drie maanden Bovaggarantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor inoffel- en plaatwerk, cilinderkvlaken en gasinbouwinstallaties.

Te k. v. Volvomedewerker VOLVO 360i GL bwj. juni 1986. Te aanv. sept. '87. Tel. 045-724880.

Te k. RENAULT 4 F6 combi, bj. '79, APK-gekeurd tot april '88, prijs ƒ 1750,-. Tel. 045-228662.

Te k. OPEL Rekord bwj. '83, nw. type, km.st. 32.000, vaste pr. ƒ 14.500,-, tel. 045-224350.

„Autoland" Selektieauto: onder volledige garantie VW Golf 1.5 S bwj. '81. Een auto in nieuwstaat, 66.000 km op de tellen, met gratis 1e 10.000 km-beurt ƒ 11.500,-, extra korting zonder inruil! Bovagbedrijf 045-225124, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, zaterdag en donderdagavond open. Vanaf 1 juni ook voor uw APK-keuringen.

„Autoland" Selektieauto: gratis: radio-cassetterecorder HONDA Accord EX bwj. '80 een juweeltje; zwartmet., LPG, 5-bak, elektrische antenne, checkcontrol, ML, APK, slechts 79.000 km ƒ 7050,-, Bovagbedrijf 045-225124, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, zaterdag en donderdagavond open. Vanaf 1 juni ook voor uw APK-keuringen.

VOLVO 345 DL 1.7 bwj. '86 v. Volvomedew. Tel. 043-620675.

Te k. PORSCHE 924 T '80 Inr. evtl. mog. Tel. 043-476096.

OPEL Kadett Coupé 1600 bwj. '79 i.z.g.st. APK LPG alu. velg. Vraagpr. ƒ 4500,-. Inr. mog. 043-470624.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, i.z.g.st. tel. 045-451914.

Te k. RENAULT R4 TL, gekeurd, i.z.g.st.; goedkoop. Gladiolenstraat 169, Kerkrade-West.

VW Derby Polo S, type '79, met APK, zeer mooi, ƒ 2750,-. Tel. 045-459462.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAPPKENS. Tel. 04405-2896.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

„Autoland" Selektieauto: gratis 10.000 km-beurt PEUGEOT 505 SR Bwj. '80. Een luxe reisauto, LPG, bruinmet., tweed bekleding, als nieuw, elektrisch schuifdak; toerenteller, APK ƒ 7250,-; Bovagbedrijf 045-225124, Spoordijkstr. 14 Hoensbroek, zaterdag en donderdagavond open. Vanaf 1 juni ook voor uw APK-keuringen.

Te k. zeer mooie HONDA Civic bwj. '77, APK tot 12-5-88, met nw. uitl. Vraagpr. ƒ 1100,-; Irmstraat 57, Simpelveld.

Te k. VW Golf LS 1,5 bwj. '78, APK tot '88. Vraagpr. ƒ 2450,-. Tel. 045-224676.

Te k. BMW 315 '82 kl. groen, 59.000 km, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-218830.

VOLVO 343 DL Aut., '77, kl. brons, zeldz. mooi. ƒ 1750,-. Tel. 045-421207.

Ford FIESTA 1.1 L, '81, blauw, 1e eig. ƒ 5.500,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek.

SAAB 900 GL Sedan, '83, lpg, kl. met. blauw, i.z.g.st. ƒ 10.500,-. 04492-3234.

SAAB 900 GL, 3-drs., '81, lpg, kl. roodmet., i.z.g.st. ƒ 8.500,-. 04492-2738.

AUDI 100 GL 5 S, '79, kl. zilvergrijs, bijz. mooi. ƒ 3.250,-. 045-421207.

Opel REKORD 2.0 S Luxus, '83, lpg, kl. roodmet. ƒ 11.750,-. 04492-3582.

VOLVO 240 DL, bj. '83, kl. blauw, i.st.v.nw. ƒ 12.750,-. Tel. 04492-3234.

VOLVO 244 Turbo, bj. '81, kl. zilvergrijs, lpg, i.z.g.st. ƒ 10.500,-. Tel. 04492-3234.

VOLVO 245 GL Stationcar, '81, kl. blauwmet., lpg, i.z.g.st. ƒ 11.750,-. 04492-3234.

Te k. PEUGEOT 305 Break GL 1,5 l., 5-drs., bj. '85, kmst. 27.000, kl. rood. Vr.pr. ƒ 16.950,-. Keuring toegest. Tel. 045-351205.

Terugname van financieringsbank: RENAULT-BUS Trafic 1000, benzine, bj. '84, ƒ 12.950,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: SUZUKI-BUS Carry, met ramen, '84, ƒ 7.950,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: KADETT 1.6 S, ƒ 12.950,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: RENAULT R5 Automaat GTL, bj. '81, ƒ 6.950,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: MAZDA 323 Automaat, '83, ƒ 10.950,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: PEUGEOT 505 GL, model '82, ƒ 7.450,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. RENAULT 4 F6 combi, bj. '79, APK-gekeurd tot april '88, prijs ƒ 1750,-. Tel. 045-228662.

Te k. mooie CITROËN GS X 3, bj. '80, APK '88, prijs ƒ 1500,-. Tel. 045-715418.

Te k. INNOCENTI 120 Bertone, bj. '79, 56.000 km, i.st.v.nw., APK, ƒ 3900,-. Tel. 045-314209.

FORD Fiesta bj. 1978, APK gek. tot mrt. '88. Te bevr. tel. 045-751830.

T.k. RENAULT 5 TL, bj. 30-11-'79, Vr.pr. ƒ 2350,-. Tel. 045-229328.

T.k. FORD Escort 1300 GL bj. '82. Tel. 045-710595.

MERCEDES 206 diesel, bj. '75, Gek. ƒ 1800,-. De Thun 186, Heerlen.

GALANT '75, APK tot 15-8, startmotor defect. Vaste prijs ƒ 350,-. Na 18 uur. 722965.

T.k. PEUGEOT 305 GLS met trekh. bj. '80. Prijs ƒ 1950,-. 04499-4523.

T.k. CITROËN Visa Super bj. 1979, APK tot 5-88, voroz. v. trekh. en nwe. uitlaat. Pr. ƒ 2150,-. Tel. 04490-22413.

Te k. CITROËN GSA model '81, i.pr.st. Tel. 04454-2092.

Te k. Ford ESCORT XR 3, bwj. '83, 5 versn., km 60.000. Tel. 04748-2155.

Te k. MERCEDES 280 SE bwj. '80, alle extra's als nw. Tel. 04406-12897. Na 18 uur.

Te k. VW Kever 1200 bwj. '78 i.z.g.st., APK-gek. t.m. mei '88. Irenestr. 52 Hulsberg 04405-2057.

RENAULT 4 combi, bj. '79, pas gekeurd, ƒ 1900,-. Koningsstraat 8, Heerlen.

CITROËN CX 2500 Pallas diesel, i.z.g.st., verbr. 1:14, nov. 1980, div. extra's; tevens 2 CV6, bj. '79, APK tot '88. Tel. 045-715925.

Te k. OPEL Kadett 1.3 Special, bj. '80, wit, met gel. glas, zeer mooi. Frans Schleidenstraat 8, Voerendaal, tel. 045-752107.

TOYOTA Carina, '78, zware schade achter, rest 100%, ƒ 400,-. Tel. 045-352132.

Te k. MAZDA 626, bj. '79, met LPG, APK mei '88, prijs ƒ 2550,-. Tel. 045-453930.

Te k. LANDROVER, type 88, i.g.st. Tel. 045-422066.

AUDI 80 LS, type '80, bekleding uit '84, met APK, trekhaak, radio, gas, vr.pr. ƒ 4900,-. Tel. 045-462293.

Te k. OPEL Monza 30 E, als nieuw, bj. 1981. Tel. 045-228469.

„Autoland" selectieauto: 1 jaar gratis onderhouds FIAT Ritmo 60 L, bj. 1982; niet van nieuw te onderscheiden, pas 52.000 km gelopen, rood en sportief, in de Primavera-uitvoering, APK, ƒ 7.950,-. Bovagbedrijf, Spoordijkstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-225124. Zaterdag en donderdagavond open. Vanaf 1 juni ook voor uw APK-keuringen.

„Autoland" selectieauto: uitgebreide proefrit mogelijk. CITROËN Visa Club, bj. 1980, carte noir, 2 cyl., dus zeer sportief en zuinig. Voor- en achterspoiler, nieuwe bekleding, radio-cassetterecorder, achterruitwisser, APK, ƒ 4.400,-. Bovagbedrijf, Spoordijkstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-225124. Zaterdag en donderdagavond open; vanaf 1 juni ook voor uw APK-keuringen.

Te k., met lichte spatbordschade, Opel ASCONA, 5-drs., hatchback, prijs ƒ 8400,-, bj. 1982. Tel. 045-221758.

Te k. SAAB 99 GLE, APK-gekeurd, bj. '78, prijs ƒ 4250,-. Tel. 045-221758.

Te k. Ford FIESTA, bj. '82, i.z.g.st., kl. blauw. Dr. Philipsstraat 54, Hoensbroek, tel. 045-221758.

Te k. KADETT N, bj. '77, LPG, APK, trekhaak en radio, i.z.g.st., ƒ 2650,-. Tel. 04492-3468.

Te k. Ford TAUNUS 16 L, bj. '82, op LPG, met keuring. 2 APK-gek. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta, bj. '79, APK-gekeurd. Gangelderweg 8, Jabeek. Tel. 04492-3832.

Te k. OPEL Record diesel, bj. '79, motor moet worden nagekeken. Tel. 045-251964.

Te k. weg. omstandigh. CITROEN LNA, sept. '79, APK, i.st.v.nw., tegen elk aann. bod. Tel. 045-254657.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '80, APK tot mei '88. Tel. 045-324942.

VOLVO 343 autom., met APK. Delfstofweg 24, Zeswegen-Heerlen.

Te k. goede VW Derby LS, nw. koppeling, remmen enz., APK, bj. eind '77, ƒ 2100,-. Tel. 316940.

Te k. ALFASUD Sprint 1.5, bj. '78, APK-gekeurd, auto is 100% in orde, prijs n.o.t.k. Arubastraat 8, Landgraaf, tel. 045-311690.

FORD Sierra 1600 L, 5-drs., zomeruitv., nov. '82, ƒ 13.800,-. Tel. 045-317334.

HONDA Civic, bj. '84, kl. blauwgrijs, prijs n.o.t.k. Tel. 045-312434.

Te k. VW Golf diesel Luxus, bj. '79, APK t/m mei '88, motor en koppeling, nwe. uitl. Tel. 045-754806, ƒ 4800,-. Tel. 045-312232.

Te k. OPEL Kadett 12 S, bj. '82, LPG, 80%, APK, prijs ƒ 2600,-. Tel. 045-312232.

Te k. VOLVO 345 GL, nw. banden, schokbr. en remvoer. nw.pr. ƒ 7500,-. Tel. 045-421911.

Te k. gave MAZDA 323 ES, bj. okt. '78, APK mei '88, prijs ƒ 1950,-. Tel. 045-316940.

PEUGEOT 504 TI, Amerikaanse uitv., met APK. Kasteellaan 2A, Meezenbroek.

Te k. PEUGEOT 505 GR, bj. '81, gas; Ford Taunus bj. '78. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. RENAULT 4 F6 Combi, bj. '79, in goede staat voor onderdelen. Tel. 045-220841.

Golf diesel, bj. '79, ƒ 4750,-; Ascona, bj. '79, ƒ 4500,-; Ford Capri 1600, bj. '78, APK, ƒ 2550,-; Ford Taunus 1600, bj. '78, APK, ƒ 1950,-; Ford Fiesta, '78, APK ƒ 2850,-; Audi 80, gas, bj. '80, ƒ 5750,-; Fiat Ritmo, bj. '82, ƒ 5750,-. Heerenweg 248, Heksenberg.

FORD Fiesta, bj. '78, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 2850,-. Heerenweg 248, Heksenberg-Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki RM 125, watercooling. Tel. 045-226445.

Te k. RENAULT 16 TS, motor worden opgeknapt. Tel. 045-418923.

Weg. omst. te k. RENAULT 5, APK-gekeurd tot april '88, bj. '76, incl. radio, veel extra's, prijs n.o.t.k. Ridderstraat 10, Schaesberg.

OPEL Ascona 1600, model '78, ƒ 1650,-. Tel. 04490-48280.

VOLKSWAGEN Golf, nw. model '83. Tel. 045-227439.

Te k. CITROËN GSA, garag. bj. '80, apk tot '88, prijs ƒ 2250,-. Inruil mogelijk; te LPG-installatie, com ƒ 300,-. Bergdriesch Heerlen, tel. 045-42186

Te k. ROVER 2200 TC '75, startmotor def. ƒ 3750,-. Tel. 04459-134

OPEL Kadett H.B. bwj APK, 1e lak, pr. ƒ 6... 04490-26047.

FORD Fiesta 1100 L '79, APK ƒ 3850,-. ... 25489.

Te k. gevr. loop-, sloop SCHADEAUTO'S. Be... red. prijs. Gratis af... 045-753058 na 17 uur ... 2074.

Te k. OPEL Kadett ... Flair bwj. okt. '80, ... venstr. 1b Stein, tel. ... 5673.

Te k. KADETT LS 13... Kadett stationcar '83 ... Ford Caravan 20S LPG ... Corsa 12S Luxus '85; ... 1.1 Festival '83; Kadett ... '78 t/m '83; Rekord 20S ... Ascona div. types '77 ... Automobielbedrijf J. ... neman, Raadhuisstr. Hulsberg.

Te k. FORD Fiesta ... bwj. '78, APK 08-88 ... 04402-77889.

Te k. BMW 3-serie ... Hardtop, 4-drs., alle acc. '85 ƒ 27.500,-; + BMW '78 veel acc. ƒ 4... Tel. 045-451036.

Te k. Fiat RITMO 79, ... tot 5-88. Pr. ƒ 1950,-. ... 453368.

Te k. Opel KADETT ... '76, APK tot 1-88. Vra... ƒ 1950,-; Tel. 045-46125...

Te k. RENAULT 5 TL ... 72.000 km. APK tot ... ƒ 3250,-; Inruil mog. ... lienboschweg 58 ... Heerlen.

Te k. CITROËN GSA ... wit, 5 versn., heel ... APK, 79.000 km ƒ 3... 045-254818, na 18 u. ...

Te k. ALFA GUILLIET... 1.8 blauw 1981, 55.000 ... ƒ 8900,-; 04495-1839.

Te k. RENAULT 5 ... Avenue, rood, bwj. ... 1984, in prima staat, ... rage onderhou... Vraagpr. ƒ 9500,-; Inl. ... 04750-15693 tussen 1... 18.30 uur.

Te k. FORD Escort 110... bj. '82 i.z.g.st. Pr. ƒ 85... 04495-2334.

HONDA Civic '77, apk ... '88. St. Pieterstr. 14 Ker... de (bloemenzaak).

Te k. zeldz.mooie P... GEOT 305 bj. '79 m. ... 5-'88. Pr. ƒ 3250,-. ... tiusstr. 23 Bleijerheide...

Te k. FORD Fiesta '77, ... tot 5-'88. Pr. ƒ 1350,-. ... 453368.

ALFA ROMEO Giulie... 1.6 bj. '79 i.z.g.st. ... glas, airconditi., apk '8... 352247.

Te k. VW camper LT 2... bj. '78, klein ... Vr.pr. ƒ 6500,-. Inr. pers... mogelijk. Tel. 045-4640...

MITSUBISHI Galant... bj. '78, apk tot 7-'88 ... ƒ 2750,-. Tel. 045-415...

Te k. PEUGEOT 505 bj. ... i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2700,-. ... 045-460283.

Te k. Opel KADETT ... '76 i.z.g.st., apk, gek. ... ƒ 1000,-. Versiliënbosch... 7 Vrieheide-Hrl.

Te k. MAZDA 323 bwj. ... apk tot 4-'88. Vr.pr. ƒ ... 045-257723.

Te k. VW kever 1300 bwj. ... '73 en 1303 bwjr. '7... apk. Pr. n.o.t.k. 045-22...

Te k. Opel KADETT c... bwj. '78, apk gek. to... versnp. 29 Brunssum.

Te k. CITROËN GTI 2... bwjr. '79, apk gek. tot ... Citroen GTI 2400 '78 ... tron CX 2400 Break ... apk gek. 4-10-'87. Te b... 045-323857.

DATSUN Sunny 1... bwjr. '78, apk gek. ... ƒ 1900,-. Klingbemden ... Brunssum.

Te k. RENAULT 5 GTL type ... m. apk + wening ... i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 3450,-. ... 045-221852.

Te k. VW Golf bwjr. '75 ... bevr. bij Nauts, Akerstr. ... Brunssum. Vr.pr. ƒ 1950,-. ... Na 19.00 u.

Te k. SUNBEAM 1600 ... i.z.g.st., apk, bwjr. '76. ... ƒ 1950,-. Versiliënbosch... 7 Vrieheide-Hrl.

Te k. FORD Escort ... i.z.g.st. Tel. 045-253329...

Te k. VW Polo type ... '78, apk tot 6-'88 ... ƒ 1250,-. Rdr. Hoensbroek.

Te k. VOLVO 345 DLS b... '83. Vr.pr. ƒ 3250,-. ... trekh. Tel. 045-255961.

Te k. RENAULT 18 TS ... leuren, zwart/grijs, lpg, ... '80, apk tot 4-'88. ... ƒ 2200,-. 045-257723.

Te k. BMW 323 I bj. ... nieuw model. Golf GTI ... '79. Voltalaan 58 Hoe... broek.